



ÁGÚST TILBOÐ STÚTFULLAR VERSLANIR AF NÝJUM TILBOÐUM 4BLS BÆKLINGUR TÖLVUTEK Reykjavík • Borgartúni 31 • 563 6900 | Akureyri • Undirhlöð 2 • 430 6900

# FRÉTTABLAÐIÐ

FIMMTUDAGUR

PITT

5. ágúst 2010 – 181. tölublað – 10. árgangur

MEST LESNA DAGBLAÐ Á ÍSLANDI

Sími: 512 5000



## Nýr maður í brúnni

Hilmar Oddsson hefur verið ráðinn rektor við Kvikmyndaskóla Íslands.

tímamót 26

## Í einleiknum Afinn

Sigurður Sigurjónsson leikur í einleiknum Afinn í Borgarleikhúsinu.

fólk 54

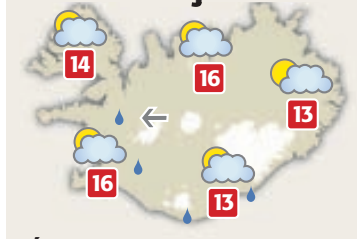


## Blikar aftur á toppinn

Breiðablik vann 5-0 stórsigur á Val í fyrsta leik 14. umferðar Pepsi-deildar karla.

sport 46

## veðrið í dag



LÉTTIR HELDUR TIL austanlands en skýjað að mestu annars staðar og lítills háttar væta sunnan- og vestanlands. Vindur verður hægur og hiti víða á bilinu 13 til 20 stig.

VEÐUR 4



HP G62-a14 139.900 kr.

VERTU KLÁR

OK búðin www.okbudin.is

# Erlenda fjárfestingu frekar en erlend lán

Iðnaðarráðherra segir erlenda fjárfestingu með verkefnafjármögnun betri en að orkufyrirtæki skuldsetji sig úr hófi. Umræðan um Magma sé á villigötum.

**ORKUMÁL** Katrín Júlíusdóttir iðnaðarráðherra segir umræðuna um kaup Magma á hlut í HS orku á villigötum. Of mikið sé horft á einn kaupanda, hvort hann sé góður eða slæmur, á hlut sem þegar hafi verið einkavæddur. Katrín segir að leggja þurfi línur í orkumálum Íslands til framtíðar. „Ég ætla ekki að segja til um hvort staðan eins og hún er núna, sú óvissa sem verið hefur um hlutinn og þar með eignarhald í vetur, sé eitthvað betri. Ég er ekki viss

um að gagnrýnendur þessara einstöku kaupa séu heldur á þeirri skoðun. Þess vegna finnst mér vanta umræðu um það.“ Ráðherra veltir því upp hvort betra sé að opinber orkufyrirtæki skuldsetji sig úr hófi fram, til framkvæmda. „Við þurfum líka að horfast í augu við það að opinber orkufyrirtæki eru að taka gríðarlega fjármuni að láni hjá erlendum lánardrottnum og ég veit ekki til þess að þar séu neinar góðgerðarstofn-

anir á ferð. Ég velti því fyrir mér hvort ekki sé betra að fá fjárfestinguna inn, til dæmis með verkefnafjármögnun til skemmri tíma með opinberum aðilum.“ Katrín segist ekki óttast einkafjármagn í orkuframleiðslu, sé auðlindum og dreifikerfi haldið í opinberri eigu. Lög og reglur tryggi slíka opinbera eigu og þá sé það skýr stefna ríkisstjórnarinnar að önnur orkufyrirtæki fari ekki sömu leið og HS orka.

- kóp / sjá síðu 16

## Umhverfisvænn borgarstjóri: Vistvænir bílar í Ráðhúsið

**REYKJAVÍK** Jón Gnarr borgarstjóri skiptir um embættisbífreið í dag og tekur vistvænan bíl í notkun. „Mér skilst að þetta sé vetnisbíl og mig langar að sýna for-dæmi í því að prófa þessa bíla og taka þátt í þessu,“ segir Jón.



JÓN GNARR

„Mér finnst mjög mikilvægt að við, bæði borgin og við Íslendingar, tökum þátt í þróun á svona farartækjum, að við séum þátttakendur í henni en ekki bara áhorfendur. Við höfum alla möguleika á því og alla burði til að verða fyrirmynd annarra þjóða.“

Bílarnir verða fengnir að láni og bílum sem nú er notast við skilað við sama tækifæri.

- kóp



FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

**GÖTUMYNDIN AÐ BREYTAST** Rúm þrjú ár eru síðan stórbruninn varð í miðborg Reykjavíkur. Framkvæmdir við Lækjargötu og Austurstræti ganga vel og götummyndin því hægt og bitandi að breytast.

## Framleiðendur hafa ekki undan á meðan Matfugl glímir við þraláta salmonellu: Kjúkling skortir í matvörubúðir

**NEYTENDAMÁL** Farið er að bera á skorti á kjúklingakjöti í matvöruverslunum. Annar stærsti kjúklingaframleiðandi landsins, Matfugl, innkallaði í síðustu viku allan kjúkling vegna salmonellu í fjórða sinn á innan við ári og þar er enn unnið að lausn vandans. Aðrir framleiðendur anna ekki eftirspurn á meðan. Ragnar Hjörleifsson, sölu- og markaðsstjóri Reykjagarðs, sem

hefur um 40 prósentu markaðshlutdeild líkt og Matfugl, segir fyrirtækið einfaldlega ekki hafa undan þessa dagana. Ekki hjálpi til að vinnuvikan eftir verslunarmannahelgi sé aðeins fjórir dagar, því það komi edli málsins samkvæmt niður á framleiðslunni. „Í þessari viku verður því skortur á kjúklingi í verslunum,“ segir Ragnar. Ástandið muni hins vegar lagast strax eftir helgi. „Þá komum

við sterkir inn aftur með 40 þúsund fugla,“ segir hann. Ragnar segir að salmonella hafi ekki greinst í slátruðum fugli hjá Reykjagarði upp á síðkastið, en aðeins hafi borið á salmonellu í lifandi fugli og honum hafi verið fargað jafnóðum. Ragnar segir menn gruna að rekja megi þessi salmonellutilfelli til smitaðs fódurs sem selt var kjúklingabúnum síðastliðinn vetur.

- sh

ÓPÍÐ ALLA DAGA ERÁ 11-22 Á BÆÐUM STÖÐUM BETRA EN EFTA MOMMÍ SAFFERAN GLÆSTIBA / DALVEGI 4 KÓP SAFFERAN.IS

Gott í Matinn FYRIR ALLA SEM GRILLA ALVEG GRILLAÐUR! Grillasturinn bráðnar betur en aðrir ostar og hentar því einstaklega vel á hamburgara eða annan grillaðan mat.



Logi, munuð þið ekki súpa seyðid af þessu?

„Jú, ætli ég sitji ekki í súpunni.“

Logi Bergmann Eðsson og Svanhildur Hólm Valsdóttir hafa boðið upp á fiskisúpu á Fiskidaginn mikla á Dalvík undanfarið en ætla ekki að gera það í ár.



LAURA DEKKER „Ég má sigla og það er frábært,“ sagði Laura við blaðamenn í gær.

FRÉTTABLAÐIÐ/AP

Vann sigur í dómsmáli:

## Fjórtán ára ein í hnattsiglingu

**HOLLAND, AP** Fjórtán ára gömul hollensk stúlka vonast til að verða sú yngsta í heimi til að sigla einsömul umhverfis heiminn á seglskútu. Laura Dekker lagði í gær upp frá höfninni í Den Osse í 11,5 metra langri skútu sem nefnist Guppy. Ferðinni er heitið til Portúgal, þar sem hún skilur föður sinn eftir og leggur af stað í hnattsiglinguna.

Laura vann í síðustu viku sigur í dómsmáli sem leysir hana undan hollenskum barnaverndarlögum, en þau stóðu í vegi fyrir siglingunni. Hún kveðst óhrædd við sjóræningja og hefur skólábækur meðferðis. Laura segist að visu munu sakna ættmenna og fjölskylduhundsins.

- óka

Kjaradeila slökkviliðsmanna:

## Fyrsti fundur eftir verkfall

**KJARAMÁL** Fundur vegna kjaradeilu slökkviliðsmanna og launafundar sveitarfélaganna verður haldinn klukkan 13.30 í dag. Er þetta fyrsti fundur sem haldinn er síðan 21. júlí, tveimur dögum fyrir síðasta dagsverkfali slökkviliðs- og sjúkralutningamanna.

Ef sátt næst ekki á fundinum er boðað til annars dagsverkfalls á morgun, frá klukkan 8 til miðnætis, en síðasta verkfall var frá klukkan 6 til 16. Bráðabjónustu verður sinnt á verkfallstíma. Allsherjarverkfall er boðað hinn 7. september ef ekkert þokast í kjaramálum.

- sv

Félagsmálaráðherra birtir rökstuðning fyrir ráðningu Runólfs Ágústssonar sem umboðsmanns skuldara:

# Ásta Sigrún undir feldi og íhugar atvinnutilboð

**STJÓRNSÝSLA** Árni Páll Árnason félagsmálaráðherra hefur boðið Ástu Sigrúnu Helgadóttur, fyrrverandi forstöðumanni Ráðgjafarstofu um fjármál heimilanna, starf umboðsmanns skuldara. Ráðuneytið kannaði hvort auglýsa þyrfti starfið á nýjan leik eftir að Runólfur Ágústsson sagði starfi sínu lausu en niðurstaðan varð að það þyrfti ekki vegna þess hversu stutt er síðan ráðið var í embættið.

Ásta Sigrún var afar ósátt við skipan Runólfs og var byrjuð að skoða réttarstöðu sína vegna



RUNÓLFUR ÁGÚSTSSON



ÁSTA SIGRÚN HELGADÓTTIR

málsins þegar Runólfur tilkynnti um afsögn sína. Hún hefur nú tekið sér frest til að íhuga hvort

hún þiggur starfið. Þangað til mun Ingi Valur Jóhannsson, deildarstjóri í félagsmálaráðuneytinu, sinna starfinu.

Ásta vildi kynna sér rökstuðning fyrir skipan Runólfs áður en hún tæki ákvörðun. Rökstuðningurinn var birtur á vef ráðuneytisins í gærkvöldi. Í tilkynningu ráðuneytisins segir að ekki hafi verið litið til persónulegra fjárreiðna umsækjenda við mat á þeim enda sé einskis sérstaks krafts í þeim efnum í lögum um embættið. Deilur um fjárhagsleg málefni Runólfs urðu þess vald-

andi að hann sagði af sér.

Í rökstuðningnum segir að Runólfur hafi verið metinn hæfastur af ráðningarstofu sem fór yfir umsóknirnar, og þá hafi hann enn fremur staðið sig betur en Ásta Sigrún í atvinnuviðtali, þar sem viðstaddir voru ráðherra, aðstoðarmaður hans, ráðuneytisstjóri og framkvæmdastjóri ráðningarfyrirtækisins. Leiðtogahæfni, sjálfstæð vinnubrögð, áræðni, frumkvæði, fjölbreytt reynsla og góð meðmæli hafi ráðið miklu um þá ákvörðun að ráða Runólf.

- sh

# Sveitarfélög láta lítið til Vigdísarstofnunar

Sveitarfélög taka fálega styrktarbeiðni frá Stofnun Vigdísar Finnbogadóttur í erlendum tungumálum. Þó hafa þegar safnast á áttunda hundrað milljónir. Forstöðumaðurinn kveðst hlakka til að skýra nánar frá styrkjunum í lok ágúst.

**MENNTAMÁL** Áætlað er að þrjú þúsund fermetra bygging undir Stofnun Vigdísar Finnbogadóttur í alþjóðlegum tungumálum kosti 1.300 milljónir króna.

Söfnun fyrir fjármögnun Vigdísarhússins stendur enn yfir. Meðal annars er nú leitað til sveitarfélaga en fyrstu undirtektir þeirra virðast dræmar. Styrktarbeiðninni hefur meðal annars verið hafnað í Kópavogi, Borgarbyggð, Vesturbbyggð, Fjallabyggð, Akureyri og í Norðurþingi. Byggðaráð Norðurþings segir um ánægjulega hugmynd að ræða en að þar leggi sveitarstjórnin metnað sinn í að verja grunnþjónustu við íbúa sveitarfélagsins á erfiðum tímum. „Í ljósi þess að sveitarfélagið þarf að forgangsraða muna þarfir mennta- og félagsmála innan sveitarfélagsins hafa forgang,“ segir byggðaráðið.

„Við vitum hvernig efnahagsástandið er og að aðstæður eru mismundandi góðar – eða slæmar. Við vildum bara tryggja að allir vissu af þessu og gætu átt möguleikann á að vera með,“ segir Auður Hauksdóttir, forstöðumaður Stofnunar Vigdísar Finnbogadóttur.

Áætlaður kostnaður við að reisa byggingu



**AUÐUR HAUKSÓTTIR** Þrátt fyrir að fyrstu undirtektir frá sveitarfélögum við styrktarbeiðni Stofnunar Vigdísar Finnbogadóttur virðist dræmar segir forstöðumaðurinn að fjármögnunin gangi vel og boðar góð tíðindi á næstunni.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

undir stofnunina er um 1.300 milljónir króna.

Auður segir að inn í þá tölu sé reiknuð byggingarlóð á reit Háskóla Íslands sem metin sé á um 100 milljónir.

Fyrir stuttu hafi yfir 700 milljónir safnast. Háskólinn vilji ekki hefja framkvæmdir fyrr en fjármögnun sé lokið. Leitað sé til einstaklinga, samtaka og sveitarfélaga.

„Sumir hafa haft samband og lýst yfir vonbrigðum sínum yfir því að geta ekki verið með og aðrir hafa komið með stuðning. En við skynjum alls staðar þennan góða vilja og það er okkur afar dýrmætt,“ segir Auður og undirstrikar að orðspor Vigdísar geri það að verkum að stofnunin njóti velvilja langt út fyrir landsteinana. Til dæmis hafi ríflega tuttugu milljóna króna styrkur borist frá Færøeyjum og langstærsti styrkurinn til þessa, yfir eitt hundrað milljónir króna, hafi fengist úr A.P. Möller-sjóðnum í Danmörku.

Auður segist hlakka til að geta betur skýrt frá stöðunni í fjármögnunni í lok þessa mánaðar. „Það verða fréttir og þær verða skemmtilegar.“

gar@frettabladid.is



VIGDÍS FINNBOGADÓTTIR

Hinn 1. ágúst síðastliðinn voru þrjátíu ár frá því Vigdís Finnbogadóttir tók við embætti forseta Íslands.



ERNIR Í EYJUM Flugfélagið Ernir hóf áætlunarflug til Vestmannaeyja í gær.

FRÉTTABLAÐIÐ/ÓSKAR

Flugfélag Íslands hætt:

## Flugfélagið Ernir flýgur til Eyja

**SAMGÖNGUR** Flugfélag Íslands flaug í síðasta sinn áætlunarflug á milli Reykjavíkur og Vestmannaeyja á þriðjudag. Flugfélagið Ernir tók við áætlunarflugi á flugleiðinni í gær og mun daglega fara tvær ferðir frá Reykjavík og til baka.

Ákvörðun Flugfélags Íslands um að hætta flugi þarna á milli kom í kjölfar þess að ríkið hætti að styrkja flug félagsins um síðustu mánaðamót. Flugfélag Íslands mun áfram sinna leiguflugi til Vestmannaeyja.

- mþ

Kæra OR til úrskurðarnefndar:

## Vilja upplýsingar um Magma

**ORKUMÁL** Orkuveita Reykjavíkur hefur synjað ósk um upplýsingar um samskipti við Magma Energy og sölu hlutafjár í HS orku.

Tveir af forsvarsmönnum undirskriftasöfnunar þar sem kraftist er þjóðaratkvæðagreiðsla um eignarhald á orkuauðlindum óskðu eftir upplýsingunum og hafa þeir kært synjunina til úrskurðarnefndar um upplýsingamál.

Synjun Orkuveitunnar byggist á því að um sé að ræða upplýsingar sem varði viðskipti með hlutabréf. Kærendur telja fyrirtækinu ekki stætt á að hafna ósk um umbeðnar upplýsingar á þeim forsendum.

- bj

## Fyrir þinn innri mann

Dagleg neysla ab-drykkjar stuðlar að bættu heilsufari og vellíðan.



HVITA HUBÓDÍA - 09-2846

Framkvæmdum við tónlistar- og ráðstefnuhúsið Hörpu seinkar:

## Gallar í glerhjúpnum á Hörpu

**MENNING** Rannsóknir á álagspoli tónlistar- og ráðstefnuhússins Hörpu hafa leitt í ljós að glerhjúpur á suðurhlíð hússins stenst ekki það vindálag sem búast má við. Aðalverktaki hússins, Íslenskir aðalverktakar, telur nauðsynlegt að taka vegginn niður og endurbýggja en vonast til þess að það muni ekki seinka opnun hússins sem á að taka formlega í notkun í maí á næsta ári.

„Þetta veldur okkur auðvitað vonbrigðum þar sem framkvæmdir hafa gengið vel og verið á áætlun. Stjórnendur Portusar og Austurhafnar fagna því hins vegar að þetta hefur lítil sem engin áhrif á opnun hússins,“ segir Höskuldur Ásgeirsson, framkvæmdastjóri Totus ehf., sem reisir Hörpu.

Ástæða þess að vindþol glerhjúpsins er ekki nægilegt er framleiðslugalli í stálvirki hans. Kínverska fyrirtækið Lingyuan bar ábyrgð á framleiðslu glerhjúpsins og fóru Íslenskir aðalverktakar fram á það við Lingyuan að nauðsynlegar úrbætur yrðu gerðar á kostnað kínverska fyrirtækisins. Það hefur fallist á þá kröfu og er undirbúningur endurbótanna þegar hafinn.

Tjónið sem af þessu hlýst er talið hlaupa á hundruðum milljóna króna.

- mþl



TÓNLISTAR- OG RÁÐSTEFNUHÚSIÐ HARPA Nauðsynlegt er talið að taka niður glerhjúpinn á suðurvegg hússins og endurbýggja.

FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

Kringlan

Opið til 21 í kvöld

útgáfa!

*Götumarkaður í fullum gangi*

GJALDMÍÐLAR	KAUP SALA
Bandaríkjadalur	118,42 118,98
Sterlingspund	188,73 189,65
Evra	156,51 157,39
Dönsk króna	21,003 21,125
Norsk króna	19,812 19,928
Sænsk króna	16,676 16,774
Japanskt jen	1,3846 1,3926

SDR 181,46 182,54

GENGISVÍSITALA KRÓNUNNAR  
211,2577

HEIMILD: Seðlabanki Íslands

# Við blasir að hagræða þurfi í rekstri tveggja áður gjaldþrota svínabúa sem Stjórngrís kaupir af Arion banka: Segir Arion hafa rekið svínabú af vanþekkingu

**VIÐSKIPTI** Arion banki hefur selt Stjórngrís rekstur gjaldþrota svínabúanna Brautarholts á Kjalarnesi og Hýrumels í Borgarfirði. Bankinn tók svínabúin yfir fyrr á árinu vegna skuldavandræða. Búin voru boðin út en ekkert tilboð barst nema frá Stjórngrís.

Fram kom í fréttum Ríkisútvarpsins í gær að á meðan bankinn hafi rekið búin hafi hann þurft að greiða á annað hundrad krónur með hverju kíló sem framleitt var á búunum.

Geir Gunnar Geirsson, framkvæmdastjóri Stjórngríss, segir svínabúin hafa verið rekin af vanþekkingu af Arion banka og það skýri tapið. „Þetta var mjög illa rekið á öllum sviðum enda er kannski ekki eðlilegt að banki starfræki svínabú frekar en önnur fyrirtæki,“ segir hann.

Slíkur rekstur krefjist mikillar sérþekkingar og bankann hafi skort hana.

„Þetta er okkar fag og þess vegna sjáum við tækifæri í hluta af þessu þótt þeir hafi tapað gríðarlega.“ Fyrir hafi stór hluti af viðskiptum búanna verið við Stjórngrís.

Geir Gunnar segir að mikil offramleiðsla hafi verið á svínakjöti hérlandis að undanfögnu og fyrirséð sé að minnka þurfi búin.

Hann segir aðspurður að búin hafi ekki fengið á gjafverði. „Nei, langt því frá. Þetta var keypt á mjög sanngjörnu verði.“ - sh

**SVÍN** Stór hluti af viðskiptum búanna tveggja í gegnum árin hefur verið við Stjórngrís. FRÉTTABLAÐIÐ / GVA



Í RÚSSLANDI Forsætisráðherra Rússa hittir flugmenn ráðuneytis almannavarna í Rússlandi á flugvelli í Voronezh í gær. FRÉTTABLAÐIÐ/AP

## Eldar brenna enn í Rússlandi: Mökkurinn yfir Moskvu aldrei verið þykkari

**RÚSSLAND, AP** Borgaryfirvöld í Moskvu vörðu íbúa í gær við eitruðum reykt af völdum nærliggjandi skógarelda sem liggur yfir borginni. Mökkurinn í gær er sagður sá þykkasti til þessa.

Skógareldar hafa eyðilagt skóga í Rússlandi, þorp og eina herstöð. Í landinu er mesta hitaþylgja sem þar hefur riðið yfir og eykur það á vanda vegna skógarelda, sem plaga mið- og vesturhérað landsins.

Nærri 50 manns hafa látist í eldunum. Slökkvilið hefur ráðið niðurlögum 293 elda, en ráðuneyti almannavarna í Rússlandi segir vitað um aðra 403. Yfir 500 eldar ná yfir stór landsvæði og sumir þeirra séu stjórnllausir. - óka

### SLYS

#### Klemmdi fimm fingur

Starfsmaður í álveri Alcoa-Fjarðaáls á Reyðarfirði klemmdist illa við vinnu á föstudaginn var. Hann var að gera við kælikerfi steypuskálans í álverinu þegar hendur hans klemmdust milli reimar og tannhjól. Þrír fingur brotnuðu á annarri hendi og tveir á hinni. Maðurinn starfaði fyrir Launaf.

# Heitasta sumar frá upphafi í Reykjavík

Samanlagður meðalhiti í júní og júlí í Reykjavík er sá mesti frá upphafi mælinga, eða 12,2 stig. Meðalhiti hefur víðast hvar verið hærri en vanalegt er.

**VEÐUR** Meðalhiti í Reykjavík í júní og júlí samanlögðum er sá hæsti sem vitað er um frá upphafi samfelldra mælinga árið 1871, eða 12,2 stig. Það sama gildir um meðalhita í Stykkishólmi þar sem samfelldar mælingar hafa staðið yfir frá árinu 1845, meðalhita í Vestmannaeyjum þar sem mælt hefur verið frá 1877 og meðalhita á Hveravöllum þar sem hefur verið mælt frá 1965. Þetta kemur fram á vefsíðu Veðurstofu Íslands.

„Í sjálfu sér eru engar nærtækar skýringar á þessu. Flest sumar frá árinu 2003 hafa verið hlý. Horfa má til þess að sjórin í kringum landið hefur verið hlýr á þessu tímabili auk þess sem kaldar norðanáttir eins og þekktust hafa ekki sést í sama mæli,“ segir Einar Sveinbjörnsson veðurfræðingur. Hann segir það athyglisvert við liðinn júlí að þrátt fyrir háan með-



EINAR SVEINBJÖRNSSON

alhita hafi ekki komið nein sérstök hitaþylgja heldur hafi hitinn haldist nokkuð stöðugur. „Það verður líka að horfa til þess að þó svo það hafi verið svona hlýtt á Suður- og Suðvesturlandi þá hefur fólk á Austur- og Norðausturlandi ekki sömu sögu að segja þar sem minna hefur verið af góðum sumardögum en það á að venjast,“ segir Einar.

Séu fyrstu sjö mánuðir ársins skoðaðir hefur aðeins þrisvar sinnum verið hlýrra í Reykjavík, eða árin 1929, 1964 og 2003. Árin 1929



BLÍÐVIRI Í REYKJAVÍK Reykvikingar hafa fengið næg tækifæri til að njóta góðs veðurs í sumar. Sólskinsstundir í júlí voru þó færri en fyrir ári. FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

## Óvenju ljúfur júlímánuður

Staður	Meðalhita stig í júlí	Röð yfir hlýjustu júlímánuði
Reykjavík	13.0	1 til 2 af 140
Stykkishólmur	11.9	5 af 165
Bolungarvík	10.6	23 til 25 af 113
Akureyri	11.1	51 til 52 af 128
Egilsstaðir	10.8	25 af 61
Dalatangi	8.6	29 af 72
Teigarhorn	9.6	20 af 137
Höfn í Hornafirði	11.5	-
Stórhöfði	11.8	2 af 133
Hveravellir	9.1	7 af 45

Fengið af vefsíðunni www.vedur.is

og 1964 var um vetrarhlýndi að ræða en árið 2003 voru allir mánuðir nema maí hlýrra en vanalegt er.

Það sem af er árinu hefur einnig verið óvenju þurrt en þó sérstaklega á Vestur- og Norðvesturlandi. Ekki hefur verið jafn þurrt í Reykjavík síðan árið 1979.

Einar Sveinbjörnsson segir greinilegt að Ísland sé í hlýjum veðurfaraskafli. Síðast hafi svona kafli gengið yfir á árunum um og fyrir

síðari heimsstyrjöldina en þó hafi það tímabil ekki verið jafn samfellt gott og nú. Aðspurður hvort eitthvað bendi til þess að þessum veðurfaraskafli sé að ljúka segir Einar: „Svona tímabilum hefur oft lokið með því að hafið í kringum landið kólnar á ný og þá stundum í kjölfar þess að hafís heimsækir landið og það er eitthvað sem erfitt er að sjá fyrir.“

magnusl@frettabladid.is

## Ein milljón króna í rannsókn: Þáttur háskóla í hrúni skoðaður

**MENNTUN** Katrín Jakobsdóttir menntamálaráðherra hefur ákveðið að verja einni milljón króna af ráðstöfunarfé sínu til að styrkja rannsóknir á hlut íslenska háskólasamfélagsins í hrúnu. Styrkurinn rennur til Rannsóknarstofnu um háskóla sem



KATRÍN JAKOBSDÓTTIR

Páll Skúlason, heimspekingur og fyrrum rektor, veitir forstöðu.

Styrkurinn á að efla rannsóknarstofnuna og vekja fræðimenn og stjórnendur háskóla til umhugsunar um siðferðilega ábyrgð sína og skyldur við samfélagið. Í tilkynningu ráðherra segir að þrátt fyrir takmarkaða fjármuni telji hún mikilvægt að rannsaka stjórnskipti, lagaumhverfi, starfsætti, menningu og siðferði í háskólasamfélaginu. - kóp

Biðlistar eftir leigu styttr:

## Bærinn leigir stúdentaíbúðir

**FÉLAGSMÁL** Akureyrarbær hefur ákveðið að leigja tíu til tólf íbúðir á stúdentaögðum í bænum í allt að fimm ár.

Bærinn mun leigja íbúðir af Félagsstofnun stúdenta við Háskólann á Akureyri. Bærinn ætlar svo að endurleigja íbúðirnar til að grynna á biðlistum eftir leiguhúsnæði. Almennar leigubúðir verða því innan um stúdentaíbúðirnar.

Biðlistar eftir leiguhúsnæði hafa verið talsverðir í bænum á meðan framboð á stúdentaíbúðum hefur jafnvel verið umfram eftirspurn. - þeb

ALLT AÐ 70% AFSLÁTTUR

# SUMAR-MARKAÐUR ELLINGSEN

LOKADAGUR Á MORGUN, FÖSTUDAG!

ellingsen.is

- fullt hús ævintýra

## VEÐURSPÁ

Ingibjörg Karlsdóttir veðurfréttamaður

**RIGNIR EÐA EKKI?** Það er lægð í kortunum sem ber einhverja vætu inn á landið um helgina. Hversu mikil úrkoman verður er þó ekki vel ljóst og fer það eftir því hversu langt frá landi lægðin verður. Þær geta verið erfiðar þessar lægðir.

Á MORGUN Strekkur allra vestast annars hægari.

LAUGARDAGUR Fremur hægur vindur um allt land.

HEIMURINN	°C
Alicante	29°
Basel	22°
Berlín	26°
Billund	21°
Frankfurt	21°
Friedrichshafen	16°
Gautaborg	22°
Kaupmannahöfn	22°
Las Palmas	23°
London	20°
Mallorca	31°
New York	34°
Orlando	35°
Ósló	18°
París	23°
San Francisco	15°
Stokkhólmur	21°

Vindhraði er í m/s. Hitastig eru í °C. Gildistími korta er um hádegi.

# ÚTSÖLULOK

# 10%

VIÐBÓTARAFSLÁTTUR

AF VÖLDUM  
ÚTSÖLUVÖRUM

GARÐÚTSÖLU LÝKUR  
AÐEINS Í 4 DAGA  
MEÐAN BIRGÐIR ENDAST

TRJÁPLÖNTUÚTSALA



GRILL  
~~39.900~~  
~~49.900~~

VERÐ  
NÚNA  
35.900



SLÁTTUVEL  
~~22.490~~  
~~29.990~~

VERÐ  
NÚNA  
19.490

ÖLL  
SUMARBLÓM &  
GARÐPLÖNTUR NÚ

# 60%

AFSLÁTTUR



JAKKI  
~~3.999~~  
~~5.999~~

VERÐ  
NÚNA  
3.390

TJALD  
~~19.900~~  
~~24.895~~

VERÐ  
NÚNA  
17.390

GARÐSTÓLL  
~~1.690~~  
~~2.260~~

VERÐ  
NÚNA  
1.390

Látum  
verkin tala!

**Garðútsölulok**

fimmtudag til sunnudags

Allar upplýsingar eru birtar með fyrirvara um prentvillur og myndavíxl.  
Úrval getur verið misjafnt milli verslana.

blómaval

HÚSASMÍÐJAN

Tímamót í minningarathöfnum vegna kjarnorkuárása í Japan fyrir 65 árum:

# Bandaríkjamenn minnst í Hírósíma

**TOKYO, AP** Sendinefnd frá Bandaríkjunum verður við minningarathöfn um kjarnorkuárás Bandaríkjamanna á Hírósíma í Japan sem haldin verður í borginni á morgun. Þá verða 65 ár liðin frá kjarnorkusprengingunni sem kostaði 140.000 manns lífið. Þetta er í fyrsta skipti sem Bandaríkjamenn senda fulltrúa á minningarathöfnina.

Japönsk stjórnvöld og eftirlifendur árásarinnar hafa fagnað þessari ákvörðun en margir eftirlifendanna segjast þó enn bíða

eftir því að Bandaríkjamenn biðist afsökunar á verknaðinum.

John Roos, sendiherra Bandaríkjanna í Japan, mun leiða sendinefndina en við athöfnina verða fulltrúar frá 75 löndum auk Ban Ki-moon, aðalritara Sameinuðu þjóðanna.

Kjarnorkuárásin á Hírósíma var gerð hinn 6. ágúst 1945 og kostaði eins og áður sagði 140.000 manns lífið. Dremur dögum seinna var annarri kjarnorkusprengju varpað á borgina Nagasaki og létust 80.000 manns í kjölfar þeirrar

árásar. Hinn 15. ágúst 1945 lauk svo seinni heimsstyrjöldinni þegar Japanar gáfust formlega upp.

Kjarnorkuveldin Frakkland og Bretland munu einnig senda fulltrúa á minningarathöfnina í fyrsta skipti.

**KJARNORKUSPRENGJUHELVINGIN**  
Gestir við minningarathöfnina munu hittast við þessa hvelfingu sem er hluti friðargarðsins í Hírósíma.



Finnst þér að skera ætti niður rekstrarkostnað Orkuveitunnar?

**JÁ** 95%  
**NEI** 5%

**SPURNING DAGSINS Í DAG:**

Finnst þér að auglýsa ætti stöðu umboðsmanns skuldara að nýju?

Segðu skoðun þína á visiris.



## Kostur

einfaldlega **betri** kostur

Opið  
alla daga  
10-20



**30%**  
afsláttur

**Kostur**  
Kryddað lambalæri

**1.333 kr/kg**  
Verð áður: 1.905 kr/kg



**15%**  
afsláttur

**Kjöthornið**  
Lærissneiðar, ókryddaðar

**1.809 kr/kg**  
Verð áður: 2.128 kr/kg



**Tilbúnaðar steikur**

**Kostur**  
Nautasteik/piparsteik

**2.980 kr/kg**

**20%**  
afsláttur

**Best Yet**  
Niðursuðuvörur

**20% afsláttur**



Mikið af frábærum tilboðum - Líttu við

**kostur**  
Spörum og njótum lífsins

# Icesave-viðræður í gang í september

Stefnt er að því að sendinefndir Íslands, Bretlands og Hollands fundi um Icesave í september. Nefndirnar hittust á fundi í Reykjavík í júlí. Fjármálaráðuneytið gefur ekki upp hve mikill kostnaður við Icesave-viðræðurnar er orðinn.

**EFNAHAGSMÁL** Reiknað er með að fundu um Icesave í september, að loknum sumarleyfum í Bretlandi. Síðasti formlegi samningafundur var haldinn 5. mars, rétt fyrir þjóðaratkvæðagreiðslu Íslendinga þar sem samningum frá því haustið 2009 var hafnað.

Samninganefndirnar hafa átt í óformlegu sambandi af og til síðan þá og embættismenn hittust í byrjun júlí, á tveggja daga fundi í Reykjavík. Þar var rætt um að koma málum af stað í haust. Lee Buchheit, formaður ísensku samninganefndarinnar, sat þann fund.

„Menn hafa verið að skiptast á skeytum og stefnt er að því að koma málum í traustari og skipulagðari farveg eftir sumarfrí,“ segir Guðmundur Árnason, ráðuneytisstjóri fjármálaráðuneytisins. Hann væntir þess að fundað verði í september.

Enn er deilt um ábyrgðina á Icesave-reikningunum og framkvæmdastjórn Evrópusambandsins svaraði norsku fréttastofunni ABC því til á dögnum að Íslendingum bæri að greiða Icesave að fullu. Fyrir því væru tvær ádstæður.

Í fyrsta lagi hefði innstæðu-tryggingartilskipun Evrópusambandsins ekki verið innleidd hér með réttum hætti á sínum tíma. Í öðru lagi vísaði framkvæmdastjórnin í jafnræðisregluna og að hún hefði verið brotin.

Er þar horft til neyðarlaganna svokölluðu, en með þeim tryggðu íslensk stjórnvöld innlendar innstæður í bönkum hérlendis að fullu. Framkvæmdastjórnin vísar til þess og að það sama þurfi að gilda um allar innstæður, ætli menn að halda jafnræðisregluna í heiðri.

Fréttablaðið sendi fjármálaráðuneytinu fyrirspurn um kostnað vegna Icesave-viðræðnanna. Þar var bæði spurt um launakostnað



**PUNGBÚNIR VIÐ ATKVÆÐAGREIÐSLU** Icesave-samningur var samþykktur 30. desember 2009 í annað skipti á Alþingi. Ekki hefur verið fundað í málinu frá því 4. mars.

nefndarmanna sem og þann kostnað sem hlotist hefði af ráðleggingum erlendra sérfræðinga.

Rósa Björk Brynjólfssdóttir, upplýsingafulltrúi fjármálaráðuneytisins, upplýsti Fréttablaðið að

tölur yfir þann kostnað lægju ekki fyrir og ekki stæði til að taka þær saman fyrr en að viðræðum loknum. Líkt og áður segir er allsendis óvíst hvenær það verður.

kolbeinn@frettabladid.is

Björk Guðmundsdóttir segir fréttaveituna AFP hafa rangt eftir sér um Magma:

## Talaði aldrei um fimm fyrirtæki

**ORKUMÁL** Björk Guðmundsdóttir tónlistarmaður segir fréttamann AFP-fréttaveitunnar hafa haft rangt eftir sér svör hennar um Magma Energy á blaðamannafundi á þriðjudag.

AFP hafði eftir Björk að Magma Energy ætlaði sér að kaupa upp allar orkuauðlindir Íslands og væri þegar að skoða kaup á fimm orkufyrirtækjum til viðbótar við HS orku.

Þetta segir Björk misskilning blaðamanns. Hún hafi aldrei sagt að Magma ætlaði sér að kaupa upp allar orkuauðlindir landsins. Þá hafi mögulega skolast til þegar



**BJÖRK GUÐMUNDSDÓTTIR** Svaraði spurningum í Finnlandi um orkumál á Íslandi.

hún hafi sagt að Magma hefði áhuga á því að virkja á fimm stöðum á landinu, hún hafi aldrei talað um kaup á fimm fyrirtækjum.

Björk segir að staðirnir sem hún hafi verið að tala um séu raunar sjö talsins. Það séu Hrunamannafrétt, Óræfi, Reykjahlíð, Vogar, Bjarnarflagsvirkjun, Kerlingarfjöll og Krýsuvík.

Björk segist enn fremur hafa nefnt að oft hafi Magma komið til landsa sem hafi þurft á hjálp frá Alþjóðagjaldeyrissjóðnum að halda. Rangt sé að hún hafi haldið því fram að Magma sé í samstarfi við sjóðinn.

Blaðamannafundurinn var haldinn í Helsinki í Finnlandi, en tilefnið var frumsýning nýrrar teiknimyndar um Múmínálfana.

# TAX FREE

# VSK

af allri útsöluvöru

# ÚTSÖLULOK

síðustu dagarnir

verð aðeins

# 2000-24000 kr

fatnaður  
og skór  
á alla  
fjölskylduna

UPPHAFLEGT VERÐ

TAX FREE VERÐ

~~499~~ KR.

200 KR.

~~799-999~~ KR.

400 KR.

~~1.299-1.699~~ KR.

800 KR.

~~1.999-2.499~~ KR.

1.200 KR.

~~2.999-3.999~~ KR.

1.600 KR.

~~4.499-6.999~~ KR.

2.400 KR.

Að sjálfsögðu fær ríkissjóður 25,5% virðisaukaskatt af þessari sölu. Verðlækkunin sem er 20,32% er alfarið á kostnað Hagkaups.

Gildir til 8. ágúst á meðan birgðir endast.

**HAGKAUP**  
Ein ferð betra verð

## VEISTU SVARIÐ?

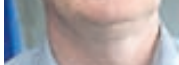


1. Hverju er barist gegn með áttaknu ÞOR – Þekking og reynsla?
2. Hvað sóttu margir um starf forstjóra Landspítalans?
3. Hvað er Fiskidagurinn mikli á Dalvík gamall í ár?

SVÖRIN ERU Á SÍÐU 54

## Framkvæmdastjóri ráðinn: Er þegar kominn til starfa

**STJÓRNMAÐ** Undirbúningsnefnd stjórnlagabings hefur ráðið Þorstein Fr. Sigurðsson rekstrarhagfræðing sem framkvæmdastjóra undirbúningsnefndarinnar. Hann hefur þegar hafið störf.



ÞORSTEINN FR. SIGURÐSSON

„Nefndinni er ætlað að undirbúa stofnun og starfsemi stjórnlagabingsins, sem kemur saman 15. febrúar 2011, ásamt því að vinna að undirbúningi fyrir þjóðfund sem haldinn verður til undirbúnings fyrir stjórnlagabingid,“ segir í tilkynningu. - ók

## Ólvaður ökumaður velti bíl: Faldi sig í trjám á Klambratúni

**LÖGREGLUMÁL** Ólvaður ökumaður var handtekinn aðfaranótt miðvikudags.

Maðurinn velti bíl sínum á Miklubraut til móts við Rauðarárstíg rétt fyrir þrjú um nóttina. Bílnum var ekið í austurátt en hann hafnaði á hvoli á akrein í vesturátt, eftir að hafa farið í gegnum girðingu. Ökumaðurinn hafði flúið af vettvangi og fannst í trjágróðri á Klambratúni, þar sem hann faldi sig. Hann var handtekinn og sviptur ökuréttindum. Eftir skoðun á slysadeild var hann látinn gista fangageymslu. - þeb

## LÖGREGLUFRÉTTIR

## Bátar rákust saman

Tveir strandveiðibátar rákust saman á miðum út af Kópsnesi á Vestfjörðum á þriðjudag. Litlar skemmdir urðu á bátunum og engan sakaði. Annar báturinn hélt til lands eftir áreksturinn en hinn hélt veiðum áfram.

Skrifstofur Reykjavíkurborgar eru nú að mestu leyti fluttar á einn stað:

# Um 400 borgarstarfsmenn í Höfðatorgi

**SKIPULAGSMÁL** Starfsemi Reykjavíkurborgar hefur að miklu leyti færð aðsetur sitt í Höfðatorg. Fjöldi skrifstofa sem Reykjavíkurborg leigði víðs vegar um borgina hafa nú verið tæmdar og starfsemi þeirra komið fyrir undir einu þaki.

Ráðhúsið við Tjörnina er enn aðsetur um 70 starfsmanna, þar á meðal skrifstofu borgarstjóra og borgarstjórnar. Um 20 manns starfa í Tjarnargötu 12 sem hýsir meðal annars skrifstofur borgarfulltrúa.

Dagur B. Eggertsson, formaður borgarráðs, skrifaði undir húsaleigusamning á Höfðatorgi árið 2007 til 25 ára þegar hann sat í borgarstjórstól. Samningurinn hljóðar upp á 38,2 milljónir á mánuði. Viðræður um endurskoð-

un á samningnum hafa verið samþykktar, en Dagur segir þó engin ákvæði vera í samningnum sem kveði á um endurskoðun.

Um 400 borgarstarfsmenn vinna í Höfðatorgi og segir Jón Halldór Jónasson, upplýsingafulltrúi framkvæmda- og eignasviðs Reykjavíkurborgar, að almenn ánægja ríki meðal stafsólks á Höfðatorgi og sveigjanleiki vinnuáðstöðu sé mikill.

„Þetta eru góð og opin rými,“ segir hann. „Höfðatorg er mjög góður vinnustaður og aðstaðan eins og best er á kosið.“ - sv

**HÖFÐATORG** Reykjavíkurborg hefur flutt starfsemi sína frá 13 skrifstofum víðs vegar um borgina og sameinað þær í Höfðatorgi.



FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

# Úrbætur fyrir einn milljarð

Óvíst er hvort næst að gera nauðsynlegar úrbætur á jarðgöngum hér á landi fyrir árið 2014 eins og stefnt var að. Víða þarf að bæta við neyðarsímum og slökkvitækjum. Talsverðar úrbætur þarf í þremur göngum.

## Jarðgöng

### 1 Héðinsfjarðargöng

Lengd: 11.000 metrar

Opnuð: 2010 Breidd: Tvíbreið.

Úrbætur:

Göngin munu uppfylla allar öryggiskröfur þegar þau verða tekin í notkun í byrjun nóvember næstkomandi. **Áætlaður kostnaður:**

Enginn.

### 2 Vestfjarðargöng

Lengd: 9.160 metrar

Opnuð: 1996 Breidd: Um 2.100 metrar tvíbreiðir, ríflega 7.000 metrar einbreiðir. Úrbætur:

Fjölga neyðarsímum og slökkvitækjum, setja lokunarslár við gangamunna og stoppljós, endurnýja lagnir, setja upplýst umferðarskilti og hraðamyndavélur. **Áætlaður kostnaður:** 300 milljónir.

### 3 Fáskrúðsfjarðargöng

Lengd: 5.900 metrar Opnuð: 2005 Breidd: Tvíbreið.

Úrbætur: Fjölga neyðarsímum og slökkvitækjum, bæta við loftblásurum, uppfæra fjarskiptabúnað fyrir tetra-kerfið. **Áætlaður kostnaður:** 100 milljónir.

### 4 Hvalfjarðargöng

Lengd: 5.770 metrar Opnuð: 1997 Breidd: Tvíbreið.

Úrbætur: Setja upp sjálfvirk eftirlits- og slökkvikerfi, koma upp betri eftirlitsmyndavélum, fjölga neyðarsímum og slökkvitækjum, endurnýja lagnir. **Áætlaður kostnaður:** 200-250 milljónir.

### 5 Bolungarvíkurgöng

Lengd: 5.400 metrar Opnuð: 2010 Breidd: Tvíbreið.

Úrbætur: Göngin munu uppfylla allar öryggiskröfur þegar þau verða tekin í notkun seinniþart september næstkomandi. **Áætlaður kostnaður:** Enginn.

### 6 Ólafsfjarðarmúli

Lengd: 3.400 metrar Opnuð: 1991 Breidd: Tvíbreið.

Úrbætur: Fjölga neyðarsímum og slökkvitækjum, bæta lýsingu, endurnýja lagnir, uppfæra fjarskiptabúnað fyrir tetra-kerfið. **Áætlaður kostnaður:** 300 milljónir.

miðað við sambærilega staðla í öðrum göngum, og því gerðar sambærilegar kröfur til öryggis.

Gísli Gíslason, stjórnarformaður Spalar, rekstrarfélags

Hvalfjarðarganga, segir að bæta eigi úr um 20 liðum fyrir árið 2014. Mikilvægustu úrbæturnar í öryggismálum séu þó þær að gera önnur göng við hlið núver-

andi ganga. Nauðsynlegar rannsóknir fyrir þá gangagerð hafi þegar verið unnar, en beðið sé eftir ákvörðun ríkisvaldsins um framhaldið. brjann@frettabladid.is

Sama á hverju gengur – þú getur alltaf reitt þig á Siemens.

## SIEMENS

Pvottavél og þurrkari frá Siemens.

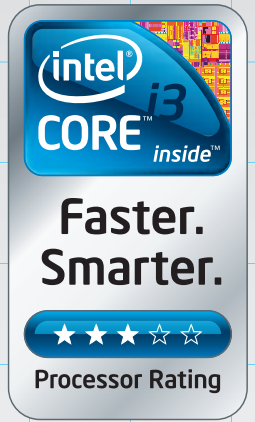
Einstök gæði. Góð þjónusta.

Láttu sjá þig og gerðu góð kaup.

## SMITH & NORLAND

Nóatúni 4 • Sími 520 3000  
www.sminor.is





# Fjögur ár ein tölva



Dell Inspiron fartölvur á skólatilboði

**VERD**  
109.900 kr. – 169.900 kr.



**Þriggja ára ábyrgð**

**Bjóðum upp á 6 mánaða vaxtalaus lán**

Allar upplýsingar birtar með fyrirvara um prentvillur og ófyrirsjáanlegar breytingar. Öll tilboð gilda á meðan birgðir endast.

Intel, the Intel Logo, Intel Inside, Intel Core, and Core Inside are trademarks of Intel Corporation in the U.S. and other countries. For more information about the Intel processor feature rating, please refer to [www.intel.com/go/rating](http://www.intel.com/go/rating).



### Dell fartölvubakpoki

5 dot curve fartölvubakpoki sem hentar fartölvum með allt að 16" skjá.

**VERD**  
9.850 kr.



### Dell þráðlaus mús

3ja hnappa þráðlaus fartölvumús með háglans áferð og nanó móttakara.

**VERD**  
5.450 kr.



### Dell ferðahátalarar

Flott hátalarastöng sem hentar vel með fartölvum.

**VERD**  
8.950 kr.



### Kingston USB minnislyklar

Nettur og litríkur minnislykill (svartur, blár, rauður og fjólublár) sem fæst í 4 GB, 8 GB, 16 GB og 32 GB.

**VERD frá**  
2.450 kr.



### Internet Security PRO 2010

Alhliða vírusvörn fyrir tölvur. 3ja ára leyfi fyrir allt að þrjár tölvur.

**VERD**  
5.950 kr.



### Office Home and Student 2010

Inniheldur Word, Excel, PowerPoint og One Note. Leyfi fyrir þrjár tölvur.

**VERD**  
19.950 kr.

## Það er til lausn á öllu

[www.ejs.is](http://www.ejs.is) ▶ Grensásvegur 10, Reykjavík ▶ Sími 563 3000 ▶ Tryggvabraut 10, Akureyri ▶ Sími 463 3000

Fylgstu með okkur á [facebook.com/ejsehf](http://facebook.com/ejsehf)





**BRÚÐHJÓN Í GOSBRUNNI** Hitabylgjan í Rússlandi framkallar stundum óvenjulega hegðun. Þessi brúðhjón tóku til dæmis upp á því að vaða í gosbrunni í Moskva þegar hitinn var hvað mestur. NORDICPHOTOS/AFP

## Erlendir stúdentar á námskeiði sem Háskóla Vestfjarða heldur í þriðja sinn: Yfir eitt hundrað læra íslensku

**FÓLK** Yfir hundrað nemendur frá Evrópu, Norður-Ameríku og Hong Kong læra nú íslensku hjá Háskóla Vestfjarða. Þetta er í þriðja skiptið sem námskeiðið er haldið.

Flestir nemendanna eru á leið í háskólanám hér á landi í haust og eru hér á Erasmus eða Nordplus skiptinestærkjum. Aðrir eru hér á eigin vegum, og nokkrir eru að hefja nám í haf- og strandsvæðastjórnun við Háskóla Vestfjarða í haust. Frá þessu er greint á heimasíðu Háskólasetursins. Stærstur hluti nemendanna gistir á Núpi í Dýra-

firði meðan námskeiðið stendur yfir, í þrjár vikur.

Á námskeiðinu fá nemendurnir alhliða þjálfun í íslensku með fjölbreyttum og nútímalegum kennsluáferðum. Mikil áhersla er lögð á samskiptafærni, svo nemendurnir geti notað tungumálið í daglegu lífi, að sögn Heiðrúnar Tryggvadóttur, verkefnastjóra hjá Háskóla Vestfjarða. Þess vegna er bekkjarvinna, hópavinnu og vettvangsvinna sameinuð í kennslunni.

Til þess að nemendurnir kynnist íslenskri menningu og samfélagi



**HÁSKÓLASETRIÐ** Yfir hundrað manns læra íslensku í setrinu næstu þrjár vikurnar.

er einnig boðið upp á valnámskeið, allt frá dansi og kórsöng og yfir í málfræði og sögu. - þeb

## Eldri borgarar upplýstir: Áfram veginn komið á vefinn

**FÉLAGSMÁL** „Áfram veginn 2010“, upplýsingarit fyrir eldri borgara um almannatryggingar, er komið á vef Tryggingastofnunar, [www.tr.is](http://www.tr.is) og vef Sjúkra Trygginga Íslands [www.sjukra.is](http://www.sjukra.is).

Í tilkynningu Tryggingastofnunar kemur fram að í ritinu sé leitast við að svara helstu spurningum um lífeyrstryggingar og sjúkra tryggingar, sem upp koma við upphaf tóku ellilífeyris og þegar sækja þarf heilbrigðisþjónustu.

Áfram veginn hefur komið út árlega frá árinu 1999. - óká



**WYCLEF JEAN** Búist er við að Jean tilkynni framboð sitt formlega á fimmtudag en vafi er á því hvort hann hafi kjörgengi þar sem hann hefur lengst af búið í Bandaríkjunum. FRÉTTABLAÐIÐ/AP

Kjósar forseta á Haítí í haust:

## Hip Hoppari í forsetaframboð

**HAÍTI, AP** Hip hop-tónlistarmaðurinn Wyclef Jean hyggst bjóða sig fram til forseta Haítí. Haft er eftir bróður Jean að honum sé full alvara með framboðinu og að hann geri sér fullkomlega grein fyrir því hve erfitt hlutskipti næsta forseta verður.

Jean er fæddur í Port-au-Prince á Haítí en ólst upp í Brooklyn í New York í Bandaríkjunum. Hann er þekktastur fyrir að hafa verið í hljómsveitinni Fugees sem var einkar vinsæl á 10. áratug síðustu aldar.

Nýr forseti Haítí verður kjörinn í nóvember en aðstæður í landinu eru mjög erfiðar eftir að jarðskjálfti reið yfir í janúar og varð 300.000 manns að bana. - mþl

## LÖGREGLUFRETTIR

### Lögðu hald á ólöglegt net

Lögreglan á Vestfjörðum og Fiskistofa lögðu hald á ólöglegt net í eftirlitsferð sinni um Ísafjarðardjúpið í síðustu viku. Stofnanirnar hafa eftirlit með ólöglegum netalögnum í sjó.

# Bera ábyrgð á mesta olíuleka sögunnar

Breska olúfyrirtækið BP segist loks hafa náð að stöðva olíulekann í Mexíkóflóa, meira en þremur mánuðum eftir að hann hófst. Nærri fimm milljónir tunna af olíu hafa lekið út í hafið. Fjórðungur þess magns veldur enn tjóni.

**BANDARÍKIN, AP** Frá 23. apríl fram í ágústbyrjun láku nærri fimm milljónir tunna af olíu út í Mexíkóflóa. Í gær gáfu bandarísk stjórnvöld út þá tilkynningu að fjórðungur þeirrar olíu væri enn í hafinu, en 75 prósent hafi ýmist verið hreinsuð upp, brennd, gufað upp í andrúmsloftið eða brotnað niður í hafinu.

Heildarmagn lekans er tuttugu sinnum meira en það sem lak út í hafið út af strönd Alaska þegar olíuskipið Exxon Valdez strandaði þar árið 1989. Enn er í hafinu fimmfalt það magn sem lak úr Exxon Valdez á sínum tíma.

Það var ekki fyrr en nú í byrjun vikunnar sem breska olúfyrirtækið BP taldi sig hafa komist fyrir lekann að fullu. Tjónið er gríðarlegt, þótt vissulega hafi tekist að koma í veg fyrir að það yrði enn verra.

Bæði yfirmenn olúfélagsins BP og Bandaríkjastjórn hafa orðið fyrir harðri gagnrýni fyrir hægagang og vandræðagang í glímunni við þennan mesta olíuleka sögunnar.

Framan af var minna gert úr vandanum en efni stóðu til, auk þess sem sigri var oftan en einu sinni fagnað áður en ástæða var til.

Enn er ekki útséð um hvort tekist hefur að stöðva lekann endanlega. Það verður ekki ljóst fyrr en eftir nokkrar vikur, þegar leðu verður dælt niður í olíubrunninn og síðan steypt yfir allt saman. Þá verður einnig lokið við að bora nýjan brunn niður í gömlu borholuna, svo hægt verði að ganga úr



**OLÍUBORPALLURINN Í MEXÍKÓFLÓA** Bæði yfirmenn BP og Bandaríkjastjórn hafa orðið fyrir harðri gagnrýni fyrir hægagang í glímunni við olíulekann. NORDICPHOTOS/AFP

skugga um hvernig til hefur tekist.

Engin leið er heldur til að segja hvenær lokið verður við að hreinsa olíuna úr hafinu eða hve miklu tjóni hún á eftir að valda meðan hún er þar enn á sveimi.

„Enn eru bátar þarna úti á hverjum degi með fólk að störfum. Skjaldbökur finnast þakkar olíu og gras finnst á ströndinni með olíu,“ segir Randy Boggs, skipstjóri á

ferju. Hann segist eiga erfitt með að trúa yfirlýsingum BP um að lekinn hafi verið stöðvaður.

„Enn eru milljónir punda af tjörkleprum og olíu á hafsbötni.“

Lekinn hófst þegar olíuborþallurinn Deepwater Horizon sökk þann 23. apríl síðastliðinn. Þremur dögum fyrr hafði orðið sprenging í pallinum með þeim afleiðingum að ellefu starfsmenn létu lífið.

gudsteinn@frettabladid.is

## Hvítbjörn beit vísindamann: Skutu ísbjörn í nauðvörn

**GRÆNLAND** Ísbjörn réðst á danskan fornleifafræðing sem var að störfum á Norðaustur-Grænlandi um helgina.

Björninn náði að bíta manninn á nokkrum stöðum áður en félagi mannsins tókst að fella björninn. Björninn var kominn allnærri vísindamönnum þegar þeir reyndu að fæla hann frá sér. Það tókst ekki heldur réðst björninn til atlögu við annan manninn. Vísindamennirnir prísu sig sæla að um var að ræða ungt dýr og ekki fullvaxið. Bannað er að skjóta hvítbirni á Grænlandi svo vísindamennirnir hafa þurft að færa sönnur á að um nauðvörn hafi verið að ræða. - ss



**RISAVINDMYLLA** Skip siglir fram hjá vindmyllu í Norðursjó. FRÉTTABLAÐIÐ/AP

## Orkuspá Þjóðverja breytist: Tvöfalda hreina orku á áratug

**ÞÝSKALAND, AP** Þjóðverjar ráðgera að fimmtungur af allri orkunotkun þeirra verði frá endurnýjanlegum orkugjöfum árið 2020. Með því myndi hlutdeild endurnýjanlegra orkugjafa tvöfalda á næsta áratug.

Norbert Roettgen umhverfisráðherra upplýsti á fundi í gær að vöxtur „hreinnar tækni“ í orkuviðnáði, svo sem vind- og sól-orku, auk lífræns eldsneytis, verði meiri en spár hafa gert ráð fyrir þannig að farið verði fram úr áætlunum stjórnvalda um að 18 prósent orkunnar verði endurnýtanleg árið 2020. - óká

Fermetrafjöldi verslunarhúsnæðis eykst langhraðast á höfuðborgarsvæðinu:

## Sextíu þúsund nýir fermetrar í fyrra

**VERSLUN** Verslunarhúsnæði á höfuðborgarsvæðinu stækkaði um tæpa sextíu þúsund fermetra frá árinu 2008 til 2009, sem jafngildir 7,9 prósentu stækkun. Þetta kemur fram í nýútkominni Árbók verslunarinnar.

Heildarfermetrafjöldinn á höfuðborgarsvæðinu var 816.408 fermetrar í fyrra. Því voru fjórir fermetrar af verslunarhúsnæði fyrir hvern íbúa svæðisins. Meðalverðið á fermetranum var rúmar 212 þúsund krónur.

Á landinu öllu voru 1.157.922 fermetrar verslunarhúsnæðis í lok síðasta árs, sem var 6,6 prósentu aukning frá árinu 2008. Meðalverðið á fermetra utan höfuðborgarsvæðisins var rúmar 70 þúsund krónur.

Verslunnarrými hefur aukist mun hraðar á höfuðborgarsvæðinu en annars staðar undanfarin



**GLERÁRTORG** Verslunnarrými jókst minna á landsbyggðinni en á höfuðborgarsvæðinu síðustu tíu ár. FRÉTTABLAÐIÐ/PIETUR

ár. Frá árinu 1999 til ársins 2009 jókst rými á höfuðborgarsvæðinu um 78,3 prósent. Á öllu landinu hefur það aukist um 71,8 prósent á þessum áratug.

Þá er töluvert um óklárað versl-

unarhúsnæði, sem ekki er búist við að klárast og fari í notkun á næstunni. Á síðasta ári var 12 þúsund fermetra verslunnarrými ýmist skráð í byggingu eða með byggingaleyfi. - þeb

Útivistarleikur Homeblest

DETTUR ÞÚ Í LUKKUPOTTINN?

Ef þú kaupir **Homeblest 300 g** kexpakka gætir þú unnið glæsilegan vinning.

6 x 50.000 kr. úttektir  
30 x 15.000 kr. úttektir  
frá Útílifi, Intersport eða Markinu.

Er glaðningur í pakkanum þínum?

ÚTILÍF   INTERSPORT   MARKIÐ

Betri notaðir bílar



# Sumarbílar

GÆÐABÍLL/KÓPAVOGI



**Toyota Land Cruiser VX**  
3000 dísil sjálfsk.  
Á götuna: 01.06 Ekinn: 89.000 km  
Verð: 5.990.000 kr. Skr.nr. PO 617

ÚRVALSBÍLL/KÓPAVOGI



**Toyota Avensis W/G Sol**  
1800 bensín beinsk.  
Á götuna: 05.08 Ekinn: 30.800 km  
Verð: 3.130.000 kr. Skr.nr. PSZ 24

ÚRVALSBÍLL/KÓPAVOGI



**Lexus RX400H EXE**  
3300 bensín/rafmagn sjálfsk.  
Á götuna: 01.07 Ekinn: 50.000 km  
Verð: 6.650.000 kr. Skr.nr. DH 798

ÚRVALSBÍLL/KÓPAVOGI



**Toyota Corolla Sol**  
1600 bensín beinsk. MM  
Á götuna: 05.07 Ekinn: 55.000 km  
Verð: 2.390.000 kr. Skr.nr. UA 853  
Betra verð: 2.150.000 kr.

ÚRVALSBÍLL/KÓPAVOGI



**Toyota Land Cruiser 200**  
4700 bensín sjálfsk.  
Á götuna: 01.08 Ekinn: 72.000 km  
Verð: 10.850.000 kr. Skr.nr. FOD 98

ÚRVALSBÍLL/KÓPAVOGI



**Lexus IS250**  
2500 sjálfsk. 17" leður  
Á götuna: 09.08 Ekinn: 25.000 km  
Verð: 5.990.000 kr. Skr.nr. JOG 42

ÚRVALSBÍLL/KÓPAVOGI



**VW Passat S/D V6**  
3200 bensín sjálfsk.  
Á götuna: 10.06 Ekinn: 57.000 km  
Verð: 3.990.000 kr. Skr.nr. NB 990

ÚRVALSBÍLL/KÓPAVOGI



**Toyota Avensis S/D Sol**  
1800 bensín sjálfsk.  
Á götuna: 05.08 Ekinn: 55.000 km  
Verð: 3.170.000 kr. Skr.nr. LVY 49

ÚRVALSBÍLL/KÓPAVOGI



**Toyota Rav4 GX**  
2000 bensín sjálfsk.  
Á götuna: 05.08 Ekinn: 38.000 km  
Verð: 3.880.000 kr. Skr.nr. UDX 84

ÚRVALSBÍLL/KLETTHÁLSI



**Toyota Yaris Terra**  
1000 bensín beinsk.  
Á götuna: 05.08 Ekinn: 50.000 km  
Verð: 1.830.000 kr. Skr.nr. BLS 35

ÚRVALSBÍLL/KLETTHÁLSI



**Toyota Corolla S/D Terra**  
1400 bensín beinsk.  
Á götuna: 09.06 Ekinn: 52.000 km  
Verð: 1.690.000 kr. Skr.nr. SN 079

ÚRVALSBÍLL/KLETTHÁLSI



**Toyota Aygo**  
1000 bensín 5 gíra beinsk.  
Á götuna: 08.07 Ekinn: 25.000 km  
Verð: 1.590.000 kr. Skr.nr. FXH 60

ÚRVALSBÍLL/KLETTHÁLSI



**Toyota Yaris Sol**  
1300 bensín beinsk.  
Á götuna: 06.07 Ekinn: 57.000 km  
Verð: 1.670.000 kr. Skr.nr. BR 913

ÚRVALSBÍLL/KLETTHÁLSI



**Toyota Vesro Terra**  
1600 bensín beinsk.  
Á götuna: 05.08 Ekinn: 33.000 km  
Verð: 2.490.000 kr. Skr.nr. DFK 14

GÆÐABÍLL/KLETTHÁLSI



**Lexus IS200 S/D Limited**  
2000 bensín sjálfsk.  
Á götuna: 03.04 Ekinn: 94.000 km  
Verð: 2.190.000 kr. Skr.nr. AG 572

ÚRVALSBÍLL/KLETTHÁLSI



**Toyota Yaris Terra**  
1000 bensín beinsk.  
Á götuna: 06.08 Ekinn: 49.000 km  
Verð: 1.860.000 kr. Skr.nr. DYP 02

**Hvað er Úrvalsbíll?**  
Er í verksmiðjuábyrgð.  
12 mánaða viðbótarábyrgð.

**Hvað er Gæðabíll?**  
Er ekki í verksmiðjuábyrgð.  
3 mánaða viðbótarábyrgð.

## BNB-sölugreining

Bílarirnir ganga í gegnum strangt gæðamat sem tekur mið af aldri, akstri og viðhalds-sögu bílsins. Þeir sem standast kröfurnar lenda annaðhvort í flokknum Úrvalsbílar eða Gæðabílar. Ef bíllinn stenst ekki kröfur okkar bjóðum við þér hann ekki.

Toyota Kópavogi  
Nýbýlavegi 4  
Sími: 570-5070

Toyota Kletthálsi  
Kletthálsi 2  
Sími: 570-5220

[www.toyotakopavogi.is](http://www.toyotakopavogi.is)

Today  
Tomorrow  
Toyota

## FRÉTTASKÝRING: Hver er stefna Frakklandsforseta í innflytjendamálum?



ÓLÖGLEGAR BÚÐIR ÓLÖGLEGRA INNFLYJTJENDA Sarkozy tilkynnti í síðustu viku að þessar innflytjendabúðir verði rýmdar og íbúarnir reknir úr landi.

NORDICPHOTOS/AFP

## Sarkozy gengur hart fram gegn útlendingum

Undanfarið hefur bæði harkaleg stefna Frakklandsforseta gagnvart útlendingum og framgangna lögreglunnar í myndbandi á YouTube vakið athygli og óþægilegar spurningar.

Nicolas Sarkozy Frakklandsforseti hefur lengi haft þá stefnu að útrýma þurfi öllu ofbeldi úr Frakklandi. Í því skyni hefur hann viljað beita lögreglunni af fullri hörku.

Einnig hefur hann viljað hreinsa til í hverfum fátækra útlendinga, ganga hart fram gegn ólöglegum innflytjendum og sýna ungmennum, sem tekið hafa þátt í óeirðum, enga miskunn.

Undanfarið hefur hann verið

óvenju ómyrkur í máli í þessum efnunum.

## Svipting ríkisborgararéttar

Hann hefur meðal annars hótad því að svipta menn af erlendum uppruna ríkisborgararétti ef þeir hafa gerst sekir um að hótta lögreglumanni eða embættismanni bana, auk þess sem hann vill gera ungmennum af erlendum uppruna erfðara fyrir að hljóta ríkisborgararétt þegar þau hafa aldur til hafi þau gerst sek um ofbeldi.

Þetta sagði hann í borginni Grenoble í síðustu viku, en þar höfðu nokkrum dögum fyrr brotist út hörð átök milli lögreglu og mótmælenda. Þessar óeirðir hófust í kjölfar þess að ungur maður féll fyrir skotum lögreglunnar. Maðurinn var á flotta grunaður um þjófnað.

Maðurinn var í för með róma-

fólki, sígaunum, sem dvöldu í borginni, sem brugðust sumir hverjir illa við og réðust meðal annars á lögreglustöð þar í bænum. Skotið var á lögregluna og kveikt var í bifreiðum.

## Sígaunar reknir úr landi

Í framhaldi af þessu skipaði Sarkozy svo fyrir að uppræta skuli allar búðir sígauna, sem eru ólöglegir innflytjendur í landinu. Hann sagði búðirnar vera gróðrarstíu mansals, vændis og kynferðisbrota gegn börnum.

Ummælin hafa vakið óhug og rifjuð hefur verið upp grimmileg meðferð þýskra og franskra nasista á sígaunum í Frakklandi á tímum seinni heimsstyrjaldarinnar.

Brice Hortefeux, innanríkisráðherra í stjórn Sarkozys, segir þessum aðgerðum þó alls ekki ætlað að stimpla neinn ákveðinn hóp fólks, heldur sé markmiðið einungis „að refsfa fyrir lögbrot“.

## Myndband á YouTube

Myndband á vefsíðunni YouTube hefur síðan farið víða undanfarna daga og málað enn dekkri litum þessa hörkulegu mynd franskra stjórnvalda. Þar sjást lögreglumenn í París ganga hart fram gegn mótmælendum af erlendum uppruna. Meðal annars sést ófrísk kona öskra hátt meðan lögreglumenn draga hana burt, og önnur kona er dregin eftir jörðinni þótt hún sé með ungbarn á bakinu.

Myndbandið var tekið 21. júlí þegar lögreglan leysti upp 150 manna mótmælafund í La Courneuve, einu úthverfa Parísar. Mótmælendurnir voru flestir konur frá Afríku, sem voru að mótmæla því að hafa verið reknar úr húsi sem þær höfðu lagt undir sig með ólöglegum hætti.

## Óeirðirnar 2005

Óeirðir hafa verið tíðar í hverfum fátækra útlendinga í Frakklandi undanfarnin ár. Atburðirnir í Grenoble í síðasta mánuði þykja minna



NICOLAS SARKOZY FORSETI OG BRICE HORTEFEUX INNANRÍKISRÁÐHERRA Sarkozy hótar að svipta innflytjendur ríkisborgararétti hafi þeir hótad lögreglumanni bana.

NORDICPHOTOS/AFP

mjög á óeirðirnar í úthverfum Parísar haustið 2005, sem einnig hófust eftir að lögreglan varð ungu fólki að bana, en þá var Sarkozy innanríkisráðherra í ríkisstjórn Dominique de Villepin.

Sarkozy var þá sakaður um að hafa beinlínis kynt undir óeirðunum með því að kalla ungmennin, sem tóku þátt í þeim, úrþvætti og hrotta. Hann tók einnig svo til orða að hann ætlaði sér að hreinsa út úr hverfinu með háþrýstidælum eins og þeim sem notaðar eru til að hreinsa málningu af húsveggjum.

Í síðustu viku sá de Villepin, fyrrverandi forseti landsins, ástæðu til að ráðleggja Sarkozy, fyrrverandi innanríkisráðherra sínum, að gæta orða sinna í þessum málum.

Gagnrýni frá vinstri og hægri Vinstrimenn hafa alla tíð gagnrýnt Sarkozy harðlega fyrir stefnu

hans og yfirlýsingaleði í innflytjendamálum og lögreglumálum, og hefur gagnrýni þeirra færst heldur betur í aukana í kjölfar þessara síðustu atburða.

Sumir hægrimenn hafa einnig haft uppi gagnrýni, þar á meðal de Villepin og Jacques Chirac, sem einnig er fyrrverandi forseti.

Að þessu sinni er Sarkozy meðal annars sakaður um að fara í hart gegn útlendingum í þeim tilgangi að draga athyglina frá hneykslismálum innan stjórnarinnar, auk þess sem hann vonist til að bæta stöðu stjórnar sinnar í skoðanakönnunum með þessum aðferðum.

## Guðsteinn Bjarnason

gudsteinn@frettabladid.is



Allt að **6,35%** innlánsvextir\*

Óbundinn og óverðtryggður sparnaðarreikningur



Sæktu um... [WWW.S24.IS](http://www.s24.is)

\*M.v. vaxtatöflu S24 01.07.2010

Sími 533 2424

# Tilboðsdagar

## iMac 27"

27" LED baklýstur skjár  
Full HD upplausn  
Þráðlaust lyklaborð og mús  
iLife '09 og Snow Leopard  
Engir vírusar

### 27" 3,06GHz Intel Core 2 Duo

2560 x 1440 dílar; milljónir lita; IPS-tækni  
4GB 1066MHz DDR3 SDRAM  
1TB Serial ATA, 7200 rpm Harður diskur  
ATI Radeon HD 4670 með 256MB af GDDR3 skjáminni  
Innbyggð iSight vefmyndavél (1,3MP upplausn)  
Fjögur USB 2.0  
Eitt FireWire 800  
SD-kortarauf  
Innbyggt Airport Extreme (802.11n)  
Innbyggt Bluetooth 2.1 + EDR  
Þráðlaust íslenskt lyklaborð  
og þráðlaus Magic Mouse



**Verð: 289.990,-**

**Listaverð: 349.990,-**

## iMac 21,5"

### 21,5" 3,06GHz Intel Core 2 Duo

1920 x 1080 dílar; milljónir lita; IPS-tækni  
4GB 1066MHz DDR3 SDRAM  
500GB Serial ATA, 7200 rpm Harður diskur  
NVIDIA GeForce 9400M  
Innbyggð iSight vefmyndavél (1,3MP upplausn)  
Fjögur USB 2.0, Eitt FireWire 800, SD-kortarauf  
Innbyggt Airport Extreme (802.11n)  
Innbyggt Bluetooth 2.1 + EDR  
Þráðlaust íslenskt lyklaborð og þráðlaus Magic Mouse



**Verð: 209.990,-**

**Listaverð: 239.990,-**

### iLife '09 - fylgir öllum Apple tölvum

Stafrænn lífsstíll að hætti Apple sem inniheldur iPhoto, iMovie, GarageBand, iWeb og iDVD. iLife gerir Mac-notendum kleyft að skapa ótrúlegustu hluti og halda utan um ljósmyndir og hreyfimyndir á einfaldan máta. Að búa til fallegar heimasíður, ljósmyndabækur og kvikmyndir er leikur einn.

Horfðu á sjónvarpið í tölvunni þinni



EyeTV hybrid  
Verð: 28.990,-

Microsoft Office  
Fyrir heimili og skólafólk



Microsoft Office 2008  
3 leyfi fyrir Mac  
Verð 21.990,-

Já, getur keyrt Windows og fer létt með það...

Sífelld fleiri kjósa tölvur frá Apple og nú eru engar afsakanir eftir þar sem tölvurnar geta keyrt hvaða hugbúnað sem er. Verðið ætti ekki að hindra heldur því Apple-tölvur eru orðnar ódýrari en aðrar PC-tölvur af sambærilegum gæðum.



Frí Apple námskeið

Varstu að kaupa þér Apple tölvu eða langar þig að læra meira? Þá getur þú kíkt á námskeið í Apple búðina á Laugaveg 182 og lært eitthvað nýtt.

Námskeiðin eru án endurgjalds og þú þarft ekki að skrá þig, bara mæta.

Nánar um dagsetningu og tíma:  
[www.epli.is/namskeid](http://www.epli.is/namskeid)



Apple búðin  
Sími 512 1300  
Laugavegi 182

Afgreiðslutími:  
Mán. til fös. 10-18 og lau. 12-16

[www.epli.is](http://www.epli.is)

epli.is

# BÓNUS BÓNUS BÓNUS BÓNUS BÓNUS



EUROSHOPPER FROSNIR  
MAISSTONGLAR 450g

**129**  
KR. 450g



EUROSHOPPER FROSINN MAIS  
450g

**129**  
KR. 450g



EUROSHOPPER SPAGHETTI 1 KG

**169**  
KR. 1000g



EUROSHOPPER TÚNFISKUR 185g  
TÚNFISKUR Í VATN EÐA OLÍA.

**129**  
KR. 185g



EUROSHOPPER RIFINN  
27% OSTUR 500g

**498**  
KR. 500g



EUROSHOPPER FRANSKAR  
RIFFLAÐAR 1 KG

**259**  
KR. 1000g



BÓNUS VÖFFLUMIX 500g

**259**  
KR. STK



BÓNUS RABARBARASULTA  
SPRAUTUBRUSI 500 ml

**398**  
KR. STK



HALTA  
PEYTIRJÓMI  
250 ML

**259**  
KR. STK



MYLLU HEIMILISBRAUÐ 385g

**98**  
KR. STK



HEIMA PESTÓ  
GRÆNT OG RAUTT 180g

**249**  
KR. 180g



BÓNUS NÝBAKAÐ BAGUETTE BRAUÐ

**129**  
KR. STK



BÓNUS NÝBAKAÐAR  
KJALLARABOLLUR M.OSTI 4 STK

**259**  
KR. 4 STK



BÓNUS NÝBAKAÐAR  
LANGLOKUR 4 STK

**198**  
KR. 4 STK



BÓNUS KORNBRAUÐ 1 KG

**198**  
KR. STK

**MS GOUDAOSTUR 26% RAUÐUR  
NÚ MEÐ 25% AFSLÆTTI**  
MERKT VERÐ 1296 KR.KG.



**972**  
KR. KG



**249**  
KR. 1 ltr

## NÝJUNG: RAPSOLÍA Í BÓNUS

Olían þessi nefnist rapsolía á íslensku en ýmist canola eða rape-seed olía á ensku.

Rannsóknir sýna að þessi olía hefur ekki síður æskileg áhrif á kólesteról og gegn hjartasjúkdómum en fyrrnefndar tegundir, þar sem hún sameinar ýmsa kosti ólívuolíu og sojaolíu, auk þess sem hún hefur þann ágæta kost að vera tiltölulega ódýr.

Samsetning rapsolíu er óvenjuleg. Þar er ekki aðeins lítið af mettaðri fitu og mikið af einómettaðri fitu, heldur er þar líka að finna mun meira af æskilegu fitusýrunni omega-3 en í nokkurri annarri algengri jurtaolíu. Þessi ágæta olía fer nú nánast sigurför um Norður- Evrópu og Ameríku.

Nú er þessi frábæra matarolía loksins komin í verslanir Bónus í eins lítra flöskum frá EuroShopper.



FJÓLA WC PAPPÍR 9 RÚLLUR

**698**  
KR. PK



ARIEL ÞVOTTAEFNI 50 SKAMMTAR

**1998**  
KR. PK

**BÓNUS BÝÐUR BETUR**

Hér færðu veltutengda  
VILDARPUNKTA  
VISA Vildarklöbbur

# BÓNUS BÓNUS BÓNUS BÓNUS BÓNUS



**898**  
KR.KG

NAUTAVEISLA FERSKT HAKK



**194**  
KR.KG



FROSIN LAMBASVIÐ  
35% AFSLÁTTUR  
MERKT VERÐ 298 KR.KG



**259**  
KR.STK

K.F NÝTT KJÖTFARS 620g



**998**  
KR.KG

K.S FROSÍÐ LAMBALÆRI



**1259**  
KR.KG

ÍSLANDSGRÍS PURUSTEIK Í ÁLBAKKA



**579**  
KR.KG

NORÐANFISKUR STEIKTAR FISKIBOLLUR



**798**  
KR.KG

BÓNUS GRILL GRÍSAKÓTILETTUR



**698**  
KR.800g

BÓNUS ÝSUBITAR Í RASPI 800g

BÓNUS KAFFI  
500g



**359**  
KR.500g



**129**  
KR. 2 ltr



**698**  
KR.KG

FROSNA GRÍSAKÓTILETTUR (ca 2,5 - 3 kg í poka)



**2698**  
KR.KG

K.S FROSÍÐ LAMBAFILLET



**129**  
KR. 1 ltr



**98**  
KR. 1/2 ltr

**BÓNUS BÝÐUR BETUR**

Hér færðu veittutengda  
VILDARPUNKTA  
VISA Vildarklúbbur

FRÉTTAVIDTAL: Hvað segir iðnaðarráðherra um Magma Energy og orkugeirann hér á landi?

# Álitamál orkugeirans eru enn óleyst

Katrín Júlíusdóttir iðnaðarráðherra segir umræðuna um Magma hafa snúist um of um einstaka kaupendur í stað stóru spurninganna. Setja þurfi ramma um orkumál Íslendinga til framtíðar. Hún óttast ekki einkafjármagn í orkuframleiðslu.

Mikill styr hefur staðið um kaup Magma Energy á HS orku og hefur ríkisstjórnin skipað starfshóp til að skoða einkavæðingu síðarnefnda fyrirtækisins. Henni er líka ætlað að leggja fram tillögur um framtíðartilhögun orkumála á Íslandi.

Katrín Júlíusdóttir iðnaðarráðherra segir að umræðan varðandi Magma hafi farið um víðan völl í stað þess að einblína á stóru álitamálin.

„Mér finnst skorta að menn séu að ræða stóru álitamálin í þessu. Mér finnst menn hafa einblínt um of á þetta eina fyrirtæki. Þó að þetta fyrirtæki hætti við kaupin, ef menn fara þá leið, þá leysir það ekki kjarnann í því sem menn hafa verið að gagnrýna, sem er sá að þessi hlutur var einkavæddur og hann er í höndum einkaaðila. Þá þurfa menn að svara spurningunni: og hvað svo?“

Þá er auðvitað kjarninn í því að menn viti hvaða kostnað hinar mismunandi leiðir muni hafa í för með sér fyrir ríkið og það er eitt af því sem rannsóknin mun beinast að.

Katrín segist telja að ríkið ætti að tryggja sér forkaupsrétt á hlutum, sem hægt væri að kaupa þegar betur áraði. Forkaupsrétt er hins vegar ekki hægt að nýta nema fyrirtækið vilji selja og þeir gætu því átt hlutinn um langa hríð, ekki satt?

„Jú, en þá væru þeir líka hér innanlands með fjármunina á meðan og með þessu væri komið í veg fyrir brask með hluti í fyrirtækinu.“

## Einkafjármagn í framleiðslu

„Ég hef áður sagt að ég er þeirrar skoðunar að ég er ekki hrædd við aðkomu einkaaðila að framleiðsluhlutunum, af því að búið er að tryggja eignarhald auðlindanna hjá opinberum aðilum.“

Katrín segir mikilvægt að stytta leigutíma auðlindanna í lögum, takmarka verði þann tíma sem sveitarfélögin geti leigt auðlindirnar frá sér.

„Við þurfum líka að horfast í augu við það að opinber orkufyrirtæki eru að taka gríðarlega fjármuni að láni hjá erlendum lánadrottum og ég veit ekki til þess að þar séu neinar góðgerðarstofnanir á ferð. Ég velti því fyrir mér hvort ekki sé betra að fá fjárfestinguna inn, til dæmis með verkefna-fjármögnun til skemmri tíma með opinberum aðilum.“

Þessa grundvallarumræðu þurfum við að fara út í en hætta að hringnúast í kringum eina afleiðingu þessarar einkavæðingar frá 2007.“

Nú þekkjast ekki dæmi þess að raforkuverð hafi lækkað í kjölfar einkavæðingar og sumir vilja hreinlega leysa hlutina til ríkisins. Hvað finnst þér?

„Mér finnst þetta vera mjög mikilvæg umræða sem við verðum að fara í gegnum og við þurfum að fara í gegnum þetta frá a-ö. Við erum ekki að tala um einkavæðingu á orkugeiranum, við erum að tala um aðkomu einkaaðila inn í framleiðsluna, sem er áhættusamasti hlutinn og þá ekki síst í jarðvarmanum. Þar komi inn fjármagn sem



EFTIR RÍKISSTJÓRNARFUND Katrín Júlíusdóttir iðnaðarráðherra segir að ekki eigi að ræða Magma-málið út frá góðum eða slæmum kaupendum á hlut sem löngu var einkavæddur. Nær sé að leggja línur um hvert Íslendingar stefni í orkumálum.

FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

fjárfesting inn í framleiðsluhlutunum, síðan er opinbert eignarhald á dreifiveitunum og auðlindunum sjálfum.“

En það hefur einnig áhrif á verðmyndun.

„Já klárlega, en ef við horfum til dæmis á HS orku, þá er þar um 6-7% af raforkuframleiðslu landsins. Aðrir raforkuframleiðendur eru í höndum opinberra aðila, ríkisins og Orkuveitu Reykjavíkur. Þarna ríkir samkeppni á markaði og almenningsur getur þá einfaldlega flutt sig með einu símtali á milli orkufyrirtækja.“

## Ekki frekari einkavæðing

En er eitthvað sem segir að önnur fyrirtæki fari ekki sömu leið og HS orka?

„Já. Það sem stendur í vegi fyrir því er að það er skýr stefna okkar að ríkið er ekki að fara að selja sín fyrirtæki, bara engan veginn. Það hefur verið stefna þessarar ríkisstjórnar frá upphafi og hefur verið stefna Samfylkingarinnar líka að við erum ekki að fara að selja okkar fyrirtæki.“

Svo má ekki gleyma því heldur að þegar lögunum var breytt 2008 var það gert vegna þess að búið var að einkavæða hluta af HS orku með auðlindum og dreifiveitu og öllu saman innanborðs. Þannig að sú aðgerð þýddi að auðlindirnar voru sóttar af opinberum aðilum inn í fyrirtæki þannig að nú er eingöngu verið að ræða aðkomu opinberra

aðila inn í framleiðsluhlutunum sjálfum. Það finnst mér vera algjört lykilatriði.“

Katrín ítrekar að umræðan í sumar hafi ekki snúist um stóru álitamálin, heldur um mögulega vonda eða góða kaupendur að hlut sem þegar var einkavæddur. „Við eigum að vera í stóru spurningunum og þetta atriði finnst mér ekki skipta það miklu máli. Ég ætla ekki að segja til um hvort staðan eins og hún er núna, sú óvissa sem verið hefur um hlutinn og þar með eignarhald í vetur, sé eitthvað betri. Ég er ekki viss um að gagnrýnendur þessara einstöku kaupa séu heldur á þeirri skoðun. Þess vegna finnst mér vanta umræðu um það.“

## Auðlindirnar öruggar

Munt þú styðja það, verði það niðurstaða nefndarinnar, að leysa til sín hluti í HS orku?

„Ég styð allar góðar niðurstöður í því efni. Það eina sem ég hef að leiðarljósi er að íslenska þjóðin fái sem mest verðmæti út úr okkar auðlindum og við sköpum sem flest störf fyrir þessi verðmæti. Mér finnst að umræðan eigi að vera á þeim nótum. Þar verðum við að fara fordómalaust inn í þetta og átta okkur á því að við erum gerendur af því að við erum eigendur þessara auðlinda og þar með stjórnunum við atburðarásinni.“

Sumir hafa sagt að 65 ára nýtingarréttur að jarðorkuauðlind jafngildi eignarrétti, hægt sé að ganga nærri auðlindinni á þeim tíma.

„Já, þú gætir það tæknilega, en þú getur það ekki vegna laga og reglna í landinu sem um þetta gilda. Það er alveg skýrt að ef menn ofnýta auðlindir, til dæmis jarðvarmaauðlindir, þá gerir Orkustofnun athugasemdir við það og síðan eru sendar áminningar. Ráðherra getur í kjölfarið afturkallað virkjana- leyfið. Það er því eftirlit með nýtingunni og ráðherra hefur heimild til að grípa inn í.“

Katrín segir líka litla hættu á að ætlunin sé að fullnýta auðlindina á skömmum tíma. Auk laga tryggir viðskiptasjónarmið það. „Það væri beinlínis óskynsamlegt fyrir þá sem nýta orkuna, vegna þess að þeir hljóta að vilja gera samninga til lengri tíma. Kaupendur orkunnar hljóta að gera athugasemdir ef eitthvað óöryggi er um afhendingu orkunnar. Það eru því tvær hliðar á því líka.“

En hvað er skynsamlegt og eðlilegt að leigja auðlindirnar lengi?

„Mér finnst að við ættum að horfa til 20 til 30 ára í jarðvarma og lengri tíma í vatnsfallinu, allt upp í 40 ár. Maður tengir þetta við afskriftartíma á virkjununum sjálfum.“

## Áhugi erlendra fjárfesta

Mikið hefur verið rætt um að laða erlenda fjárfesta hingað til lands, hvernig gengur sú vinna?

„Það hafa mjög margir verið að skoða okkur og mjög lengi og enn eru þeir að skoða Ísland sem voru hérna fyrir hrun, minni starfsemi eins og gagnaver og fleira slíkt. En ég get ekki lofað að handan hornsins sé einhver stór slíkur fjárfestir, en hins vegar eru margir minni að skoða Ísland og margir minni eru að koma hingað og hafa verið að koma. Það má ekki gleyma þeim heldur.“

Katrín segist hafa mikla trú á smærri fjárfestingum, um of sé einblínt á stórar fjárfestingar í orkugeiranum. Nefna megi uppbyggingu Becromal á Norðurlandi og mikla uppbyggingu í tölvuiðnaði. Þá hafi orðið hér til fyrirtæki í eftirvinnslu stórra kvikmynda.

„Þegar menn tala um erlenda fjárfestingu þá erum við ekki endilega alltaf öll að tala um sama hlutinn. Ég haf alltaf viljað líta á málin í stærra samhengi heldur en bara einstaka stórframkvæmd, þannig að það verður að segjast að við verðum einhvern veginn í þessari umræðu að finna þennan sameiginlega flöt á því hvar umræðan á að byrja. Það er töluvert um að vera og það eru enn aðilar að skoða Ísland sem fjárfestingarkost og það er bara gott og vel. Sömuleiðis eru Íslendingar líka farnir að sjá hag í því að jafnvel fara að stækka sína starfsemi. Ég nefni fyrirtæki á borð við Marorku og CCP og önnur svona hugverkafyrirtæki og það er jákvætt.“

Hefur óvissa varðandi Magma einhver áhrif á erlenda fjárfesta?

„Orkugeirinn, úti um allan heim, hefur alltaf verið gríðarlega viðkvæmur fyrir einkafjármagni, þannig að erlendir fjárfestar eða fjárfestar almennt, við eigum kannski ekki alltaf að vera að gera greinarmun á erlendum og innlendum, þeir vita þetta. Það sem er að gerast innan orkugeirans á ekki að hafa nein áhrif á það og ég hef ekki heyrt að svo sé.“

Katrín segir mikilvægt að biða niðurstöðu pólitíska starfshópsins. „Hann er gríðarlega mikilvægur. Því meiri upplýsingar sem rannsóknarhópurinn dregur fram, því betra fyrir umræðuna. Menn verða bara að biða eftir því.“

## Ríkið sækir ekki fyrirtæki

Katrín segir mjög spennandi hluti framundan í Þingeyjarsýslum í tengslum við orkuöflun. „Þar er þessi verkefnastjórn búin að vera að vinna hörðum höndum og menn eru að prófa nýja aðferðarfræði þar, ná mönnum þar saman sem eiga auðlindirnar og sveitarfélögunum þarna á svæðinu og reyna að ná samstöðu um hvað þarna gerist. Þarna munu einhverjar niðurstöður koma í haust. Landsvirkjun er farin að líta á þetta svæði með auknum þunga.“

Til hvaða iðnaðar er þá horft?

„Ég vel ekki þann iðnað. Ég ætla ekki að úttala mig um það, það verður gert í samráði við sveitarfélögin á svæðinu og það verður líka gert á viðskiptalegum forsendum. Ríkið fer ekki og sækir fyrirtæki, ríkið þarf að skapa umhverfi og við erum að gera það fyrir norðan með því að skipa þennan vinnuhóp og setja þetta í þennan feril og það er það sem við getum gert. Síðan er landsvirkjun auðvitað búin að setja mikið fé í rannsóknir í svæðinu og vill auðvitað fara að koma þeirri orku í vinnu í þágu atvinnuuppbyggingar þar.“



PEISTAREYKJIR Miklar rannsóknir hafa átt sér stað á jarðhitasvæðinu að Peistareykjum. Nú er unnið að því að koma orkunni þar í notkun.

MYND/VÖLUNDUR

Kolbeinn Óttarsson Proppé  
kolbeinn@frettabladid.is





# ÚTSALA REKKJUNNAR

**40% AFSLÁTTUR!**  
**KING KOIL HEILSURÚM**  
(Queen Size 153x203)  
Fullt verð 159.451 kr.  
**NÚ 95.671 kr.**

# 30-70% AFSLÁTTUR!



## 50% AFSLÁTTUR

**ERGOMOTION  
ERGOSPORT**  
með þrýstijöfnunar-  
dýnum (2x97x203)  
Fullt verð 396.000 kr.

**NÚ 198.800 kr.**



**FYRSTIR KOMA -  
ADEINS 8  
STYKKI!  
FYRSTIR FÁ!**

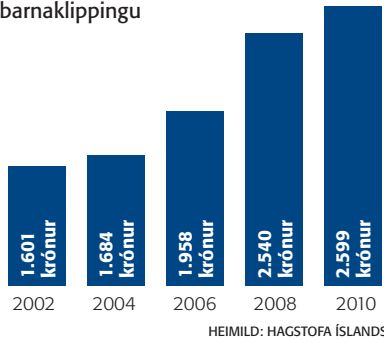
### ERGOMOTION ERGOSPORT

- Ergomotion er einn öflugasti og sterkasti stillanlegi botninn sem er fánlegur í dag.
- Botninn er inndraganlegur á sleða svo hægt er að nýta ljósið á náttborðinu.
- Lyftigetan er gífurleg.
- Öll tannhjól og lídamót eru úr hágæða næloni svo ekkert ískur og óþarfi að smyrja.
- Hjóðlátt og öflugt.
- 3 mm. tvíhert stálgrind undir öllum botninum.
- 20 ára ábyrgð á mótör og grind.
- Einföld og þægileg fjarstýring.
- Ein besta þrýstijöfnunardýna sem er fánleg er í dag fylgir botninum.

# rekkjan

## Útgjöldin

> Verð á barnaklippingu



HEIMILD: HAGSTOFA ÍSLANDS

# neytendur

hagur heimilanna

NEYTANDINN: Jens Fjalar Skaptason, formaður Stúdentaráðs HÍ

## Keypti skó af manni með álfafætur

„Þar sem ég er með yfiringilega litla fætur af karlmanni að vera þá hefur reynt mér þrautin þyngri að finna mér gott par af skóm í gegnum tíðina,“ segir Jens Fjalar Skaptason, formaður Stúdentaráðs Háskóla Íslands. „Gleði mín átti sér því engin takmörk þegar góð vinkona benti mér á vænan mann með svipaða álfafætur sem var að selja lítinn hluta af skóskápnum. Ég keypti af honum fjögur pör, nánast ónotuð, á þúsund krónur hvert, sem verður nú að teljast töluvert undir raunvirði.“



Önnur góð kaup sem standa upp úr hjá Jens eru tveir gullbrúnir stólar í anda sjöunda áratugarins. „Ég fann þá í Hirðinum góða og keypti á þrjú þúsund krónur stykkið. Þeir hafa bæði prýtt svefnherbergið og nú stofuna í nokkur ár og ber ég sérstakan hlýhug til þeirra.“

Verstu kaupin eru einföld í huga Jens. „Um daginn keypti ég fægiskóflu á tvö þúsund og sjö hundruð krónur. Það var vont.“

## GÓÐ HÚSRÁÐ

### HALDIÐ HNÍFUNUM BEITUM

■ Steinn Óskar Sigurðsson kokkalandslíðsmaður

„Það sem fer mest í taugarnar á mér þegar ég er að elda annars staðar en í mínu eldhúsi eru bitlausir hnifar.“

Það er gríðarlega mikill tímasparnaður fólgin í því að eiga nægilega beitta hnífa. Það er jafnframt öruggara þar sem þú þarft ekki að taka jafn mikið á honum og svo fer það betur með grænmetið þegar það er skorið þar sem þú missir ekki allan safann úr því. Það er lykilatriði að halda hnífunum við reglulega og halda þeim beittum.“



# Kemur sem högg inn íslenska markaðinn

Heimsmarkaðsverð á hveiti hefur hækkað um helming vegna þurrka í Rússlandi. Verð á öllu korni hækkar einnig. Mun meðal annars leiða af sér verðhækkunir á brauði, kexi, pasta, maís og korni.

Andrés Magnússon, framkvæmdastjóri Samtaka verslunar og þjónustu, segir að hækkun á heimsmarkaðsverði hvaða hráefnis sem er leiði óhjákvæmilega af sér verðhækkunir hér á vörum.

„Þegar heimsmarkaðsverð á hveiti hækkar hefur það fyrr eða síðar áhrif á alla matvöru framleidda á einn eða annan hátt úr hveiti,“ segir Andrés. „Þetta er hin almenna regla og hún er alltaf að gerast.“ Andrés telur líklegt að brauð, kex, pasta, dýra-



BRAUÐ Talið er að öll kornvara muni hækka í verði hér á landi.



KORNPRESKIVÉL Uppskerubrestur á hveiti í Rússlandi leiðir af sér um 50 prósentu hækkun á heimsmarkaðsverði. MYND/ÓLAFUR EGGERTSSON

fóður og allt annað tengt hveiti og kornvöru muni mjög sennilega hækka töluvert í verði. „Þetta eru markaðslögmálin í sinni tærustu mynd,“ segir hann.

Bergþóra Þorkelsdóttir, framkvæmdastjóri Kornax og Líflands, helstu innflytjenda ómalaðs hveitis á Íslandi, segir ekki orðið ljóst hversu miklar hækkunir muni eiga sér stað en hækkunir séu farnar af stað nú þegar í dönskum hveitimyllum.

„Þessi gífurlega verðhækkun á korni á eftir að skila sér í hækkunum á verði á brauði, kexi, maís, hveiti, pasta og fleiru,“ segir Bergþóra. „Korn er grunnafurð til dýraeldis þannig að það er ekki ólíklegt að hækkunir eigi eftir að skila sér í verðhækkunum á kjötvörum.“ Bergþóra segir

hækkunirnar vera eins og hverja aðra sveiflu sem gengur yfir, en muni vissulega koma sem högg inn á markaðinn hér á landi.

Jóhann Felixson, formaður Landssambands bakameistara, segir hækkunina vera afar slæma fyrir bakara í landinu.

„Þetta getur þýtt allt að 15 til 20 prósentu hækkun á seldum vörum,“ segir Jóhann. „Matvælaframleiðslan getur ekki tekið meira á sig án þess að hækka eins og staðan er í dag.“ Jóhann segir verðhækkunir á vörum geta verið yfirvofandi frá miðjum ágúst og varað í allt að eitt ár. „Ný hveituppskera fæst á átta til tólf mánuðum. Ef horfur til ræktunar eru góðar, gæti verðlagið lækkað fyrr. Ef horfur eru slæmar, þá seinna.“ sunna@frettabladid.is

# Blaðberinn bíður þín

Þú færð Blaðberann þinn í Skaftahlíð 24 alla virka daga frá kl. 9-17.



Blaðberinn...

...góðar fréttir fyrir umhverfið

## ALPJÓÐLEGT ORGELSUMAR 2010

Tónleikar í Hallgrímskirkju 5.-8. ágúst

Fimmtudaginn 5. ágúst kl. 12- 12.30

Magnús Ragnarsson orgel og Þórunn Elín Pétursdóttir sópran flytja tónlist eftir Saint-Saëns, Poulenc, Dubois og Gounod. Miðaverð kr. 1000.

Laugardaginn 7. ágúst kl. 12- 12.30

Kári Þormar organisti Dómkirkjunnar í Reykjavík leikur verk eftir Dubois, Mozart, Bach og Widor. Miðaverð kr. 1000.

Sunnudaginn 8. ágúst kl. 17-18

Kári Þormar organisti Dómkirkjunnar í Reykjavík Á efnisskrá eru verk eftir William Boyce, Karg- Elert, Þorkel Sigurbjörnsson, Bach og Widor. Miðaverð kr. 1500.

listvinafelag.is

Kostnaður við heilbrigðisþjónustu hefur hækkað mikið síðustu tíu ár:

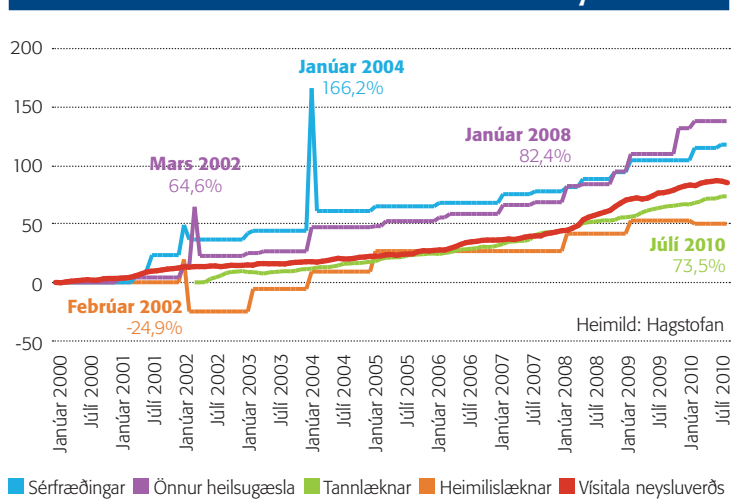
## Læknisþjónusta tvöfaldaðist í verði

NEYTENDUR Lækniskostnaður hefur hækkað mikið á síðustu tíu árum. Hækkunir eru misjafnar eftir undirflokkum þjónustu, en verð á sérfræðiaðstoð og almennri heilsgæsluþjónustu hefur hækkað hvað mest. Almenn heilbrigðisþjónusta hefur hækkað í verði um 137 prósent.

Kostnaður við sérfræðiaðstoð lækna hefur aukist um 56 prósent, en verðið tók hátt stökk um áramót 2003 til 2004, eða um 84 prósent á einum mánuði, sökum þess að nýir samningar náðust ekki á milli sérfræðilækna og Tryggingastofnunar ríkisins.

Frá 1. janúar 2004 voru sjúkra-tryggingar ekki gildar fyrir meðal annars augnlækna, barnalækna, bæklunarlækna, geðlækna, krabbameinslækna og kvensjúkdómalækna. Samningar náðust þó í febrúar sama ár og verð lækkaði á ný samkvæmt því. Verðkannanir Hagstofunnar taka tillit til endurgreiðslna frá tryggingastofnun-

### Þróun lækniskostnaðar miðað við vísitölu neysluverðs



Heimild: Hagstofan

um. Skoðaðir eru almennir taxtar og uppgæfið verð fyrir algengar framkvæmdir og einnig eru

neyslukannanir almennings teknar inn í myndina.



**HELMEER** skúffueining  
B28×D43, H69cm  
Duftlakkað stál **5.990,-**



**JONAS** skrifborð  
B140×D65, H73cm  
Hvít **25.950,-**



**2.690,-/stk.**

**BRÁDA** stuðningspúðar f/fartölvu  
B51×D38, H8cm. Hvít eða svart



**MICKE** skrifborð  
B73×D50, H72cm  
Svarbrúnt/hvít **9.950,-**

# Klár í skólann?



**MATTEUS** skrifborð  
B140×D58, H73cm  
Bæsuð gegnheil fura **27.950,-**



**MICKE** skúffueining  
B35×D50, H75cm  
Svarbrúnt/hvít **11.950,-**



**KARSTEN** snúningsstóll  
Sætishæð 40-52cm  
Svart/blátt **12.950,-**  
*Fæst einnig í svörtu*



**RICKARD** snúningsstóll  
Sætishæð 37-50cm  
Dökkgrátt



**SMÁDAL** skrifborð  
B90×54, H74cm. Hvít **10.950,-**



**4.450,-**

**6.990,-**

**TORBJÖRN** snúningsstóll  
Sætishæð 42-50cm. Rautt  
*Fæst einnig í svörtu*



**MOSES** snúningsstóll  
Sætishæð 42-53cm  
Svart **9.950,-**



**MARKUS** snúningsstóll  
Sætishæð 40-51cm  
Svart **29.950,-**



**MICKE** skrifborð m/hillueiningu  
B104×D50, H143cm  
Hvít/birkiáferð **25.900,-**



**MICKE** skrifborð  
B140×D50, H75cm  
Hvít/birkiáferð **17.950,-**



**JONAS** skrifborð  
B151×D85-135, H73cm  
Eikarspónn **19.950,-**



**6.950,-**  
**EXPEDIT** skrifborð  
L115×B78cm. Hvít  
*Hillueining seld sér*



**SNILLE** skrifborðsstóll  
Sætishæð 39-51cm  
Ýmsir litir **3.990,-**

**Ókeypis máltíð fyrir börnin!**



Þegar þú kaupir máltíð fá börnin, tíu ára og yngri að velja sér einn ókeypis rétt af barnamatseðli.

Verslun opin 11-19 alla daga - Veitingastaður opin 9:30 - 18:30



[www.IKEA.is](http://www.IKEA.is)

Fyrstu fundir hálfu ári eftir atkvæðagreiðslu:

## Reynslunni ríkari

Ífimm mánuði hefur ekkert gerst í deilu Íslendinga við Breta og Hollendinga um Icesave-ábyrgðir. Samningafundur var haldinn 5. mars síðastliðinn, daginn fyrir þjóðaratkvæðagreiðslu þar sem Icesave-lögin voru felld, en þau voru forsenda þess að tekið gæti gildi samningur um Icesave sem Alþingi hafði staðfest í fyrrahaust. Síðan gerðist ekkert þar til í byrjun síðasta mánaðar þegar gerð var tilraun til að koma viðræðum aftur af stað.



**SKOÐUN**  
Óli Kristján Ármannsson  
olikr@frettabladid.is

Í Fréttablaðinu í dag kemur fram að koma eigi viðræðum í skipulegan farveg á ný eftir sumarfrí. Ekki er þó talið líklegt að fundað verði fyrr en í september, hálfu ári eftir þjóðaratkvæðagreiðsluna.

Biðstaða þessi hlýtur að koma mörgum á óvart miðað við þá orðræðu sem í gangi var fyrir atkvæðagreiðsluna í mars. Var þá látið að því liggja að fyrir lægi hagstæðara tilboð frá Bretum og Hollendingum, fásinna væri því að samþykka fyrirbyggjandi samning. Eitthvað lætur þessi niðurstaða bíða eftir sér. Þá virtist jafnvel á reiki um hvað væri verið að kjósa. Á þeim sem hæst töluðu gegn samþykkt mátti á stundum skilja að verið væri að hafna því að greiða yfirhöfuð nokkuð til baka af því sem tekið hafði verið að láni hjá Bretum og Hollendingum. Þó hefur það aldrei staðið til, samningarnir snúast um tímalengd lánsins, vaxtakjör og tilhögun afborgana.

Til eru þeir sem komið hefur í hug að baráttan gegn niðurstöðu í samningunum um Icesave snúist um allt aðra hluti í raun. Icesave-deilan sé ekki annað en verkfæri þeirra sem tryggja vilja varðstöðu um krónuna sem gjaldmiðil og setja sig upp á móti Evrópusambandsaðild, afla sem telja að einangrun landsins og tvíhliða samningar við önnur ríki sé farsælli leið en aðild að samstarfi ríkja í Evrópu. Sé svo er óskandi að umræðan gæti þá farið að snúast um þessi grundvallaratriði og kost og löst á hvorri leiðinni sem verða kann fyrir valinu.

Í grein í 25. tölublaði Vísindisblaðs sem út kom í gær veltir Þórólfur Matthíasson prófessor fyrir sér sjálfstæði þjóðarinnar og bendir á að sá sem vilji vera öllum óháður kalli jafnframt yfir sig lakari lífskjör en sá nýtur sem deila vill fullveldi og sjálfstæði með öðrum. „Hrunið markaði endalok tilraunarinnar með íslensku krónuna. Ef þjóðin vill halda áfram að nota hana, þurfum við að lifa við gjaldeyrishöft, háa innlenda vexti og töluvert flókt á genginu,“ segir hann og bendir um leið á að með viðvarandi gjaldeyrishöftum sé einboðið að forsendur aðildar Íslands að Evrópska efnahagssvæðinu séu brostnar. Aukin tengsl við Evrópu snúist því ekki um tollaívilnanir á fiski heldur áframhaldandi aðgang fyrirtækja að mörkuðum fyrir vöru og þjónustu og einstaklinga að evrópskum vinnumarkaði. „Og ekki síður um möguleika einstaklinga og fyrirtækja til að fjármagna stærri fjárfestingar á viðráðanlegum kjörum og geyma sparnað með samlega tryggum hætti.“

Í atkvæðagreiðslunni í mars missti þjóðin af tækifæri til að gera út um Icesave-málið. Spurning er bara hvort hún verður minnug reynslunnar af því hversu miklu gruggi hægt er að róta upp í umræðunni þegar kemur að því að kjósa um aðild að Evrópusambandinu.

### FRÁ DEGI TIL DAGS

#### Dulegur dagur

Menn eru misánægðir með sjálfa sig og mörgum þykir sjálfsagt að hrósa sjálfum sér, sérstaklega ef fáir aðrir gera það. Einhverjir tóku eftir því að þágufall hafði slæðst inn í tilkynningu frá menntamálaráðuneytinu í gær. Stjórnendur á vefmiðlinum Eyjuni, í ritstjórn Þorfinns Ómarssonar, tóku eftir því og leiðréttu. Skömmu síðar birtist moli í Orðinu á götunni, þar sem aðrir fjölmiðlar voru snupraðir fyrir að falla í þágufallssýkispytt ráðuneytisins. „Þó sagði í frétt Eyjunnar að ráð-

herra hefði veitt eina milljón króna í verkefnið,“ lauk molanum. Oft er sagt við unga drengi sem vantar hrósið dulegur dagur og á það vel við nú.

#### Bara hist í stræti

Það var áhugavert að fylgjast með Árna Páli Árnasyni og Runólfi Ágústssyni sverja af sér vinskapiinn. Mátti vart á milli sjá hvor þekkti hvorn minna og var helst á þeim að skilja að þeir hefðu einu sinni hist í stræti, á leið 12. Hlemmur – Fell.



#### Vindharpan

Það er athyglisverð staðreynd að hinn rándýri glerveggur sem Ólafur Elíasson hannaði á tónlistar- og ráðstefnuhúsið Hörpu stenst ekki vindálag. Hann þarf nú að endurbýggja með tilheyrandi kostnaði. Kannski hefði átt að huga frekar að burðinum en íburðinum í hönnun hússins? Það er jú stundum rok við höfnina.

kolbeinn@frettabladid.is



### HALLDÓR



## Tryggjum þjóðarhag

#### Evrópumál



**Baldur Þórhallsson**  
prófessor í stjórnmalafraði við Háskóla Íslands

Mikilvægt er að hagsmunir þjóðarinnar verði tryggðir í komandi samningaviðræðum við ESB. Samninganefnd Íslands gegnir lykilhlutverki í því að tryggja góðan samning. Fordæmin lofa góðu. Íslendingar náðu nær öllum kröfum sínum fram í samningaviðræðum við ESB um fríværslunarsamning, EES og Schengen. Það er í raun stórmikilegt hvað vel tókst til. Það tókst hins vegar ekki átakalaust. Þess vegna er mikilvægt að stjórnmalamenn, hagsmunasamtök og félagasamtök standi í meginráttum saman um að tryggja ásættanlega samningsniðurstöðu. Í því eru hagsmunir þjóðarinnar fólgnir. Samninganefndin þarf að tryggja yfirráð Íslendinga yfir auðlindum hafsins. Þetta má til dæmis gera með sérstöku stjórnunarsvæði á miðunum í kringum landið innan sjávarútvegsstefnu sambandsins. Aðild að ESB hefur ekki áhrif á yfirráð þjóðarinnar yfir öðrum auðlindum. Einnig þarf að tryggja bændum hagstæðan landbúnaðarsamning rétt eins og Svíar og Finnar náðu fram í sínum aðildarviðræðum.

Mikilvægt er að ná góðum samningum um atvinnuuppbyggingu og bætтар samgöngur innan uppbyggingarstefnu ESB. Fjöldmörg tækifæri felast í aðild að stefnunni fyrir ferðþjónustu, hinar dreifðu byggðir og byggðakjarna á landinu öllu. Við ættum einnig að standa saman að því að fá Seðlabanka Evrópu til að styðja við krónuna. Stuðningur ESB við peningastjórnun getur skipt sköpum um það hvernig til tekst við að bjarga heimilum og fyrirtækjum, stuðla að lægri vöxtum og sterkara gengi. Í kjölfarið er hægt að taka upp evru. Það að grafa undan samninganefnd Ísland er að grafa undan hagsmunum þjóðarinnar. Því verður ekki trúað fyrr en á er tekið að stjórnmalaflokkar, hagsmunasamtök og félagasamtök sem láta sig Evrópumál varða ætli að beita sér gegn hagsmunum landsmanna í yfirstandandi viðræðum. Það er hagur allra landsmanna að vel takist til í samningaviðræðunum. Það er síðan þjóðarinnar að leggja mat á það í þjóðaratkvæðagreiðslu hvort nógu vel hafi tekist til.

FRÉTTABLAÐIÐ  
ÚTGÁFUFLAG: 365 miðlar ehf. STJÓRNARFORMADUR: Ingibjörg S. Pálmadóttir FORSTJÓRI OG ÚTGÁFUFLAGSSTJÓRI: Ari Edwald  
RITSTJÓRI: Ólafur P. Stephensen olafur@frettabladid.is AÐSTODARRITSTJÓRI: Steinunn Stefánsdóttir steinunn@frettabladid.is  
Fréttablaðið kemur út í 90.000 eintökum og er dreift ókeypis á heimili á höfuðborgarsvæðinu og Akureyri. Einnig er hægt að fá blaðið í völdum verslunum á landsbyggðinni. Fréttablaðið áskilur sér rétt til að birta allt efni blaðsins í stafærnu formi og í gagnabönkum án endurgjalds. Issn 1670-3871

# Náum sjálf í fundatekjurnar

## Ferðapjónusta

**Magnea Pórey Hjálmarsdóttir**  
framkvæmdastjóri  
Icelandair-hótela



Frá hausti og fram á vor eru verðmætustu ferðamennirnir á kreiki. Þetta er fólkið sem sækir fundi, ráðstefnur og sýningar víðs vegar um heim. Þessir ferðamenn skila tvöfalt meiri tekjum en „venjulegir“ túristar.

Það er hörku slagur um þennan markað. Íslenska ferðapjónustan fær pínulítinn skerf af honum, en það er hægt að stækka þá köku ef allir leggja hönd á plóginn.

Flestir erum við Íslendingar í einhverjum tengslum við vini, viðskiptavini, samstarfsmenn eða vandamenn erlendis. Hvert einasta okkar hefur beinan möguleika á að auka tekjur okkar af erlendum ferðamönnum – og það utan háannatímans.

### Aðferðin er einföld

Vekjum athygli erlendra vina okkar og samstarfsfélaga á hvað Ísland er góður staður fyrir næsta fund eða ráðstefnu. Stingum upp á að hittast hér á landi. Það þarf ekki að vera stór viðburður. Tíu manna fundur er góð búbót yfir vetrartímenn. Sama er að segja um tólf manna dansæfingu eða tuttugu manna námskeið. Allt telur.

Mjög auðvelt er að færa sterk rök fyrir því að hittast hér á landi. Ísland þykir spennandi áfangastaður og „value for money“. Við erum að tala um Ísland.

Það er ekki eftir neinu að biða. Sendum tölvupóst á þá sem við þekkjum erlendis. Kveikjum áhuga þeirra á Íslandi og komum þeim í samband við aðila í ferðapjónustu sem geta séð um hópinn.

## AF NETINU

### Frekar aðgerðir en umboðsmann

Þetta eru þeim mun meiri vonbrigði þegar horft er til þess að málefni skuldara og húsnæðislað voru alltaf sterkasta hlið Jóhönnu Sigurðardóttur. Kannski er ekki of seint að setja hana í málið – þá mætti jafnvel gera uppstokkun á ríkisstjórn, Steingrímur gæti orðið forsætisráðherra og Jóhanna færi í félagsmálin. Það væri í raun miklu eðlilegri verkaskipting í ríkisstjórninni.

[blog.eyjan.is/silfuregils](http://blog.eyjan.is/silfuregils)

Egill Helgason

### Viðskiptasiðfræðingurinn Runólfur Árnason

Ef Runólfur kynni karlmannlega framkomu hefði hann fallið á vopn sín, og fórnað sér í þessu máli fyrir Árna Pál féлага sinn – mann sem er ekki bara ráðherra, heldur framtíðarleiðtogi í öðrum stærsta stjórnmalaflokki landsins. Með því hefði Runólfur verndað velgjörðarmann sinn og vin, sýnt drengskap og hollustu, sem honum hefði vafalaust verið hægt að launa síðar.

[blog.eyjan.is/freedomfries](http://blog.eyjan.is/freedomfries)

Magnús Sveinn Helgason

# Þjóðlegur uppblástur

## Í DAG

**Porvaldur Gylfason**  
prófessor



Tvískinnungur er aðalsmerki íslenskra stjórn mála. Nei, biðum við, ég ætla að byrja aftur. Tvískinnungur og fíflagangar eru aðalsmerki íslenskra stjórn mála. Margir berjast enn af alefli gegn innflutningi landbúnaðarafurða og bera við heilbrigðisástæðum, en ætlast samt til, að útlendingar kaupir íslenskar búvörur. Aðrir berjast gegn erlendra stóriðju og bera við umhverfisverndarástæðum, en hafa samt aldrei lagzt á sveif með þeim, sem vilja hefta lausagöngu búfjár og hrossa til að stöðva uppblástur landsins. Vinstri hreyfingin – grænt framboð (VG), umhverfisflokkurinn, hefur nú stýrt bæði umhverfisráðuneytinu og landbúnaðarástæðuneytinu í hálf tannað ár og lyftir samt ekki litla fingri gegn gróðureyðingunni. Þau virðast líta svo á, að þjóðlegur uppblástur vegna lausagöngu búfjár og hrossa sé í góðu lagi.

Uppblásturinn heldur því áfram í boði VG, sem styður einnig hvalveiðar, einn evrópskra umhverfisflokka, og ber nú stjórnskipulega ábyrgð á hvaladrápinu eins og til að bíta höfuðið af skömminni.

### Hraðfara eyðing í 103 ár

Landgræðsla ríkisins var stofnuð með lögum um „skógrækt og varnir gegn uppblæstri lands“ 1907 og hét þá Sandgræðsla eftir endalausum moldroki úr rofa-börðum. Hún mun vera ein elzta stofnun sinnar tegundar í heiminum. „Enn á sér þó stað hraðfara eyðing gróðurs og jarðvegs

á Íslandi“, segir á vefsetri Landgræðslunnar eftir 103 ára baráttu. Stjórnmalaflokkarnir fást ekki enn til að ráðast að rótum vandans með því að skylda bændur að lögum til að loka sauðfé og hross inni í beitarhólfum og bæta skaðann af völdum lausgangandi búfjár og hrossa utan girðingar. Enginn umhverfisráðherra hefur nokkru sinni í 17 ára sögu ráðuneytisins þorað að stugga við sauðkindinni og sendiherrum hennar. Stjórnmalaflokkarnir kjósa allir sem einn að halda áfram að brenna upp skattfé almennings í vonlausri baráttu við lausgangandi búpening og hross, sem eira engum gróðri. Nú hillir þó undir, að landbúnaðarástæðuneytið, taugamiðstöð lausagöngunnar, verði lagt niður og sameinað öðrum ráðuneytum eins og ég lagði til í Morgunblaðinu 31. ágúst 1993, en það mál gæti þó enn siglt í strand.

### Hernaðurinn gegn landinu

Fyrsti sandgræðslustjórinn, Gunnlaugur Kristmundsson, birti grein um ástandið 1923. Þar stendur: „Landið ... talar allsstaðar sama ásökunarróminum. Ránbúskapur eigingjarnra, þekkingarsnauðra og hirðulausra manna, sem landið hafa byggt.“ Annar landgræðslustjóri, Runólfur Sveinsson, sagði í útvarpsrindi 1947: „Ef reka á sauðfjárrækt hér á landi sem ræktunarbúskap og ekki sem rányrkju og hálfgerðan hirðingabúskap, þá þarf að hafa sauðféð í girðingum og að einhverju leyti á ræktuðu landi.“ Margir aðrir hafa æ síðan og ítrekað varað við áhrifum rányrkjunnar á gróður landsins, þar á meðal Halldór Kiljan Laxness á sinni tíð (Hernaðurinn gegn landinu, Morgunblaðið, 31. desember 1970), Herdís Þorvaldsdóttir leikkona í mörgum blaðagreinum og bráðum einnig

á kvikmynd og Ingvi Þorsteinsson náttúrufræðingur. En allt kemur fyrir ekki: sauðkindin fer sínu fram sem fyrr í boði stjórnmalastéttarinnar.

### Skammsýni og skeytingarleysi

Hvers vegna halda stjórnmalaflokkarnir verndarhendi yfir hernaðinum gegn landinu? Kannski stjórnast þeir af óttanum við að missa atkvæði til sveita, væri hróflað við rányrkjunni, og velta því síauknum vanda á herðar komandi kynslóða. Við bætist þjappaður hagur bænda og búaliðs gegn dreifðum hag almennings. Kannski er vandinn þó meiri en svo. Kannski vill meiri hluti þjóðarinnar í raun og veru ganga á gróður landsins. Sé svo, og þetta vitum við ekki enn, hvaða von er þá til þess, að umgengni útgerðarinnar um fiskimiðin vitni um meiri virðingu fyrir sameignarauðlindinni til sjós? Hví skyldi þjóð, sem rýrir gæði landsins vitandi vits ár fram af ári, dembir úrgangi á götur Reykjavíkur um hverja helgi, misþyrmir saklausum vegfarendum í stórum stíl og heldur samt lögreglunni í fjársveldi, hví skyldi hún ekki með líku lagi niða niður fiskimiðin? Fiskstofnar á Íslandsmiðum hafa rýrnað um helming eða tvo þriðju, sumpart vegna ofveiði. Margir sjómenn vitna í einkasamtölum um miklu meira brottkast til sjós gegnum tíðina en stjórnvöld hafa fengið til að viðurkenna. Undirrotin virðist í báðum dæmum vera skeytingarleysi um almannahag og framtíðina. Í þessu ljósi þarf einnig að skoða óstjórnina í efnahagsmálum langt aftur í tímann og afleiðingar hennar, nú síðast bankahrunið. Uppblástur landsins, rýrnun fiskstofna, tíðar líkamsárásir og ástand efnahagslífsins eru kannski angar á einum og sama meidi.

## Til sölu úr þrotabúi F-576 ehf. (áður Kjötbankinn)

Til sölu er ýmis konar lausafé tengt rekstri kjötvinnslu s.s. hrærivélar, vogir, sneiðarhnifur, skinkumót, hakkavél, pylsugerðarvél, hillurekkar, bakkar, kör og ýmis önnur áhöld og tæki til reksturs kjötvinnslu.

**Búnaðurinn verður til sýnis í fyrrum starfsstöð Kjötbankans að Flatahrauni 27, Hafnarfirði, föstudaginn 6. ágúst n.k. kl. 10.00 - 14.00.**

Tilboðum skal skilað til Guðrúnar Bjargar Birgisdóttir, LLM., hdl, skiptastjóra, Logia Lögmennastofu, Laugavegi 182, 105 Reykjavík, gbb@logia.is, fyrir kl. 12.00, þriðjudaginn 10. ágúst n.k.

Nánari upplýsingar vegna ástands tækja veitir Örvar Sær Gíslason s. 660 8083



## Til sölu – þrotabú

### Tilboð óskast í Fiskeldisstöðina Fellsmúla í Landsveit ofl.

**Til sölu eru allar eignir þrotabús Eldisstöðvarinnar Fellsmúla ehf.**

Nánar tiltekið er um að ræða fasteignir, þ.e. fiskeldisstöð um 550m<sup>2</sup> og spennistöð um 20 m<sup>2</sup>, byggðar 1986, ásamt fiskeldiskerjum um 175m<sup>2</sup> byggð 1988, og öllum búnaði til fiskeldis, kerjum, fóðrurum, lögnum og öllum öðrum búnaði, staðsettur að Fellsmúla og á Galtalæk.

Þá fylgja vatnsréttindi, hitaveituréttindi í Baðsheiði í landi Stóra Klofa og kaldavatnsréttindi úr lindum í Garðalæk. Einnig fylgir borhola, lagnir, dælubúnaður og dæluhús að Klofa.

Þá fylgir allmikið magn af laxa-, bleikju- og urriðaseiðum í stöðinni sem nú er rekin af þrotabúinu.

Tilboð í ofangreindar eignir óskast send undirrituðum fyrir 10. ágúst n.k.

Nánari upplýsingar veitir Jón Sigfús Sigurjónsson hdl. f.h. skiptastjóra Jasonar Guðmundssonar hdl., Case lögmenn Síðumúla 13, Reykjavík, símar 893-3003 eða 868-4112 eða með tölvupósti á jon@case.is

**DUNLOP**

thermal lined stígvél



Fóðruð og heilsteypt með grófum sóla. Létt og hlý. Pola -20°C.



Verð: 6.800 kr. (Stærð: 19-28)  
Verð: 7.800 kr. (Stærð: 29-37)

**MAGNI**

dúnúlpá



Klassísk dúnúlpá fyrir börnin. 70/30 gæsadúnn. Létt og hlý.



Verð: 18.000 kr. (2-4 ára)  
Verð: 21.000 kr. (6-14 ára)

Einnig fáanleg í svörtu.

**HEIÐRÚN**

úlpá



Vatnsfráhrindandi, einangruð með PrimaLoft®. Lipur og hlý.



Verð: 23.800 kr. (4-14 ára)

Einnig fáanleg í rauðu.

# Afnemum hverfaskiptinguna

## Innritunarreglur framhaldsskóla

Ólafur Heiðar Helgason

framhaldsskólaniemi



Þann 30. júlí síðastliðinn birtist grein í Fréttablaðinu eftir Súsönnu Margréti Gestsdóttur þar sem hún lýsir yfir stuðningi við nýjar innritunarreglur í framhaldsskóla og hvetur til víðsýnni umræðu um skólamála á Íslandi. Súsanna telur að fjölbreytni innan framhaldsskólanna aukist með þessum nýju reglum, að brottfall nemenda sé „mun brýnna umhugsunarefni“ en vankantarnir á hinu nýja kerfi og að engum þeim sem ljúka grunnskólanámi sé vísað í lélegan framhaldsskóla.

Á Íslandi hefur lengi verið ákveðin þöggvun varðandi menntakerfið okkar. Því hefur verið haldið uppi af menntamálaráðuneytinu, flestum framhaldsskólum og víða í hinna samfélagslegu umræðu að skólarnir séu sambærilegir og að stúdentspróf frá einum þeirra jafngildi stúdentsprófi frá öðrum. Því að þannig á það að vera. Það á ekki að fá að hafa afgerandi áhrif á líf ungra Íslendinga – neikvæð eða jákvæð – hvort þeir lenda í FB en ekki MH, Kennó en ekki Borgó.

Þetta viðhorf endurspeglar í grein Súsönnu sem inniheldur marga góða punkta en við-urkennir þó ekki grundvallarvanda menntakerfisins. Því hér á landi eru óneitanlega bæði góðir og lélegir skólar. Hvernig öðruvísi má útskýra þá staðreynd að

nokkrir skólar fái langflestar umsóknir miðað við fjölda plássna í boði og að nokkurn veginn sami hópur af skólum komi áberandi best út úr könnun meðal nýnema í HÍ? Í sumum skólum telja um 30% stúdenta að námið hafi ekki undirbúið þá undir háskólanám. Hljóta það ekki að teljast lélegir skólar?

Menntamálaráðherra virðist hafna því. Hún telur kerfið nógu staðlað og skólana nógu sambærilega til að innleiða kerfi hverfaskiptingar þar sem 45% af nýnemum í framhaldsskóla verða að koma af tilteknu svæði í nágrenni skólans. Skólarnir halda áfram að meta nemendur út frá einkunnum og afleiðingin er einstaklega óréttlátt skipting þar sem nýnema í vissum borgarhlutum njóta forréttinda umfram aðra eftir því hvort þeir hafa áhuga á bilinggreinum, ferðamálanámi eða bóknámi sem veitir þeim góðan undirbúning fyrir háskólanám.

Súsanna fullyrðir að í mörgum framhaldsskólum sé nemendahópurinn orðinn einsleitur, enda kynnist nemendur aðeins fólki „með svipaðan bakgrunn og sambærileg framtíðaráform“. Þetta hlýtur að teljast illa ígrunduð afstaða. Menntamálaráðuneytið veitir skólunum ákveðin verkefni og gefur þeim jafnframt svigrúm til að marka eigin sérstöðu. Þetta hafa nemendur í huga þegar þeir velja sér skóla. Þegar hverfaskipting kemur ofan á þetta kerfi er nemendur ekki aðeins skikkaðir til að halda áfram í sama félagslega umhverfi með bekkjarfélögum sínum úr grunnskóla og öðrum í nærumhverfinu, heldur

þvingaðir í það nám sem hverfiskólinn býður upp á.

Hverfaskipting framhaldsskólanna er ekki réttlætun nema þeir bjóði allir upp á sama nám. Slíkt er svo sannarlega ekki staðan í dag, enda er það óeðlilegt og óhagkvæmt. Fjölbreytni í framhaldsskólaflórinni er af hinu góða, enda fær nemandinn að velja nám sem hentar áhugasviði hans. Slíkt leiðir ekki til „einsleiti“, heldur kynna við fólk úr öllum áttum með svipuð áhugasvið. Það er einmitt hverfaskipting sem dregur úr fjölbreytni í nemendahópnum.

Það eru mörg vandamál í íslenska menntakerfinu, en nýju reglurnar eru engin lausn. Grundvallarvandinn er að margir skólar – bæði á grunnskóla- og framhaldsskólastigi – bjóða ekki upp á krefjandi en jafnframt spennandi nám sem veitir raunverulegan undirbúning fyrir lífi þannig að nemendur sjái tilgang í að ná árangri. Afleiðingin er mikið brottfall úr framhaldsskólum. Auðvitað veita einkunnir takmarkaðar upplýsingar um nemendur og það er sjálfsagt að hugsa sér aðrar leiðir í innritunarferlinu. Ein leið væri að nýnema skrifi stutta ritgerð sem fylgir með umsókn þeirra í framhaldsskóla þar sem þeir kynna viðhorf sín og áhugasvið.

Menntakerfið á Íslandi þarf auknar fjárveitingar og aukna athygli stjórnmalanna. En á meðan við biðum eftir að það sé raunhæfur möguleiki þarf að afnema þessar nýju innritunarreglur – þær eru ósanngjarnar, illa ígrundaðar og gera ekkert nema að ýkja þau vandamál sem eru til staðar.

# Ekki gera mér upp skoðanir

## Evrópumál

Erlendur Magnússon  
stjórnarmaður í Heimssýn



Þorsteinn Pálsson, fyrrum ritstjóri, sendiherra og forsætisráðherra, með meiru, ritar reglulega pistla í helgarblað Fréttablaðsins undir heitinu Af Kögunarhóli. Pistlar þessir eru oftast en ekki áhugaverð lesning, hvort sem menn eru sammála eða ósammála Þorsteini í skoðunum, því Þorsteinn er bæði reyndur og fjölvís maður, auk þess að hann á auðvelt með að tjá skoðanir sínar í riti á einfaldan og skýrarn máta. Síðustu tvo laugardaga hefur Þorsteini hins vegar fipast flugið, en í pistlum sínum hefur hann tekið upp á að gera hópi manna upp skoðanir og leggja síðan út frá þeim.

Laugardaginn 17. júlí sagði Þorsteinn í umfjöllun um kaup Magma Energy á HS Orku: „Heimssýnarvængur Sjálfstæðisflokksins hefur tekið einarða afstöðu með vinstri armi VG.“ Vildi hann með þessu meina að þeir Sjálfstæðismenn sem taka þátt í starfi Heimssýnar væru mótfallnir fjárfestingum erlendra fyrirtækja í orkuframleiðslu hér á landi. Laugardaginn 24. júlí heldur Þorsteinn því síðan fram að talsmenn Heimssýnar keppist við að sannfæra almenning um að sjávarútvegur og landbúnaður geti lagt til þann hagvöxt sem þörf er á til að fjölga störfum um tuttugu þúsund og bæta lífskjörin.

Þó svo að ég sé virkur í starfi Sjálfstæðisflokksins, auk þess að eiga sæti í stjórn Heimssýnar, þá kannast ég ekki við að það sé einhver Heimssýnarvængur innan Sjálfstæðisflokksins; ekki veit ég hverjir aðrir ættu að vera í honum ef ekki þau okkar sem eru bæði í stjórn Heimssýnar og flokksbundin og virk í starfi Sjálfstæðisflokksins. Það má vel vera að þau viðhorf sem Þorsteinn lýsir eigi við um einhverja Sjálfstæðismenn sem starfa innan Heimssýnar, en því fer fjárri að svo eigi við um alla í þeim hópi.

Heimssýn eru þverpólísk sam-tök fólks sem telur hagsmunum Íslands best borgið með því að vera sjálfstæð þjóð utan Evrópusambandsins. Í samtökunum starfar fólk úr öllum stjórnmálaflokkum. Þó svo að félagsmenn séu sammála í þessu stóra máli, þá má öllum vera ljóst að þar sem samtökin eru þverpólísk hafa þau ekki öðru pólitísku hlutverki að gegna.

Ég get með ánægju upplýst Þorstein um skoðanir mínar á fyrrgreindum málefnum:

## Fjárfestingar erlendra aðila í orkuframleiðslu

■ Það er mikilvægt að nýta orkulindir landsins til þess að efla hag landsmanna – ónýttar orkulindir skapa engin verðmæt störf, skila engum virðisauka, gagnast engum. Uppbygging íslensks orkuviðnaðar mun efla aðra atvinnustarfsemi í landinu.

■ Það er skynsamlegt fyrir Íslendinga að dreifa fjárfestingum sínum á margar ólíkar atvinnugreinar, í ólíkum löndum og með mismikilli arðsemiskröfu og áhættustigi. Það hefur aldrei þótt viturt að vera með öll egg í einni kórflu. Íslendingar hafa nú þegar bundið mikið fjármagn í innlendum orkufyrirtækjum og því æskilegt að fá aðra að þessum fjárfestingum. Það fjármagn sem landsmenn eiga getur þá nýst til annarrar atvinnuuppbyggingar og áhættudreifingar.

■ Það er mun æskilegra að útlendir fjárfestar eigi hlutafé í íslenskum orkufyrirtækjum, fremur en að orkufyrirtækin séu ofurskuldsett á ábyrgð skattborgaranna, en þannig er fjármögnun tveggja stærstu orkufyrirtækja landsmanna háttáð (ríkisábyrgð og ábyrgð Reykjavíkurborgar).

■ Í stað þess að takmarka heimildir útlendinga til fjárfestinga í orkuframleiðslu við aðila innan EES væri mun eðlilegra að fella slík höft úr gildi og heimila ferjum sem er, óháð þjóðerni, að fjárfesta í orkuframleiðslu hérlendis, að því gefnu að viðkomandi fari að lögum og reglum, greiði eðlilegt gjald fyrir afnot af auðlindum og skatta af hagnaði sem myndast hérlendis.

## Framtíðar hagvöxtur

■ Án þess að gera lítið úr mikilvægi sjávarútvegs og landbúnaðar, þá er fjárri lagi að þessar atvinnugreinar geti einar lagt til þann hagvöxt sem þörf er á til að bæta lífskjör landsmanna. Það má án efa halda áfram hagræðingu í þessum greinum, þó svo að núverandi ríkisstjórn virðist gera allt sem hún getur til að draga úr arðsemi sjávarútvegs og þar með hagvexti, en það er náttúruleg takmörk fyrir því hverju þessar atvinnugreinar geta skilað okkur í bættum efnahag.

■ Við þurfum að nýta styrkleika okkar til uppbyggingar annarra framleiðslu- og þjónustugeira:

■ Hlutfallslega hátt hlutfall af ungu vel menntuðu fólki, sem hefur sótt menntun til fjölda ólíkra landa;

■ Sveigjanlegur vinnumarkaður;

■ Náttúruauðlindir, þ.m.t. orkuauðlindir.

■ Við þurfum að bæta úr því sem heldur aftur af okkur í dag:

■ Búa fyrirtækjum stöðugt lagalegt og skattalegt umhverfi, með eins fáum og gagnsæjum reglum og unnt er að komast af með – lágir skattar á fyrirtæki og einfalt gagnsætt regluverk eflir fjárfestingar;

■ Draga úr pólitískri og réttarfarsóvissu – fjárfestar vilja ekki binda fé í landi þar sem jafn mikil pólitísk og réttarfarsóvissa er til staðar eins og uppþotið vegna Magma Energy ber vott um;

■ Efla traust innan samfélagsins – fátt hefur eins jákvæð áhrif á hagvöxt og almennt traust manna á milli;

■ Efla viðskipti við önnur lönd, ekki aðeins Evrópu, heldur einnig við hin 95% mannkyns sem búa utan ESB og njóta almennt mun meiri hagvaxtar en ESB svæðið;

■ Afnema gjalddeyrishöftin – jafnvel þó svo að slíkt geti kostað einhvern sársauka til að byrja með þá er það ekkert á við þá efna-hagsfórni sem allir landsmenn munu annars þurfa að færa vegna haftanna.

Að ofan er skoðun Heimssýnarmanns í Sjálfstæðisflokknum til þeirra mála sem Þorsteinn Pálsson hefur skoðað af Kögunarhóli síðustu tvær helgar. Ég geri fastlega ráð fyrir að margir félagar mínir í Heimssýn séu mér ekki sammála í þessum málum og það kann að vera að einhverjir félagar mínir í Sjálfstæðisflokknum, innan eða utan Heimssýnar, séu mér einnig ósammála.

Það hefur almennt verið talinn aumur málflytningur að gera fólki upp skoðanir til þess að vega aðrar skoðanir upp. Ég virði afstöðu Þorsteins Pálssonar til mögulegrar aðildar Íslands að ESB og ég ætlast til hins sama af honum í minn garð. Vil ég því hér með óska eftir því að Þorsteinn hætti að gera mér og fleirum upp skoðanir í sínum annars ágætu pistlum.

# Hitaveitan okkar

## Magamálið

Þorvaldur Örn Arnason

ibúi í Vogum og félagi í VG



Í tilefni mikillar umræðu um HS Orku sem áður var Hitaveita Suðurnesja verður hér lítið um öxl til að sjá betur samhengi málsins og þau skref sem stigin hafa verið til að koma Hitaveitu Suðurnesja úr höndum þeirra sem byggðu hana upp sem eigið þjónustufyrirtæki.

## Í okkar höndum

Lengi vel var hitaveitan í okkar höndum. Stofnun Hitaveitu Suðurnesja var frábært framtak á 8. áratugnum. Sveitarfélögum á Suðurnesjum tókst í sameiningu með hjálp ríkisins að byggja upp fyrirtæki til að nýta jarðvarma byggðarlögum til hagsbóta. Fljótlega varð kyndingarkostnaður á Suðurnesjum með því lægsta sem gerist á landinu og rafmagnsverð líka. Sveitarfélögin á Suðurnesjum áttu fyrirtækið ásamt ríkinu og réðu því. Arðurinn fór aðallega í að þróa nýja tækni og byggja fyrirtækið upp hægt og sigandi. Þetta var frumraun í að virkja heitan jarðsjó en hann er mjög erfiður viðfangs. Þar varð til afar verðmæt þekking á virkjun jarðhita sem við flytjum nú út til annarra þjóða.

Hitaveitan var klárlega þjónustufyrirtæki íbúa, afsprengi samvinnu sveitarfélaga og ríkis og rekið af þeim. Markmið þess var að þjóna fólkinu á Suðurnesjum sem best og gróðapungur voru víðs fjarri. Það var enginn asi á uppbyggingunni, menn fengu þann tíma sem þurfti til að þróa nýja tækni og nýta auðlindina sem best. Hitaveitan gekk vel um auðlindina og umhverfið í Svartsengi svo eftir var tekið. Engum einstæðum náttúruperlum var fórnað.

## Úr okkar höndum

Í ágætri grein í Fréttablaðinu

23. júlí sl. heldur Jón Þórisson því fram að uppskipting Hitaveitunnar í HS-Orku og HS-Veitur hafi verið fyrsta skrefið til einkavæðingar en því fer fjárri. Þau uppskipti eru til að þóknast regluverki Evrópusambandsins og gera það að vísu kleift að einkavæða framleiðsluhlutann en skilja veituhlutann eftir í almenn-ingseigu.

Einkavæðingarferlið hófst 2001 þegar Hitaveitunni var breytt í hlutafélag. Það var að ósk sveitarfélaganna og þar hlupu þau á sig. Þá hvarf jafnræðið og stærsti eigandinn, Reykjanesbær, fékk hreinan meirihluta í stjórn og fór strax að beita því valdi til framdráttar villtum stóriðjudraumum. Minni sveitarfélögin misstu völd og ábyrgð á félaginu og það var óheppilegt. Þetta var á blómatíma frjálshyggjunnar, á valdatíma Sjálfstæðisflokks og Framsóknar, þegar sameignarfermið var fordæmt og sameiginleg eignir voru unnvörpum „háeffaðar“. Þessi aðgerð var forsenda einkavæðingar Hitaveitunnar og fyrsta skrefið í því ferli.

Annað skrefið til einkavæðingar var stigið öfáum árum síðar með sölu ríkisins á 15% hlut sínum. Þar setti ríkisstjórnin það óvenjulega skilyrði að hinum eigendunum, sveitarfélögum, var bannað að kaupa. Þetta var markvisst skref til einkavæðingar. Þá kom í ljós mikill áhugi einkafjármagnsins á að eignast þessa mjólkurku okkar. Við þann áhuga margfaldast ímyndað verðgildi Hitaveitunnar og skuldsett sveitarfélög gátu nú selt hlutaféð fyrir hátt verð og átt fyrir skuldum og framkvæmdum.

Hlutur ríkisins var seldur nýju, íslensku skúffufyrirtæki á vegum Reykjanesbæjar og Íslandsbanka og Hannesar Smárasonar sem nefnt var Geysir grín energy. Stefnt var áfram á stóriðju og að virkja hratt og mikið. Græðgin tók öll völd enda dýrkuð á þeim tíma. Nú skyldu náttúruperlur á Reykjanesi og víðar um land blóðmjólkaðar og

lítill tími gefin til að þróa nýja tækni og vanda til verka. Í 100 MW orkuveri á Reykjanesi er jarðvarminn aðeins nýttur að litlu leyti, megnið af orkunni rennur þar sem sjóðheitur sjór í stokk til sjávar. Búið er að kaupa viðbótar-græjur fyrir nokkra milljarða sem safna ryki og óvist hvað gert verður því auðlindin er ekki talin þola meira álag til lengdar. Þetta er annað vinnulag en tíðkaðist þegar Hitaveita Suðurnesja var þjónustustofnun sveitarfélaganna sem byggðu hana upp – þegar frábært starfslið sigraðist á tækni-örðugleikum og skóp þekkingu sem nú er útflutningsvara og gæti orðið auðsuppspretta fyrir gróðapunga sem engan þátt áttu í þeirri sköpun.

Þriðja stóra skrefið til að koma hitaveitunni úr okkar höndum er svo þetta Magma-ævintýri sem verður ekki fjölyrt um hér. Það skref er rökrétt en þó óþarft framhald af hinum tveimur.

## Í okkar hendur?

Veituhluti Hitaveitu Suðurnesja (HS Veitur) er enn að mestu í eigu sveitarfélaganna á hlutafélagsformi. Orkuhlutinn er það sem snýr að nýtingu auðlindanna og mikilvægt að almenningur eigi og ráðstafi áfram. Að vísu eru auðlindirnar sjálfar ekki seldar heldur leigðir til 130 ára. Hingað til hefur fólk ekki þótt það breyta miklu hvort hlutir eru seldir eða leigðir til 99 ára, hvað þá 130 ára. Svo má geta þess að HS-Orka á ennþá jarðhitalönd á Reykjanes-skaga þó það sé víst bannað með lögum.

Sagt er að í samningnum við Magma sé tryggt að þessi fjarlæggi eigandi geti ekki spennt upp orkuverðið en e.t.v. hafa þeir strax fundið smugu með því að setja upp rennismæla hjá notendum og fara að rukka á nýjan hátt (sjá grein Mörtu Eiríksdóttur um það mál í Vikurfréttum nýlega.)

Nú er að sjá hvort stjórnvöldum tákist að spyrna við fótum og tryggja áfram umráð okkar yfir auðlindum okkar.

# LÁN TIL GÓÐRA VERKA



- Engin lántökugjöld
- **5,75% óverðtryggðir vextir**  
(Vaxtakjör sambærilegra skuldabréfalána eru í dag frá 9,25%)\*
- Lánstími allt að **fimm ár**
- Umsóknarfrestur er til **30. september 2010**



## Hagstæð framkvæmdalán

Íslandsbanki býður nú viðskiptavinum sínum hagstætt framkvæmdalán til endurbóta eða framkvæmda á fasteignum, lóðum og sumarhúsum. Með þessu viljum við leggja okkar af mörkum til átaksins **Allir vinna** og eiga þátt í að koma hjólum atvinnulífsins af stað.

Lánið eru veitt til einstaklinga með trausta viðskiptasögu og góða greiðslugetu. Hámarksfjárhæð hvers láns er 1,5 milljón króna gegn veði en veitt eru lán án veðs allt að 750.000 kr. að undangengnu mati á greiðslugetu.

Afgreiðsla framkvæmdaláns er gegn framvísun reikninga fyrir vöru- og þjónustukaupum sem tengjast framkvæmdum til 30. september 2010.

Allar nánari upplýsingar fást í útibúum Íslandsbanka eða á [www.islandsbanki.is](http://www.islandsbanki.is)

\* Vextir skv. vaxtatöflu Íslandsbanka 1. júlí 2010. Vextir taka mið af kjörvöxtum óverðtryggðra skuldabréfalána en veittur er fastur 2% vaxtafrádráttur frá þeim.

**Allir vinna** er hvatningarátak stjórnvalda og aðila úr atvinnulífinu sem miðar að því að hvetja einstaklinga til að leggja sitt af mörkum til sköpunar atvinnu á Íslandi.

Þeir sem ráðast í framkvæmdir á heimilinu eða í sumarhúsinu eiga rétt á **100% endurgreiðslu** á virðisaukaskatti af vinnulaunum og skattafrádrætti sem getur numið allt að 300.000 kr.

Nánari upplýsingar er að finna á [allirvinna.is](http://allirvinna.is).

# Tilgangsleysi FME og SÍ

## Efnahagsmál

**Guðmundur Andri Skúlason**

talsmaður Samtaka Lánþega



Þær eru skoplegar ásakanir FME og Seðlabanka Íslands, um að Samtök Lánþega hafi stuðlað að verulegu hættuástandi á fjármálamarkaði með hagsmunagæslu sinni. Sérstaklega þegar litið er til þáttar FME og SÍ í hrúninu.

Í svari FME til umboðsmanns Alþingis er bent á að FME starfi eftir lögum nr. 87/1998 um opinbert eftirlit með fjármálastarfsemi.

Það er vel að stjórnendur FME átta sig á því hvert hlutverk þess er, en þeir virðast samt ekki skilja það hlutverk. Hvergi í lögum segir að FME sé hagsmunagæsluáðili fyrir fjármálakerfið, heldur er skýrt á um það kveðið að hlutverk FME sé að gæta hagsmuna almennings gagnvart fjármálakerfinu.

Á það meðal annars við um viðbrögð við skýrum lögbrotum, óeðlilegum innheimtuáferðum sem og að sjá til þess að eftirlitsskyldir aðilar hafi starfsleyfi í samræmi við starfsemi.

Ekkert af þessu hefur hingað til verið skrifað í starfslýsingu starfsmanna FME og ekkert hefur á því borið að starfsmenn FME ætli sér að bæta þar úr.

Störf FME og SÍ bera með sér að hagar fjármálafyrirtækja sé öllum öðrum hag hærri og því beri að miða allar tilskipanir og breytingar að því að gera þeim aðilum sem hæst undir höfði á kostnað almennings. Og hér erum við komin að kjarna þess vandamáls sem lýðveldið Ísland á við að glíma í dag.

Rangir aðilar eru í vinnu fyrir rangan hóp.

Grundvöllur þjóðfélagsins erum við, fólkíð í landinu. Án fólks eru engin fyrirtæki og án okkar er því ekki um neitt fjármálakerfi að ræða.

Fjármálakerfið er sett fram til að þjónusta almennings og því misskilningur að börn séu getin til þess eins að þjóna starfsævina á enda svo viðhalda megi stöðugleika í ónýtu fjármálakerfi.

Fólk hefur í raun ekkert við fjármálakerfi að gera, enda hvorki virðisauki né framleiðsla í fjármálakerfinu.

Það er því okkar sem hér stöndum og nú lifum, að taka höggið og rykkja ónýtum plástrinum af með snöggri sveiflu, og vernda með því eigin hag, barna okkar og afkomenda þeirra um ófyrirséða framtíð.

Ef við gerum ekki neitt til að takast á við þetta meingallaða kerfi, erum við að hneppa komandi kynslóðir í skuldþrældóm um ókomna tíð.

Samtök Lánþega settu fram yfirlýsingu hvar lánþegar gengistryggðra skuldbindinga voru hvattir til að greiða ekki af þeim fyrr en höfuðstóll þeirra og afborgunarpáttur yrðu leiðréttir til samræmis við skýra niðurstöðu Hæstaréttar.

Var þessi yfirlýsing sett fram til að vernda hagsmunum almennings og standa Samtökin við þessi tilmæli og hvetja til þess að eftir þeim verði farið hér eftir sem hingað til. Má benda á að þeir viðskiptavina AVANT sem fór eftir þessum tilmælum eru nú mun betur settur en þeir sem það gerðu ekki, enda ljóst að AVANT er farið á hliðina með tilheyrandi tjóni fyrir þá lánþega sem ofgreitt hafa til þess fyrirtækis.

Engin tilmæli hafa borist, hvorki frá FME né SÍ í þá átt að vernda hagsmunum almennings komi til þess að önnur fjármálafyrirtæki fari á hliðina og ekkert sem bendir til að slík tilmæli séu á leiðinni.

Til að stuðla að þjóðhagslegum stöðugleika og styrkja almenna hagsæld þá ítreka Samtök Lánþega þessi tilmæli sín.

Er því rétt að benda á að Hæstiréttur hefur fellt sinn dóm og ef fjármálafyrirtækin telja sig eiga betri rétt en þar er fram settur, þá er það þeirra að sækja málin fyrir dómi. Lánþegar hafa skýra niðurstöðu Hæstaréttar að líta til og það munu lánþegar gera.

# Mannauður er víða

## Samfélagsmál

**Bergþór G. Böðvarsson**

fulltrúi notenda geðsviðs LSH



Eftir hrun bankanna hefur mikilið verið rétt um starfsemi Landspítalans og annarra stofnana ríkisins til að huga að sparnaði þeirra. Oftar en ekki er talað um að helsti styrkur þessara fyrirtækja sé mikill mannaúður, þ.e.a.s. duglegt og vel menntað starfsfólk. Vissulega er mannaúður þessara stofnana mikill; að mínu viti er hann jafnvel mun meiri en talað er um.

Ég heyrði talað um starfsemi á geðsviði Landspítalans um daginn og þá var sagt að það væri vel mannað og að útskriftarnemar margra heilbrigðisstétta myndu hefja störf bráðlega. Það er frábært að vita til þessa en þar sem ég sat þarna og hlustaði þá hugsaði ég með mér: „Hvað um alla sjúklingana, er ekki mikinn mannaúður þar að finna?“ Jú segi ég, því ég vil meina að allar manneskjur búi yfir auði og eins og allir vita þá eru sjúklingar manneskjur. Þó svo að þeir séu ekki starfsmenn spítalans þá er þeirra styrkur mikilvægur í allri meðferð og bataferli.

um þá sem eru ekki veikir, nærvera þeirra skiptir okkur líka máli.

Þetta álit á þeim sem minna mega sín kemur vel fram í umræðunni um fjölgun þeirra er þurfa á mataraðstoð að halda. Það er mikið talað um sumarfrí hjálparstofnana og það gagnrýnt að fólk geti ekki leitað neitt annað eftir mataraðstoð á meðan. Ég er hjartanlega sammála því að það er slæmt að þessar tvær hjálparstofnanir sem hér um ræðir skuli ekki opna aftur fyrr en um miðjan ágúst.

En það er hins vegar engin nýlunda að hjálparstofnanir fari í frí á sumrin. Samt hefur ekki verið nein umræða um það fyrr en í ár. Þetta finnst mér svolítið skrítið og ég velti því fyrir mér hvort það sé vegna þess að það sé kominn nýr hópur fólks sem þurfi aðstoð, þ.e.a.s. einstaklingar í svokallaðri millistétt en ekki bara öryrkjar eins og síðustu ár.

Aðvitað eru miklu fleiri núna en öryrkjar sem eru fjárhagslega illa staddir í dag svo umræðan er eðlileg enda er ég ekki að segja að hún eigi ekki rétt á sér. En við megum ekki gleyma þeim sem hafa lent í sumarlokunum áður. Okkur á ekki að finnst það sjálf-sagt mál að fólk eigi að taka sér sumarfrí frá erfiðleikum sínum. Fjölskyldur þeirra þurfa líka sum-



Peir sem veikir eru gefa þeim sem annast eða vinna í þeirra meðferðarmálum mikilvægt hlutverk og nærvera þeirra skiptir miklu máli.

Mikilvægt er að þeir sem starfa í heilbrigðisgeiranum líti ekki bara á sjúkdóm manneskjunnar, því sjúkdómurinn er yfirleitt ekki nema lítið brot af lífi hennar. Það er því eðlilegt að hugsa sér að það búi mikill mannaúður og styrkur þar á meðal sem vert er að huga að og nýta til framdráttar.

Menntun er sannarlega mikilvæg, en það má ekki gleyma því að margir sjúklingar eru vel menntaðir. Svo eru aðrir sem vegna veikinda sinna, eða stöðu í lífinu, geta ekki stundað nám. Þá má ekki horfa fram hjá því að það þarf styrk til að takast á við erfið veikindi og það að ganga í gegnum þau er mikill lærdómur sem ekki fæst úr námsbókum.

Margir sjúklingar eða veikir einstaklingar hafa líka mikla hæfileika og standa oft öðrum framar á vissum sviðum og margir ná miklum bata, árangri og gengur vel. Þeir sem veikir eru gefa þeim sem annast eða vinna í þeirra meðferðarmálum mikilvægt hlutverk og nærvera þeirra skiptir miklu máli. Þetta á líka við

arfrí og því ekki rétt að það sé þagað um það eins og undanfarin ár. Með þögninni erum við að gefa í skyn að mannaúður þessa fólks sé ekki mikill og að okkur sé í raun og veru alveg sama.

En okkur er ekkert sama er það?

Lífið hefur kennt okkur að ólíklegasta fólk getur lent í erfiðleikum og ólíklegasta fólk getur orðið öryrkjar og þurft á aðstoð að halda.

Ólíklegustu sjúklingar og heilbrigðir einstaklingar búa yfir miklum hæfileikum og við vitum aldrei hvert okkar mun þurfa á sameiginlegum sjóðum að halda.

En hvorki ég, þú né nokkur er verri eða betri manneskja en annar og það býr styrkur í okkur öllum. Ef Landspítalinn og aðrar stofnanir ríkisins ætla að ná að styrkja starfsemi sína og bæta þjónustuna þá verða þær að nýta mannaúðinn sem þar er. Það er okkar allra að breyta umræðunni.

Látum ekki veikindi villa okkur sýn, það leynist mannaúður víða.

# Er ESB skrifræðisbákn?

## Evrópusambandið

**Gunnar Hólmsteinn Árnason**

M.A. í stjórnmálafraeði og stjórnarmaður í Evrópusamtökunum



Þegar rétt er um ESB hafa andstæðingar þess mjög gaman af því að halda uppi allskyns goðsögn um sambandið og starfsemi þess.

Ein slík er að ESB sé stórkostlegt skrifræðisbákn og pappfrsskrímsli. En lítum á nokkrar staðreyndir: Aðildarríki ESB eru 27 að tölu og telur sambandið um 500 milljónir manna. Hjá því starfa um 50.000 manns, sem er um það bil 0,0001% af íbúafjölda álfunnar.

Á vefsíðu Evrópusamtakanna er einmitt fjallað um þetta og þar segir eftirfarandi:

„Er ESB ekki bara skrifræðisbákn? Starfsfólk ESB er um 50.000 manns, íbúar ESB eru um 500 milljónir. Yfirfært á Ísland myndi þetta þýða um 30 manna starfslíð, eða álíka og þeir sem vinna hjá embætti sýslumannsins í Hafnarfirði.“

En hvernig lítur þetta út í öðrum löndum? Tökum dæmi til sam-

anburðar frá Bandaríkjunum, en margir helstu Nei-sinnar eru mjög hallir undir aukin samskipti einmitt í þá áttina. Nægir þar að nefna t.d. menn á borð við Björn Bjarnason, fyrrum dómsmálaráðherra og Styrmi Gunnarsson, fyrrum ritstjóra Morgunblaðsins.

Þeir eru s.k. hægri-menn, en það er einmitt eitt einkenni bandarískra hægri-manna, sem tilheyra Repúblikanaflokknum, að berjast gegn því sem þeir kalla „big government“, Köllum það „stóra stjórnsýslu“ á íslensku. Þeir vilja því minnka ítök og umsvif ríkisins, minnka „stjórnvöldin“ og stuðla að „small government“ eða lítilli stjórnsýslu.

En hvernig hefur þróunin verið í USA, sem við erum svo gjörn á að bera okkur saman við? Áður en það er gert ber að taka þá fram að ESB er yfirþjóðleg stofnun, rekin og fjármögnuð af aðildarríkjunum, en Bandaríkin sjálfstætt ríki, sem rekur alríkisstjórnina (Federal Government). Þrátt fyrir þetta ætti að vera hægt að gera sér grein fyrir hlutföllum.

Í blaðagrein í Washington Post frá því 2006 er greint frá því að á valdatíma George Bush (yngri) hafi kerfið þanist út, þ.e.a.s. alríkisstjórnin. Ein ástæða þess er það

sem kallað er „stríðið gegn hryðjuverkum“, sem Bandaríkin (og NATO) heya um víðan völl, sérstaklega í Irak og Afganistan.

Árið 2006 voru 14,2 milljónir starfandi fyrir alríkisstjórnina, þar með talið starfsmenn í póstdreifingu og hernum. Þetta er um tveimur milljónum meira en árið 2020. Íbúafjöldi USA er tæpar 310 milljónir. En ESB er t.d. ekki með her, þannig að strax er hægt að draga frá um 1,5 milljónir manna (annar stærsti her í heimi, á eftir Kína), til að gera samanburðinn raunhæfari.

Sé því bara tekið það sem kallad er „civil servants“ sem eru þeir sem vinna við hina eiginlegu stjórnsýslu, er um að ræða töluna 1,9 milljón (190 þúsund) starfsmenn árið 2006. Þarna hefur orðið fækkun um 300.000 frá 1990, þegar Kalda stríðið var enn í gangi.

Af þessu má því draga þá ályktun að ESB sé mjög lítið bákn, miðað við það bandaríska. Það má því eiginlega segja að ESB sé með það sem bandarískir hægri-menn kalla „small government“ smáa-stjórnsýslu!

Allt tal um ESB sem ógurlegt skrifræðisbákn er því byggt á einhverju öðru en staðreyndum.

# Vaknað af Þyrnirósarsvefni

## Magamálið

**Guðbrandur Einarsson**

fyrrverandi bæjarfulltrúi í Reykjanesbæ



Það hefur verið merkilegt að fylgjast með þeirri umræðu sem átt hefur sér stað vegna kaupna Magma Energy á hlut Geysis Green Energy í HS Orku þar sem einstaka þingmenn VG hafa gengið svo langt að tengja stuðning sinn við ríkisstjórnina við lyktir þess.

## Ríkið seldi árið 2007

Eitt af síðustu verkum Árna Mathiesen var að ákveða sölu á 15% hlut í HS fyrir hönd ríkisstjórnar og að opinberum aðilum yrði meinað að kaupa. Sjálfstæðismenn í bæjarstjórn Reykjanesbæjar fögnuðu þessu og létu bóka í júlí

2007 að: „Samkomulagið tryggir jafnframt fyrstu skref í einkavæðingu orkufyrirtækja á Íslandi þar sem kraftar einkaframtaksins verða virkjaðir á sviði orkuframleiðslu og sölu, með tilkomu GGE, sem hluthafa í HS.“

A-listinn, minnihlutinn í bæjarstjórn, lagðist strax gegn þessu og lét bóka að: „Suðurnesjamen verða notaðir sem tilraunadýr við einkavæðingu orkufyrirtækja, án þess að þeir hafi verið um það spurðir eða að gerð hafi verið tilraun til að ræða um með hvaða hætti þessi einkavæðing eigi að fara fram. Bæjarstjórnir sveitarfélaganna hér á Suðurnesjum hafa algjörlega brugðist í þessu máli og hafa tekið skammtíma-sjónarmið fram yfir framtíðarhagsmunum íbúanna.“

Ég minnst þess ekki að hafa fengið mikinn liðsauka frá þeim sem nú láta hátt til þess að reyna að koma í veg fyrir þetta.

## Hítaveita Suðurnesja skiptimynt í REI-málinu

Þegar að steypa átti HS inn í REI sagði ég í viðtali við Víkurfréttir 3. október 2007 að „fréttir dagsins færa okkur sönnur á að Reykjanesbær með Árna Sigfússon bæjarstjóra í broddi fylkingar var eingöngu leiksoppur fjármálajöfra í þeirri ætlan sinni að leggja undir sig HS.“ Við sama tilefni sagði bæjarstjórnin að: „Við munum á næstunni kynna í Reykjanesbæ þau verkefni sem við erum að semja um við hið nýstofnaða og sameinaða fyrirtæki og það verða mjög jákvæð tíðindi.“ Höfðu menn áhyggjur af þessu? Ég man ekki eftir því.

## Orkulög mistök?

Núgildandi orkulög eru að minni hyggju ófullnægjandi og duga hvorki til þess að hafa áhrif á eignarhald orkufyrirtækja né heldur til þess að stjórna lengd

þeirra um nýtingarrétt. Hafa þeir sem nú láta hátt séð ástæðu til þess að breyta þessu?

## HS orka seld einkaáðilum 2009

Sjálfstæðismenn í bæjarstjórn Reykjanesbæ ákváðu í júlí 2009 að selja HS Orku til GGE og mætti það harðri andstöðu minnihluta bæjarstjórnar. Bókaði hann m.a um nýtingarrétt náttúruauðlinda, kúlulánið, um trúverðuleika GGE sem kaupanda og fl. og fl. Vegna ákvæða um forkaupsrétt var hægt að koma í veg fyrir að GGE eignaðist þennan hlut. Fyrir því reyndist ekki vilji, þrátt fyrir fulla vitneskju þeirra sem nú hafa hátt.

Í ágúst 2009 var boðað til samstöðufundar í Grindavík vegna þess að fyrirséð var að GGE var ekki hugað líf og möguleiki að skapast fyrir ríkið að leysa til sín hlutinn í gegnum skilanefndirnar. Á fundi með fjármálaráðherra sem haldinn var í framhaldinu

var gefið vilyrði um að skoða leiðir til þess að koma í veg fyrir að Magma Energy eignaðist þennan hlut. Ráðherra tók það hins vegar fram á þessum fundi að ríkið hefði ekki burði til þess að leysa þetta til sín vegna veikrar stöðu ríkissjóðs.

## Vaknað of seint

Það fór svo að Magma keypti hlutinn. Ýmsir gátu komið í veg fyrir það en gerðu það ekki. Þetta mál er ekki nýtt heldur hófst það árið 2006 þegar ríkisstjórn Íslands og meðreiðarsveinar hennar ákváðu einkavæðingu orkufyrirtækja með sölu á HS. Ég velti fyrir mér tilgangi þeirra sem eru tilbúnir til þess að leggja ríkisstjórn Íslands að veði til þess að koma í veg fyrir orðinn hlut. Hlut sem þeir sjálfir hafa haft möguleika á að stöðva um lengri tíð. Það er auðvitað gott að menn vakni en verra þegar menn vakna allt of seint.



# SAMHERJI ÓSKAR DALVÍKINGUM TIL HAMINGJU MEÐ DAGINN!



GEIMSTOFAN / FREMRI

## Í FREMSTU RÖÐ!

Fiskidagurinn mikli og starfsemi Samherja á Dalvík fagna 10 ára afmæli sínu í ár. Bæði eru í fremstu röð á sínu sviði í heiminum og eiga glæsta sögu að baki.



Samherji er stoltur af því að vera aðalstyrktaraðili  
Fiskidagsins mikla á Dalvík frá upphafi.  
Við bjóðum landsmenn hjartanlega velkomna  
á þessa glæsilegu fjölskylduhátíð.



**SAMHERJI HF**



Móðir okkar, tengdamóðir og amma,

### Jónína Jónsdóttir

frá Gemlufalli, áður til heimilis Safamýri 51, Reykjavík,

lést þann 2. ágúst. Útför verður gerð frá Háteigskirkju mánudaginn 16. ágúst kl. 13.00. Þökkum starfsfólki deildar 1 B á Eir fyrir góða umönnun undanfarin ár.

Sigríður Pétursdóttir  
Jón Ágúst Pétursson  
Ólafur Pétursson  
Kristín Pétursdóttir  
og barnabörn.

Jan Overmeer  
Hólmfríður Helga Þórsdóttir  
Anna M.P. Ólafsdóttir  
Próstur Harðarson



Eiginmaður minn,

### Einar Einarsson

vélstjóri, Stuðlaseli 31, 109 Reykjavík,

lést á hjúkrunarheimilinu Skógarbæ fimmtudaginn 29. júlí. Útförin fer fram frá Seljakirkju mánudaginn 9. ágúst kl. 15.

Margrét Sigurðardóttir



Ástkær móðir mín og amma okkar,

### Sigríður Tómasdóttir

(Góa)

Grænuhlíð 26, Reykjavík,

lést á líknardeild Landspítalans 28. júlí. Útförin fer fram frá Háteigskirkju 6. ágúst kl. 13.

Eva Sóley Sigurðardóttir  
Gígja Sigríður Guðjónsdóttir  
Karítas Sveina Guðjónsdóttir



Ástkær móðir okkar, tengdamóðir, amma og langamma,

### Kristín Sigtryggisdóttir

Árskógum 6, Reykjavík,

sem lést á heimili sínu föstudaginn 30. júlí verður jarðsungen frá Dómkirkjunni mánudaginn 9. ágúst kl. 15.

Sigurður Jónsson  
Áslaug Jónsdóttir  
Ágústa Jónsdóttir  
Steingrímur Jónsson  
barnabörn og barnabarnabörn.

Lína Þórðardóttir Jónsson  
Jófríður Halldórsdóttir  
Róbert Melax  
Helgi Baldvinsson  
Ásta Davíðsdóttir



Elskulegur eiginmaður minn, faðir okkar, tengdafaðir, föstri, afi og langafi,

### Valgarður Lyngdal

Jónsson,

fyrirv. bóndi Eystra-Miðfelli,

lést á Dvalarheimilinu Höfða, Akranesi, sunnudaginn 1. ágúst. Útförin fer fram frá Akranesarkirkju föstudaginn 6. ágúst kl. 15.00. Blóm og kransar eru vinsamlega afþakkaðir en þeim sem vilja minnast hans er bent á líknarstofnanir.

Guðný Ingibjörg Þorvaldsdóttir  
Þorvaldur Valgarðsson  
Jón Valgarðsson  
Jónína Erla Valgarðsdóttir  
Elín Valgarðsdóttir  
Valdís Inga Valgarðsdóttir  
Jóhanna Guðrún Valgarðsdóttir  
Kristmundur Valgarðsson  
Böðvar Þorvaldsson  
barnabörn og barnabarnabörn.

Valgerður Gísladóttir  
Heiðrún Sveinbjörnsdóttir

Bjarni Steinarsson  
Sæmundur Víglundsson  
Bragi Guðmundsson  
Þórunn Árnadóttir

### RÓSA INGÓLFSDÓTTIR ER 63 ÁRA.

„Þær [þulurnar] hafa verið vinir okkar í gegnum tíðina og bjargað ófáum mannlífum einmana fólks úti í bæ.“

Leikkonan Rósa Ingólfssdóttir hefur farið með hlutverk í myndum á borð við *Skilaboð til Söndru* og *Veggfóður* – erótísk ástarsaga. Hún er jafnframt ein þekktasta og eftirminnilegasta þula sem hefur starfað á RÚV. *Ævisaga Rósu, Rósumál, kom út 1992.*



### PETTA GERÐIST: 5. ÁGÚST 1985

## Árásar á Hiroshima minnst

Kertum var fleytt á Reykjavíkurtjörn á þessum degi árið 1985 til að minnast þess að fjórutíu ár voru þá liðin síðan kjarnorkusprengru var varpað á borgina Hiroshima.

Harry S. Truman, þáverandi Bandaríkjaforseti, fyrirskipaði kjarnorkuárásirnar á japönsku borgirnar Hiroshima og Nagasaki til að binda enda á seinni heimsstyrjöldina árið 1945. Þjóðverjar, og Sovétmenn, höfðu gefist upp fyrir bandamönnum snemma í maí það ár. Þegar komið var fram í ágúst geisaði enn stríð í Kyrrahafinu milli Bandaríkjanna og Japana og sá Truman þá ekki annað í stöðunni en að fyrirskipa að kjarnorkusprengrum væri varpað á Hiroshima þann 6. ágúst, og á Nagasaki 9. ágúst. Sprengingarnar og geislu frá þeim felldu 210.000 manns fyrir árslok.



Heimild: wikipedia.org

## tímamót

timamot@frettabladid.is

HILMAR ODDSSON: RÁÐINN REKTOR KVIKMYNDASKÓLA ÍSLANDS

# Loksins orðinn launþegi

„Ég tæki þetta ekki að mér nema mér litist vel á. Mér finnt mér sýndur mikill heiður og sómi að hafa verið boðið þetta starf og lít á það sem áskorun,“ segir kvikmyndaleikstjórinn Hilmar Oddsson, sem hefur verið ráðinn rektor Kvikmyndaskóla Íslands.

Hilmar leysir þar með af hólmi Böðvar Bjarka Pétursson, sem hefur haldið um stjórnartaumana í skólanum undanfarin ár, en Kristín Jóhannesdóttir og Ásdís Thoroddsen voru starfandi skólameistarar um tíma. „Þetta er gert í samræmi við niðurstöðu úttektar sem menntamála- og fjármálaráðuneytin létu gera á starfsemi skólans í samstarfi við eigendur hans, þar sem fram kom að skilja þyrfti á milli stjórnar skólans og eigendanna, eins og þeim var sjálfum orðið ljóst. Þannig að leit hófst að manni sem gæti tekið að sér starf rektors við skólann, hefði reynslu af kennslu í kvikmyndagerð og hefði starfað innan greinarinnar án þess að vera mjög umdeildur. Sá maður reyndist á endanum vera ég,“ útskýrir Hilmar og hlær.

Hilmar hefur þó áður komið að starfsemi Kvikmyndaskóla Íslands, þar sem hann hefur kennt einstaka námskeið með hléum síðastliðin fimmtán ár. „Ég hef bæði kennt þar og við Listaháskóla Íslands og finnst kennslan mjög skemmtileg, bæði er hún gefandi og svo heldur það manni á tánum að starfa með ungu fólki,“ segir hann og bætir brosi við að staða rektors verði líklega fyrsta launþegastarfið sem hann taki að sér frá því hann lauk námi í leikstjórn árið 1985. „Stuttu eftir útskrift frum-sýndi ég mína fyrstu kvikmynd, Eins og skepnan deyr, og hef verið verktaki að heita má allar götur síðan. Þannig að ég er loks orðinn launþegi á gamalsaldri.“

En ætla hinn nýráðni rektor að leggja kvikmyndagerðina á hilluna? „Nei, aldrei. Þessar tvær klukkustundir sem maður hefur á sólarhring til að hugsa mun ég áfram nota til að vinna að ýmsum verkefnum og er nú með þrjár myndir á teikniborðinu. Ein er upp úr handriti Ólafs Gunnarssonar og kallast *Vetrarferðin*, önnur byggist á nýju handriti Páls Kristins Pálssonar, sem skrifaði handritið að Desember og um þá þriðju er ég ekki tilbúinn að ræða enn sem komið er. Þannig að ég mun reyna að finna leið til að setla málin milli leik-



Í NÝJU STARFI „Ég ætla að láta til mín taka en læra af hinum sem fyrir eru,“ segir Hilmar Oddsson, nýráðinn rektor við Kvikmyndaskóla Íslands.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

stjórans og rektors, sem er það mest spennandi starf sem hefði verið hægt að bjóða mér utan sjálfar kvikmyndagerðarinnar,“ segir hann.

Hilmar segir ýmsar fyrirhugaðar breytingar á starfsemi skólans sem hann vonast til að ná að fylgja eftir. „Skólaumhverfi er náttúrulega vettvangur sem er í stöðugri endurskoðun og kvikmyndaskólinn hefur tekið miklum framförum frá því að fyrsta námskeiðið var haldið 1992, tveggja mánaða kúrs er nú orðinn að tveggja ára metnaðarfullu námi. Það er ekkert launungarmál að við stefnum að því að bjóða upp á nám á háskólastigi, að breyta tveggja ára diplómanáminu í þriggja ára BA-nám í samstarfi við einn háskólanna og vonandi næst samstaða um slíkt samstarf. Í annan stað vilj-

um við bæta alþjóðadeild við þær fimm deildir sem fyrir eru eins og tíðkast víða erlendis. Kennr yri á ensku þannig að erlendir nemendur þyrftu ekki að setja kunnáttuleysi í íslensku fyrir sig.“

Að sögn Hilmars munu menn brátt sjá að nýr maður er í brúnni. „Ég ætla að láta til mín taka en læra af hinum sem fyrir eru, bæði Böðvari Bjarka sem verður mér innan handar fram að áramótum og öðru starfsfólki skólans, sem er allt fagfólk fram í fingurgóma. Svo mun ég leggja upp úr því að skapa gott samband við bransann, sem er mikilvægt þar sem skólinn er auðvitað hluti af íslenskri kvikmyndagerð og ég vil að tengslin aukist og skerpist báðum til hagsbóta.“

roald@frettabladid.is



Elskuleg móðir okkar, fösturmóðir, tengdamóðir, amma, langamma og langalangamma,

### Rósfríður Eiðsdóttir

Helgamagrastræti 2, Akureyri,

lést á dvalarheimilinu Kjarnalundi föstudaginn 30. júlí. Jarðarförin fer fram frá Akureyrarkirkju miðvikudaginn 11. ágúst kl. 13.30. Blóm og kransar vinsamlegast afþakkaðir. Þeim sem vilja minnast hennar er bent á Krabbameinsfélagið.

Helgi Ásgrímsson  
Kristrún Þórhallsdóttir  
Valgeir Sverrisson  
ömmubörn, langömmubörn og langalangömmubörn.

Porvaldur Hallsson



Elskuleg eiginkona mín, móðir, tengdamóðir, amma og langamma,

### Guðfinna Elentínusdóttir

(Gógó)

Kirkjubraut 19, Seltjarnarnesi,

lést föstudaginn 30. júlí á Landspítalanum v/ Hringbraut. Útförin fer fram frá Seltjarnarneskirkju mánudaginn 9. ágúst kl. 15.

Lúðvík Jónsson  
Hörður Lúðvíksson  
Gunnar Lúðvíksson  
Erna Lúðvíksdóttir  
Helga Lúðvíksdóttir  
ömmubörn og langömmubörn.

Þórkatla Aðalsteinsdóttir  
Gréta María Birgisdóttir  
Erwin Glauser  
Arnar H. Halldórsson

4BLS  
BÆKLINGUR

# ÁGGÚST TILBOÐ

## STÚTFULLAR VERSLANIR AF NÝJUM TILBOÐUM

### 3D ER KOMIÐ

3D FARTÖLVUR, 3D SKJÁIR, 3D  
GLERAUGU OG 3D SKJÁKORT FYRIR  
PC TÖLVUR ER KOMIÐ Í  
VERSLANIR OKKAR!

NÝJASTA 3D  
TÆKNIN Í  
TÖLVUTEK

### 3D

23" 120Hz 3D SKJÁR MED  
PRÁÐLAUSUM nVIDIA 3D  
VISION 3D GLERAUGUM  
99.900

**4GB**  
ÖRSMÁR OG NETTUR  
USB2 MINNISLYKILL  
1.990

**8GB**  
ÖRSMÁR OG NETTUR  
USB2 MINNISLYKILL  
4.990

**16GB**  
ÖRSMÁR OG NETTUR  
USB2 MINNISLYKILL  
9.990

HVERGI  
BETRA  
VERÐ

**24"**  
24" FULL HD 1080P  
BENQ LCD SKJAR  
39.900

**1TB**  
SAMSUNG 7200RPM  
SATA2 DISKUR 32MB  
12.900

**2TB**  
WD GREEN 5400RPM  
SATA2 DISKUR 64MB  
26.900

**1.5TB**  
SAMSUNG 5400RPM  
SATA2 DISKUR 32MB  
14.900

### GLÆSILEGAR VERSLANIR Í REYKJAVÍK OG Á AKUREYRI



Borgartún 31 Reykjavík



Undirhlíð 2 Akureyri

5. Agust 2010 - BIRT MED FYRIRVARA UM BRETINGAR, PRENTTILLUR OG MIVDABRENGI

LEYFI  
FYRIR 3  
TÖLVUR



## 2010 TREND VÍRUSVÖRN

- Vírusvörn og öflug vírusleitarvél
- 20% hraðvirkari Trend 2010 leitarvél
- Öflugur eldveggur ver heimanet
- Ver þráðlausu netið gegn árásum
- Vörn gegn ruslpósti og Spyware
- Aðgangstýring barna á netinu
- Má setja upp á 3 tölvur

**4.990**

MEST SELDA VÍRUSVÖRN Á ÍSLANDI

GLÆSILEG  
DX11  
LEIKJATÖLVA



## GIGABYTE EXTRA TÖLVUTILBOÐ 4

- GIGABYTE EXTRA hljóðlátur turn
- Phenom II Dual Core 550 3.1GHz 7MB
- 4GB DUAL DDR2 800MHz minni
- 500GB SATA2 16MB NCQ diskur
- 20x DVD SuperMulti skrifari
- 1GB ATI HD5450 DX11 skjá kort
- 7.1 HD Home Theater hljóðstýring
- Windows 7 Home Premium 64 BIT

**119.900**

HLAÐIN ALLRI NÝJUSTU TÆKNI

NÝ  
KYNSLÓÐ  
HLAÐIN TÆKNINÝJUNGUM  
OG ENN GLÆSILEGRI Í  
BURSTUÐU ÁLHÚSI



**HDMI 1080i**

2.0  
INNBYGGT 5W  
HD HLJÓÐKERFI



20"  
SNERTI  
SKJÁR

packard bell

## OneTwo SKJÁR OG BORDTÖLVA

Glæsileg Packard Bell borðtölva með 20" HD Plus 1600x900 LED snertiskjá, þráðlausu lyklaborði og þráðlausri mús.

- Intel Dual Core T4500 2.3GHz
- 4GB DDR2 800MHz vinnsluminni
- 500GB SATA2 7200RPM diskur
- 8xDVD SuperMulti Slot-in skrifari
- 20" HD Plus 16:9 1600x900 snertiskjár
- 512MB Intel X4500HD skjástýring
- 300Mbps Draft-N þráðlaust net
- 1.3MP innbyggð vefmyndavél
- Windows 7 Home Premium 64-BIT

**149.900**

GLÆSILEG 20" BORDTÖLVA

U7640

PRÁÐLAUST  
NET  
EKKERT MÁL AD BÆTA VID  
PRÁÐLAUSU NETI FYRIR  
KR. 4.990



## PLAYON FULL HD MEDIA PLAYER

- Tengist beint í sjónvarp eða græjur
- 1080P HD kvikmynda afspilun H.264
- Spilar alla tónlist í DTS og Dolby HD
- Spilar beint yfir net með innb.netkorti
- Spilar af USB flökkurum og minnislyklum
- USB, LAN, RCA, RGB, ljósleiðari ofl.
- HDMI tengi og HDMI 1.3 kapall fylgir

**29.900**

ÞESSI SPILAR ALLT!



## GIGABYTE UPPFÆRSLA 2

- AM3 Single Core 140 2.7GHz 45nm
- GIGABYTE 78LM móðurborð
- 2GB DDR2 800MHz Mushkin minni
- 512MB ATI Radeon HD3000 skjást.
- 5.1 HD Home Theater hljóðstýring
- GB LAN, 6xUSB2, DVI, HDMI ofl.

**26.900**

PASSAR Í FLESTAR ELDRI TÖLVUR

FÁANLEG  
SVÖRT, RAUÐ  
EDA HVÍT



## M7700 PRÁÐLAUS

- 2.4GHz þráðlaus 10 metra tækni
- Nano sendir geymist í músinni
- High-precision Laser 1600dpi tækni
- Stíllanleg 800 - 1600dpi upplausn
- 5 hnappar og 4ra átta skrunhjól
- Rafhlaða endist í 6+ mánuði

**4.990**

BLUETOOTH ÚTGÁFA KR. 6.990



## MARGMIÐLUNAR SPILARI

- Tengist beint í sjónvarp/græjur
- Spilar kvikmyndir, tónlist, ljósmyndir
- Spilar beint af minnislyklum
- Spilar beint af USB minnislyklum
- Spilar beint af USB flökkurum
- 720P upscaling fyrir meiri gæði

**9.990**

HÁGÆÐA ZOLITH SPILARI



## LEIKJA HEYRNARTÓL

Glæsileg GameCom 367 lokuð leikjaheyrnartól frá Plantronics með einstökum hljómgæðum og innbyggðum innfellanlegum MIC. Þægileg og öflug heyrnartól.

**7.990**

MÖGNUM LEIKJAHEYRNARTÓL



## LOGITECH 2.1 KERFI

Glæsilegt 2.1 hljóðkerfi frá Logitech með 2 hátölurum og góðu bassaboxi

**6.990**

LOGITECH 2.1 HLJÓÐKERFI



# TÖLVU

Reykjavík • Borgartúni 31 • 563 6900

**HELENA CHRISTIANSEN** verður verndari göngunnar „The Worlds Greatest Catwalk“ sem fram fer á Strikinu í Kaupmannahöfn 14. ágúst. Þar munu 220 fyrirsætur ganga heila mílu niður bleikskreytta götuna en viðburðurinn er hluti af tiskuviku í borginni.



# ALLT

FRÉTTABLAÐIÐ

Sölufulltrúar **Henný Árnadóttir** henny@365.is 512 5427 **Jóna María Hafsteinsdóttir** jmh@365.is 512 5473 **Þórdís Hermannsdóttir** thordish@365.is 512 5447

## ÚTSALA

www.gabor.is

Sérverslun með  
**Gabor**



FÁKAFENI 9 - - Sími: 553 7060  
Opið mánud-föstud. 11-18 & laugard. 11-16

Fyrir útvistarfólk



### Compeed plásturinn

- Verndar fætur og hindrar blöðrumyndun
- Vatnsheldur - vörn gegn bakteríum
- Dregur úr óþægindum og sársauka

Fæst í apótekum



Buxur Theódórs eru framleiddar í tíu til fimmtán eintökum og eru því einstakar að hans mati.

FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

## Leitaði sebrabuxna lengi

**Theódór Árnason gengur um götur Reykjavíkur og stórborga Evrópu á krómuðum Dior-skóm. Uppáhaldsbuxur hans eru frá París og gerðar í fáum eintökum en hann á talsvert mikið af fötum í fataskáp sínum.**

„Þetta eru buxur sem heita Hells bell og ég keypti úti í Frakklandi. Þær fara langt með að vera uppáhaldsbuxurnar mínar. Þær eru líka einstakar og ég held að þær séu bara framleiddar í tíu eða fimmtán eintökum,“ segir Theódór Árnason, yfirkokkur á Hótel Óðinsvéum, sem gengur um götur á krómuðum Dior-skóm. „Bolurinn er úr sömu búð og buxurnar og mér finnst hann virkilega töff.“

Theódór var kokkur úti í París og London um tíma og segist hafa

verið duglegur að kaupa sér fót þar. „Úti í London hafði ég tíma á sunnudögum og mánuðögum til að skreppa í Selfridges og missa mig í kaupum á Dior-skóm og Boss-jökkum.“ Í París bjó frænka hans. „Hún var í háskóla að læra hönnun þannig að hún og vinir hennar höfðu sínar skoðanir á tisku. Þær eru listamenn og hönnuðir.“

Þú virðist spá mikið í tisku, er það rétt? „Já, alveg helling. Maður kemur ekki til dyranna eins og maður er klæddur,“ segir Theó-

dór glettinn en í fataskápum hans má meðal annars finna buxur með sebramynstri. „Það var gæi sem ég sá úti í París sem var í leðurjakka á hjólabretti og með dredda í níðþröngum sebrabuxum sem ég hélt fyrst að væru sokkabuxur.“ Theódór ákvað að leita að svipuðum buxum í rokkbúð sem heitir April 77. „Ég leitaði því líkt að þeirri búð en þegar þangað kom voru engar sebrabuxur til,“ útskýrir hann en buxurnar fann hann seinna á Íslandi.

martaf@frettabladid.is

# VERÐ- HRUN

MINNST 60% AFSLÁTTUR

hjá *Hjáhrafnhildi*

Sími 581 2141 • www.hjahrafnhildi.is

# SUMAR ÚTSALA

6 mánaða  
vaxtalaugar  
greiðslur

Gerð gæða- og verðsamanburð

Svefn & heilsa



www.svefn.is

20-50%  
AFSLÁTTUR

Lök, hlífðardýnur, sængurverasett, heilsukoddar, viðhaldskoddar, íslenskir PU leðurgafnar, náttborð, útlitsgallaðar dýnur og fleira.

Ný sending **SAGA OG ÞÓR**  
Hágæða heilsudýnur



SAGA Queen rúm, nú aðeins 129.900  
ÞÓR Queen rúm, nú aðeins 149.900

**IQ-CARE**  
Ein besta heilsudýna í heimi



Queen rúm nú aðeins kr. 179.900

**VALHÖLL/FREYJA** Ný sending  
Góð rúm á frábæru verði



Queen rúm, nú aðeins kr. 99.900

**ZOE SALDANA**, sem sló í gegn í myndinni Avatar, er nýtt andlit nýjstu undirfatálnunnar frá Calvin Klein sem kallast „Underwear Envy“.



**Frábærar vörur**  **betra verð**



Apótek, verslanir, Fjarðarkaup, Þín Verslun Spar  
Dreifingaraðili: S. Gunnbjörnsson ehf.

**FLOTT Í SUMAR...**  
Áratuga reynsla og rannsóknir sýna að Slendertone virkar



**Nýtt og enn öflugra**  
System +  
fyrir dömu og herra  
kr. 34.995,-

allt fyrir kroppinn  
**HREYSTI**  
Skeifunni 19 • S. 568 1717  
www.hreysti.is

Sama verð um land allt - frí heimsending fyrir utan höfuðborgarsvæðið

**FLOTTIR KLÚTAR**

Mikið úrval af klútum og slæðum fyrir haustið.

Klútar með kögri verð kr. 2.500,-  
Öll sólgleraugu verð kr. 1.500,-

Minum á útsölu lok  
- meiri afsláttur



**SKARTHÚSIÐ • LAUGAVEGI 44 • SÍMI 562 24 66**

**ÚTSALA ÚTSALA ÚTSALA**

**50%**

**AFSLÁTTUR AF ÖLLUM ÚTSÖLUVÖRUM**

Við erum á fyrstu hæðinni í Firði.

**MINÐ**  
Smart verslun fyrir konur - Firði Hafnarfirði  
Sími 534 0073

**Erum með opið á lau. kl. 11-16**

**FJÖRÐUR**  
www.fjordur.is



Haustrína Christian V. Siriano var sýnd á tískuvikunni í New York í febrúar.

## Hannar grimmur

Christian Siriano heillaði dómara Project Runway upp úr skónum í fjórðu seríu þáttanna auk þess að vinna hug og hjertu áhorfenda. Hann hefur verið iðinn við að koma nafni sínu á framfæri síðastliðin ár.

Fjölmarginir Íslendingar halda upp á þættina Project Runway þar sem upprennandi fatahönnuðir keppa sín á milli. Nýlega var áttundu þáttaröðinni hleypt af stökkunum í Bandaríkjunum en á Íslandi er nýlengi sýningu á fjórðu seríu. Þar sigraði hann smágerði og fjórugi Christian Siriano sem hefur síðan vakið þó nokkra athygli fyrir hönnuð sína.



Siriano fæddist árið 1985 í Bandaríkjunum og var því árið 2008 yngsti sigurvegari keppinnar. Hann stundaði ballett sem drengur og hafði alltaf mikinn áhuga á búningum. Það leiddi til þess að hann valdi sér feril í tiskuiðnaðinum. Hann stundaði nám við háskóla í London og fékk lærlingsstöðu hjá Vivienne Westwood og síðar Alexander McQueen. Síðan starfaði hann sem förðunarmeistari og hannaði brúðarkjóra áður en hann ákvað

að taka þátt í Project Runway sem hann síðan vann með glæsibrag.

Síðan þá hefur hann hannað línu fyrir Puma og Bluefly. Einnig hefur hann sýnt eigin fatalínu undir nafninu Christian V. Siriano en sú var fyrst sýnd á tiskuvikunni í New York í september 2008. Hann hefur einnig hannað, í samstarfi við aðra, meðgöngufatnað undir nafninu Fierce Mamas en Siriano er einmitt þekktur fyrir orðaltækni „fierce“ eða grimmur. Einnig hefur hann hannað útlit á LG Lotus síma og sett nafn sitt við förðunarvörur frá Victorias Secret. Í október á síðasta ári kom síðan út bókinn „Fierce Style: How To Be Your Most Fabulous Self,“ og Siriano því rækilega búinn að koma sér á kortið í tiskuheiminum.

solveig@rettabladid.is



**ÚTSALAN ENN Í FULLUM GANGI**

**30%-50%**  
afsláttur af útsöluvörum

**25%**  
AUKA-AFSLÁTTUR  
af útsöluvörum  
(reiknast við kassa)



Flott fót fyrir flottar konur,

**belladonna**

Stærðir 40-60.

Skeifunni 11 • 108 Reykjavík • Sími: 517-6460 • Fax: 517-6465  
www.belladonna.is

ÚR HÁBORG TÍSKUNNAR

Bergþór Bjarnason skrifar frá París



Paradískir ávextir, tómatar með sólarvörn og eilífur æskublómi

Á hverju einasta ári þegar sumar nálgast fyllast frönsku „kvennablöðin“ af megrunarkúrum og ýmsum februnarleiddum sem eiga að gjörbreyta líkamnum fyrir sumarfríð á ströndinni. Einkennilegt er minna fer af sögum um árangur af kúrunum. Í sumar er þó nýtt umfjöllunarefni í tímaritunum heldur áhugaverðara, tengt ávöxtum og áhrifum þeirra almennt á líkamann.

Suðrænir, litríkir ávextir eru sem sælgæti fyrir okkur Íslendinga vana því norður á hjara veraldar að lítið vaxi. En litur ávaxtanna hefur tilgang, til dæmis þeir rauðu, bleiku eða gulrauðu. Litnum og jafnvel ilminum er nefnilega ætlað að draga að fugla og dýr sem borða ávextina og dreifa þannig fræjunum svo ný tré vaxi. Ávextirnir innihalda bæði náttúrulega sólarvörn og andoxunarefni þar sem þeir þurfa bæði að þola sól og veðrabreytingar svo þeir haldist ferskir fram að fullum þroska. Þessir eiginleikar geta nýst mannskepnunni. Auðvitað í daglegri fæðu okkar en nú reyna snyrtivöruframleiðendur að nýta þessa eiginleika ávaxtanna í ýmsar snyrtivörur eins og rakakrem fyrir andlit, krem fyrir líkamann og alls kyns maska og svo einnig hársnyrtivörur. Þessir mismunandi eiginleikar ávaxtanna og reyndar grænmetis líka eiga með þessum snyrtivörum að hafa hin ýmsu jákvæðu áhrif á líkamann, svo

sem á hrukkmyndum, sólarvörn og fleira.

Eplatré inniheldur ýmis andoxunarefni sem einnig er að finna í sjálfu eplinu. Það þarf því ekki að koma á óvart að eplavörur og krem eru ofarlega á blaði hjá þeim sem framleiða snyrtivörur úr ávöxtum og er t.d. notað af frönsku snyrtivöruframleiðendum Yves Rocher og L'Occitane.

Oft hefur verið talað um að gulrætur séu góðar fyrir húðina og eigi að búa hana undir sólböð en nú segja fræðingar að tómatar séu miklu betri og allt að tíu sinnum öflugri en gulrætur. Nú er því hægt að taka inn tómataföflur (Innéov) áður en farið er í frí en einnig hefur Garania nú tekist að varðveita viðkæma eiginleika tómataanna í kremi. Ólífuolía er einstaklega rík af ómegafitusýrum, 3, 6 og 9 sem bæta litaraft húðarinnar. Vínber vinna gegn ellimörkum og áfram mætti telja.

Auðvitað eru allar þessar vörur enn betri ef þær eru unnar úr lífrænt ræktuðum afurðum sem hafa vaxið í ómenguðum jarðvegi og það sama á sjálfsagt við þá ávexti sem við leggjum okkur til munns.

Ávaxtasnyrtivörurnar hafa þann kost að auki að nánast enginn fær af þeim ofnæmi sem er þó sífellt algengara með hefbundnar snyrtivörur. Hins vegar fer engum sögum af vísindalegum rannsóknum á ávaxtaföflum meðulunum en það sakar kannski ekki að reyna. *berg75@free.fr*



Hudson í júní í fyrra.

Hudson aðeins hálf

JENNIFER HUDSON HEFUR HRIST AF SÉR FJÖLDAMÖRG KÍLO Á SÍÐUSTU MÁNUÐUM.

Frægðin gerir það að verkum að stjörnur þurfa að standast kröfur um ytra útlit. Leik- og söngkonan Jennifer Hudson er þekkt fyrir sínar ávölu línur og íturvaxinn barm en hefur á síðustu mánuðum lagt mikið af eins og greint er frá í tímaritinu InStyle. Þar segir að Hudson hafi farið úr fatastærðinni 16 niður í 6.

Mikið hefur verið að gera hjá Hudson undanfarið. Hún hefur hlotið miklar vinsældir bæði fyrir leik og söng en auk þess er hún nýlega orðin móðir og hyggur nú á brúðkaup.

Jennifer segist þó aldrei ætla að vera horuð auk þess sem unnusti hennar David reyni að freista hennar með kræsingum þar sem honum þyki barmurinn hafa minnkað fram úr hófi.



ÚTSALAN ER HAFIN



10-50% afsláttur

Útsalan er einnig í vefverslun [www.lindesign.is](http://www.lindesign.is)



Lín Design - gamla sjónvarpshúsið Laugavegi 176 - Sími 533 2220 - [www.lindesign.is](http://www.lindesign.is)

EINKATÍMAR · HÓPTÍMAR  
HUGRÆN TEYGJULEIKFIMI  
TAI CHI · KUNG FU



Kung Fu fyrir krakka á þriðjud. og fimmtud. kl. 13.00



Kínversk heilsulind

SKEIFUNNI 3J · SÍMI 553 8282 · [WWW.HEILSUDREKKINN.IS](http://WWW.HEILSUDREKKINN.IS)



Hauströurnar komnar

Frábært úrval

Allt það nýjasta frá London, París, Amsterdam og Milano.

COSMO

Kringlunni



MIKIÐ ÚRVAL AF FATAEFNUM  
ULLAREFNI, JERSEY, JOGGING, FLAUEL, SAMKVÆMISEFNI



Reykjavík: Mörkin 4, s: 533 3500 Akureyri: Hofsbót 4, s: 462 3504



**TRIND**  
Avallt No 1

Nákvæmar íslenskar leiðbeiningar á [www.Trind.com](http://www.Trind.com)  
Útsöluastaðir: Apótek og snyrtivöruverslanir



**White-Westinghouse**  
- amerísk gæða heimilistæki

**12 kg**  
Þvottavél  
og þurrkari

- Tekur 12 Kg · Hljóðlát
- Stórt op > auðvelt að hlaða
- Sparneytin

**RAFVÖRUR**  
DALVEGI 16c · 201 KÓPAVOGI  
SÍMI 568 6411 · WWW.RAFVORUR.IS

**FLOTTIR KLÚTAR**

Mikið úrval af klútum og slæðum fyrir haustið.

Klútar með kögri verð kr. 2.500,-  
Öll sólgleraugu verð kr. 1.500,-

Minum á útsölulok  
- meiri afsláttur



SKARTHÚSIÐ • LAUGAVEGI 44 • SÍMI 562 24 66

**3000 kr.**  
ENDURTÖKUM 3000 KR DAG  
VEGNA FJÖLDA ÁSKORANA

- Kjólar
- Gallakvartbuxur
- Gallabuxur
- Mussur
- Toppar
- Skyrtur
- Og margt fleira

50% afsláttur af öllum útsöluvörum



**FLASH**

Laugaveg 54,  
sími: 552 5201

**512 54 01**  
Auglýsingasími

ALLT SEM ÞÚ BART...



Helga fær innblástur frá gamalli veiðistöð á Ströndum, Skreflum.



Helga finnur allan rekavið í fjörunni hjá Skreflum.

„Ég er eiginlega bara alltaf í fjörunni að tína efni.“

## Stóllinn er tákn um mig

Gömul veiðistöð, Skreflur, norður á Ströndum hefur veitt skartgripahönnuðinum Helgu Mogensen mikinn innblástur. Úr fjörunni þaðan fær hún rekavið, plast og aðra smáhluti sem hún notar í hönnun sína.

„Þetta er sýning um Skreflur sem var veiðistöð norður á Ströndum,“ segir Helga Mogensen skartgripahönnuður. Í Listmunahorni Árbæjarsafns stendur nú yfir sýningin Skreflur á skartgripum Helgu, hálsmenum, nælum og hringum. „Skreflur er staður sem ég fer til á sumrin með fjölskyldu minni. Staðurinn er tengdur ýmsum minningum. Þar er ekkert rafmagn eða heitt vatn. Og það eru svona tvö ár síðan það komst á GSM samband þarna. Þetta er algjör paradís.“

Helga segist fá efniviðinn í skartgripum sína úr fjörunni hjá Skreflum. „Ég fæ allan rekaviðinn, plast og annað smálegt þarna og innblástur líka.“ En ertu þá ekki mikið niðri í fjöru þegar þú ert á Skreflum? „Jú, ég er eiginlega bara alltaf í fjörunni að tína efni,“ upplýsir Helga sem hefur skemmt sér við það frá unga aldri. „Herbergið mitt var alltaf troðfullt af rekavið og alls konar netakúlum.“

Stóllinn er tákn um Skreflur og hvað staðurinn gefur Helgu.

Nánari upplýsingar um Helgu má finna á [www.helgamogensen.com](http://www.helgamogensen.com).

Staðurinn hefur persónulega þýðingu fyrir Helgu og því ákvað hún að tengja það við skartgripina. „Ég vildi nota efnivið sem tengist mér persónulega. Ef skartgripirnir eru persónulegir fyrir mig þá koma þeir skemmtilega út og fólk á eftir að tengjast hlutumum betur,“ segir

Helga og heldur áfram: „Eins og litli stóllinn sem er innan í einum hringnum er tákn um staðinn og hvað hann gefur mér. Þetta er tákn um mig.“

Helga útskrifaðst frá Edinburg College of Art árið 2007 með fyrstu einkunn í skartgripahönnun. „Á síðasta árinu mínu var ég að vinna með rekavið og roð. Ég var að reyna að tengja það inn í útskriftina og sýninguna mína þar,“ segir Helga sem hefur verið íðin við sýningarhald frá útskrift en hún hefur tekið þátt í nokkrum sýningum héraðs og erlendis síðan.

Sýningin Skreflur stendur yfir til 13. ágúst. Önnur sýning á verkum Helgu er í Hönnunarsafni Íslands og ber heitið Úr hafi til hönnunar. Hægt er að nálgast skartgripina hennar í verslunum Kraums.

[martaf@frettabladid.is](mailto:martaf@frettabladid.is)

**ICE LOGIC**  
NÝJA KÆLISKÁPALÍNAN FRÁ SNAIGE ER KOMIN

KÆLISKÁPAR MEÐ EÐA ÁN FRYSTIS,  
FRYSTISKÁPAR - ALLS 20 GERÐIR

**25% KYNNINGARAFSLÁTTUR**

Gerð	Hx BxD	Kællir	Frystir	Ást. Kr.
Gerð C-290	145x60x60 cm	280 ltr.	Hvítur	Kr. 64.900
Gerð F-245	145x60x60 cm	205 ltr.	Hvítur	Kr. 74.900
Gerð RF-27	150x60x62 cm	173 ltr.	Hvítur	Kr. 104.900
Gerð RF-32	176x60x62 cm	233 ltr.	Hvítur	Kr. 114.900
Gerð RF-36	194,5x60x62 cm	233 ltr.	Hvítur	Kr. 119.900

Sparneytin svo af ber, orkuflökkur A+  
Bakteriurepandi húðun á innra byrði  
Færnleg hurðopnun, hægr eða vinstri

Lágvæ, aðeins 40dB (A)  
Glerhillur sem pola meira en 25 kg. þunga  
Fullkomin varahluta- og viðgerðarþjónusta (eigið verkstaði).

**Friform**  
www.friform.is Opið: Mán. - föst. kl. 09-18  
Askalind 3 • 201 Kópavogur • Sími: 562 1500



# bifhjól

FIMMTUDAGUR 5. ÁGÚST 2010



## **NJÓTA VAXANDI VINSÆLDA**

RAGNAR INGI STEFÁNSSON,  
VERSLUNARSTJÓRI NÍTRÓ, SEGIR AUKNA  
EFTIRSPURN EFTIR LÉTTUM BIFHJÓLUM.

SÍÐA 4.

# Frá upphafi til rafmagnsvæðingar



**1894**  
Hildebrand & Wolfmüller framleiða bifhjól sem svipar til vespu nútímans. Það er fyrsta fjöldaframleidda bifhjól-ið sem selt er almenningi.



**1902**  
Auto-Fauteuil hefur framleiðslu á léttu bifhjól-i.



**1919**  
Kenilworth-hjól-ið er búið til í Englandi.



**1936**  
Salsbury Motor Glide er pínulítið mót-orhjól sem framleitt var í Kaliforníu.



**1946**  
Hin eina og sanna Vespa frá ítalska fyrirtækinu Piaggio verður að veruleika.



**1946**  
Japanir hefja að framleiða létt bifhjól á borð við Fuji Rabbit.



**1947**  
Ítalska fyrirtækið Innocenti kynnir Lambretta.



**1996**  
Peugeot setur á markað fyrstu rafmagnsvespuna.



Einar Magnússon, upplýsingafulltrúi hjá Umferðarstofu, er öllum hnúttum kunnugur um bifhjól og notkun þeirra. FRÉTTAÐIÐ/GVA

## Létt bifhjól fyrir byrjendur

Þeir sem hafa í hyggju að keyra létt bifhjól ættu að hafa ýmis atriði á hreinu. Einar Magnússon, upplýsingafulltrúi Umferðarstofu, veit allt um málið. „Þeir sem ætla að öðlast réttindi til að keyra 50cc létt bifhjól, eins og sumar vespur eru, þurfa að vera orðnir fimmtán ára til að geta tekið skellinöðru-próf. Þá þarf að ljúka átta kennslustundum í verklegu námi, tólf í bóklegu og verklegu og skriflegu prófi en æfingaakstur er án leiðbeinanda.“

Hann getur þess að reglur um bráðabirgðaskírteini eigi hér ekki við. „Endurnýjun tveimur árum eftir próf er því óþörf. Flestir taka síðan bílpróf orðnir 17 ára en hefðbundið bílpróf veitir sjálfkrafa réttindi til að keyra létt bifhjól.“

Þá segir Einar öll bifhjól verða að uppfylla skilyrði sem eru sett fram í reglugerð um gerð og búnað ökutækja. „Upplýsingarnar eru á heimasíðu Umferðarstofu, us.is, undir flípa merktum „Lög og reglur“ en þar undir er annar flípa merktur „Reglugerðir“. Í reglu-

gerðinni þarf að finna allt sem viðkemur „léttu bifhjól-i“ til að greina þessa tegund ökutækis frá öðrum. Öll bifhjól sem eru skráð hér hafa uppfyllt ákvæði þessarar reglugerðar. Sömuleiðis verða bifhjól sem menn ætla sjálfir að flytja til landsins að uppfylla ákvæði hennar en innflytjandinn þarf líka að fylla út umsókn um forskráningu. Fyrir nýtt hjól þarf að sýna fram á upprunavottorð eða COC vottorð í frumriti sem staðfestir að framleiðandi hjólsins uppfylli sett skilyrði. Fyrir önnur ökutæki þarf að skila inn skráningarskírteini frá viðkomandi landi í frumriti og eins þarf í báðum tilvikum að leggja fram farmbréf frá skipaða flugfélagi.“

Að hans sögn gilda ákveðin tímaákvæði um hvenær bifhjól eigi að skoða. „Á því ári sem þarf að skoða hjólið ber að gera það fyrir 1. ágúst, líkt og með til dæmis fellihýsi og tjaldvagna. Á skráningarnúmeri hjólsins koma fram upplýsingar um árið sem færa þarf það til skoðunar.“

Þá segir Einar mikilvægt að hafa nokkur öryggisatriði á hreinu. „Menn mega ekki vera með farþega á léttum bifhjólum. Þeir verða að vera með viðurkenndan hjálm og klæðast lágmarks hlífðarfatnaði sem tryggir best öryggi ökumanna falli þeir af hjóli eða lendi í árekstri. Líka þarf að framfylgja almennum umferðarlögum um ökutæki, hafa ljósín ætíð kveikt, nota stefnuljós, fara ekki yfir 45 kílómetra á klukkustund á léttum bifhjólum og vera viðbúin því að aðrir ökumenn taki ekki eftir þeim í umferðinni. Mikil öryggi getur falist í því að vera í endurskynsvesti.“

Einar tekur fram að bifhjólum megi ekki aka á gangstéttum eins og margir virðist halda. „Ástæðan fyrir þessum misskilningi er sjálf-sagt sú að leyfilegt er að keyra rafknúin hjól, sem mörg líkjust skellinöðrum, á gangstéttum. Slík hjól komast hins vegar ekki hraðar en 25 kílómetra á klukkustund og eru því allt annar flokkur en létt bifhjól.“

-rve

## Mótorhjólafólk! GOTT VERÐ!



Goretex fatnaður



Karl- og kvenn-mannsjakkar



Boots



Caberg hjálmur

TILBOÐSPAKKAR!



Laugavegi 39  
Reykjavík  
s. 551 9044  
& 898 9944  
ledur.is  
ledur@ledur.is



Eirberg

### Fjölþrepa bakkrettið

- Eykur sveigjanleika
- Línar bakverki
- Bætir líkamsstöðu
- Auðvelt í notkun
- Má nota hvar sem er



Verð: 7.950 kr.



Opið virka daga frá kl. 9 - 18

www.eirberg.is • 569 3100 • Stórhöfða 25

## Lítið sem ekkert viðhald

Vespur þarfnast afar lítills viðhalds og þykja því af mörgum aðlaðandi kostur.

„Vespur eru sérstaklega einfaldar í uppbyggingu og það eina sem eigendur þeirra þurfa í raun að gera er að vera með réttan loftþrýsting í dekkjum og velja rétt eldsneyti enda sum þeirra með tví-gengisvél,“ segir Jón Bjarnason á vélhjólaverkstæðinu B.Racing. Hann segir málið að öðru leyti snúast um að ýta á on og off.

„Ef hjólin taka hins vegar upp á því að bila þá er ekki um annað að ræða en að fara með þær á verkstæði því það er lítið hægt að fikta



í þeim sjálfur. Þá getur þurft að rífa vélina í sundur eða skipta um rafgeymi en það flokkast ekki undir viðhald heldur miklu frekar viðgerð.

Jón segir að ef farið sé vel með hjólin endist þau mörg hver vel og lengi. „Það er þó talsvert um að ég fái inn skemmd hjól en púströríð á það til að mynda til að beyglast ef verið er að keyra hjólin upp á gangstétt og þess háttar.“ Ef það er hins vegar farið vel með þau hanga þau oftast í góðu lagi.

-ve

Áhyggjulaust líf. Eigendur vespna þurfa ekki að hafa miklar áhyggjur af viðhaldi.

# NUTRILENK

NÝTT NÁTTÚRLEGT BYGGINGAREFNI FYRIR BRJÓSKVEFINN



## Láttu ekki liðverki aftra þér frá hreyfingu

Með hækkandi sól og komandi sumri er upplagt að stunda meiri hreyfingu. Mörg okkar þjást af einhverskonar liðverkjum sem vilja oft draga úr okkur getuna til að geta hreyft okkur sem skildi.

NutriLenk er náttúrulegt byggingarefni fyrir brjóskefni og er mjög góður valkostur fyrir þá sem þjást af minnkuðu liðbrjóski. NutriLenk hefur hjálpað þúsundum Íslendinga að endurheimta betri liðheilsu í gegnum árin.

NÁTTÚRLEGT  
FYRIR LIÐINA

NutriLenk er fáanlegt í flestum apótekum, heilsubúðum, Fræinu Fjarðarkaupum, stærri Hagkaupsverslunum, Þín verslun Seljabraut og Vöruvali Vestmanneyjum





Ragnar Ingi telur akstur á vespum frábæran ferðamáta á styttri vegalengdum innanbæjar og kveðst eiga þar við létt bifhjól.

FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

# Lítill bifhjól njóta aukinna vinsælda

Nítró á Bíldshöfða er með úrval af bifhjólum í ólíkum stærðum og verðflokkum. 50 cubica vespurnar eru vinsælar að sögn Ragnars Inga Stefánssonar verslunarstjóra, sem á þar við lítill bifhjól með palli fyrir fætuna.

„Við seljum allt sem er á tveimur hjólum og knúð mótórum,“ segir Ragnar Ingi Stefánsson, verslunarstjóri í Nítró á Bíldshöfða, glaðlega þegar hann er spurður hvort hann selji vespur. Hann hefur áratuga reynslu af mótórhjólum, úr keppnum, verkstæðisreksti og verslunarstjórn og telur akstur á vespum frábæran ferðamáta á styttri vegalengdum innanbæjar ef ekki þurfi að flytja mikið með sér. „Svo eru þær bæði ódýrar í innkaupum og rekstri,“ segir hann og upplýsir að í Nítró fái slík farartæki á verði frá 195.000 krónum.

Nítró hefur selt rafmagnsvespur og bensínknúnar, bæði með fjörgengis- og tvíngengisvélum, en þessa stundina eru rafmagnsvespurnar uppseldar að sögn Ragnars Inga. Hann segir vespur hafa átt vaxandi vinsældum að fagna á síðustu árum hér á landi og þær algengustu vera 50 cubica hjól. „Það eru til alveg upp í 600 cubica vespur en þá eru þær komnar í mótórhjólasterðir og flestir kjósa þá frekar að vera á mótórhjólum,“ tekur hann fram. Vespurnar í Nítró eru til í mörgum litum. Ragnar Ingi segir strákana helst vilja bláar, svartar eða gráar en

stelpurnar velji frekar skærari litina, svo sem rauðar eða gular, annars sé ekkert algilt í þeim efnum. Nítró selur líka hjálma, box, töskur og fatnað sem hentar. „Margir láta nægja að setja á sig hjálm og kannski hanska áður en þeir setjast upp á vespur og eru svo í skikk-anlega góðum fatnaði en aðrir fara í goretexgallann og mótórhjólaskóna og allan þakkann,“ segir Ragnar Ingi. „Það er líka misjafnt hversu snemma á vorin menn byrja að hjóla og hvað þeir eru lengi að á haustin. Sumir eru á vespum allan veturinn en aðrir leggja þeim á haustin og taka þær út á vorin. En eins og veturnir hafa verið hjá okkur að undanförunu er hægt að vera á vespum hér allan veturinn. Það er oft mjög fínt veður til að hjóla í janúar.“

Spurður um gerðirnar sem Nítró selur af vespum svarar Ragnar Ingi: „Við höfum verið með Vento gegnum tíðina sem eru amerískar en framleiddar í Kína. Nú erum við að selja mest af kínverskri tegund sem heitir Znen og er með sama boddýi og í svipuðum gæðaflokki og Ventó en er með aðeins öflugri rafgeymi og uppfærð. Við erum líka með ítalskt merki sem heitir Beta, þær vespur eru orðnar fullkomnari og flottari en þær kínversku og líka alveg þrisvar sinnum dýrari. Í rauninni erum við með alla flórana þannig að möguleikarnir eru margir,“ segir Ragnar Ingi og tekur fram að Nítró sé einnig með tólf útibú í N1 búðum á landsbyggðinni þannig að fyrirtækið bjóði upp á þjónustu um allt land.

## Heilræði Ragnars fyrir veturinn

Það eru ekki allir sem keyra vespurnar sínar allt árið um kring og sumir sem aðeins nota þær yfir hásumarið og þar af leiðandi geta þær verið látnar standa langtímum saman.

Þegar hugað er að vetrar- eða langtímageymslu á vespum þá gilda sömu reglur eins og um mótórhjól og mörg vélknúin ökutæki. Það er ekki hollt fyrir vespur að standa lengi óhreyfðar og kannski best að taka þær og „viðra“ nokkrum sinnum yfir veturinn. Best er að geyma vespuna í upphitðu húsnaði til að hindra tæringu.

Hér fylgja nokkur góð ráð:

- Þrifa farartækið vel og jafnvel bóna.
- Fylla tankinn af bensíni og bæta smá ísvara út í (ísvarinn hindrar vatnsdropamyndun í bensíninu).
- Mjög gott er að smyrja bæði vél, barka og þá hluti sem smyrja þarf.

- Skipta um olíu á mótór ef um fjörgengisvél er að ræða.

- Það má hella nokkrum dropum af olíu inn í gegnum kertagatið og snúa vélinni til að smyrja stimpil og sveifarás, sérstaklega ef geyma á vespuna mjög lengi.

- Athuga ástand rafgeymis og taka úr sambandi, einnig er hægt að fá hleðslutæki með sérstakri hleðslustýringu sem eru tengd geyminum og halda honum við eins lengi og þarf.

- Gott er að setja vespuna á miðjustand ef slíkur er til staðar til að minka álag á dekkjum sem geta afmyndast aðeins ef þau standa lengi í sömu stöðu.



Ef þessum ráðum er fylgt kemur vespan mun hressari undan vetri en ella.



Söluvörur í Nítró eru flestar á tveimur hjólum og knúnar mótórum.



**● ÖRYGGIÐ SKIPT-IR MÁLI** Baksýnispeglar eru nauðsynleg öryggistól á vespum, þó vissulega megi ofgera þeim líkt og maðurinn á meðfylgjandi mynd. Hjálmurinn er vissulega ómissandi öryggisbúnaður en einnig þarf að passa að klæða sig rétt enda ekki gott að detta á malbik í þunnum buxum.



**● ÓLÍKAR BIRTINGARMYNDIR VESPUNN-AR** Vespur hafa orðið mönnum uppspretta sniðugra hugmynda. Þannig hafa menn leikið sér að því að búa til leikföng á borð við rugguhesta í líki vespu. Einnig hafa verið smíðaðar vespur úr viði sem þó fer ekki sögum af hvort hægt sé að nota á götum úti. Lengdar vespur með sæti fyrir tvo eru einnig skemmtileg útfærsla af hinu klassíska farartæki.



**● KEMST ÚT UM ALLT** Einn af stærstu kostum vespunnar er smæð hennar. Hún kemst um öll skúmaskot, getur skotist á milli bíla, í þröngum húsasundum og mjóa stíga. Þá er lítið sem ekkert mál að finna staði fyrir slíka smápísl. Hentar það sérlega vel í miðbænum þar sem bílastæði eru af skornum skammti.



**● SKEMMTILEGUR FERÐAMÁTI** Viða í Evrópu má leigja sér bífhjól og vespur. Slíkt er ljómandi kostur fyrir þá sem vilja skoða sitt nánasta umhverfi á þægilegan máta. Bífhjólin komast víða þar sem bílar komast ekki, auk þess sem það er hressandi að finna vindinn leika um andlitnið á ferð um sólríkar borgir og sveitir.

# Tvennu tilboð

2 x 16" pizzur með 2 áleggstegundum, ostabrauðstangir, sósa og 2 L af Pepsi



verð aðeins kr.

# 2990

ef þú sækir



Við sendum þér sms þegar pizzan fer í ofninn

3 staðir 1 símanúmer

# 581 15 15

Gnoðarvogi 44 - Ánanaustum 15 og Eddufelli 6

# Vespa®



Vespa LX 50 c.c.  
Verð kr. 489.000.-



Vespa LX 125 c.c.  
Verð kr. 599.000.-



Laugavegi 172-174 Rvk.  
S. 590 5000  
www.vespur.is



Stjórnendur Piaggio hafa lagt áherslu á að minna almenning á að það sé aðeins til ein „Vespa“, og að varast beri eftirlíkingar.

MYND/ÚR EINKASAFNI

## Það er aðeins til ein Vespa

Vespa á sér langa sögu og er eitt þekktasta vörumerki heimsins.

Piaggio-fyrirtækið sem var stofnað 1884, er eitt af leiðandi fyrirtækjum í heiminum í dag í framleiðslu og sölu á tveggja hjóla mótörhjóllum. Í Evrópu er fyrirtækið leiðandi og stærst á þeim mörkuðum sem fyrirtækið framleiðir fyrir og selur sína framleiðslu. Hún samanstendur af litlum (scooters) og léttum (mopeds) vélhjóllum og mótörhjóllum með slagrymi frá 50cc og upp í 1200cc. Fyrirtækið selur og framleiðir undir nöfnunum Piaggio, Vespa, sem er eitt þeirra þekktasta, Gilera, Aprilla, Moto Guzzi, Derbi og Scarabeo.

Þegar flóra léttra vélhjóla (scooters) er skoðuð kemur í ljós að það er aðeins til ein Vespa. Pi-

aggio framleiddi sína fyrstu Vespu árið 1946. Létt vélhjóla frá öðrum framleiðendum höfðu verið áður á markaðnum, en Vespa var hið fyrsta sem sló í gegn og það ræki-lega. Nafnið mun þannig til komið að þegar forstjóri fyrirtækisins, Enrico Piaggio, heyrði malið í mótör fyrstu frumgerðarinnar varð honum að orði: „Sembra una vespa!“ sem útleggst svo: „hljómar eins og vespa“ og hefur nafnið löðað við hjólið allar götur síðan.

Vespa þótti fljótlega hinn álitlegasti farkostur fyrir vinnandi fólk í stórborgum. Ekki einasta var hún talsvert liprari í snúningum en bílarnir heldur áttaði fólk sig fljótlega á því að þar sem vélbúnaðurinn var allur hulinn þurfti ekki að hafa áhyggjur af því að olía, smurning og annar óþrifn-

aður slettist í fót þess sem hjólið sat. Á rúmum sex áratugum hefur mikið vatn runnið til sjávar, og fleiri gerðir Vespu hafa litið dagsins ljós með ýmsum aukabúnaði og öflugri vélum.

Hönnuðir Vespu hafa þó alla tíð gætt þess að svipta fararskjótann ekki frumsjarmann sínum og retró-svipurinn heillar nú sem fyrr. Stjórnendur Piaggio hafa þess í stað lagt áherslu á að minna almenning á að það sé aðeins til ein „Vespa“, og að varast beri eftirlíkingar. Meðal frægra einstaklinga sem hafa átt Vespu má nefna Salvador Dalí, Jean-Paul Belmondo, Bond-leikkonuna Ursulu Andress, leikarann, kappakstursmanninn og ofurtöffarann Steve McQueen og loks tískuhönnuðinn Stefano Gabbana.

## Hekla tekur við Piaggio

HEKLA hf. tók við Piaggio umboðinu fyrir skömmu og segir Sigurður Kr. Björnsson markaðsstjóri HEKLU það skemmtilega viðbót við starfsemina, en HEKLA hf. er eitt af elstu og stærstu bílaumbodum landsins.

„Við bjóðum nú aðallega Vespu í stærðarflokkunum 50cc til 250cc og hjólin eru til sýnis og sölu að Laugavegi 172. Ég vil hvetja áhugsama kaupendur til að kíkja við í sýningarsalnum, reynsluaka og kynnst af eigin raun þessu skemmtilega farartæki.“

Enn fremur vill Sigurður benda á að í samtölum hans við núverandi Vespu-eigendur komi í ljós að þeir eru að nota hjólin sín næstum því allt árið um kring og því alls ekki hægt að segja að eingöngu sé hægt að nota hjólin að sumarlagi. „Sumir Vespu-eigendanna eru að nota hjólin sín allt að tíu til ellefu mánuði á ári og eru afskaplega ánægðir með þau.“

Á þeim sextíu árum frá því að Vespa kom á markað hefur hún orðið ein þekktasta hönnun og vörumerki heims. Það eru ekki bara fallegar línur og tæmandi skemmtanagildi sem gera Vespu að spennandi fararskjóta, því Vespa er sérlega eyðslugrönn



„Ég vil hvetja áhugsama kaupendur til að kíkja við í sýningarsalnum, reynsluaka og kynnst af eigin raun þessu skemmtilega farartæki.“

FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

og uppfyllir ítrustu umhverfisstaðla og því mjög umhverfisvænn fararskjóti.

Má til gamans geta þess að ef tíu prósent Bandaríkjamanna myndu skipta úr bíl yfir á Vespu, myndu þeir eyða um sextíu milljón bensínlíturum minna á dag.



Það er lítið mál að aka vespu í pilsu eða kjól.  
NORDICPHOTOS/GETTY

## Á fullri ferð í sparifötunum

Tvímælalaus kostur við að eiga vespu er sá að hægt er að sitja hana í alls kyns klæðnaði og jafnvel í þröngu pilsu eða kjól. Ólíkt því þegar ekið er á mótorhjól þarf ekki að sitja klovvega heldur situr ökumaðurinn líkt og í stól og lætur fæturna hvíla á palli. Ökumaðurinn getur því setið með krosslagða fætur ef því er að skipta þó að það sé kannski ekki æskilegt til lengdar enda mikilvægt að halda jafnvægi.

Þetta er líklega skýringin á því hvers vegna vespuarnar eru jafn vinsælar hjá kvenþjóðinni og raunber vitni. Þær eru líka hentugar til að komast úr og í vinnu enda lítið mál að aka þeim í vinnufötunum. Þó verður að slá þann varnagla að best er að vera búinn hlífðarfötum ef óhapp skyldi verða. -ve

## Lögboðnar tryggingar

Vespueigendur þurfa að kaupa lögboðnar ökutækjatrýggingar sem bæta fjárhagslegt tjón gagnvart þriðja aðila sem notkun ökutækis veldur, bæði eignatjón og líkamstjón. Við hana má bæta kaskótryggingu sem er val hvers og eins.

„Við ákvörðun iðgjalda er stuðst við iðgjaldaskrá félagsins sem tekur mið af stærð hjólsins. Aðrir þættir sem hafa áhrif á iðgjöld eru eigin áhætta, viðskiptasaga og tjónareynsla svo dæmi séu nefnd,“ segir María Guðmundsdóttir forstöðumaður ráðgjafar og þjónustu hjá Sjóvá. Hún segir að sumum viðskiptavinum finnist þessar tryggingar vera dýrar. „Ástæðan er sú, þó að ökutækið sjálft valdi kannski ekki miklu tjóni geta slysin á ökuönnum verið mjög alvarleg.“ -ve



# Borgartún 36

Bakvið Hótel Cabin

sími: 588 9747

## Tilboð á umfelgun

fólksbíll kr **5.490,-** jepplingur kr **6.490,-**

## Verðtilboð fyrir eldri borgara

Fólksbíll kr **4.890,-**

Jepplingur kr **5.890,-**

**GERIÐ VERÐSAMANBURÐ**  
Sama verð fyrir ál- og stálfelgur



Opið virka daga kl. 8.00 - 18.00 og laugardaga kl. 10.00 - 14.00

BORGARTÚNI 36 - S:588-9747 - WWW.VDO.IS - verslun@vdo.is

www.ekill.is



# Ökukennsla og ökuskóli

Ekill ehf • Holtateig 19 • IS 600 Akureyri • Sími: 461-7800 / 894-5985 • ekill@ekill.is

## Mismunandi gerðir bifhjóla



Vespur eru fínleg bifhjól sem ökumaður getur setið á með fæturla samhliða. Farangursrými er undir sæti og framhlíf. Þær algengustu mega fara á 50 kílómetra hraða á klukkustund og fimmtán ára unglingar geta tekið próf á þær en annars gildir bílpróf.



Skellinaðra er 50 cubica hjól sem sömu lög og reglur gilda um og vespunar en á þeim er setið klovvega. Upphaflega voru tví-gengisvélar í þeim og nafnið er trúlega komið af skellunum í þeim. Skellinöðrum hefur farið fækkandi á götunum síðustu ár.



Mótorhjól geta verið allt frá 80 cubic upp í 2.300 og þar eru margar undirflokkar. Reiserar líta út sem keppnishjól, full af hlífum og eru mjög kraftmikil og hraðskreið. Önnur eru með miklu krómi og leðri og enn önnur eru af gamla skólanum, með engum hlífum.



Torfæruhjól eru bæði til sem svokölluð endurohjól, það eru sambland af ferða- og keppnishjólum sem komast sömu leiðir og vel búnir jeppar og einnig eru í þeim flokki enn öflugri keppnishjól sem farið er á um fyrirfram ákveðnar brautir, stokkið, spólað og tætt.

# BRÖNS

## alla laugardaga og sunnudaga

Verð aðeins  
1.795,-  
með kaffi eða te



## Verið velkomin

Aðalstræti 2

Sími: 5174300

[www.geysirbistrobar.is](http://www.geysirbistrobar.is)

### Allar gerðir af kerrum og hlutum til kerrusmiða.



Umboðsaðili  
Ifor Williams  
á Íslandi.



Dráttarbeisli á  
flestar gerðir bíla!



Dvergshöfði 27 [www.VikurVagnar.is](http://www.VikurVagnar.is) 577-1090



**BÍLAR & FARATÆKI**

**bilaborg.is**



TABBERT DAVINCI 700KD KOJUHÚS. Árgærd 2007, Verð 3.890.000. markisa,heitt og kalt gas,cd,ofl uppl 517-1111



LMC FAVORIT 720 CASA FAMILY. Árgærd 2007 vel útbúið .markisa tveir rafgeymar ,cd,ofl, Verð 3.690.000. uppl 517-1111

**Bilaborg**  
Stórhöfða 26, 112 Reykjavík  
Sími: 517 1111  
<http://www.bilaborg.is>

**Bílalíf.is**  
Bílasala Matthíasar



HONDA CR-V. Árgærd 2007, ekinn 61 þ.km, BENSÍN, SJÁLFSKIPTUR. Verð 3.150.000. Rnr.290078 fleiri myndir inn á [www.bilalif.is](http://www.bilalif.is)

**Bílalíf**  
Klettháls 2, 110 Reykjavík  
Sími: 562 1717  
Opið virka daga 10-18  
[www.bilalif.is](http://www.bilalif.is)

**bilfang.is**  
S. 567 2000



STÓRGLÆSILEGUR Audi Q7 Premium 4,2 Quattro árgærd 2007 ek 40 þ.km, glerþak, leður, 7 manna ofl verð 6.9 mill ath skipti á ód (eftir lokun 864-8989)

**Bílasalan Bilfang**  
Malarhöfða 2, 110 Rvk.  
Sími: 567 2000  
[www.bilfang.is](http://www.bilfang.is)

**STÓRA BÍLASALAN**



**Mazda 6 Wagon T**  
Árgærd 04/2006, ekinn 42þ.km, ssk, glæsilegt eintak! Verð 2.390.000kr. Sjá nánar á [www.stora.is](http://www.stora.is). Vegna góðrar sölu undanfarið bráðvantar okkur allar gerðir bíla á skrá og á svæðið til okkar. ATH það er frítt að skrá bilinn hjá okkur.

**Stóra bílasalan**  
Kletthálsi 2, 110 Reykjavík  
Sími: 5861414  
Myndefirlit á plani  
<http://www.stora.is>



**HÖFÐABÍLAR**

... þar sem bílar seljast



LINCOLN AVIATOR PREMIUM AWD. Árg 2003, ekinn 157 þ.km, BENSÍN, Sjálfskiptur.6 manna, DVD áhvl. 1.200þ Verð 2.450þ Rnr.200009 ÖSKUM EFTIR BÍLUM Á SÖLUSKRÁ OKKAR OG Á STAÐINN MIKIL SALA WWW.HOFDABILAR.IS



MMC CARISMA GLXI H/B. Árgærd 1998, ekinn 170 þ.km, BENSÍN, 5 girar. Verð 450.000. Rnr.120426 Er á staðnum.

**Höfðabílar**  
Fossháls 27, 110 Reykjavík  
Sími: 577 4747  
[www.hofdabilar.is](http://www.hofdabilar.is)

**100 bílar.is**



Toyota LAND CRUISER 100 VX 35", árg.7/2006, ek. 137þús.km, sjálfsk, dísel, 35" breyttur, leður, rafmagn, Bakkmyndavél, Tölvukubbur, omfl, Mjög flottur bíll! Ásett verð 7990þús. kr, er á staðnum

**100 bílar ehf**  
Þverholt 6, 270 Mosfellsbær  
Sími: 517 9999  
Opið virka daga 10-18.00 og laugardaga 12-16  
[www.100bilar.is](http://www.100bilar.is)

**Bílar til sölu**



Renault Megane árg'97 1,4 bsk. Drtkúla.E. 130þús. V. 210þús. Uppl í S. 869 7399



**TILBOÐ 480.000.-**

MMC GALANT GLSI/SEDAN. Árgærd 1998, ekinn 225 þ.km, BENSÍN, Sjálfskiptur, dráttarkrókur, ný tímareim. Verð 590.000. Bilabankinn S 588-0700 Sjá myndir [www.bilabankinn.is](http://www.bilabankinn.is)



**Gerðu felgurnar eins og nýjar!**

Níðerstekt Powdercoat WWW.duft.is Sími 512 4460.



Til sölu 2x3 sæta bekkir í sendibíl frá Ragnar Vals.Hægt að halla baki fram og aftur. Líta mjög vel út. Uppl í S. 857 1330



Til sölu Land Cruiser 90 LX, sjálfsk. breyttur 35" dísel. Sk. 2011, ekinn 186þ. Verð 1750 þús. Uppl. í s. 892 4427.



**KÆLIBÍLL**

Renault Master nýskráður 20.08.2004 með kæli Skoðaður 2011. Ekinn 137.000 Verð 1990.000 áhvilandi um 700 ath öll skipti t.d stærri sendibíll, hjól eða vélsleða. upplýsingar í síma 693-5053.

Golf 1400 GL, árg. '95, 5gíra, sk. '11. Fallegur og góður. V. 195 stgr. Uppl. í S. 896 8568

**0-250 þús.**

Til sölu Peugeot árg. 98. ek. 199þ. Skoðaður. Kr. 120þ Uppl. s 899 3709.

**Tilboð 220.þús!**

toyota carina station 2,0 árg.'98, ek.220. þ. beinskiptur. nýskoðaður 2011. krókur, ásett verð 350.þ tilboð 220.þ. stgr. S: 841 8955

**250-499 þús.**



Volvo 240 GL'88. Keyrður 128þús, tímareim,smurbók, skoðaður 2011, sjálfskiptur, gott lakk. Verð 260þús staðgr. Uppl: 8923334



**SJÁLFSKIPTUR STATION**  
Toyota Corolla Wagon Árg 98" ekinn 222 þ. álfvegur Heilsárs sk.2011 tilboð 390 þ. Uppl. í s 650-3646

**1-2 milljónir**



Til sölu Landcruiser árg 97 ekin 208 þús Dísel óbreitur ný skoðaður mjög góður bíl verð 1150 þ áset verð 1250 þ upp 8970406



MMC Outlander ,05, ek 76 þ, til sölu. Verð 1690 (gangverð 1890) Uppl í síma 820-9310

**2 milljónir +**



Algjör sparibaukur Opel Antara dísel árgærd 2009 verð 4.7 millj. S:6601305



Saab árg 2006 1,8l ásett verð 2,4m skoða skipti á nýlegum jeppa eða pallbíll 8663802



Glæsilegur Range Rover Sport 2007 umboðsbíll til sölu. Ekinn 54 þ., áhv. 2,5m. Verð 6,9. Upplýs. í síma 894 8888.

**Bílar óskast**

Óska eftir að kaupa bíl á verðbilinu 25-250þús, má þarfnast lagfæringa. Uppl. s. 615 1810

**!!! 0-200þús staðgreitt !!!**

Óska eftir að kaupa bíl fyrir allt að 200þús., billinn má þarfnast lagf. eða skoðunar, helst ekki eldri enn '98, skoða allt. Hringdu í síma 659 9696.

Óska eftir vel með förmum bíl helst station. Skoðaður og vel með farinn. Verð hugm. 400-500 þ. stgr. Hafþór s:846 2087.

Ódýr bifreið óskast. Má þarfnast smá aðhlyningar. Stgr. ca. 60-160þ. S. 821 9887.

Vill kaupa bíl á ca. 30-150 þús. Má þarfnast viðgerðar. S. 896 6744.

**Sendibílar**



Allar stærðir sendibíla. Nýja Sendibílastöðin sími 568-5000.

**Húsbílar**



Til sölu Hobby Siesta 600 árg 2007 ek 20.000 km með 2,3 l - 130 hp. vél. Bílnum fylgir margvíslegur aukab, verð 7.900.000.- uppl. gefur Halldór í S 862 3232.

**Mótorhjól**



Burðargrind fyrir mótorhjól úr alumi-um. Fest aftan á. Allar festingar fylgja. Rampur til að keyra hjólinu upp á grind. Verð kr. 49.000.

**Mótorsport ehf**  
Síðumúla 34, 108 Reykjavík  
Sími: 567 1040  
Öll viðgerðarþjónusta á staðnum

MÓTORHJÓL ÓSKAST. Óska eftir að kaupa SUZUKI INTRUDER VL (C) 800 eða KAWASAKI VULCAN 900 (800) eða HONDU VT 750 SHADOW eða YAMAHA V-STAR 1100 (1063). Uppl. í síma 861 5518. Sveinn.

**Fjór hjól**



**NITRO**  
HISUN FJÓRHJÓL  
VORUM AÐ FÁ SENDINGU AF HISUN FJÓRHJÓLUM. FRÁBÆR HJÓL Á FRÁBÆRU VERÐI.  
[www.nitro.is](http://www.nitro.is) 440 1220 nitro@nitro.is

**Kerrur**



Ný smíðuð farangurkerra. Verð: 1.050þ. kr. uppl: 8923759

**Hjólhýsi**



**Sérhæfum okkur í sölu á Ferðavögnum.**  
Óskum eftir öllum gerðum af húsbílum, hjólhýsum, fellihýsum og tjaldvögnum á söluskrá. Mikil eftirspurn og góð sala. Stórt útipláss. Einnig til leigu hjólhýsi. ferðavagnamarkadur.is Höfðabakki 9, S: 445 3367.

**Fellihýsi**

Coleman Redwood 01' 9ft, sólarsetla fortjald, wc, og fl. 900þús. s:615-0496

**Vinnuvélar**

**LEIGÐU VÉL Í VERKIÐ LEIGUVELAR.IS**

**Lyftarar**



**Körfubílaaleigan.**

Ódýr og góð þjónusta. Vinnuhæð 32 metrar. Sala og leiga. S. 893 3573.

**Bátar**



Til sölu Ásdís SH 18 4,5 brt smíðaðr 1982 í Noregi. Vél Volvo Penta árg. 1988. Uppl. í s. 896 5267.



**Flotgallar á tilboði í RB Veidibúð**

Sterkir, þægilegir og léttir Sundridge flotgallar nú á 15% kynningarafslætti í RB veiðibúð, Skútuvogi 4.

**Bílaþjónusta**

**Frumherji**  
Söluskoðanir Frumherja  
Ertu að kaupa bíl? Taktu ekki óþarfa áhættu. Láttu frekar greina ástand bílsins með ítarlegri söluskoðun hjá Frumherja. Skoðunin kostar 9.900. Ekki þarf mikið til að söluskoðun borgi sig margfalt. Fáðu aukna vissu í bílakaupin með söluskoðun Frumherja. Timapantanir í síma 570 9090  
**Frumherji**  
- örugg bifreiðaskoðun

**Varahlutir**

**NET-PARTAR**  
PARTASALA NOTANDR VARAHLUTIR TILGELA BÍLA  
486 4499  
486 4477  
[www.netpartar.is](http://www.netpartar.is)

**Bílapartasala**

Höfum opnað varahlutasölu með notaða varahluti í nýlega bíla [www.netpartar.is](http://www.netpartar.is)

**BILAPARTAR.IS**  
Notaðir TOYOTA varahlutir  
Sími: 587 7659

Kaupum Toyota bíla. Opið virka daga 9-18. Við erum þjónustuaðilar fyrir Úrvinnslusjóð. Eigum bíla til sölu. Bílapartar, Grænamýri 3, Mosfellsbær.

Varahlutir í MMC Space Wagon ,97, Kia Sephia ,99, Yaris ,00, Hatchback ,96, ,97 1600, Xli 1300 ,94, Escord ,98, Accent ,95 & ,97, Impreza ,99, Legacy ,96, Almera ,98, Carina ,97, Vento ,97, Lanos ,99, Elantra Wagon ,97, Civic ,99, Golf ,95. Kaupi bíla til niðurrifs. S. 896 8568.

**Partahúsið - S. 555 6666**

VW Bora, Golf, Passat, Caddy, Audi A4, Hyundai Getz H1, Starex, Santa Fe, 130. Honda Jazz, CRV. Toyota Avenis, Yaris. M.Benz margar gerðir. Fiat Punto. Suzuki Swift. Chevrolet Lacette. MMC Galant, Pajero. Citroen Berlingo. Daihatsu Terios. Peugeot 206. Man 26530 árg.'05. Musso og margt fleira. Kaupum bíla til niðurrifs. S. 555 6666 & 898 8835. Hvaleyrarbraut 20 Hafnarfirði.

**VW, Skoda, Audi, vara- hlutir og viðgerðir S: 534 1045**

Varahlutir í VW, Skoda og Audi bíla. Kaupum bíla til niðurrifs. Sérhæfum okkur einnig í viðgerðum á sömu tegundum. Bílabúð, Suðurlhella 10, Hfj.

## Varahlutir

Varahlutir í VW Golf, Polo, Yaris, Kangoo & Skoda Oktavia, 02. Viðgerðir. Girkassar. Bremsuviðgerðir, renni diskar og skálar. Kaupi bíla. Óska eftir trampólíni. Uppl. í s. 892 7852.

## Japanskar Vélar

## Varahlutasala

Erum að rífa MMC Pajero/Montero, 00-05. L200/Izuzu pick up, 00-07. Suzuki Vitara/Liana/Swift, 00-08. Hyundai Santa Fe/Tucson/Starex, 00-06. Nissan pickup/Almera/X-Trail, 02-08. VW/skoda, 00-05. Mazda/Ford, 00-05. Kia, flestar gerðir. Chevrolet, 05-06. Citroen C2/C3, 02-06. og fl. Kaupum bíla. Ópið 08-18. S. 565 3400 & 893 2284. www.carparts.is

## Bílhutur, Kaplahrauni 14,

S. 555 4940.

Sérhæfum okkur í Volkswagen, Skoda og Daihatsu. Eigum einnig varahlutir í fleiri tegundir bíla. Kaupum bíla til niðurrifs.

## partabílar.is 770-6400

Er að rífa bmw 525d 02, daewoo lanos 98-03, dodge carvan 97, dodge neon 01, fiesta 97, civic 97, getz 04-09, jeep grand 99, kia sport 99, m.benz 230 80, ferrano 00, peugot 306 98, kangoo 99-01, twingo 99, felisa 99, swift 05-09, xl7 05, yaris 05, vn lt 98, almera 00, primera 99. Kaupum bíla í niðurrif.

## Hreingerningar



Hreingerningar - Bónun - Bónleysing Flutningsþrif - Þrif eftir iðnaðarmenn þvegillinn.is - Stofnað 1969 Traustir og vanir menn.

## Vy-þrif ehf.

Öll almenn þrif regluleg ræsting sam- eigna verðtilboð. Sími 512 4010 www.vy.is

## Garðyrkja

**Túnþökusala Oddsteins**

- Lóðabökur
- Fótboltaþökur
- Gólfvallargras
- Holtagróður

Steini S. 663 6666  
www.oddsteins.is

## Trjáklippingar - garðyrkja - hellulagnir.

Klippi tré og runna og fellir tré, fræsi stubba. Fljót og góð þjónusta. Látið fagmann vinna verkin.

Garðþjónustan Björk  
Jóhannes garðyrkjumeistari s.  
846 8643, 899 7679

**GARÐLIST**

Allt fyrir garðinn á einum stað

- Garðsláttur í áskrift
- Beðahreinsun
- Trjáklippingar
- Stubbatæting
- Garðaúðun
- Þökulagnir
- Og margt fleira

Traust þjónusta í 20 ár  
554-1989  
Garolist.is

**Sælugarðar**

- ➔ Garðsláttur
- ➔ Garðaúðanir
- ➔ Beðahreinsun
- ➔ Trjáklippingar
- ➔ Trjáfellingar
- ➔ Þökulagnir
- ➔ Hellulagnir
- ➔ Sólallasmiði

Mætum og gerum tilboð þér að kostnaðarlausu!  
Kári sími: 824-1238

Tökum að okkur allt sem viðkemur garðinum, auk allrar almennrar smíðavinnu - lögg. húsa smíðameistari. Vanir menn, snór handtök. Sælugarðar s. 824 1238.

SÓLPALLAR, skjólveggir, öll almenn smíða og garðvinna, vanir menn og góð verð. Brynjar s: 862 8621.

**Hreinir Garðar**  
TRAUST OG ÖRUGG LARÐHÖNUSTA

- Trjáklippingar
- Trjáfellingar
- Garðsláttur
- Beðahreinsun ofl.

S. 571-2000

**Alhliða**  
garðþjónusta

**Garðþjónusta Íslands ehf**

Tökum að okkur alhliða garðvinnu & hreinsun. Klippum og fellum tré, jarðvegsskiptum, helluleggjum, þökuleggjum, beðahreinsun og fleira.

Vönduð vinnubrögð  
- Hjörleifur í s. 844 6547  
- Róbert í s. 866 9767

## Trjáklippingar

Trjáfellingar og öll almenn garðavinna. Eiríkur Sæland garðyrkjufæðingur s. 848 1723.

## Er öspín til ama ?

Fellum og fjarlægum tré. Vönduð vinnubrögð. Uppl. í s. 773 0317.

## Bókhald

Bókhald, VSK, laun, skattskýrslur og stofnun fyrirtækja. Fagleg vinnubrögð á sanngjörnu verði. Bókhald og þjónusta ehf. Sími 511 2930.

Gleymdist framtalið? Fékkstu áætluð? Framtalsgerð - skjót og góð þjónusta. s. 517-3977. framtal@visir.is

## Málarar



## Málun -25% afsláttur fyrir hús-félög, eldri borgara og öryrkja

Innan sem utan. Fagleg vinnubrögð. Margra ára reynsla. Fáðu tilboð strax í dag. Haukur, S. 777 3374.

## Búslóðaflutningar

Ert þú að flytja? Búslóðafl., fyrirtækjafll., pianófl. o.fl. Extra stór bill. Flutningaþj. Mikael. S. 894 4560 www.flytja.is

## Húsviðhald

**VIÐHÁLD**  
Fasteignaviðgerðir

Allt viðhald eht. annast viðhald og viðgerðir fasteigna fyrir fyrirtæki, húsfélög og einstaklinga.

Við önnumst m.a.:

- múrviðgerðir • þakviðgerðir
- málningarvinnu • trésmíðavinnu • pípulagnir • raftlagnir
- flisalagnir.

Hringdu og við gerum þér tilboð, þér að kostnaðarlausu.  
• Sími 567 6699. Sendu okkur email og við gerum þér tilboð. • kristjan@vidhald.is

## N &amp; V Verktakar ehf

Flísar - parket - mála - múrarar - smíðir viðhald og nýlagnir, vönduð vinnubrögð mikil reynsla. Pípulagnaþjónusta Reykjavíkur S: 770 4499.

Faglærðir Píparar Tökum að okkur viðhald og nýlagnir, vönduð vinnubrögð mikil reynsla. Pípulagnaþjónusta Reykjavíkur S: 770 4499.

**Nýsmíði viðhald**  
Gluggasmíði

www.smidaland.is

Nýsmíði - viðhald - gluggar - sólpallar - öll smíði. S. 772 0040.

**Smíðum eftir máli!**  
Gluggar • Fög • Uthurðir  
Svalahurðir • Bilskurhurðir  
Sérhæfð trésmíði

**Hurðir & gluggar**  
Kaplahraun 17 • Hafnarhólfundur  
Sími: 565 4123 • efo@internet.is  
www.hurdiroggluggar.is

**Parketslípun**  
sólallaslípun | parketlagnir  
551 1309 / 690 5115  
golflist@golflist.is  
www.golflist.is

**Gólf list**

99% RYKFRÓTT

**PVC - U PLAST GLUGGAR & HURÐIR**  
ÍSLENSK FRAMLEIÐSLA

Ekkert viðhald

**Kjarnagluggar**  
Selhelli 13 Hafnarfirði  
Sími: 554 2800  
www.kjarnagluggar.is

**Steinslípun Kjarnaborun Steinsögun**

**Litli klettur**  
Gerum tilboð, þér að kostnaðarlausu  
Litliklettur.is - s: 699-0355

Tek að mér allt alm. viðhald húsa, s.s. málun, múrun, flísa- & parketlagnir og trésmíði, nýsmíði á gluggum og ísetningu. Föst tilboð eða tímavinna. S. 616 1569.

Smíður getur bætt við sig verkefnum, utan sem innhúss. Áratugareynsla. S. 867 7753.

## Pípulagnir

Faglærðir píparar geta bætt við sig verkefnum í bæði viðhaldi og nýlögnum. Vönduð vinnubrögð. Upplýsingar í síma 663 5315.

## NUDD

NUDD NUDD NUDD. Exclusive whole body massage. S. 6922126

TANTRA LUXURY,WHOLE BODY MASSAGE IN DOWN TOWN. ANY TIME. 8698602

Gott nudd - good massage. S. 857 4850 & 844 0329.

BESTA VERÐIÐ! Unaðsnudd í boði, komdu og leyfðu okkur að dekra við þig. S: 692 1123.

## Stíflupjónusta

**Stíflulosun Röramyndun**

Losu stíflur úr salernum, vöskum, baðkerum og niður-föllum. Röramyndavél til að staðsetja skemmdir í lögnum.

**Skolphreinsun Ásgeirs sf.**  
S.892 7260 & 567 0530

## Tölvur

**tölvuhjálpi!**

Yfirhaling á tölvu aðeins 2.000 kr. án vsk  
Ókeypiss vírusvörn  
Nánar á www.tolvuhjalp.is  
Sími 588-9590  
Vesturvör 32a, Kópavogi

**ÓDÝRAR TÖLVUVIÐGERÐIR**

**start**  
TÖLVUVERSLUN

Sími 544-2350 - Bjarlind 1, Kópavogi  
www.start.is

Tölvuviðgerðir, gagnabjörgun. Kem á staðinn. Gott verð. S. 699 6735 Baldvín.

## Spádómar

www.ortagalinn.is

**Órtaga línán**

Miðlar, spámiðlar, draumráðningar. Ópið öll kvöld í síma 595 2001 & 908 1800

## Spásími 908 6060

Tarot, miðlun, trúnaður.

Hvað viltu vita um sumarið ?

Aðgát skal höfð í nærveru sálar. Ópið 12-23 S. 894 9228  
Steinnun visa/euro

**Dulspækisíminn 908-6414**  
Símaspá og draumráðningar. Spák. Yrsa í beinu sambandi. Hringdu núna!

Spásíminn 908 5666. Stjórnuspá. Tarot. Ársspá. Draumráðningar, ást og pening- ar. Andleg hjálpi. Trúnaður.

## Trésmíði



## Bergidjan ehf Íslensk farmleiðsla

Júlí afsláttur 20% á Einingargróðurhúsi 14 Fm komnir með 2 tegundir af rólum til sýnis Tangarhöfða 2. Júlí afsláttur 30% af Minigólfi, vinsælt á pallinn, í bústaðinn og garðinn er með 3 holum og 3 prautum auðvelt að spila 6 til 9 holum. Erum að hefja framleiðslu á garðvörum úr Íslenskum trjábólum. Uppl. í s. 772 9030 & 867 3245. Bergidjan ehf, Tangarhöfði 2, 110 RVK. bergidjan@gmail.com

## Önnur þjónusta



Borum fyrir heitu og köldu vatni. Bjarnastaðir ehf borverktakar S: 8643313

## Sjóstöng, Sjóstöng.

Bjóðum uppá sjóstöngveifi frá Reykjavíkurbíói. Sérferðir ehf S:892-0099.

## Verslun

## Stærri limur betri limur

Loksins er komin á markað vara sem gefur þér varanlega stækkun bæði í lengd og þykkt. Kannaðu málið á bathmate.is

bathmate.is

## SUMAR SPRENGJA

## KORSE LETT HVITT

S - M L - XL

Áður 13.995  
3.995

## KORSE LETT RAUTT

S - M L - XL

Áður 12.995  
3.995

## BOXER

## HVÍTAR SVARTAR RAUDAR

Áður 3.995  
995

## FIDRILDI

M/ ÁSPENNIÓLUM

Áður 7.995  
2.995

Hverfisgötu 62 Rvk. S: 586-8500  
(Horninu á Frakkastíg)

Ópið: Virka daga 12-20  
Laugardaga 12-18



FULL BÚÐ AF NYJUM VÖRUM!! Emíla Bláa húsin Faxafeni s: 588-9925 emila.is

## Til sölu



Tvö glæsileg garðhús til sölu Upplýsingar í síma 555-4485



Til sölu notaðir stólar fyrir veitinga- og kaffihús. Stólar eru úr hnotu með leðursessu og baki. 5000 kr. + vsk stk. Hægt er að skoða stólana hjá Rúbín. Uppl. í s. 617 2929.

Búslóð til sölu selst ódyrt t.d. þvottavél og gítar, selst ódyrt uppl: 8459245

## Óskast keypt

## Kaupi gull !

Ég, Magnús Steinþórsson gullsmíðameistari, kaup gull, gull peninga og gull skartgrip. Kaupi allt gull, nýlegt, gamalt og illa farið. Leitid til fagmanns og fáið góð ráð.

Upplýsingar á demantar.is í s. 699 8000 eða komið í Pósthússtræti 13 (við Austurvöll), Verið velkomin

## KAUPUM GULL - JÓN &amp; ÓSKAR

Kaupum gull til að smíða úr. Spörum gjaldreyri. Heiðarleg viðskipti. Aðeins í verslun okkar Laugavegi 61. Jón og Óskar - jonogoskar.is s. 552-4910.

Kaupi gamla mynt og seðla, Gull sílfur og brons peingar. Met heil söfn. S 8251016

## Sjónvarp

Sjónvarps/videoviðgerðir. Afsl. til elli/öryrkja. Sækjum. Lítsýn - Síðumúli 35. - S. 552 7095.

## Vélar og verkfæri



VATNSDÆLA Dieselmotor með rafstarti Afköst mest 36 m3 / klt Dæluhæð 15m Sogar 8 m 46 kg Verð kr. 49.000- auk vsk DS-Lausrn ehf. 824-0672

## Ýmislegt

Evrur til sölu uppl. í síma. 857-6711

**Þjónustuauglýsingar**

**Sími 512 5407**

**CARGO** sendibíla-leiga  
**566 5030**  
[www.cargobilar.is](http://www.cargobilar.is)

**Sendibílar til leigu**  
 Þú leigir hann.

Krefst ekki meiriprófs réttinda



**BÍLAVERKSTÆÐI AÐUNGS**

TOYOTA ÞJÓNUSTA  
 ALLAR ALMENNAR  
 BÍLAVIÐGERÐIR

FOSSALEYNI 16 • GRAFARVOGI  
[WWW.BIFREIDAVEKSTAEDI.IS](http://WWW.BIFREIDAVEKSTAEDI.IS)  
**S. 587 1350**



**Nytjamarkaðurinn**

**TIL STYRKAR ABC BARNAHJÁLP**  
 Mikið úrval af nýjum og notuðum hlutum í verslun okkar á frábæru verði.

Dæmi: Föt (peysur, buxur, skóro.fl.) : Búsahöld og gjafavörur - algengt verð 50 - 600 kr.  
 - algengt verð 100 - 900 kr. : Bækur, DVD, CD, Vinyl - algengt verð 100 - 350 kr.  
 Fullur poki af völdum fötum 500 kr. : Húsgögn ýmiskonar - algengt verð 200 - 15.000 kr.

Vertu velkomin í heimsókn í verslunina okkar.  
 Nytjamarkaðurinn - Skútuvogi 11a (á móti Húsasmíðjunni)

**FERDABOXIN FRÁ HAPRO**



Úrval af glæsilegum ferðaboxum frá HAPRO. Algjörlega ómissandi fyrir sumarfríð. Frábært verð.

**Bílabjörgun**  
 Óseyti 5 - 603 Akureyri - Sími: 842 5700 - 462 4222 - [www.bilabjorgun.is](http://www.bilabjorgun.is)

**FJARÐARBÓLSTRUN ehf** Sími: 864 - 4188

Sérsumum einangrunarlok og yfirbreyðslur á allar tegundir potta. Metum og gerum við. Margra ára reynsla.

Netfang: [www.fjardarbolstrun.is](http://www.fjardarbolstrun.is)  
 Sími: 864-4188



**SMURSTÖÐIN EHF.**  
 „Sá smurði gengur“

**Smurþjónusta og smáviðgerðir**

Dalvegi 16a • 201 Kópavogi • Sími 554 3430



Fjarstýrð flugmódel í úrvali.

**TOMSTUNDAHUSID**

Nethyl 2, Sími: 587 0600, [www.tomstundahusid.is](http://www.tomstundahusid.is)



**Allt á einum stað**

BREMSVIÐGERÐIR HJÓLBARÐAÞJÓNUSTA  
 BREMSUKLOSSAR RAFGEYMAÞJÓNUSTA  
 SPINDILKÚLUR OLÍS SMURSTÖÐ  
 ALLAR PERUR BÓN OG ÞVOTTUR

SMUR- BÓN OG DEKKJAÞJÓNUSTA  
 SÆTUNI 4 • SÍMI 562 6066



**BRA**  
 BÍLASPRAUTUN OG RÉTTINGAR AÐUNGS

Nýbýlavegi 10 - Kóp. - S. 554 2510  
**TOYOTA-þjónusta** [www.bilasprautun.is](http://www.bilasprautun.is)



**IVECO**

Viðgerðar- og varahlutaþjónusta

**VélRás**

Sími 555 6670 • [www.velras.is](http://www.velras.is) • Rauðhelli 16 • Vagnhöfða 5

**SÁ Verklausnir**

Alhliða garðþjónusta og lóðafrágangur. Gerum föst verðtilboð.

Þökulagning - Hellulagning - Jarðvegsskipti  
 Hreinsun - Sláttur - Klipping

Frekari upplýsingar hjá Sigurði í s. 897 3057 og á heimasíðu  
**www.save.is**

PIPARAR • RAFVIKJAR • PARKETLAGNIR  
 TRÉSMIDIR • MÁLARAR • MÚRARAR  
 ALLT LÖGGILTIR MEISTARAR

VIÐHALDS MEISTARINN

Sími 511 2255 • [www.vhm.is](http://www.vhm.is)



**OPNUNARTILBOÐ**

Miðstærð af pizzu og gos, önnur pizza fylgir frítt með.

**Italiano** Pizzeria  
**2 fyrir 1 í sal**

Italiano Pizzeria • Hlíðasmári 15 fyrir ofan Smáralind • Sími 55 12345

MAE - YA  
**SUKHOTHAI**  
 Hamraborg 11. Kópavogi  
 Sjáid matseðilinn á [www.thaimatur.is](http://www.thaimatur.is)  
 Réttur dagsins í hádegi kr 980.-  
 Frábær fjölskyldutilboð

2 kjúklingabitar, franskur, sósa & gos kr. 990.-  
 Djúpst Ýsa, hrisgrjón & karrý kr. 1090.-  
**Sími: 564 6677**

Full búð af nýjum vörum frá Vanity Fair og Lauma

Haldari 6.990 kr.  
 Buxur 2.990 kr.

**Ynija**  
 UNDIRFATAVERSLUN

HAMRABORG 20A • KÓPAVOGI 544-4088 • YNJA.IS



**Parketslípun**  
 sölupallaslípun | parketlagnir  
 551 1309 / 690 5115  
[golflist@golflist.is](mailto:golflist@golflist.is) | [www.golflist.is](http://www.golflist.is)

99% RYKFRÍTT

**Gólf list**  
 Parketlagnir og viðhald



**Limo.is**  
 Þöntunarsími 868-9800



**BOMAG**

Viðgerðar- og varahlutaþjónusta  
 Eigum fyrirbyggjandi varahluti í þjöppur og valtara

**VélRás**

Sími 555 6670 • [www.velras.is](http://www.velras.is) • Rauðhelli 16 • Vagnhöfða 5

**Þjónustuauglýsingar**

Alla fimmtudaga

[gunny@365.is](mailto:gunny@365.is) [arnarut@365.is](mailto:arnarut@365.is) [sigurlaug@365.is](mailto:sigurlaug@365.is)

## Heilsuvörur

**Þú nærð góðum árangri með Herbalife**



**FYRIR EFTIR**  
Berggrún Ingimarsdóttir  
Sími: 861 5512  
beco@simnet.is / www.berggrun.is

Sjálfstæður dreifingarabíll



Aloe Vera Heilsunnar vegna Betri lífstill - meiri orka. Magnús og Hlíf sjálfstæðir dreifingarabíllar 822 8244 www.flp1.is

Taktu þér tak! Með HERBALIFE nærðu árangri. Erla Bjartmarz S. 899 4183 www.eco.is Ný netverslun: www.betr-iheilsa.is/erla

Árangur með Herbalife í 30 ár. Kaupauki með öllum pöntunum í ágúst. Edda Borg S. 896 4662 www.lifstill.is

## Fæðubótarefni

Viltu léttast? Eða þyngjast? Prófaðu Herbalife! Ólöf 861 5356, osa@isemnt.is

## Nudd



**TANTRA MASSAGE**  
An exclusive gift for men, women and couples. Tel. 698 8301 www.tantra-temple.com

Whole body massage 841-8529

## NUDD - Tilboð - NUDD

**Nudd kr. 3500,-**  
Skrúbb, heitur pottur, nudd f. 2 kr. 9900,-. Detox - f. 2 kr. 9900,-. Margar teg. nudds, allhliða snyrting, slökun, veitingar, heilsu, vítamín, næringarráðgjöf. Ekkert sex nudd. No sex massage. Uppl. - pantanir s. 57 8 57 57 & 823 8280. JB Heilsulind Skúlagötu 40. Opíð 12-18 mán-lau.

## NUDD

Nudd nudd nudd heilnudd. Tilboð í dag. Uppl. í s. 616 6469.

## Þjónusta



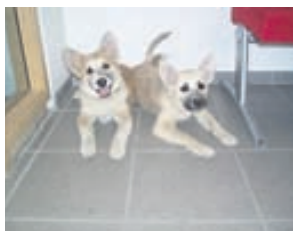
**Frelsi frá streitu og kvíða s:694 5494**

Viðar Aðalsteinsson dáleiddslufræðingur og sérfræðingur í EFT www.theta.is

## Ökukennsla

Ökukennsla, aðstoð við endurtöku-próf og akstursmat. Kenni á BMW 520D. S. 893 1560 og 587 0102, Páll Andrésón.

## Dýrahald



2 yndislegir 12 vikna hvolpar (tikur) vantar heimili. Ættbók HRFÍ. Uppl. í síma 864 5853.

Til sölu sex kanta fiskabúr 60L. M. 3 stórum gullfiskum. V. 15þús. 40L fiskabúr m. fiskum. V. 8þús. 20L fiskabúr m. fiskum. V. 5þús. Uppl í S. 864 8845

## Fyrir veiðimenn



## TILBOÐ-TILBOÐ

Í stjóstöng og grill, aðeins 4.990,- á mann Uppl. í s: 865 6200 eða andrea.seatours@hotmail.com

Laxa- og silungamaðkar til sölu. Laxamaðkur 35 kr. Silungamaðkar 25 kr. Uppl. í síma 557 4559 & 893 4659.

## Hestamennska

## Innréttingar

Smíða innréttingar í hesthús, einnig útgerði, hringgerði, uppsetning öll almenn járnsmíði, gott verð. Uppl. í síma 869 6690 Aðalsteinn.

## Húsnæði í boði

**www.leiguherbergi.is**  
1-2 manna herb.Funahöfða 17a -19 Rvk og Dalshraun 13 Hfj aðganur að internet, baði. eldh., þurrkara og þvottavél. 824 4535.

**Room for rent 1-2 person., Funahöfða 17a -19 Rvk og Dalshraun 13 Hfj Internet, bath, kitch, washing room incl. Uppl/info í S. 824 4535. www.leiguherbergi.is**

Stúdíóbúðir í hverfi 101. Til leigu. Uppl. í S. 866 7511.

ROOM f/RENT w/FURNITURE IN 108 RVK. NEAR KRINGLA AND 109 AND 111 BREIÐHOLT 897 3611

Til leigu 2. herb. 66fm íbúð á holtinu í Hafnarfirði, stutt í leik- og grunnskóla. Verð 95 þús. Uppl. í síma 664-5582

Til leigu í vetur (sept-júní) er lítið einbýlishús í Hnífsdal. Húsið leigist fullbúið húsgögnum og húsbúnaði. Hægt er að leigja hluta vetrarins eða allan. Sanngjarnt leiguverð. Reglusemi og snyrtimennska skilyrði. Gæluðyr engin fyrirstaða. Upplýsingar í s: 869-4566

Góð 2ja herb. 70 fm kj.íbúð í raðhúsi í hverfi 103, laus strax. Örstutt í Kringluna og HR, bein strætóleið í Hf. S. 825-7121 eftir kl. 17.

Studio/herb/ í 105 R. er laust. Sér baðh. þvottav. eldunarb. og íssk. s: 898-4188

40 fm. stúdíóbúð á jarðhæð stutt frá FB, leigist með sófa, þvottavél, ísskáp og eldhúshóld, sendið uppl. á ps9431@gmail.com

## Leigjendur, takið eftir!

Þið eruð skrefi á undan í leit að réttu íbúðinni með hjálp Leigulistans. Kiktu inn á www.leigulistinn.is eða hafðu samb. við okkur í s. 511 1600.

## Húsnæði óskast

Óska eftir góðri íbúð fyrir par og þriðja hjólið, leiga að 120 þús. helst miðsvæðis, í rvk, reglusamt og reyklaust fólk, 849-0713 Óli

Bræður í háskólanámi óska eftir 2-3 herb. íbúð á leigu í miðbæ RVK frá og með ágúst. Reykl. og reglus. S. 846 1819.

Kona með 2 börn óskar eftir íbúð í Vesturbænum. Reglusemi, reykleysi og skilvísar greiðslur. S. 867 4910.

Óska eftir að taka á leigu 2 herb. íbúð til lang stíma, fyrir 1. sept. Uppl í s. e. kl. 19 á kvöldin 661 2014.

## Sumarbústaðir



Öryggiskerfi fyrir sumarhús 3ja ára ábyrgð! Vandað GSM öryggiskerfi sem hringir í þig ef brotist er inn Kerfið inniheldur: Stjórntöð með GSM hringjara Hreyfiskynjara Sirena LCD takkaborð með hitastilli (frostvörn) Getur hringt og athugað með hitastig í bústaðnum kveikt á kyndingu heita pottinn ofl með GSM síma Pakkinn kostar 48900.- PROCAM ehf sími 533 2121 og 867 7866

## Atvinnuhúsnæði

Til leigu sumarhús í Skorradal. 2 svefnherbergi, heitur pottur. sængur fyrir 4 Verð kr 35.000.- vikan

## Geymsluhúsnæði

## geymslur.com

Geymslur frá 3990.- kr á mán. í Garðabæ (hjá Ikea) og Reykjavík (Fiskislóð) Upphitað, vaktað & öryggismyndavélar. S. 555 3464.

## www.buslodageymsla.is

Búslóðageymsla Olivers 100 kr. á dag hvert bretti. Starfað í yfir 20 ár. S. 567 4046 & 892 0808.

## www.geymslaeitt.is

Sér geymslur frá 5 til 17 m2. Lág verð. Opíð 8-22. Búslóðir, lagerar, bókhald, iðnaðarmenn. Upphitað og vaktað. S: 564-6500

## Gisting

Orlando Fl ventura. 3ja herb íb 1 hæð við sundlaug. Leiga í viku eða mánuði. Upplýs Sigurros sjá myndir á facebook s: 8600811, 8600812

## Atvinna í boði

## Starfsfólk óskast í eftirfarandi stöður:

**Starfsmaður í kjötinnslu/ kjötafgreiðslu: Heilsdags eða hlutastarf**  
**Starfsmaður í afgreiðslu/áfylling: Heilsdags eða hlutastarf**  
**Starfsfólk á kvöld og helgarvaktir.**  
**Óskað er eftir rösku, stundvísu og reyklusu fólki ekki yngra en 18 ára.**  
**Nánari upplýsingar veitir verslunarstjóri.**  
**Melabúðin - Þín Verslun, Hagamel 39, sími 551 0224, melabudin@thinverslun.is**



Starfsfólk óskast í fullt starf aðeins vaktavinna í boði. Áhugasamir sækjið um á snelandvideo.is



**Hlöllabátar auglýsa eftir starfsfólki/ vaktstjórar í 100 % starf og einnig á helgar og kvöldvaktir.**  
**Vaktstjórarstarfið fellt í að, þjálfva og stjórna starfsfólki, skipuleggja vaktir panta og hafa umsjón með birgðum, sjá um uppgjör, afgreiða þrifa og almenn þjónusta.**

**Umsækjendur þurfa að vera skípulagðir, stundvísir, jákvæðir,**

**Eiga gott með að vinna með fólki á öllum aldri,**

**Æskilegt er að viðkomandi sé 20 ára eða eldri og hafi reynslu af svipuðu starfi.**

**Nánari upplýsingar veitir Helgi í síma 842-2800 Umsóknir sendist á helgi@hlollabatar.is**



Kaffihúsið og bakaríð Passion Reykjavík leitar af fólki til þjónustustarfa. Um er að ræða full störf og hlutastörf. Áhugasamir hringja í Davíð í síma 822-7707.

**Hlöllí á Höfðanum Óskar eftir afgreiðslu fólki, ekki yngra enn 18 ára. Vaktavinna. Upplýsingar á staðnum.**

## Noregur - Atvinna

**Óska eftir smíðum sem geta unnið sjálfstætt. Þurfa að geta talað norðurlandamál. Haukur, S. 899 7102 og Eyjólfur S. 691 8842.**



**Næturvinna - Fullt starf Subway Hringbraut N1 auglýsir eftir duglegum starfsmanni með reynslu af þjónustustörfum á næturvaktir. Í starfinu felst afgreiðsla, þrif og skurður á grænmeti. Unnið er sjö nætur í röð á átta tíma vöktum og sjö nætur frí. Íslenskukunnátta er æskileg. Lágmarksaldur er 20 ár. Nauðsynlegt er að viðkomandi hafi bíl til umráða. Nánari upplýsingar veitir Magga í síma 696-7064. Umsóknareyðublöð á staðnum eða gegnum subway.is**

Vanur maður óskast til starfa vð bifreiðaréttingu og sprautun þarf að vera sjálfstæður í vinnu,hafa metnað og vandvirkur stundvís,liðlegur og reglusamur. Þekking á Cabas kostur. Áhugasamir sendið á malverk550@simnet.is

## Geysir - Bistró Bar

**Aðalstræti**  
Erum að leita af röskum og metnaðarfullum aðila til að vinna með okkur í eldhúsi. Ekki yngri enn 18 ára. **Upplýsingar veitir Birgir í s. 517 4300 milli kl. 14-16 í dag.**

## Heima er best ehf

**Óskar eftir fólki eldri enn 30 ára í störf við heima- og félagsþjónustu sem fyrst. Vinsamlegast sendið umsóknir á erla@heb.is**

Okkur vantar öflugra sölumenn í góð sérverkefni. Mjög góð árangurstengd laun. Hafði samband við Snorra sölustjóra í síma 660 2063 eða sendið póst á snorri@forlagid.is

## Óska eftir pípara

Pípari óskast til starfa út á land, uppl. í s. 893 4515.

Markaðstorg Kringlunnar óskar eftir konu til starfa ekki yngri en 20ára.uppl. í síma 8955513

## Viðskiptatækifæri

Hefðir þú viljað eignast part af þeim peningum sem urðu til þegar gsm símarinn komu á markað? Ég get boðið þér að taka þátt í sambærilegu og ekki síðra viðskiptatækifæri. Hafðu samb. 8467260

## Tilkynningar

Svört læða hvarf síðastliðið föstudagskvöld frá heimili sínu (Unnarbraut á Seltjarnarnesi). Er með svarta hálsól og eyrmerkt 8D15. S. 562 2733 eða GSM 898 8428.

## Ýmislegt

Vantar bílstjóra í keyrslu til Hólmavíkur um helgina Haukur 565-1183 555-1183

## Einkamál

**Spjalldómur 908 5500**  
Opíð þegar þér hentar.

Leitar þú ævintýra? Rauða Torgið Stefnumót hefur verið miðstöð Íslandinga í ævintýraleit í rúmlega 10 ár. 100% leynd. Þú auglýsir og vitjar skilaboða ókeypis! Konur, s. 555-4321. Karlar: s. 535-9923.

Samkynh. KK ath: Sífellt fleiri nota Rauða Torgið Stefnumót til að kynnst nýjum KK. Það er frítt að auglýsa og vitja skilaboða í s. 535-9923.

Ógift kona á miðjum aldri vill kynnst ógiftum karlmanni, 55-65 ára. Augl. hennar er á Rauða Torginu Stefnumót, s. 905-2000 (símatorg) og 535-9920 (kreditkort), augl.nr. 8313.

Rúmlega fimmtugur karlmaður 182cm/90kg nokkuð myndarlegur, vill kynnst kk með tilþreyingu í huga. Augl. hennar er á Rauða Torginu Stefnumót, s. 905-2000 (símatorg) og 535-9920 (kreditkort), augl.nr. 8924.

## PurpleRabbit.is

Sýndu þig og sjáðu aðra á djörfum íslenskum samskiptavef.

## Atvinna

## Lögmannsstofa - Ritari

Óskað er eftir ritara í hálf dags starf frá kl. 13-17. Starfið er fólgið í móttöku, símsvörum og öðrum almennum ritarastörfum auk umsjónar með kaffistofu starfsfólks. Gerð er krafa um góða íslensku kunnáttu og þægilega framkomu. **Parf að geta hafið störf ekki síðar en 20. ágúst nk.**

Umsóknir ásamt upplýsingum um menntun og fyrri störf ásamt meðmælum sendist til Fréttablaðsins á netfangið: box@frett.is fyrir 10. ágúst næstkomandi merkt „Lög-Ritari“.

## Tilkynningar



## Mat á umhverfisáhrifum - Ákvörðun Skipu-lagsstofnunar um matsskyldu framkvæmda

Skipulagsstofnun hefur tekið ákvörðun um að eftirtaldir framkvæmdir skuli ekki háðar mati á umhverfisáhrifum samkvæmt lögum um mat á umhverfisáhrifum. nr. 106/2000 m.s.br.

## Breyting á Búðarhálslínu 1, Ásahreppi og Rangárþing ytra.

## Viðbót við snjóflóðavarnir í Bolungarvík, Bolungarvíkurkaupstað

Ákvarðanir liggja frammi hjá Skipulagsstofnun, Laugavegi 166, 150 Reykjavík. Þær er einnig að finna á heimasíðu Skipulagsstofnunar: **(www.skipulagsstofnun.is.)**

Ákvörðun Skipulagsstofnunar má kæra til umhverfisráðherra og er kærufrestur til **6. september 2010.**

**Skipulagsstofnun**

## Atvinna



## Tæknilegur stjórnandi

Við auglýsum eftir tæknilegum stjórnanda á rafmagnssviði í okkar góða starfsmannahóp.

## Starfið

- Rekstrarleg og fagleg stjórnun rafmagnssviðs. Á sviðinu starfa 5 starfsmenn.
- Skoðanir á raforkuvirkjum og öryggisstjórnunarkerfum rafveitna og rafverktaka
- Aðlaga starfsemi sviðsins að verklagsreglum stjórnvalda
- Starf hjá traustu fyrirtæki sem er leiðandi á sviði skoðana og úttekta á Íslandi
- Góður starfsandi og öflugt starfsmannafélag

## Hæfniskröfur

- Rafmagnstæknifræðingur eða rafmagnsverkfræðingur af sterkstraumssviði
- Reynsla af skoðunum á rafmagnssviði er æskileg.

## Umsóknir

Umsóknir skulu berast Frumherja hf fyrir 16. ágúst 2010. Þær skulu merktar Orra Hlööverssýni, framkvæmdastjóra, (orri@frumherji.is) sem einnig veitir frekari upplýsingar um starfið í síma 570 9111. Öllum umsóknum verður svarað og þær meðhöndlaðar sem trúnaðarmál.

Frumherji hf. var stofnað árið 1997 og er starfsemi fyrirtækisins í alhliða þjónustu á sviði ýmskonar skoðana og prófana ásamt annarri starfsemi. Frumherji starfar nú á átta mismunandi sviðum á um 30 stöðum á landinu og eru flest starfssvið fyrirtækisins rekin samkvæmt viðurkenndum gæðastöðlum.

**Frumherji hf • Hesthálsi 6-8, 110 Reykjavík • www.frumherji.is**

# 1TB

HDMI EDITION • 1080i

Ný Argosy HDMI marmiðlunarspilarinn er með 1080i upscaling sem skilar enn betri myndgæðum á venjulegum kvikmyndum, spilar af öðrum flökkurum og USB lyklum

- Tengist beint í sjónvarp eða græjur
- Spilar kvikmyndir í meiri gæðum
- Spilar og geymir alla tónlist
- Ljósmynda SlideShow með tónlist
- Spilar beint af öðrum flökkurum með USB
- Fjarstýring til að stjórna öllu fylgir
- HDMI, RCA, RGB, USB ofl. tengi

**29.900**

1.5TB KR. 34.900



LACIE

## 1TB LACIE FLAKKARI

- 1TB LaCie hágæða flakkari
- Hannaður af Neil Poulton
- Reddot og fleiri hönnunar verðlaun
- Nær hljóðlaus víftulaus hönnun
- Sparar orku og slekkur á sér sjálfur
- Blár ljósbjarmi undir flakkaranum
- 1-Click afritunarhnappur

**16.900**

1.5TB 21.900 | 2TB 29.900



SÁ MINNSTI AF SINNI TEGUND

## 640GB RIKIKI FLAKKARI

- 640GB LACIE hágæða flakkari
- 33% meiri hraði með USB boost
- Órsmár í lófa og aðeins 158gr.
- Þarf ekki straumbreyti
- Öryggis- og afritunar hugbúnaður
- Höggvarið og glæsilegt álhús

**19.900**

320GB AÐEINS KR. 14.900

# WUTEK

| Akureyri • Undirhlíð 2 • 430 6900



MP270 FJÖLNOTATÆKI PRENTARI, SKANNI OG LJÓSRITUNARVÉL 9.990

MP490 FJÖLNOTATÆKI PRENTARI, SKANNI OG LJÓSRITUNARVÉL 14.900

Canon

## MP550 FJÖLNOTAGRÆJA

- Prentar, skannar og ljósritar
- 5 stök hylki fyrir hámarksnýtingu
- ChromaLife100+ ljósmyndataekni
- Prentar 9.2 bls á mín í sh og 6 í lit
- 100% jaðarprentun á allt að A4
- 2400x4800dpi hágæða A4 skanni
- 1.8" litaskjár sýnir myndir og aðgerðir

**19.900**

PRÁÐLAUS MP560 AÐEINS 29.900



3D SKJÁKORT

EITT ÖFLUGASTA 3D SKJÁKORTIÐ Í DAG MED NVIDIA 3D VISION TÆKNI SEM 3D VÆDIR YFIR 400 ÚTGEFNA LEIKI EINS OG CALL OF DUTY OFL.

## GTX460

SILENT CELL SKJÁKORT

- Öflugasta GTX460 kortið í dag
- 1GB GDDR5 3.6GHz 256-bit minni
- DirectX 11 fyrir nýjustu leikina
- 336 CUDA cores og 56TU fyrir leikina
- Enn hraðvirkari PCI-E2.0 staðall
- Gullhúðað HDMI, DVI-I, VGA tengi
- Mjög hljóðlát Windforce 2X tækni

**44.900**

GIGABYTE GTX OC SKJÁKORT



ÖRÞUNNUR MEIRI MYNDGÆÐI SKERPA OG LITADÝPT MED NÝJUSTU LED TÆKNI

## 24" LED

BENQ FULL HD LED SKJÁR

BenQ leiðir LED tæknina með nýrri kynslóð tölvuskjána sem eru þeir þynnstu í heimi aðeins 15mm á dýpt og með enn meiri myndgæðum, skerpu og ótrúlegri litadýpt.

- 24" LED FULL HD 1080P 16:9
- 10.000.000:1 DCR og Senseye3 tækni
- 5ms viðbragðstími fyrir leikina
- 1920x1080 FULL HD upplausn
- DVI HDCP og VGA D-SUB tengi
- Senseye3 tækni tryggir myndgæðin
- Ótrúlega þunnur aðeins 15mm

**49.900**

ÓTRÚLEGA NETT HÖNNUN

720p TRUE HD MYNDFLAGA



## LIFE CAM 720 HD

- 720p TRUE HD video myndflaga
- Órsmá og örþunn vefmyndavél
- Sjálfvirkur 5x Zoom aðdráttur
- Innbyggður stafrænn MIC
- Hnappur fyrir Videospjall
- Sérstaklega hönnuð fyrir MSN

**14.900**

Microsoft VEFMYNDAVÉL

NÝ KYNSLÓÐ MEIRI MYNDGÆÐI SKERPA OG LITADÝPT MED NÝJUSTU LED TÆKNI



## 22" LED FULL HD SKJÁR

- 22" LED FULL HD 1080P 16:9
- 5.000.000:1 DCR og Senseye3 tækni
- 5ms viðbragðstími fyrir leikina
- 1920x1080 FULL HD upplausn
- DVI HDCP og VGA D-SUB tengi
- Senseye3 tækni tryggir myndgæðin

**34.900**

BenQ FULL HD LED SKJÁR



## 12MP MYNDAVÉL

- Hágæða 12MP Sony HD myndflaga
- Glæsilegur 3.0" LCD skjár á bakhlið
- Vönduð 3x Optical aðdráttarlinsa
- Tekur kvikmyndir í (16:9) 720x400
- Örþunn og físlétt aðeins 110gr.
- Kemur með hleðslurafhliðu og tösku

3X ZOOM OG 12MP UPPLAUSN

**19.900**

BENQ E1230 STAFRÆN MYNDAVÉL



## 20" LCD SKJÁR

- 20" HD PLUS 16:9 Cinema LCD
- 4000:1 skerpa og Senseye tækni
- 5ms viðbragðstími fyrir leikina
- 1600x900 HD PLUS upplausn
- DVI HDCP og VGA D-SUB tengi
- Senseye tækni tryggir myndgæðin

**27.900**

BenQ HD PLUS LCD SKJÁR

4BLS  
BÆKLINGUR



SENDUM  
**FRÍTT**  
ALLAR FARTÖLVUR

packard bell

# LJ71

## FARTÖLVA Á TILBOÐI

Öflug leikjafartölva með glæsilegum 17.3" HD+ LED skjá, öflugu 512MB ATI HD4570 leikjaskjækorti og Windows 7 stýrikerfi

- AMD Dual Core X2 M300 2.0GHz
- 4GB DDR2 667MHz vinnsluminni
- 320GB SATA 5400RPM diskur
- 8xDVD SuperMulti DL skrifari
- 17.3" HD+ LED DiamondView 1600x900
- 512MB ATI Radeon HD4570 skjækort
- 300Mbps Draft-N þráðlaust net
- 1.3MP innbyggð vefmyndavél
- Windows 7 Home Premium 64-BIT

**134.900**

17.3" MEÐ LEIKJASKJÁKORTI

SB256



HVERGI  
BETRA  
VERÐ

N934G64

acer

**5553**

- AMD Quad Core X4 N930 2.0GHz
- 4GB DDR3 1066MHz vinnsluminni
- 640GB SATA 5400RPM diskur
- 8xDVD SuperMulti DL skrifari
- 15.6" HD LED CineCrystal 1366x768
- 1GB ATI HD5650 DX11 skjækort
- 300Mbps Draft-N þráðlaust net
- 1.3MP Crystal Eye vefmyndavél
- Windows 7 Home Premium 64-BIT

**169.900**

EIN ÖFLUGASTA LEIKJATÖLVAN



HVERGI  
BETRA  
VERÐ

445ED

# CQ61

- Athlon II M320 X2 2.1GHz örgjörvi
- 4GB DDR2 800MHz vinnsluminni
- 500GB SATA 7200RPM diskur
- 8xDVD LightScribe DL skrifari
- 15.6" HD LED BrightView 1366x768
- 512MB ATI Radeon HD4200 skjást.
- 300Mbps Draft-N þráðlaust net
- 1.3MP innbyggð vefmyndavél
- Windows 7 Home Premium 64-BIT

**119.900**

LANDSINS MESTA ÚRVAL!



VERÐ  
VÖRN

ÓTRÚLEGA  
NETT  
2.6KG

packard bell

GN005

# TM86

## FARTÖLVA Á TILBOÐI

Nýjasta kynslóð fartölva frá Packard Bell með nýjustu Intel Core i tæknina, glæsileg hönnun örpunn og fislétt aðeins 2.6kg

- Intel Core i3-330M 2.13GHz 3MB
- 4GB DDR3 1066MHz vinnsluminni
- 320GB SATA 5400RPM diskur
- 8xDVD SuperMulti DL skrifari
- 15.6" HD LED DiamondView 1366x768
- 512MB Core i HD Graphics skjástýring
- 300Mbps Draft-N þráðlaust net
- 1.3MP innbyggð vefmyndavél
- Windows 7 Home Premium 64-BIT

**134.900**

ÁN EFA SKÓLATÖLVAN Í ÁR

## LANDSINS MESTA ÚRVAL AF FARTÖLVUM



SENDUM  
**FRÍTT**  
ALLAR FARTÖLVUR

3D  
EIN ÖFLUGASTA FAR-  
TÖLVAN Í DAG MEÐ  
3D GLERAUGUM OG  
120Hz 3D SKJÁ  
369.900

VERÐ FRÁ  
**54.900**  
LANDSINS MESTA  
ÚRVAL

acer asus hp lenovo msi packard bell SONY TOSHIBA

### OPNUNARTÍMAR

Virka daga  
10:00 - 18:30  
Laugardaga  
11:00 - 16:00



# TÖLVUTEK

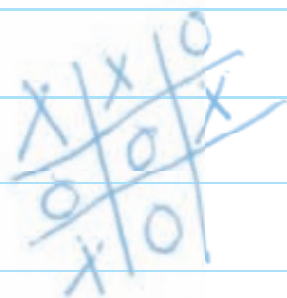
Reykjavík • Borgartúni 31 • 563 6900 | Akureyri • Undirhlíð 2 • 430 6900



570 1140



PRÓFA FÖSTUD.



OK



HP G62 - a14  
**139.900 kr.**

Örgjörvi: AMD Athlon II P320  
Harður diskur: 500GB 7200 rpm  
Skjár: 15,6" HD LED BV, 1366x768  
Skjástýring: ATI Mobility Radeon HD 4250  
Vinnsluminni: 4 GB  
Ábyrgð: 2ja ára HP ábyrgð, hægt að lengja í 3 ár. 1 ár á rafhlöðu.

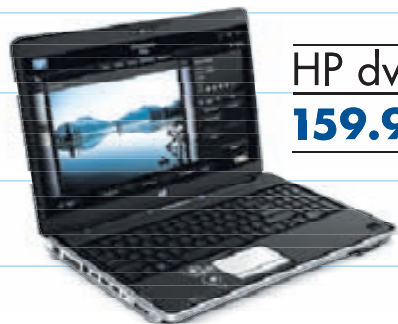


BÓLTI 21:00

# VERTU KLÁR



Nýja haustlínan frá OK búðinni á skólatilboði.



HP dv6 - 2133  
**159.900 kr.**



HP dm3 - 1125  
**159.900 kr.**



MacBook  
**199.900 kr.**

Örgjörvi: AMD Athlon II Dual Core M320 Harður diskur: 500GB 7200 rpm  
Skjár: 15,6" HD LED BV, 1366x768 Skjákort: 1GB skjákort, ATI Radeon HD 4650  
Vinnsluminni: 4 GB Ábyrgð: 2ja ára HP ábyrgð, hægt að lengja í 3 ár. 1 ár á rafhlöðu.

Örgjörvi: AMD Athlon Neo X2 Dual Core Ultrafin 1335 Harður diskur: 500 GB 7200 rpm  
Skjár: 13,3" HD LED BV, 1366x768 Skjákort: 512 MB, ATI Mobility Radeon HD 4330  
Vinnsluminni: 4 GB Ábyrgð: 2ja ára HP ábyrgð, hægt að lengja í 3 ár. 1 ár á rafhlöðu.

Örgjörvi: Intel Core 2 Duo Harður diskur: 250 GB 5400 rpm  
Skjár: 13,3" LED breiðtalddskjár Skjástýring: NVIDIA GeForce 9400M  
Vinnsluminni: 2 GB Ábyrgð: 2ja ára



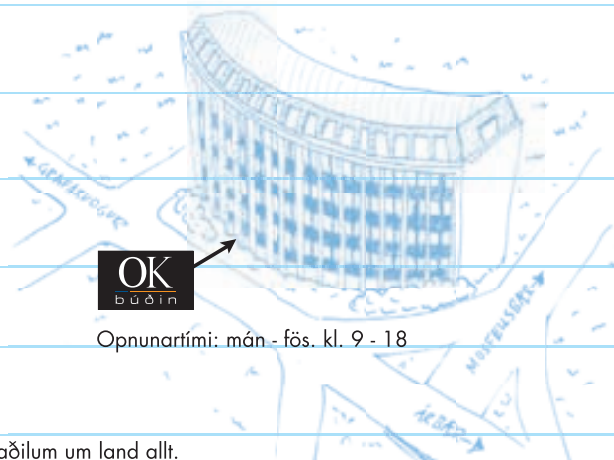
Office 2010  
**19.900 kr.**

Office pakinn inniheldur Word 2010, Excel 2010, PowerPoint 2010, OneNote 2010 og leyfi fyrir allt að þrjár tölvur.



HP PHOTOSMART All-in-One  
**18.900 kr.**

Fjölnotaprentari sem ljósritar, skannar og prentar í ljósmyndagæðum.



Opnunartími: mán - fös. kl. 9 - 18

muna!

kl. 9:00



Opin kerfi eru dreifingar- og þjónustuaðili HP á Íslandi. HP tölvubúnaður fæst hjá samstarfsaðilum um land allt.

# OK

búðin

OK búðin / Höfðabakka 9 / 110 Reykjavík / Sími 570 1140 / www.okbudin.is

# Hamingjan

**BAKPAKKAR**  
Charlotte  
Böving

Lykken er som en lille fugl  
Den flyver og kommer tilbage  
Jeg håber den hos dig må finde et skjul  
Og blive der alle dage

**PESSA** litlu vísu skrifuðum við í minningabækur hvert hjá öðru þegar ég var skólustúlka í Danmörku. Ég mundi hana utan að eins og hverja aðra runu, án þess nokkurn tíma að velta merkingu hennar fyrir mér. Ekki annað en að hún rímaði vel og var hlýleg. Ég spáði ekkert í hamingjuna þegar ég var barn. Og þegar ég var ung kona þótti mér meira í það varið að vera óhamingjusóm. Þá gróf maður höfuðið grátandi í koddann, trúði vinkonum fyrir leyndarmálum, skrifaði tilfinningaþrungin ljóð, klíndi svörtum ælæner á augun, fór á barinn og drakk of mikið. Það var lífið! Að lifa hratt og deyja ungur.

**PEGAR** ég var ung og hugsaði um hamingjuna snerist það allt um einhverja innri ró. Og úff hvað það hljómaði óspennandi!

**EN PESSI** tilhneiging til að stunda óhamingjuna hvarf alveg þegar ég varð fullorðin. Líf með mann og börn og hús og bíl og vinnu er svo stútfullt af verkefnum og ábyrgð að það gefst enginn tími í óhamingju. Að vera óhamingjusamur krefst nefnilega bæði

tíma og orku. Og nú var það hamingjan sem ég vildi fá meira af.

**EN HEYRÐU** mig nú! Hamingjan kom ekki bara af sjálfri sér. Það var eins og ég væri alltaf svo upptekin af því að hugsa um fortíð og skipuleggja framtíð, að þegar hamingjan skyndilega birtist kunni ég ekki að njóta hennar.

**NÚ BRÁ** mér mér í brún. Vegna þess að um leið og ég fór að óska mér meiri hamingju áttaði ég mig á mikilvægum hlut: einhvern daginn mun ég deyja!

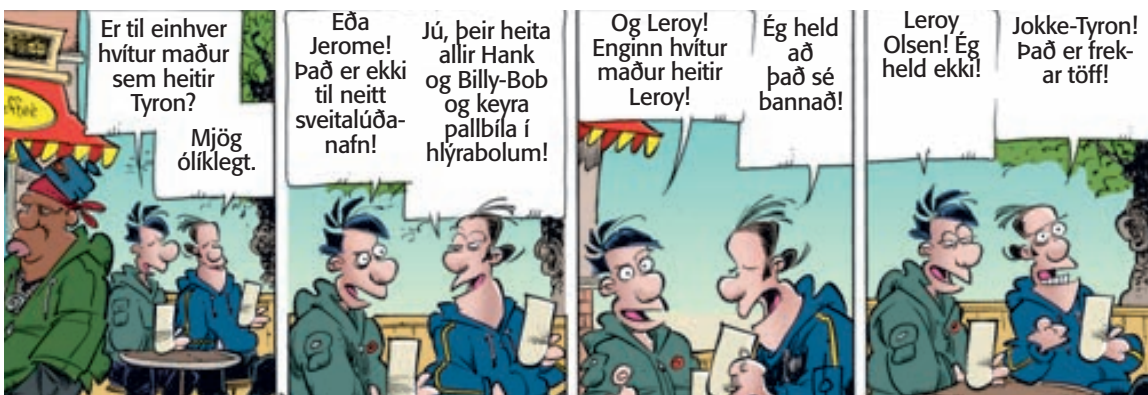
**EINHVERRA** hluta vegna hékk það saman, óskun um meiri hamingju og uppgötvunin um að ég myndi einhvern tíma þurfa frá að hverfa. Dag nokkurn verð ég öll. Og hugsá sér ef ég lægi banaleguna, liti yfir líf mitt og áttaði mig á því að ég hefði aldrei verið hamingjusóm vegna þess að ég hefði alltaf verið of upptekin við eitthvað annað. Það væri hræðilegt!

**ÉG VERÐ** að vera meira til staðar þegar hamingjan bankar upp á, hugsaði ég með mér. Eða jafnvel hætta bara að bíða eftir að hún birtist. Og reyna heldur sjálf að hægja á mér nokkrum sinnum á dag, líta upp og kalla á hana – eins og lítinn fugl. Fugl, sem með tímanum verður gæfari og kemst að því að hjá mér finnur hann skjól og hjá mér getur hann verið alla daga.



## myndasögur

### ■ Pondus



Eftir Frode Øverli

### ■ Gelgjan



Eftir Jerry Scott & Jim Borgman

### ■ Handan við hornið



Eftir Tony Lopes

### ■ Barnalán



Eftir Jerry Scott & Rick Kirkman

Sýningum  
lýkur í ágúst

Allt seldist upp  
í vor -  
Örfáar sýningar  
í viðbót

Síðustu sýningar:  
Fimmtudagur 19. ágúst  
Föstudagur 20. ágúst  
Sunnudagur 22. ágúst  
Þriðjudagur 24. ágúst

Miðasala á borgarleikhus.is eða á midi.is

Sýningin sem öll fjölskyldan verður að sjá  
- aftur - og aftur - áður en það er of seint...

Vesturport

# RÓMEÓ OG JÚLÍA

Rómeó og Júlía  
Vesturports í síðasta sinn

Vegna mikilla vinsælda bættum við inn nýjum sýningum. Síðustu forvöð að tryggja sér miða á þessa mögnuðu sýningu í Borgarleikhúsinu.

Miðasala | 568 8000 | borgarleikhus.is



Borgarleikhúsið



# Kennir trommuleik

Sýnikennsla og fyrirlestur með bandaríska trommuleikaranum Tom Brechtlein verður í sal Tónlistarskóla FÍH þriðjudaginn 10. ágúst. Brechtlein hefur um árabil verið talinn einn af bestu trommuleikurum heims. Hann hefur á ferli sínum leikið með djössurum Chick Corea og Wayne Shorter og gítarleikurum Robben Ford og Al Di Meola. Einnig hefur hann spilað með söngvaranum Kenny Loggins. Aðgangseyrir á viðburðinn er 2.000 krónur og er ekki tekið við greiðslukortum.



**TOM BRECHTLEIN** Trommuleikarinn bandaríski heldur fyrirlestur á Íslandi 10. ágúst.



**NORTH BEACH** Sænka plötusnúðadúóið treður upp á Austur í kvöld.

# Sænskir plötusnúðar leika listir sínar

Sænsku plötusnúðarnir Eric Ericsson og Daniel Howe ætla að þeyta skífum á skemmtistaðnum Austur í kvöld. Félagarnir, sem saman mynda dúóið Nort Beach, eru þekktir í heimalandi sínu en báðir spila þeir reglulega fyrir elítu Svía á Berns næturlúbbnum í Stokkhólmi.

Auk þess að bjóða upp á sænska tóna mun skemmtistaðurinn Aust-

ur kynna nýjan bjór staðarins sem ber nafnið Austur Brúnöl og gefst gestum kostur á að smakka hann um kvöldið. Plötusnúðarnir Jack Schidt og Sexy Lazer munu að venju einnig stíga á stökk en þeir eru einmitt búnir að búa til sérstakan mixdisk í tilefni kvöldsins og ætla að gefa þeim sem vilja. Skemmtunin hefst klukkan 22.



**REM** Ný plata með gamla, góða hljóminum er væntanleg í búðir á næsta ári.

# Afturhvarf á nýrri plötu

Hljómsveitin REM er að taka upp afturhvarfs-plötu í anda upphafsára sinna og er hún væntanleg í verslanir á næsta ári. Ken Stringfellow, sem hefur unnið með sveitinni á undanförunum árum, heyrði ófullgerða útgáfu af plötunni á heimili bassaleikarans Mikes Mills og heillaðist mjög af henni. „Hún hljómaði mjög fallega. Sumar upptökurnar voru dálítið myrkar og höfðu yfir sér sama hljóm og maður heyrir á gömlum plötum með REM,“ sagði Stringfellow við NME. Upptökustjóri þessarar fimmtánda hljóðversplötu REM er Jacknife Lee, sem einnig tók upp síðustu plötu hennar, Accelerate.



**LEIÐ UNDERWOOD** Söngkonan er ekki par ánægð með að vera nýgift og skilin eftir ein heima.

# Einmana Underwood

Söngkonan Carry Underwood giftist Mike Fisher fyrir stuttu en nú verða þau aðskilin í einhvern tíma í fyrsta sinn síðan þau gengu upp að altarinu. Fisher er íshökkuleikmaður og er nú í Kanada vegna vinnu sinnar og er Underwood frekar ósátt við að vera skilin eftir heima.

„Hjónalífið er eiginlega eins og tilhugalífið. Eiginmaður minn er kominn aftur til Kanada. Saga lífs míns!“ sagði Underwood á vefsíðu sinni, óhrædd við að opinbera tilfinningar sínar.



1119 C549  
Cars skólataska  
**6.900 kr.**

**N1**



1119 C559  
Cars taska á hjólum  
**7.900 kr.**

# SKÓLAVÖRUR FYRIR ÞAU YNGSTU FÁST Á N1



1119 C455  
Winx litir  
**650 kr.**

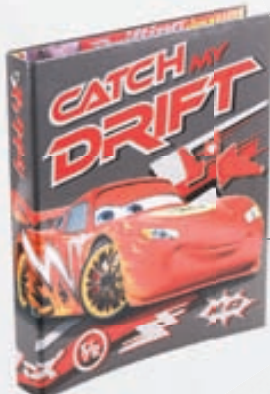


1119 C555  
Cars  
A4 mappa  
**490 kr.**

1119 C453  
Winx pennaveski með blýöntum yddara ofl.  
**980 kr.**



1119 C554  
Cars pennaveski með ritföngum  
**3.900 kr.**



1119 B556  
Cars  
A4 mappa  
**620 kr.**

1119 C404  
Cars pennaveski með blýöntum yddara ofl.  
**980 kr.**



1119 B861  
East High veski  
**870 kr.**



1119 B850  
Hannah Montana taska.  
**1.290 kr.**

1119 C551  
Cars pennaveski  
**920 kr.**





## 6. ágúst klukkan 20.00

Tónleikar með kórnum *Nordisk Kor fara fram í Norræna húsinu föstudaginn 6. ágúst klukkan 20.00. Nordisk Kor er lítill áhugamannakór frá Osló sem samanstendur af 25 söngvurum. Stjórnandi kórsins er Kari Raff Reinemo. Kórinn flytur fjölbreytta dagskrá þar á meðal sönglög frá Norðurlöndum, ásamt söngvum frá Evrópu og öðrum heimshornum. Aðgangur á tónleikana er ókeypis.*

# menning

menning@frettabladid.is

## Moses Hightower ásamt félögum

Í kvöld, 5. ágúst, munu Moses Hightower, Kristín og Svavar Knútur vera með tónleika á Café Rosenberg við Klapparstíg.

Sálarkvartettinn Moses Hightower gaf í júlí út sína fyrstu plötu, *Búum til börn*. Sú hefur fengið frábæra dóma og hljómveitin fylgir henni nú eftir af krafti með spilamennsku um borg og bý. Kristín Bergsdóttir er ung söngkona og lagahöndur sem gaf út sína fyrstu plötu, *Mublu*, í nóvember 2009. Platan inniheldur fjórtán frumsamin lög eftir hana sjálfa bæði á íslensku og ensku. Svavar Knútur er söngvaskáld sem undanfarin ár hefur getið sér gott orð bæði sem sólólistamaður og söngvari hljómveitarinnar Hrauns. Hljómplata hans, *Kvöldvaka*, hlaut einróma góða dóma hjá íslenskum tónlistargagnrýnendum og hefur hlotið frábærar viðtökur.



ROSENBERG Í kvöld munu Moses Hightower, Kristín og Svavar Knútur halda uppi gleði við Klapparstíg.

Tónleikarnir hefjast um klukkan 21.00 og er aðgangseyrir 1.500 krónur.

### > Ekki missa af ...

Í dag klukkan 12.00 fara fram tónleikar í Hallgrímskirkju þar sem orgelleikari Áskirkju, Magnús Ragnarsson, og sópransöngkonan Þórunn Elín Pétursdóttir koma fram. Þau munu meðal annars flytja verk eftir Théodore Dubois, Camille Saint-Saëns, Francis Poulenc og Charles Gounod.

## METSÖLULISTI EYMUÐSSON

SAMKVÆMT BÓKSÖLU Í EYMUÐSSON UM LAND ALLT

28.07.10 - 03.08.10



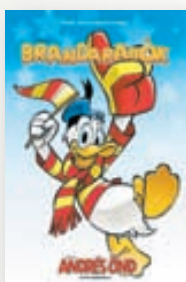
**1** Pað sem mér ber - kilja Anne Holt



**2** Eyjafjallajökull Ari Trausti og Ragnar Th.



**3** Vegahandbókin 2010 Ymsir höfundar



**4** Brandarabók Andrésar Walt Disney



**5** Iceland on Fire Vilhelm Gunnarsson



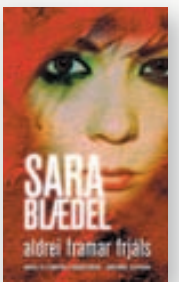
**6** Vitavörðurinn - kilja Camilla Läckberg



**7** Makalaus - kilja Tobba Marinós



**8** 25 gönguleiðir á höfuðborgarsvæðinu - Reynir Ingibjartsson



**9** Aldrei framfar frjáls Sara Blædel



**10** Volcano Island Sigurgeir Sigurjónsson

Eymundsson.is

**Eymundsson**

Bóksali frá 1872

## Frá London og beint á Vakt

Leikararnir Einar Aðalsteinsson og Hera Hilmarsdóttir sýna verkið *Vakt*, eftir Halldór Armand Ásgeirsson, á sviðslista-sýningunni *artFart* í ágúst. Verkið fjallar um það hvað felst í hugmyndinni um réttlæti og hversu lítið þarf til að umbylta lífi fólks á svipstundu.

Einar Aðalsteinsson útskrifaðist úr leiklistarskólanum LAMDA í London eins og Fréttablaðið greindi frá í sumar. Hann er nú staddur hér á landi til þess að setja upp verk ásamt Heru Hilmarsdóttur sem er nemandi við sama skóla. Verkið heitir *Vakt* og er það Halldór Armand Ásgeirsson sem er höfundur þess.

„Við Hera kynntumst í raun í grunnskóla. Við vorum bæði í MH og enduðum svo bæði í LAMDA. Þegar það kom í ljós að við yrðum bæði á Íslandi í ágúst fannst okkur tilvalið að setja eitthvað saman og taka þátt í *artFart*. Við höfum samband við vin okkar Halldór sem er mikill áhugamaður um leikritaskrif og hann skrifaði fyrir okkur þetta litla verk,“ segir Einar.

Verkið fjallar um hina klassísku spurninguna um hvað felst í hugmyndinni um réttlæti og hvernig ófyrirséðir atburðir geta umbylt lífi fólks á svipstundu. Tveir lækningar eru á vakt á gjörgæslu reyna að halda sjúklingi, sem lenti í hræðilegu bíslýsi, stöðugum. Umræður lækninga fara síðan úr hversdagslegu spjalli yfir í þælingar um réttlæti og persónulega ábyrgð. Þegar þeir svo komast að



EINAR OG HERA Góðvinir setja upp verkið *Vakt* nú í ágúst.

FRÉTTABLAÐIÐ/ARNÞÓR

meiru um sjúklinginn fer allt á haus.

Halldór Halldórsson, betur þekktur sem Dóri DNA, aðstoðar vinina að einhverju leyti ásamt því að leikkonan Nína Dögg Filippusardóttir kemur aðeins að verkinu. Það er síðan hann Örn Ýmir sem spilar á kontrabassa í sýningunni.

„Verkið er í raun bara venjulegt leikrit sem er farið að vera frekar sjaldgæft á *artFart* þannig að við lítum á okkur sem nýjungagjarna fólki á hátíðinni,“ segir Einar með bros á vör. Sýndar verða þrjár sýningar, 12., 15. og 16. ágúst og miðaverð er 2.200 krónur.

linda@frettabladid.is

## Tröllagarðar opnaðir

Helgina 6. til 8. ágúst verður fyrsti áfangi Tröllagarðsins í Fossatúni formlega opnaður. Garðurinn hefur verið í uppbyggingu í nokkurn tíma og er þar nú að finna gönguleið, tröllagöngu, þar sem alls kyns ævintýri bíða í einstöku umhverfi.

Steinar Berg staðarhaldari hefur sérhæft sig í skrifum tröllasagna sem myndskreyttar eru af Brian Pilkington. Tröllagangan liðast um í afar fallegri náttúru upp Stekkjarás, meðfram bökkum Grímsár og til baka að Tröllafossum. Einstakt útsýni er til fjallahrings Borgarfjarðar á þessari leið. Gestir geta valið að fara stuttan hring, 10-15 mínútur, eða lengri hring sem tekur um 50-60 mínútur. Myndskreytt skilti er við gönguhringinn þar sem lesa má skemmtilegar upplýsingar um tröll og þátt þeirra í íslenskum þjóðsögum. Grýla hefur fengið lögheimili í Fossatúni ásamt burstabæ með dótakassa og leiksvæði barna eins og það var til forna. Rúsínan í pylsuendanum er síðan að fara í tröllaleiki



TRÖLLAGARÐAR Tröllagarðar í Fossatúni verða opnaðir helgina 6. til 8. ágúst.

sem eru sérstök hönnun staðarhaldara. Þar er hægt að leika sér eða keppa í tröllataki, tröllatogi, tröllasparki, tröllaoðaleik, tröllafeti og tröllaparís.

Í tilefni af opnun Tröllagarðsins sunnudaginn 8. ágúst er gestum og gangandi boðið að koma og njóta þessa áfangastaðar í ferðaþjónustu í Borgarfirði. Staðarhaldari mun vera með leiðsögn í tröllagöngu klukkan 14.00 þar sem þessi ævintýrlega hugmynd og framtíðar-áform verða kynnt.

- 1s

### HVAÐ? HVENÆR? HVAR?

Fimmtudagur 5. ágúst 2010

#### → Tónleikar

**21.00** Á *Græna hattinum*, Akureyri, verður *South River Band* með tónleika í kvöld. Tónleikarnir hefjast kl. 21.00.

**21.00** Hljómveitin *Skver* verður með tónleika í *Rísinu*, að Tryggvagötu 20. Tónleikarnir hefjast kl. 21.00 og kostar 1.500 krónur inn, 1.000 krónur fyrir nemendum.

**22.00** Á *Sóðumu Reykjavík*, Tryggvagötu 22, verða tónleikar með hljómveitinni *Valdímur* og *Orphic Oxtra*. Aðgangseyrir er 1.000 krónur. Húsið er opnað kl. 21.00, tónleikar hefjast kl. 22.00

**22.00** Hljómveitirnar *At Dodge City* og *Two Tickets to Japan* spila í kvöld á *Factory*, að Smiðjustíg 6, kl. 22.00. Aðgangur er ókeypis.

#### → Sýningar

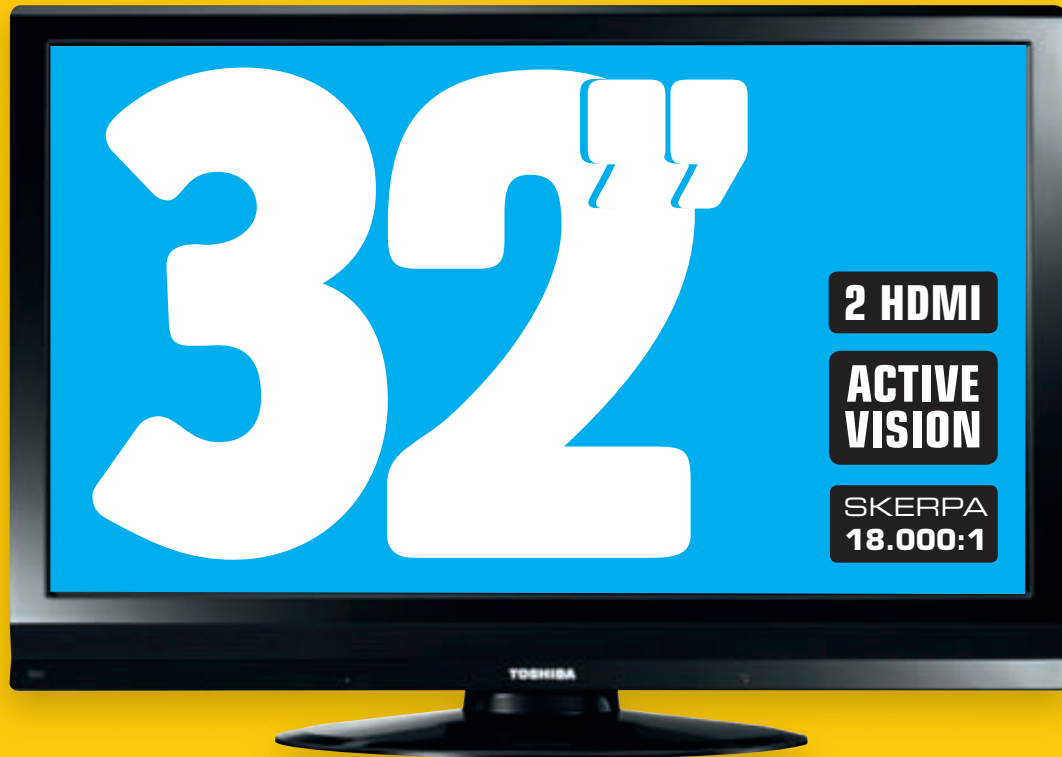
**18.00** Í kvöld verða *Hljóðaklettur* með sýningu í *Listasafni Reykjavíkur*, Hafnarhúsi, frá klukkan 18.00 til 22.00. Aðgangur er ókeypis.

#### → Uppistand

**22.00** Á skemmtistaðnum *Venue*, Tryggvagötu 22, verður Sumaruppistand í kvöld. Skemmtunin byrjar kl. 22.00 og er aðgangseyrir 500 krónur.

Upplýsingar um viðburði sendist á [hvar@frettabladid.is](mailto:hvar@frettabladid.is)

# SJÓNVARPSTILBOÐ



## TOSHIBA

**Toshiba 32AV605PG**  
32" LCD BREIÐTJALD með 1366x768p uppl., Active Vision, 18.000:1 skerpu, HD-Ready 720p, 20w Stereó hjóðkerfi, 2 Scart, 2 HDMI, VGA, Component, Composite, heymatölstengi ofl.

**TILBOÐ** ▶ **89.990**

FULLT VERÐ kr. 139.990



### UNITED

**United 22DD91HD**  
22" LCD BREIÐTJALD með innbyggðum DVD spilara, stafrænum móttakara (DVB-T), 1680x1050 upplausn, Nicam Stereó, sjálfvirkri stöðvaleit, HDMI, Scart, S-Video & VGA (PC) tengjum. **Tekur 12v og 220v straum.**

**TILBOÐ** ▶ **59.990**

FULLT VERÐ kr. 79.990

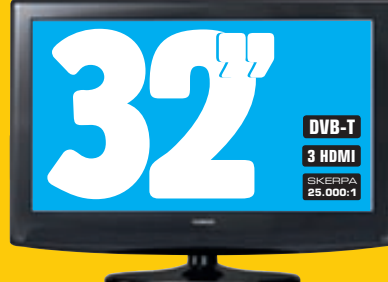


### UNITED ÖRÞUNNT LED

**United LED9022DVB-T2** Aðeins 2.5sm þykkt.  
22" LCD BREIÐTJALD með stafrænum DVB-T móttakara, 1920x1080 upplausn, dýnamískri 15000:1 skerpu, 3D Comb filter, Nicam Stereó, HDMI, Scart, SPDIF Digital coaxial, VGA og heymatölstengi. Aðeins 2,5 sm á þykkt. 12 og 230 volt.

**TILBOÐ** ▶ **69.990**

FULLT VERÐ kr. 79.990



### THOMSON

**Thomson 32HR3234**  
32" LCD BREIÐTJALD með 1366x768p HD upplausn, Progressive Scan, 25.000:1 skerpu, HD Natural Motion, 5ms svartíma, stafrænum DVB-T móttakara, 3 x HDMI, 2 x Scart, VGA tengi ofl.

**TILBOÐ** ▶ **99.990**

FULLT VERÐ kr. 109.990



### TOSHIBA

**Toshiba 32AV636DN**  
32" LCD BREIÐTJALD með 1366x768p upplausn, Active Vision, 18.000:1 skerpu, HD-Ready 720p, DVB-T/C móttakara, Resolution+ (meiri myndgæði), USB 2.0, 4 HDMI, 2x Scart, VGA tengi ofl.

**TILBOÐ** ▶ **109.990**

FULLT VERÐ kr. 149.990



### TOSHIBA

**Toshiba 40LV685DN**  
40" Full HD LCD breiðtjald með 1920x1080p upplausn, 24 FPS, Active Vision M100HD Pro, DCDi Farudja uppskölun, dýnamískri 50.000:1 skerpu, stafrænum DVB-T móttakara og Freeview digital tuner, Game Mode, Auto Backlight Control - sjálfvirkri baklýsingu, Luma Sense - Tekur mið af birtu í herbergi, USB 2.0, 4 HDMI, VGA ofl.

**TILBOÐ** ▶ **149.990**

FULLT VERÐ kr. 179.990



### JVC DynaPix Plus

**JVC LT42DA9**  
42" LCD HD BREIÐTJALD með 1366x768p upplausn, DynaPix Plus myndtækni sem fjólgar línur og punktum, 1.000:1 skerpu, 5ms svartíma, HD Ready, 2 Scart, 3 HDMI, heymatölstengi ofl.

**TILBOÐ** ▶ **159.990**

FULLT VERÐ kr. 199.990



### TOSHIBA

**Toshiba 42XV635DN**  
42" Full HD LCD BREIÐTJALD með DVB-T móttakara og Freeview digital tuner, 100 Hz, 24 FPS, Active Vision M100HD Pro, 1920x1080p uppl., dýnamískri 50.000:1 skerpu, Progressive Scan, DCDi Farudja uppskölun, Game Mode, Digital Noise Reduction, 4x HDMI, 2x Scart, Game Mode, VGA tengi ofl.

**TILBOÐ** ▶ **169.990**

FULLT VERÐ kr. 259.990



### PHILIPS

**Philips 42PFL7404**  
42" LCD BREIÐTJALD með 1920x1080p Full-HD upplausn, Pixel Precise HD, 100Hz Clear LCD, 80.000:1 skerpu, HD Natural Motion, 3ms svartíma, stafrænum DVB-T móttakara, USB, 4 x HDMI, 2 x Scart, VGA tengi ofl.

**TILBOÐ** ▶ **209.990**

FULLT VERÐ kr. 279.990

LOKAÐ ER UM VERSLUNARMANNAHELGINA



# Sjónvarpsmiðstöðin

RAFTÆKJAVERSLUN • SÍÐUMÚLA 2 • SÍMI 568 9090 • [www.sm.is](http://www.sm.is)



UMBOÐSMENN UM LAND ALLT ▶ REYKJAVÍKURSVÆÐIÐ: Hagkaup, Smáralind. VESTURLAND: Hljómsýn, Akranesi. Hagkaup, Borganesi. Samkaup, Borganesi. Blómsturvellir, Hellissandi. Skipavík, Stykkishólmi. VESTFIRÐIR: Kaupfélag Steingrimsfjarðar, Drangsnesi. Samkaup, Ísafirði. NORÐURLAND: KF Steingrimsfjarðar, Hólmavík. KF V-Húrvetninga, Hvammstanga. Smárabær, Blönduósi. Skagfirðingabúð, Sauðárkróki. Hagkaup, Akureyri. Heimilistæki, Akureyri. Öryggi, Húsavík. AUSTURLAND: Samkaup, Egilsstöðum. Kauptún, Vopnafirði. KF Héraðsbúa, Seyðisfirði. Sparkaup, Fáskrúðfirði. Nettó, Höfn Hornafirði. SUÐURLAND: Mosfell, Hellu. Fosshaf, Selfossi. Geisli, Vestmannaeyjum. REYKJANES: Heimilistæki, Reykjanesbæ. Hagkaup, Njarðvík.



NÓRA



HJÁLMAR

## > Í SPILARANUM

Mount Kimbie - Crooks and Lovers  
Skurken - Plakat  
Nóra - Er einhver að hlusta?  
Ýmsir - Pottþétt 53

# tónlist

tonlist@frettabladid.is



## TÍMAVÉLIN LOS DEL RIO SLÆR Í GEGN 1996

### Macarena sigrar heiminn

- Lagið Macarena fór á topp bandaríska Billboard-listans 3. ágúst 1996 og sat þar sem fastast í þrjú mánuði.
- Útgáfan sem sló í gegn var endurgerð hljómsveitarinnar Baside Boys.
- Lagið er í fyrsta sæti yfir merktu „one hit wonders“ allra tíma á lista sjónvarpsstöðvarinnar VH1.
- Lagið fór á toppinn í Ástralíu, Austurríki, Belgíu, Hollandi, Finnlandi, Þýskalandi og í Ítalíu.
- Lagið kleif hátt á öðrum listum



**HEIMSMET** Þetta unga par er á slóðum heimsmets Macarena-dansins í New York.

og náði til að mynda öðru sæti í Noregi og því þriðja á Írlandi. ■ Sérstakur dans fylgdi laginu sem varð vinsæll um allan heim og var meðal annars kenndur í innslögum í íslensku sjónvarpi. ■ Lagið komst aldrei á toppinn í Bretlandi enda höfðu stúlkurnar í Spice Girls nýlega gefið út ofursmellinn Wannabe sem eignaði sér fyrsta sætið þar. ■ Árið 1996 var sett heimsmet þegar 50.000 manns dönsuðu Macarena-dansinn í Yankee-höllinni í New York.



## > Plata vikunnar

Moses Hightower - Búum til börn

★★★★

„Fin lög, flottur flutningur og framúrskarandi textar einkenna þessa fyrstu plötu Moses Hightower.“ -tj



## TÓNINN GEFINN

Trausti Júlíusson

### Hellissandur eða Patró?

Um helgina eru tveir flottir tónlistarviðburðir í boði á landsbyggðinni. Annars vegar er stór raftónlistarhátíð, Extreme Chill Festival, sem fer fram á Hellissandi frá föstudegi til sunnudags og hins vegar Pönk á Patró sem verður á Patreksfirði á laugardaginn.

Á Extreme Chill spila 16 af helstu raftónlistarmönnum landsins, auk gesta að utan. Mjúkt og slakandi í bland við hart og hratt. Þarna verða m.a. Biogen, Ruxpin, Futuregrapher, Frank Murder, Yagya, Steve Samp-ling og Stereo Hypnosis. Erlendu gestirnir eru hinn norskí Xerxes og Moonlight Sonata frá Frakklandi. Rétt er að vekja athygli á því að hin goðsagna-kennnda sveit Reptilicus kemur fram á hátíðinni á laugardagskvöldið, en hún er komin á fullt aftur, vinnur að nýrri plötu og hefur verið að spila bæði hér heima og erlendis að undanfögnu.

Pönk á Patró verður haldið í annað skipti núna um helgina, en fyrsti viðburðurinn var seint í júní. Dagskráin fer fram í Sjóræningjahúsinu bæði um daginn og kvöldið auk þess sem sérstök kvikmyndasýning verður í Skjaldborgarbiói. Um daginn verður krakkasmíðja og tónleikar með Amiinu, en um kvöldið spila bæði Amiina (undir myndum Lotte Reiniger) og raftónlistarmaðurinn 7oi. Nafnið Pönk á Patró snýst ekki um tónlistarstefnuna pönk, heldur er það tilvísun í þá speki pönkaranna að láta hlutina gerast: Málið er ekki hvað þú getur heldur hvað þú gerir.

Ég var á fyrstu Pönk á Patró-hátíðinni og get staðfest að hún tókst frábærlega. Þá voru það strákarnir í Pollapönk sem báru hitann og þungann af dagskránni. Í krakkasmíðjunni lærðu börnin m.a. allt um hljóðfærin og græjurnar og um það hvernig maður hagar sér á rokktonleikum. Svo sömdu þau lag með hljómsveitinni og fluttu. Um kvöldið var svo hækk- að í græjunum og keyrt á fullu blasti fram á nótt. Það var fin mæting bæði um daginn og kvöldið og frábær stemning. Maður fann að það var eitthvað gott í fæðingu. Svipuð tilfinning og þegar fyrsta Aldrei fór ég suður hátíðin fór fram þó að Pönkið sé auðvitað mun minna í sniðum. Vonandi verður framhald á, bæði á Patró og Hellissandi.

## Sérstæður sænskur trúbador

The Tallest Man on Earth hefur gefið út tvær vel heppnaðar hljóðversplötur. Samanburður við Bob Dylan er óumflýjanlegur.

Sænski trúbadorinn The Tallest Man on Earth hefur vakið athygli að undanfögnu fyrir sérstæðan söng sinn, vandaða textagerð og þaulæft gítarplokkíð.

The Tallest Man on Earth heitir réttu nafni Kristian Matsson, fæddur 1983 í bænum Leksland í Dalarna-sýslu í Svíþjóð. Hann er fyrrverandi söngvari hljómsveitarinnar Montezumas, sem gaf út samnefnda plötu árið 2006. Í framhaldinu ákvað Matsson að reyna fyrir sér einn á báti og gaf út EP-plötu sem hét einfaldlega The Tallest Man on Earth á vegum sænska útgáfufyrirtækisins Graviation Records.

**175** cm er hæð The Tallest Man on Earth.

Tyrkinn Sultan Kösen er í raun hæsti maður heims, eða 247 cm.

Árið 2008 leit síðan fyrsta stóra platan dagsins ljós, Shallow Grave. Áhrif frá bandarískri þjóðlagatónlist voru áberandi og samanburðurinn við Bob Dylan á yngri árum óumflýjanlegur. Platan hefði ekki getað verið einfaldari í gerð. Matsson stillti sér upp á heimili sínu í Leksland með kassagítar í hendi, eða banjó, og plokkadi eins og hann hefði aldrei gert annað um ævina. Sérstök röddin fékk að njóta sín í þessum einföldu útsetningum og þarna var orðið ljóst að mikill hæfileikamaður væri á ferðinni.

Þrátt fyrir að platan hafi ekki fengið mikla dreifingu vakti hún smám saman athygli utan Svíþjóðar og góðir dómar hjálpuðu þar til, meðal annars frá bandarísku síðunni Pitchfork þar sem



**THE TALLEST MAN ON EARTH** The Tallest Man on Earth heitir réttu nafni Kristian Matsson og kemur frá Dalarna í Svíþjóð. NORDICPHOTOS/GETTY

hún fékk 8,3 í einkunn af 10 mögulegum. Matsson eyddi því sem eftir var af árinu í tónleikaferð og hitaði upp í Bandaríkjunum fyrir Bon Iver og John Vanderslice við góðar undirtektir.

Í janúar á þessu ári steig The Tallest Man on Earth næsta skref og samdi við bandaríska útgáfu-

fyrirtækið Dead Oceans, sem hefur á sínum snærum listamenn á borð við Dirty Projectors, Akron/Family og John Vanderslice. Í apríl síðastliðnum kom síðan út önnur hljóðversplata hans, The Wild Hunt, sem hefur hlotið enn betri viðtökur en sú fyrsta. freyr@frettabladid.is

## Upptökum lokið í Nashville

Tónlistarmaðurinn Kalli (Karl Henry úr Tenderfoot) hefur nýlök- ið við upptökur á annarri sólplötu sinni.

Upptökur fóru fram í Nashville, Tennessee í Bandaríkjunum en á plötunni nýtur Kalli liðsinnis reynda tónlistarmanna frá Nashville. Þar ber helst að nefna bassaleikarann og goðsögnina Bob Moore. Hann er þekktastur fyrir að hafa verið bassaleikari hjá Elvis Presley í ellefu ár. Ásamt því að hafa spilað inn á plötur með Presley hefur hann leikið með tónlistarmönnum á borð við Jerry Lee Lewis, Bob Dylan, Johnny Cash, Roy Orbison og Patsy Cline. Moore var valinn besti bassaleikari í heimi af Life Magazine og var tekin inn í frægðarhöll tónlistarmanna árið 2007.

Á plötunni leika einnig með

Kalla pedal steel-gítarleikarinn Lloyd Green sem hefur spilað með mönnum eins og J.J. Cale og Paul McCartney, Jeff Taylor sem er harmonikkuleikari Elvis Costello og trommarinn J.D. Blair sem er sennilega þekktastur fyrir trommuleik sinn með Shania Twain.

Lagið Nothing At All verður sett í spilun á útvarpsstöðvum í næstu viku. Það var sérstaklega samið fyrir íslensku kvikmyndina Óróa í leikstjórn Baldvins Z sem verður frumsýnd í lok ágúst. Platan kemur svo út á Íslandi í september og er það Smekkleysa sem gefur út.

**KARL HENRY HÁKONARSON** Fyrrum söngvari Tenderfoot gefur út sína aðra sólplötu í september. FRÉTTABLAÐIÐ/GVA



Hreint loft með **cleanaer**

nýtt

### Tea Tree ilmur

Sóttreinsandi virkni sem drepur 99.9% af bakteríum og vírusum meðal annars svínaflensu H1N1 vírusinn.

**VORTILBOÐ**

**9.995**

FULLT VERÐ 12.995

Tea Tree  
hylki fylgir  
frítt með!

- Hreinsar loft með sérstakri jónatækni
- Minnkar ryk og lykt í andrúmsloftinu
- Minnkar frjókorna- og dýraofnæmi
- Vottað af bresku ofnæmissamtökunum
- Hreinsar allt að 56m<sup>3</sup> rými



**Heimilistæki** ht.is

HAFNARGÖTU 90 REYKJANESBÆ S: 414 1740 • EYRARVEGI 21 SELFOSSI S: 480 3700 • GÁRDARSBRAUT 18A HÚSAVIK S: 464 1600 • GLERÁRGÖTU 36 AKUREYRI S: 460 3380 • SUÐURLANDSBRAUT 26 REYKJAVÍK S: 569 1500

ALLT AÐ

70%

AFSLÁTTUR

# SUMAR- MARKAÐUR ELLINGSEN

LOKADAGUR  
Á MORGUN,  
FÖSTUDAG!

[ellingsen.is](http://ellingsen.is)

REYKJAVÍK

Fiskislóð 1 • Sími 580 8500

Opið mánud.-föstud. 10-18, laugard. 10-16

AKUREYRI

Tryggvabraut 1-3 • Sími 460 3630

Opið mánud.-föstud. 10-18, laugard. 10-16



**Ellingsen**

- fullt hús ævintýra

## &gt; BRANDARAKARL

Leikarinn **Mark Wahlberg** hafði gaman af því að leika með grínistunum Will Ferrell og Steve Coogan í nýjstu mynd sinni *The Other Guys*. Wahlberg, sem er ekki þekktastur fyrir grínleik, líkaði vel að vera í því hlutverki en við-urkennir að hafa verið óöruggur til að byrja með að vera með brandarakörum á hvíta tjaldinu.

## bío

bio@frettabladid.is



## Reno lifir af skotbardaga í 22 Bullets

Önnur frumsýning vikunnar er á kvikmyndinni *22 Bullets* eða *L'immortel* á frummálinu og skartar franska leikaranum Jean Reno í aðalhlutverki. Myndin fjallar um Charly Matei sem hefur snúið baki við lífi sínu sem útlagi úr hinu venjulega samfélagi og lifir nú hamingjusömu lífi með konu sinni og tveimur börnum. Þegar Matei dag einn lifir á ótrúlegan hátt af 22 byssuskot í líkamann hefst mikil leit að byssumanninum áður en hann leggur til atlögu á ný. Jean Reno er þekktur leikari og hefur leikið í Hollywoodmyndum

á borð við *Pink Panther 1* og *2* og *Da Vinci Code*. Reno hefur ávallt verið hliðhollur leikstjóranum Luc Besson en þeir hafa gert tugi mynda saman, þar sem Reno hefur leikið, framleitt eða á einhvern hátt komið að tókum. Reno lék einmitt í fyrstu mynd Besson *L'avant dernier* og hafa þeir verið miklir vinir síðan.

Kvikmyndinni *22 Bullets* er leikstýrt af franska leikstjóranum Richard Berry en þess má geta að hann skrifaði einnig handritið og lék eitt hlutverk í myndinni.

**22 SKOT** Franski leikarinn Jean Reno leikur gamlan leigumörðingja í myndinni *22 Bullets*.



## Á toppnum

Teiknimyndasagan *Toy Story 3* er í efsta sæti yfir aðsóknarmestu kvikmyndir í Bretlandi. Frumsýning vikunnar, *Karate Kid*, náði ekki að velta *Toy Story* úr sessi þrátt fyrir að hafa toppað listana vestanhafs og situr hún í öðru sæti listans.

Stórmynd sumarsins, *Inception*, féll um tvö sæti í vikunni, frá öðru niður í það fjórða. Myndin, sem skartar Leonardo DiCaprio í aðalhlutverki, hefur fengið gríðarlega góða dóma úti um allan heim en nær þó ekki að halda sér á toppnum. Kvikmyndin *A team* er í þriðja sæti listans og teiknimyndin *Shrek* í því fimmta.



**VINSÆLIR** Félagarnir í *Toy Story* eru vinsælli en Leonardo DiCaprio í Bretlandi.

Þess má geta að *Leikfangasagan* er einnig í fyrsta sæti íslenska listans.

## Bullock best launaða leikkonan í Hollywood



**SANDRA BULLOCK** Getur brosað breitt eftir að hafa mokað inn sjö milljörðum á síðasta ári.

Leikkonan og Óskarsverðlaunahafinn Sandra Bullock skýtur öðrum leikkonum í Hollywood ref fyrir rass og er best launaða leikkonan samkvæmt nýjum lista *Forbes*-tímaritsins. Bullock græddi um 56 milljónir dollara, eða tæpa sjö milljarða íslenskra króna, á síðasta ári og er því ekki skrítið að hún tróni á toppi listans.

Það má því segja að leikkonunni vegni vel þó svo að einkalíf-ið gangi brósuglega en hún skildi nýverið við eiginmann sinn, Jesse James.

## Georg Erlingsson Merritt

– „forréttindi að vera samkynhneigður á Íslandi“



föstudagur fylgir Fréttablaðinu á morgun

Allt sem þú þarft



**HIÐ GÓÐA Á MÓTI HINU ILLA** Nicolas Cage bregður sér í líki seiðkarls sem ræður til sín læring í myndinni *The Sorcerer's Apprentice*.

## Lærlingur galdrakarlsins

Leikarinn Nicolas Cage er mættur aftur á hvíta tjaldið og í þetta sinn í gervi galdramanns. Myndin *The Sorcerer's Apprentice* er ævintýramynd sem er stúf-ull af tæknibrellum. Myndin er frá sama leikstjóra og gerði *National Treasure* myndirnar og var frumsýnd hér á landi í gær.

Kvikmyndin fjallar um seiðkarlinn Balthazar Blake sem vinnur við að halda kröftum New York borgar góðum en þarf að berjast um völdin yfir borginni við erkióvin sinn, Maxim Horvath. Galdrakarlinn hefur leitað lengi að eftirmanni sínum og röð tilviljana gerir það að verkum að hinn ósköp venjulegi, en svoltið tregi táníngur Dave Stutler verður fyrir valinu. Á meðan Stutler er að læra galdralistina, sem gengur svona upp og niður, þurfa þeir tveir að sameina krafta sína

## GRÍNARINN GÓÐI

Það eru margir sem kannast við leikarann Jay Baruchel en ekki margir sem þekkja kappann. Baruchel er svokallaður konungur aukahlutverkanna en hann hefur leikið í mörgum þekktum myndum á borð við *Knocked*, *Million Dollar Baby*, *Almost Famous* og *Tropic Thunder*. Baruchel leikur lærlinginn sjálfan, Dave Stutler, í myndinni. Þessi kanadíski leikari er 28 ára gamall og hóf feril sinn 14 ára gamall í sjónvarpi. Upp á síðkastið hefur hann verið í kastljósinu vegna þátttöku sinnar í auglýsingaherferð Adidas íþróttavörusins fyrir heimsmeistaramótið í knattspyrnu 2010.



til ná fram sigri þess góða á hinu illa í borginni.

Sem fyrr segir er það stórleikarinn Nicolas Cage sem leikur aðalhlutverkið, galdrakarlinn Balthazar Blake, og er hann varla þekktanlegur í hlutverkinu með sítt grásprengt hár og í leðurkáp. Leikstjóri myndarinnar Jon Turteltaub hefur áður leikstýrt Cage í *National Treasure* myndunum tveimur en kappinn er með fjársjóðsleitarmynd númer þrjú í bígerð. Leikarinn Jay Baruchel leikur lærlinginn sjálfann og Alfred Molina er óvinurinn í mynd-

inni. Einnig bregður ítölsku þökkadísinni Monicu Bellucci fyrir.

*The Sorcerer's Apprentice* hefur ekki fengið neitt sérstaka dóma hjá fjölmiðlum í Bandaríkjunum. Tímaritið *Rolling Stone* gaf henni fallelkun og eina stjörnu. Gagnrýnandinn segir meðal annars að lélegar tæknibrellur yfirgnæfi frammistöðu leikaranna. Blaðmaður *New York Times* er þó örlítið bjartari í máli og segir myndina vera meðalævintýramynd sem sé alveg þess virði að sjá.

alfrun@frettabladid.is

## Sótti innblástur til Hómers

Leikarinn Michael Cera leitaði á náðir Simpson teiknimyndaseríunnar fyrir hlutverk sitt í myndinni *Scott Pilgrim vs. the world*. Cera, sem leikur einstakan karakter í myndinni, segist hafa leitað sér aulainnblásturs til Hómers Simpson. „Hómer Simpson er frábær. Svona týpa sem segir nákvæmlega það sem hann er að hugsa og er sama um allt annað fólk í kringum sig. Elskar kleinhringi og er svona erkitýpa í einu og öllu,“ segir Cera í viðtali við *Hollywood News*. Leikarinn ungi skaut upp á stjórnuhimininn fyrir hlutverk sitt í myndinni *Juno* og hefur verið iðinn við kolann síðan.

Kvikmyndin fjallar um strák,

Scott Pilgrim, sem verður ástfanginn og þarf að sigrast á öllum fyrrverandi kærustum stúlkunnar áður en hann getur nálgast hana. Myndin verður frumsýnd hér á landi í lok ágúst.

**ERKITÝPA** Hómer Simpson: Elskar kleinhringi og er sama um annað fólk.



**LEIKUR AULA** Í nýjstu mynd sinni leikur Michael Cera aula og sótti hann innblástur til Hómers Simpson við undirbúning sinn fyrir hlutverkið.

FRÉTTABLAÐIÐ/GETTY

# BT Gerir skólann skemmtilegri!

Allir sem kaupa fartölvu hjá BT í ágúst og september fara í pott og verður einn heppinn dreginn út 1. október og fær hann fartölvuna sína endurgreidda!



## Packard Bell



### Packard Bell

Packard Bell  
15.6" HD LED Diamond  
Intel Core i3-330M 2.13GHz  
4GB DDR3 1066MHz  
512MB INTEL HD skjástýring  
320GB SATA 5400RPM  
Windows 7 Home Premium 64-bit  
Innbyggð 1.3MP HD  
1280x1024

134.999

## Samsung



Samsung R530  
15.6" HD 1366 x 768  
Intel Core i3-330M 2.13GHz  
4GB DDR3 1066MHz  
512 MB nvidia Geforce  
310M skjákort  
Windows 7 Home Premium



149.999

## Hugbúnaður



Office 2010  
Home and  
Student

16.999

## Flakkari



Verbatim

14.999

320GB

## Prentari



HP Deskjet 5560

17.999

Práðlaus

## Flakkari



Verbatim

Með  
upptöku

1TB

39.999

## Tölvuskjár



BenQ LED skjár

Full  
HD

Örþunnur  
24" LED  
skjár

49.999

## Toshiba



9 klst.  
rafhlöðuending

### TOSHIBA

Toshiba T135  
13,3" WXGA HD TruBrite LED  
Intel Pentium Dual-Core SU4100  
3 GB DD3 1066MHz  
512MB INTEL HD skjástýring  
320GB SATA 5400RPM  
Windows 7 Home Premium 32bit  
Vegur aðeins 1.75kg  
9 klst. rafhlöðuending

119.999

## Acer



Acer 5542 Bluray  
15.6" HD LED CineCrystal  
AMD Athlon II X2 M300  
4GB DDR2  
512MB ATI HD4200  
320GB SATA 5400RPM  
Windows 7 Home Premium 64-bit  
Bluray drif

BluRay  
spilari

149.999



## Hewlett Packard



Glæsileg  
hönnun



invent

HP  
15.6" High-Definition LED HP  
AMD Athlon II P320  
4GB DDR3 1333MHz  
512MB ATI HD4250  
500GB 7200RPM  
Windows 7 Home  
Premium 64-bit  
Innbyggð vefmyndavél  
2ja ára HP ábyrgð

134.999

## Hewlett Packard



invent

HP  
15.6" High-Definition LED HP  
AMD Athlon Neo X2 Dual Core Ultrathin L335  
4GB DDR3 1066MHz  
ATI Radeon HD 4650 1gb DDR3  
500GB 7200RPM  
Windows 7 Home Premium 64-bit  
Innbyggð vefmyndavél  
2ja ára HP ábyrgð

159.999

Svínvirkar  
í leikina



## > SAMDI ÁSTARLAG

Söngkonan Katy Perry hefur samið ástarlag handa tilvonandi eiginmanni sínum, breska leikaranum Russell Brand. Hún ætlar að syngja lagið í giftingunni, sem er fyrirhuguð í desember.



# fólk

folk@frettabladid.is

# Vincent Moon gestur á RIFF

Franski kvikmyndagerðarmaðurinn Vincent Moon verður gestur á Alþjóðlegri kvikmyndahátíð í Reykjavík, RIFF.

Moon er þekktur fyrir sérstæðar tónleikaupptökur sínar sem hann kallar Take Away Shows. Þar hittir hann viðkomandi flytjanda á óvenjulegum stöðum, svo sem á börum, götum Parísar, í litlum baðherbergjum eða þröngum stigum, og tekur þar upp flutninginn með aðeins einni kvikmyndatökuvél. Á meðal stórra nafna úr tónlistarheiminum sem Moon hefur unnið með má nefna R.E.M., Tom Jones, Arcade Fire og Sigur Rós. Síðastnefndu sveitina fékk hann til að

spila lagið, Við spilum endalaust, á litlum bar í París.

Nokkrar af helstu upptökum Moon verða sýndar á RIFF og í tengslum við sýninguna segir hann frá aðferðum sínum og hvernig hann nálgast tónlistarmennina á þennan óhefðbundna hátt. Þá ætlar hann að safna saman nokkrum íslenskum tónlistarmönnum og hljómsveitum og taka upp tónlistarflutning þeirra á óhefðbundnum stöðum hér á landi.

RIFF-hátíðin verður haldin dagana 23. september til 3. október.

**VINCENT MOON** Franski kvikmyndagerðarmaðurinn verður gestur á Alþjóðlegri kvikmyndahátíð í Reykjavík.



# Harry Potter-stjarna með stúlku

Fjölmiðlar vestanhafs halda því fram að Daniel Radcliffe sé að fara á fjörurnar við stjúpóttur framleiðanda myndanna um galdrastrákinn Harry Potter.

Sést hefur til leikarans með hinni 19 ára gömlu Olive Ujacke nokkuð oft á síðustu vikum. Til að mynda djömmuðu þau saman í Rússlandi nýlega þar sem stjarnan hélt upp á 21 árs afmæli sitt auk þess sem þau sáu láta vel hvort að öðru á krikketleik í London í síðustu viku.

Vinskapur hefur verið á milli þeirra síðan Radcliffe lék í fyrstu Potter-myndinni árið 2001.

„Þau hafa þekkt lengi, alveg síðan framleiðsla á Harry Potter-myndunum hófst. Þau urðu fyrst nán fyrir nokkrum árum en sambandið fjarðað út. Þau hafa þó alltaf haldið vinskap og á síðustu mánuð-



**HARRY POTTER Á STEFNUMÓTUM** Radcliffe hittir oft stjúpóttur framleiðanda myndanna um töfrastrákinn.

um hefur sambandið orðið sterkara,“ segir heimildarmaður.

Nokkuð hefur verið rætt um það hvort Ujacke sé á eftir peningum Radcliffes en hún á nóg af peningum sjálf svo það er af og frá.



**TVÉR GÓÐIR** Fótboldasérfræðingarnir Hjörvar Hafliðason og Guðmundur Benediktsson stjórna nýjum þætti um enska boltann í vetur.

# Gaman í Simpsons

Gamanleikarinn Ricky Gervais er gríðarlega ánægður með þátttöku sína í næstu þáttaröð af The Simpsons. Rödd hans hljómar í þætti sem fjallar um Óskarsverðlaunin. „Þetta er skemmtilegur þáttur,“ sagði Gervais, sem kom síðast fram í The Simpsons árið 2006. „Það er skrítið að tala um að vera í The Simpsons eins og ekkert sé eðlilegra. Þegar ég byrjaði í grínbransanum var ég spurður hverju ég vildi helst fá áorkað. Ég svaraði: „Að segja brandara í The Simpsons.“ Ég hef verið mjög heppinn strákur,“ sagði hann og bætti við: „Kannski á ég einhvern tímann eftir að hitta einhvern jafn heimskan og sköllótt-



**RICKY GERVAIS** Breski grínistinn er ánægður með þátttöku sína í The Simpsons.

an og Hómer. Ég efast samt um að það sé nokkur þannig persóna til í öllum heiminum.“

# Stórleikirnir í brennidepli í þætti Hjörvars og Gumma

**Fótboldasérfræðingarnir Hjörvar K. Hafliðason og Guðmundur Benediktsson stjórna nýjum sjónvarpsþætti um enska boltann á Stöð 2 Sport 2 í vetur.**

„Þetta verða ég og Gummi strax eftir stórleikinn á sunnudegi,“ segir fótboldasérfræðingurinn Hjörvar K. Hafliðason. Þeir Guðmundur Benediktsson stjórna nýjum sjónvarpsþætti um enska boltann á Stöð 2 Sport 2 í vetur. DV greindi frá því í gær að Hjörvar væri að skipta um vettvang og nú er komið í ljós að enski boltinn verður viðfangsefni hans.

„Við munum ekkert dvelja lengi yfir leikjum eins og West Brom-Blackpool en það verður farið ítarlega í stóru leikina, stóru ákvarðanirnar og vafaatriðin. Við munum reyna að hafa eitthvað skemmti-

legt í þessu líka,“ segir Hjörvar og hlakkar til samstarfsins við Gumma Ben. „Guðmundur er afar orðheppinn og fyndinn maður og áhorfendur munu njóta þess líka. En þetta verður fyrst og fremst hrikalega skemmtilegur þáttur sem menn vilja vonandi ekki missa af. Ófugt við þátt Guðna Bergs þá höfum við þáttinn á sunnudögum og segjum alla sögu helgarinnar.“

Góður gestur verður fenginn í hvern þátt og ýmsir áhugaverðir dagskrárlíðir verða kynntir til sögunnar. „Það verður ákveðið uppgjör í lok hvers þáttar, valinn besti leikmaðurinn, besti stjórninn og pappakassi umferðarinnar,“ segir Hjörvar. Hann bætir við að rykið verði einnig dustað af gömlum hetjum úr enska boltanum á borð við Bruce Grobbelaar, Matthew Le Tissier, Vinnie Jones, Faustino Asprilla og Eric Cantona.

Hjörvar hefur verið fótboldasér-

fræðingur í Sjónvarpinu í sumar. Hann hefur fjallað um íslenska boltann ásamt Hirti Hjartarsyni og var hluti af sérfræðingunum sem slógu í gegn í HM-þættinum undir stjórn Þorsteins J. „Maður hefur lært fullt af flottum hlutum á RÚV. Það er búið að vera gaman að vinna þar, sérstaklega með Hirti Hjartarsyni. Hann hefur sett umfangllun um vinsælustu íþrótt á Íslandi á allt annað plan á RÚV.“

Ekki er komið á hreint hvort Hjörvar heldur áfram umfangllun sinni um íslenska boltann í Sjónvarpinu eftir að enski boltinn byrjar 14. ágúst. Fari svo kemur upp sú staða að hann verður sérfræðingur samtímis á Stöð 2 Sport 2 og í Sjónvarpinu í rúman mánuð, eða þangað til íslenska boltanum lýkur. Fulltrúi íþróttadeildar Sjónvarpsins vildi ekkert tjá sig um framtíð Hjörvars á stöðinni þegar Fréttablaðið leitaði eftir því.

freyr@frettabladid.is



## INNANHÚSSTÍLISTANÁM

**Dæmi um það sem tekið er fyrir í náminu:**

- Lita- og línufraeði
- Tónalgreining
- Vaxtarbygging
- Heitt og kalt rými
- Stórt og lítið rými
- Uppróðun hluta
- Stílistun á:**
- Baðherbergi
- Svefnherbergi
- Barnaherbergi
- Eldhúsi
- Garðhýsi
- Stofu
- Og margt fleira.

The Academy of Colour and Style býður nú upp á nám í innanhússtílistun. Farið er í helstu grunnþætti í lita- og línufraeði. Einnig er kennt að meta stíl út frá persónunni sjálfri. Þá er hún greind út frá vaxtarbyggingu og litgreiningu en þær upplýsingar segja mikið til um hvernig einstaklingur vill hafa sitt nánasta umhverfi eins og liti og stíl. Nemendur vinna svo verkefni í hverri viku og taka þá fyrir stílistun á stofu, baðherbergi, barnaherbergi o.fl. Gestafyrirlesarar koma í tíma og kynna fyrir nemendum ýmis atriði sem koma þeim til góða. Hver önnur tekur þrjá mánuði. Kennsla fer fram í Tækniskólanum einu sinni í viku frá 18-22.



Anna F. Gunnarsdóttir  
Stílisti



Helga Sigurbjarnadóttir  
Innanhúsarkitekt



Þorsteinn Haraldsson  
Byggingafræðingur

UPPLÝSINGAR OG SKRÁNING Í SÍMA 533 5101

# Góðir gestir á Control-hátíð

Ian Livingstone, forstjóri tölvuleikjafyrirtækisins Eidos, og breski Grammy-verðlaunahafinn Imogen Heap verða á meðal fyrirlesara á tónlistarráðstefnunni You Are In Control sem verður haldin 1. og 2. október.

Fyrirtækið Eidos hefur meðal annars dreift tölvuleikjunum Lara Croft og Hitman. Livingstone er einnig stofnandi leikjafyrirtækisins Games Workshop sem framleiðir Dungeons & Dragons, Warhammer og bókasýrpuuna Fighting Fantasy, sem hefur selst í yfir sextán milljónum eintaka. Livingstone mun ræða um frumkvöðlafræði og mikilvægi



**IMOGEN HEAP** Breska tónlistarkonan verður á meðal gesta á tónlistarráðstefnunni You Are In Control.

þess að útfæra frumlegar viðskiptahugmyndir.

Breska tónlistarkonan og Grammy-verðlaunahafinn Imogen Heap er þekkt fyrir að samnýta skapandi greinar til að framleiða

margþætta tónlistarviðburði. Hún er kunn í heimalandi sínu fyrir að vera meðlimur dúósins Frou Frou og fyrir sólóplötur sínar.

Á meðal annarra gesta á hátíðinni verða Jón Gnarr borgarstjóri, Anamaria Wills, framkvæmdastjóri Þróunarmiðstöðvar skapandi greina, Xavier Troussard, sviðsstjóri hjá framkvæmdastjórn Evrópusambandsins og Clare Hudson, framkvæmdastjóri bresku almanna-tengslastofunnar Hudson PR.

You are in Control fer fram á Hiltun-hótelinu. Skráning er hafin á síðunni Youareincontrol.is. Ráðstefnugjald fyrir þá sem skrá sig fyrir 5. september er 20 þúsund krónur.





# GULA HÚSID

## FAXAFENI 8

# Bolabrjálæði!

Allir bómullar bolir

# 599,-



*Kvenmannsbolir, margir litir*



*Kvenmannsbolir, margir litir*



*Kvenmannsbolir, margir litir*



HERRA BÓMULLARBOLIR  
Margar gerðir og litir.



*Kvenmannsbolir, margir litir*



HERRA BÓMULLARBOLIR  
Margar gerðir og litir.



# SAMBIÓN

FRÁ ÆMIR MYNDIR FÜRIR ALLA FJÖLSKYLDUNA

FRÁ ÆMIR SEM FÆRÐU OKKUR  
PIRATES OF THE CARIBBEAN OG  
NATIONAL TRESURE  
MYNDIRNAR, KEMUR EINI BESTA  
ÆVINTYRAMYND ÁRSINS

Disney  
**SORCERER'S APPRENTICE**  
IT'S THE COOLEST JOB EVER.

FRÁ ÆMIR MYNDIR ÁNDA MATRIX OG JAMES BOND  
LEONARDO DICAPRIO  
MATHIAS GORONKEVITT COTILLARD PAGE HARDY MURPHY BENEDICT CUMBERBATCH

**PRIDJA  
BESTA MYND  
ALLRA TÍMA**  
-SKV. IMDB.COM

**INCEPTION**  
FROM THE DIRECTOR OF THE DARK KNIGHT



Sylvester Stallone, Bruce Willis og Mickey Rourke mættir á svæðið. Hnésbæturnar á kvenkyns lesendum Fréttablaðsins eru væntanlega að liðast í sundur við það eitt að sjá þessa mynd af köppunum.

**3D**

**SHREK FOREVER AFTER**

**TOY STORY 3**

SAMBIÓN ALFABAKKA		SAMBIÓN KRINGLUNNI	
SORCERER'S APPRENTICE kl. 1-3:20-5:40-8-10:20	7	SORCERER'S APPRENTICE 3:20-5:40-8-10:30-11	7
THE SORCERER'S APPRENTICE kl. 8-10:20	7	INCEPTION kl. 8-10:20	12
INCEPTION kl. 4-7-8-10-11	12	SHREK SÆLL ALLA DAGA 3D M/isl. Tali kl. 3:40	12
INCEPTION kl. 2-5	12	SHREK FOREVER AFTER 3D M/ensku Tali kl. 5:50	12
SHREK 3D M/isl. Tali kl. 1:30-3:40-5:50	12	LEIKFANGASAGA 3 3D M/isl. Tali kl. 3:20	12
SHREK 3D Tali Sjálf á morgun kl. 1:30-3:40-5:50	12	TOY STORY 3 M/ensku Tali kl. 5:40	12
SHREK FOREVER AFTER M/ensku Tali kl. 10:50	12	TWILIGHT SAGA: ECLIPSE kl. 8	12
LEIKFANGASAGA 3 isl. Tali kl. 1:30-1:50-3:40-5:50	12	SAMBIÓN AKUREYRI	
SEX AND THE CITY 2 kl. 8	12	THE SORCERER'S APPRENTICE kl. 8-10:20	7
SAMBIÓN SELFOSSI		SHREK SÆLL ALLA DAGA 3D isl. Tali kl. 6	12
THE SORCERER'S APPRENTICE kl. 8-10:20	7	LEIKFANGASAGA 3 isl. Tali kl. 6	12
PREDATORS kl. 8-10:20	16	INCEPTION kl. 8-11	12



Það er ekki öfundsvvert hlutskipti að lenda með andlitið á þessum hnefa.



Terry Crews og kærastan sýndu viðstöddum að þau vita hvar Davíð keypti ölið og eru tilbúin að staðfesta það fyrir hvern sem er.

**NÝTT Í BÍÓ!**

Jackie Chan kennir ungum lærling síthvað um Kung Fu í vinsælustu fjölskyldumynd ársins!

Missið ekki af myndinni sem sló í gegn í Bandaríkjunum og fór beint á toppinn.

Stórskemmtilega teiknimynd fyrir alla fjölskylduna með íslensku tali.

650kr. **Ljoti andarunginn "Ég"**

Myndin er byggð á hinu sígilda ævintýri um ljóta andarunginn.

## TESTOSTERÓN-SÝNING ÁRSINS



Leikkonan Christa Campbell mætti á frumsýninguna.

Testosterónþrekkvirkið **The Expandables** skartar nánast öllum helstu hörkutólum kvikmyndabransans í dag. Myndin var frumsýnd í Los Angeles í vikunni og vöðvatróllin mættu að sjálfsgöðu á svæðið. Sylvester Stallone leikstýrir myndinni ásamt því að fara með aðalhlutverk ásamt Bruce Willis, Mickey Rourke, Jason Statham, Jet Lee, Dolph Lundgren og Eric Roberts.



Bai Ling lét sig að sjálfsgöðu ekki vanta á testosterónsýninguna í vikunni.

**SHREK FOREVER AFTER 3D**

**BABIES**

**KNIGHT AND DAY**

SMÁRA BÍÓ		HÁSKÓLA BÍÓ	
LJÓTI ANDARUNGINN OG EG kl. 4-6 (650kr)	L	LJÓTI ANDARUNGINN OG EG kl. 6 (650kr)	L
KARATE KID kl. 5:10-8-10:50	L	THE KARATE KID kl. 6:30-8-9:30	L
KARATE KID LUXUS kl. 5:10-8-10:50	L	BABIES kl. 6-8	L
PREDATORS kl. 8-10:20	16	PREDATORS kl. 10	16
SHREK 4 3D 3D ISL TAL kl. 3:30-5:45	L	KILLERS kl. 5:45-8-10:15	12
SHREK 4 2D ISL TAL kl. 3:30	L		
KNIGHT AND DAY kl. 8-10:30	12	BORGAR BÍÓ	
GROWN UPS kl. 5:40-8-10:20	L		
		THE KARATE KID kl. 5:30-8-10:30	L
		PREDATORS kl. 10	16
		KNIGHT AND DAY kl. 5:30-8	12

**NÝTT Í BÍÓ** LAUGARÁS BÍÓ Sími: 553 2075 - bara lúxus

**22 BULLETS**

**Ljoti andarunginn "Ég"**

**THE KARATE KID**

## Jennifer Aniston hatar stefnumót

Leikkonan Jennifer Aniston segist hata að fara á stefnumót og viðurkennir að hún hafi verið byrjuð að geispa yfir súpunni „Það er ömurlegt að láta sér leiðast og ég hef alveg sagst vera að fara á klósettið og laumað mér svo út af staðnum,“ segir Aniston í viðtali við breska blaðið OK magazine.

Aniston hefur til að mynda verið í sambandi með leikaranum Vince Vaughn og söngvaranum John Mayer ásamt því að hafa verið gift leikaranum Brad Pitt í nokkur ár. Aniston segist gjarna vilja finna þann eina rétta en að hún nenni varla að fara á mörg leiðinleg stefnumót til að finna draumprinsinn.



ANISTON Hefur laumað sér út af veitingastöðum ef hún lendir á leiðinlegum stefnumótum. FRÉTTABLAÐIÐ/GETTY



LADY GAGA Söngkonan hefur verið tilnefnd til þrettán MTV-verðlauna.

## Með þrettán tilnefningar

Söngkonan Lady Gaga hefur verið tilnefnd til þrettán MTV-myndbandaverðlauna, sem er nýtt met. Hún er meðal annars tilnefnd fyrir besta poppmýndbandið og besta myndbandið í kvennaflokki. „Það er mikill heiður fyrir hönd allra litlu skrímslanna og furðufuglanna í heiminum að fá fleiri tilnefningar á einu ári en nokkur annar listamaður í sögu MTV,“ sagði Gaga. „Guð setti mig á jörðina til að gera þrjá hluti: Semja hávaðasama tónlist, búa til samkynhneigð myndbönd og valda usla.“ Eminem var tilnefndur til átta MTV-verðlauna, þar á meðal fyrir myndbandið við lagið Not Afraid.

# BT

Allir sem kaupa fartölvu hjá BT í ágúst og september fara í pott og verður einn heppinn dreginn út 1. október og fær hann fartölvuna sína endurgreidda!



## Gerir skólann skemmtilegri!

### Packard Bell



#### Packard Bell

Packard Bell  
15.6" HD LED Diamond  
Intel Core i3-330M 2.13GHz  
4GB DDR3 1066MHz  
512MB INTEL HD skjástýring  
320GB SATA 5400RPM  
Windows 7 Home Premium 64-bit  
Innbyggð 1.3MP HD  
1280x1024

134.999

### Samsung



Samsung R530  
15.6" HD 1366 x 768  
Intel Core i3-330M 2.13GHz  
4GB DDR3 1066MHz  
512 MB nvidia Geforce  
310M skjákort  
Windows 7 Home Premium



149.999

### Hugbúnaður



Office 2010  
Home and  
Student

16.999

### Flakkari



Verbatim

14.999

320GB

### Prentari



HP Deskjet 5560

17.999

Práðlaus

### Flakkari



Verbatim

Með  
upptöku

1TB

39.999

### Tölvuskjár



Benq LED skjár

Full  
HD

Örþunnur  
24" LED  
skjár

49.999

### Toshiba



9 klst.  
rafhlöðuending

#### TOSHIBA

Toshiba T135  
13,3" WXGA HD TruBrite LED  
Intel Pentium Dual-Core SU4100  
3 GB DD3 1066MHz  
512MB INTEL HD skjástýring  
320GB SATA 5400RPM  
Windows 7 Home Premium 32bit  
Vegur aðeins 1.75kg  
9 klst. rafhlöðuending

119.999

### Acer



Acer 5542 Bluray  
15.6" HD LED CineCrystal  
AMD Athlon II X2 M300  
4GB DDR2  
512MB ATI HD4200  
320GB SATA 5400RPM  
Windows 7 Home Premium 64-bit  
Bluray drif

BluRay  
spilari

149.999



### Hewlett Packard



Glæsileg  
hönnun



invent

HP  
15.6" High-Definition LED HP  
AMD Athlon II P320  
4GB DDR3 1333MHz  
512MB ATI HD4250  
500GB 7200RPM  
Windows 7 Home  
Premium 64-bit  
Innbyggð vefmyndavél  
2ja ára HP ábyrgð

134.999

### Hewlett Packard



invent

HP  
15.6" High-Definition LED HP  
AMD Athlon Neo X2 Dual Core Ultrathin L335  
4GB DDR3 1066MHz  
ATI Radeon HD 4650 1gb DDR3  
500GB 7200RPM  
Windows 7 Home Premium 64-bit  
Innbyggð vefmyndavél  
2ja ára HP ábyrgð

159.999

Svínvirkar  
í leikina



## > Sölvi Geir og félagar slógu út FH-banana

Sölvi Geir Ottesen og félagar í danska liðinu FC Kaupmannahöfn slógu í gær út FH-banana í BATE Borisov í 3. umferð í forkeppni Meistaradeildarinnar. FCK vann seinni leikinn 3-2 á Parken eftir að þau gerðu markalaust jafntefli í Hvíta-Rússlandi í síðustu viku. BATE-liðið fór létt með Íslandsmeistara FH í síðustu umferð en lenti 2-0 undir í gær. Þeir náðu hins vegar að jafna með tveimur mörkum á lokamínútum fyrri hálfleiks og voru því á leiðinni áfram þar til að Danir skoruðu sigurmarkið sitt á 59. mínútu. Sölvi Geir Ottesen lék allan leikinn í vörn FC Kaupmannahöfn.



**sport**  
sport@frettabladid.is

## UNNUR TARA JÓNSDÓTTIR: BESTI LEIKMAÐUR ÚRSLITAKEPPNINNAR Á LEIÐ Í LÆKNANÁM TIL UNGVERJALANDS

### Ég horfi bara á Signýju og veit að ég á nóg eftir

Íslandsmeistarar KR hafa orðið fyrir mikilli blóðtöku í kvennakörfunni því besti leikmaður úrslitakeppinnar síðasta vor, Unnur Tara Jónsdóttir, er á leiðinni í læknanám til Ungverjaland. Unnur Tara hefur mikinn metnað í náminu og ákvað að sækja um í ungverskum læknskóla þegar ljóst var að hún komst ekki að í Háskóla Íslands.

Unnur Tara fór á kostum í úrslitakeppinni þar sem hún var með 19,9 stig að meðaltali í leik þar á meðal skoraði hún 27 stig og hitti úr 8 af 9 skotum sínum þegar KR tryggði sér Íslandsmeistaratilinn með sigri á Hamar í hreinum úrslitaleik um titilinn.

„Ég er að fara til Ungverjaland 20. ágúst en þetta var mjög erfið ákvörðun. Ég var ekki alveg viss en ég hélt að ég myndi sjá eftir því ef að ég myndi allavega ekki prófa í það minnsta eitt ár,“ segir Unnur sem ætlaði að spila með læknanáminu hér heima en er ekki viss hvernig málin þróast núna. „Ég ætla að

sjá til hvað námið er erfitt áður en ég athuga hvort ég get eitthvað verið að æfa þarna úti. Ég hef heyrt að fyrsta árið sé mjög erfitt úti þannig að ég efast um að það verði einhver körfubolti hjá mér fyrr en á öðru ári,“ segir Unnur Tara og bætir við: „Ég horfi bara á Signýju og þá veit ég að ég á nóg eftir. Ég ætla ekkert að hætta og hef stefnuna á að ná einhvern tímann inn í fimm manna úrvalsliðið á lokahófinu. Ég hætta ekki fyrr en ég næ því,“ segir Unnur Tara en játar því að það verði erfitt fyrir hana að yfirgefa KR-liðið. Signý Hermansdóttir hefur ekki gefið það út hvort hún haldi áfram að spila með KR en Unnur Tara hefur trú á því að Signý haldi áfram. „Mig langaði rosalega mikið að reyna að verja titilinn með KR og taka þennan bikarmeistaratil líka. Það er svoltið fúllt að sleppa því. Það skiptir samt engu máli fyrir KR þótt ég fari því þær eru með svo öflugt lið. Það kemur alltaf maður í manns stað og þetta verður í góðu lagi sérstalega ef Signý heldur áfram,“ segir Unnur hógvæ.



**Breiðablik** 5-0 **Valur**

Kópavogsvöllur, áhorf.: 1316 Erlendur Eiríksson (8)

1-0 Jökull Elisabetarson (42.)  
2-0 Kristinn Steindórsson (59.)  
3-0 Alfreð Finnbogason (70.)  
4-0 Guðmundur Kristjánsson (73.)  
5-0 Alfreð Finnbogason (76.)

#### TÖLFRÆÐIN

Skot (á mark)	14-10 (10-6)
Varin skot	Ingvar 5 - Kjartan 4
Horn	5-4
Aukaspjrnur fengnar	8-6
Rangstöður	3-3

BREIÐAB. 4-3-3	VALUR 4-5-1
Ingvar Þór Kale 8	Kjartan Sturluson 4
Arnór Sveinn Aðalst. 6	Stefán Eggertsson 5
Elfar Freyr Helgason 8	Atli Sveinn Þórarinnss. 4
Kári Ársællsson 7	Martin Pedersen 5
Kristinn Jónsson 7	Greg Ross 3
<b>*Jökull Elisabetarson 9</b>	Rúnar Már Sigurjóns. 4
Finnur Orri Margeirs. 8	Sigurbjörn Hreiðarss. 5
(79., Rannver Sigurj. -)	Jón Vilhelm Ákason 4
Guðmundur Kristjánss. 7	Arnar Sveinn Geirss. 6
Haukur Baldvínsson 7	(79., Þórir Guðjónss. -)
(87., Elvar Páll -)	Baldur Aðalsteinsson 4
Kristinn Steindórsson 6	Guðmundur Steinn 4
Alfreð Finnbogason 9	(69., Diar. O'Carroll 3)

\*Maður leiksins

## PEPSI-DEILDIN

#### STADAN

Breiðablik	14	9	2	3	34-16	29
ÍBV	13	9	2	2	22-10	29
FH	13	6	4	3	24-19	22
Fram	13	5	5	3	21-18	20
Keflavík	13	5	5	3	13-14	20
Valur	14	4	6	4	21-26	18
Stjarnan	13	4	5	4	23-21	17
KR	12	4	4	4	20-18	16
Fylkir	12	4	3	5	24-24	15
Grindavík	13	2	3	8	13-23	9
Selfoss	13	2	2	9	15-29	8
Haukar	13	0	7	6	16-28	7

#### NÆSTU LEIKIR

Alfreð Finnbogason, Breiðabliki	11
Kristinn Steindórsson, Breiðabliki	8
Albert Brynjar Ingason, Fylki	7
Tryggvi Guðmundsson, ÍBV	7
Halldór Orri Björnsson, Stjörnunni	7
Atli Viðar Björnsson, FH	7

# Blikar settu í fimmta gír gegn Val

Valsmenn mættu í Kópavoginn í gær til þess eins að vera niðurlægðir. Leikurinn var opinn í báða enda í fyrri hálfleik en Blikar höfðu öll völd í þeim seinni og komust aftur upp í toppsæti deildarinnar.

**FÓTBOLTI** Breiðablik sendi ÍBV skýr skilaboð á Kópavogsvellinum í gær þar sem liðið gerði sér lítið fyrir og rúllaði yfir varnarlausu Valsmenn 5-0. Ólafur Kristjánsson, hjálpari Breiðabliks, gat svo sannarlega ekki kvartað eftir leikinn.

„Nei, ég kvarta ekki og er ekki vanur að kvarta. Ekki einu sinni eftir leikinn gegn Fram, þá vorum við bara lélegir. Það er gamla sagan að úrslitin sjá um sig sjálf ef leikmenn leggja eitthvað í púkk. Það gerðu þeir svo sannarlega í kvöld, sérstaklega í seinni hálfleik,“ sagði Ólafur eftir leik.

Varnarleikur Blika var ekki mjög sannfærandi í fyrri hálfleiknum og Valsmenn fengu í raun betri færi í honum. En Ingvar Kale var í ham í rammanum og átti nokkrar mjög mikilvægar vörslur sem skiptu sköpum. En í seinni hálfleik luku Valsmenn keppni á meðan Blikum héldu engin bönd.

„Við rifjuðum upp í hálfleik hvernig við viljum spila varnarleik, við færðum línuna fram og þéttum okkur. Það skóp í raun og veru sigurinn,“ sagði Ólafur

Jökull Elisabetarson kom Blikum á bragðið með glæsilegu marki en Jökull átti hreinlega stórleik í gær þar sem hann vann mikilvæga vinnu á miðjunni. „Jökull er búinn að vera frábær í allt sumar og hefur ekki alveg fengið það hrós sem mér finnst hann hafa átt skilið.

Alfreð Finnbogason sýndi sparihliðarnar, skoraði tvö og lagði önnur tvö upp. „Maður getur ekki verið annað en sáttur við vinnudaginn. Valsmenn fengu tvö mjög góð færi í fyrri hálfleiknum og



Það fyrsta af fimm Jökull Elisabetarson átti stórleik með Blikum í gær og fagnar hér markinu sínu sem kom Breiðabliki í 1-0. Með honum eru Haukur Baldvínsson og Arnór Sveinn Aðalsteinsson.

voru satt best að segja óheppnir að vera ekki yfir í hálfleik,“ sagði Alfreð.

„Það er gott að vera aðeins búinn að snúa blaðinu við. ÍBV hefur yfirleitt verið að spila á undan okkar og pressan verði okkar megin. Nú er þeirra að taka við.“

Blikarnir voru frábærir í gær og Valsliðið eins og leir í höndum þeirra. Hliðarendaliðið hefur ekki unnið deildarleik síðan 14. júní og vandamálið sem Gunnlaugur Jónsson er að glíma við kannski stærra

en hann nokkurn tíma óraði fyrir. Spilamennska liðsins hrundi í seinni hálfleik og andleysið og áhugaleysið var algjört hjá þeim rauðklæddu. „Við vorum ekki með síðustu 40 mínúturnar. Þeir að sama skapi bættu sinn leik og við vorum ekki í takti. Við vorum okkur til skammar,“ sagði Sigurbjörn Hreiðarsson, miðjumaður Vals.

„Mér fannst fyrri hálfleikurinn finna en við vorum ekki með grimmd eða neitt gegn þeim í

seinni hálfleik. Við vorum bara úti að skíta. Þeir bara rúlluðu okkur upp.“

Valsmenn eiga mikið verk óunnið fram að næsta leik sem er gegn Grindavík á sunnudag. Á sama tíma eru Blikar að fara að mæta Íslandsmeisturum FH. „Hjá okkur hefur maður í allt sumar bara hugsað um næsta leik. Það er leiðinlegt, en það er bara þannig. Krikinn er verðugt verkefni,“ sagði Ólafur Kristjánsson.

elvargeir@frettabladid.is

Ísland tapaði fyrir Danmörku með marki á lokasekúndu leiksins og komst ekki í undanúrslit:

# Vorum einni sekúndu frá medalíunni

**HANDBOLTI** Landslið Íslands komst ekki í undanúrslit á EM U-20 í Slóvakíu eftir afar sárt tap fyrir Dönnum í lokaumferð milliriðlakeppinnar í gær, 33-32. Danir skoruðu sigurmark leiksins á lokasekúndunni eftir að Ísland hafði verið með boltann þegar átta sekúndur voru eftir. Jafntefli hefði dugað Íslandi.

Guðmundur Árni Ólafsson var þá með boltann en fékk dæmdan á sig ruðning. Danir brunuðu í sókn og skoruðu sigurmarkið.

„Þetta var grátlegt,“ sagði Einar Guðmundsson landsliðshjálpari eftir leikinn. „Þetta gerðist mjög hratt í æsingnum. Guðmundur hélt að höndin væri komin upp hjá dómurinum og menn vissu ekki hvað það var mikið eftir. Leikkluukkan sneri baki í okkur sem var ansi óheppilegt. Það var svo fiskaður ruðningur á hann og þeir náðu að skora. Svona er þetta bara.“

Einar sagði strákana hafa lagt sig mikið fram. „Þeir börðust eins og hundar og lögðu sig alla fram. Það er ekki hægt að skamma neinn

þegar svo er enda var þetta engum að kenna.“

Ísland tapaði óvænt fyrir Portúgal í riðlakeppninni en síðarnefnda liðið gerði sér lítið fyrir og vann einnig Dani. Leikurinn í gær var því úrslitaleikur um hvort liðið fylgdi því portúgalska í undanúrslitin.

„Við vorum óheppnir gegn Portúgal og svo aftur í þessum leik. Í svona mótum má ekki við slíku og því er þetta bara búíð. Við hefðum aldrei tapað fyrir Portúgal aftur og vorum því bara einni sekúndu frá medalíunni,“ bætti Einar við.

Þessi sami hópur komst í úrslit á HM U-19 ára í Túnis í fyrra en tapaði þá fyrir Króatíu sem þarf að sætta sig við að spila um 9.-12. sætið á þessu mótum.

„Það sýnir bara hversu jafnt þetta mót er. Það þarf allt að ganga upp til að ná árangri. Þetta er auðvitað svekkjandi fyrir okkur eftir að hafa verið sex ár saman en við eigum enn eitt mót eftir – á HM U-21 í Grikklandi á næst ári.“

- esá



ÓLAFUR GUÐMUNDSSON Var valinn besti leikmaður Íslands í gær. Hann skoraði fimm mörk í leiknum, rétt eins og Aron Pálmarsson. Heimír Óli Heimisson var markahæstur með sex mörk.

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

Nú er rétti tíminn til framkvæmda:

# 100%



# endurgreiðsla

á virðisaukaskatti af keyptri vinnu  
og allt að 300.000 kr. frádráttur  
frá skattstofni.

Sjá nánar á [www.allirvinna.is](http://www.allirvinna.is)

## Gæða- múrvörur í BYKO!

Íslensk framleiðsla  
í hæsta gæðaflokki.



Mikið úrval af múrvörum fyrir stór og smá  
múrverk. Áratuga reynsla við íslenskar  
aðstæður tryggja betri endingu.

Í BYKO færðu gæðamúrvörur á frábæru verði.

EXPO - www.expo.is





**ÞRÍR GÓÐIR** Dwyane Wade, LeBron James og Chris Bosh. MYND/AP

NBA-deildin á næsta tímabili:

## Frumskýning Miami í Boston

**KÖRFUBOLTI** Fyrsti alvöru leikur Dwyane Wade, LeBron James og Chris Bosh saman með Miami Heat verður í Boston 26. október næstkomandi en NBA-deildin hefur gefið út stærstu leiki komandi tímabils.

Það þykir líka mikill heiður að spila á jóladag og þá mun Miami-liðið spila við NBA-meistarana í Los Angeles Lakers en margir búast við því að þessi tvö lið mætist í lokaúrslitunum næsta sumar.

Aðrir leikir á jóladag eru Orlando-Boston, New York-Chicago, Oklahoma City-Denver og Golden State-Portland en það er óskráð regla að aðeins skemmtilegustu lið deildarinnar fái að spila 25. desember. - 66j



**ÓVÉNT INNKOMA** Hinn 18 ára Heung Min Son fagnar sigurmárgi sínu á móti Chelsea. MYND/NORDIC PHOTOS/GETTY

Æfingaleikir ensku liðanna:

## Þriðji tapleikur Chelsea í röð

**FÓTBOLTI** Chelsea tapaði í gær 2-1 fyrir þýska liðinu Hamburger SV í æfingaleik liðanna í Hamburg. Þetta var þriðji tapleikur Chelsea-liðsins í röð á undirbúningstímabilinu en liðið hafði áður tapað 1-2 fyrir Eintracht Frankfurt á sunnudaginn og 1-3 fyrir Ajax í síðustu viku.

Frank Lampard kom Chelsea í 1-0 í leiknum á 23. mínútu eftir sendingu frá Michael Essien en Mladen Petric jafnaði leikinn á 72. mínútu eftir varnarmistök Yury Zhirkov. Það var síðan 18 ára varamaður, Heung Min Son, sem tryggði Hamburger SV sigurinn þremur mínútum fyrir leikslök. Næsti leikur Chelsea-liðsins er á móti Manchester United um næstu helgi í leiknum um góðgerðaskjöldinn. - 66j

Æfingaleikur hjá Inter:

## Benitez rólegur þrátt fyrir tap

**FÓTBOLTI** Rafa Benítez, þjálfari Inter, var sallarólegur eftir fyrsta tap liðsins undir hans stjórn. Liðið beið lægri hlut gegn gríska liðinu Panathinaikos í vináttuleik í gær 3-2.

„Þetta hjálpar okkur bara að vaxa sem lið. Við höfum verið á vaxingarslóð og spilað marga leiki. Við vissum að þessi vika yrði erfiðust á undirbúningstímabilinu,“ sagði Benítez.

Inter vann 3-0 sigur á Manchester City um síðustu helgi en liðið virkaði þungt í leiknum í gær. „Við vitum að það verður erfiðt að endurtaka árangurinn frá síðasta tímabili en við erum að vinna að því að mæta eins tilbúnir til leiks og hægt er.“

Djibril Cisse skoraði tvö af mörkum Panathinaikos í gær en Samuel Eto'o og Coutinho fyrir Evrópu- og Ítalíumeistarana. - egm

## Lettneskur miðherji og bandarískur bakvörður hafa samið við Snæfell og Njarðvík í Iceland Express kvenna: Skólasystur úr NC State spila á Íslandi í vetur

**KÖRFUBOLTI** Shayla Fields og Inga Muciniece spiluðu á sínum tíma saman hjá North Carolina State háskólanum í Bandaríkjunum en næsta vetur eru þær báðar á leiðinni til Íslands til að spila í Iceland Express deild kvenna. Shayla Fields hefur samið við Njarðvík og Inga Muciniece mun spila með Snæfelli.

Shayla Fields er 23 ára og 175 sem bakvörður frá Bandaríkjunum sem útskrifaðist úr North Carolina State háskólanum vorið 2009. Hún reyndi fyrir sér hjá tyrkneska liðinu Ceyhan Belediyespor síðasta vetur en komst ekki að þannig að

þetta verður hennar fyrsta alvöru tímabil í Evrópu. Field skilaði flottum tölum á lokaári sínu með NC State þar sem hún var með 17,4 stig að meðaltali í leik.

Inga Muciniece er 24 ára og 196 sem miðherji frá Lettlandi sem hefur verið við nám í Bandaríkjunum allt frá árinu 2005. Hún lék síðast með BK Ventspils í heimalandinu þar sem hún var með 11,0 stig og 13,8 fráköst að meðaltali 18

**INGI ÞÓR STEINÞÓRSSPON** Þjálfar áfram karla- og kvennalið Snæfells en hann kom báðum liðum í úrslitakeppnina á síðasta tímabili. FRÉTTBLAÐIÐ/DANIEL



ára gömul. Hún var síðan í Barton-skólanum áður en hún fór í North Carolina State.

Þjálfararnir Sverrir Þór Sverrsson hjá Njarðvík og Ingi Þór Steinþórsspon hjá Snæfelli eru ekki hættir því þeir eru að leita sér að öðrum erlendum leikmanni til að styrkja lið sína fyrir baráttuna í vetur.

Sverrir skimar eftir evrópskum miðherja en Ingi er að skoða bandaríska leikmenn. Snæfell og Njarðvík eru bæði skipuð mjög ungum leikmönnum en síðasta ár háðu þau hörkukeppni um að komast í úrslitakeppnina. - 66j

## Stefnan að sækja og skora

Kvinnalið Breiðabliks hefur keppni í forkeppni Meistaradeildar Evrópu í kvöld. Riðill Blikastúlkna spilar hér á landi og fara allir leikirnir fram á Kópavogsvelli utan eins. „Heimavöllurinn hefur mikið að segja,“ segir þjálfari Breiðabliks.

**FÓTBOLTI** „Ég tel möguleika okkar í þessum riðli mjög góða. Við erum á heimavelli og það hefur mikið að segja,“ segir Jóhannes Karl Sigursteinsson, þjálfari Breiðabliks. Liðið er að fara að keppa í forkeppni Meistaradeildarinnar og á fyrsta leik í kvöld kl. 18 á Kópavogsvelli.

Auk Blikaliðsins eru það FCF Juvisy Essonne frá Frakklandi, FC Târgu Mureş frá Rúmeníu og Levadia Tallinn frá Eistlandi sem skipa riðilinn. Síðastnefnda liðið er mótherji Breiðabliks í kvöld en allir leikirnir í riðlinum fara fram hér á landi.

„Við rennum blint í sjóinn með þetta eistneska lið og vitum í raun ekkert um það. Fyrirfram er talið að það sé slakast í riðlinum samkvæmt styrkleikaröðun UEFA. Það er mjög erfiðt að afla upplýsinga um það. Kvinnafótbolti virðist ekki hátt skrifaður í landinu og þar að auki kann ég ekki mjög mikið í eistnesku,“ segir Jóhannes Karl.

„Við mætum með það að markmiði að sækja og skora mörk. Við komum í þennan leik sem stærra liðið og verðum að vera full sjálfstrausts.“

Á laugardaginn leikur íslenska liðið við það franska og svo verður rúmenska liðið mótherjinn í lokaleiknum á þriðjudaginn. „Franska kvennadeildin er ein af þeim sterkari í Evrópu svo það má búast við hörkuleik á laugardaginn. Svo hlýtur eitthvað að vera spennandi í þetta rúmenska liðið þar sem það var talið sterkast í þriðja styrkleikaflokknum,“ segir Jóhannes sem er mjög sáttur við að fá riðilinn hingað til lands.



**BLIKASTELPUR Á ÆFINGU Í GÆR** Breiðablikliðið eyðir öllum tíma saman á meðan Evrópukeppninni stendur alveg eins og þær væru staddir erlendis. FRÉTTBLAÐIÐ/VALLI

að til lands.

„Við sóttum bara um að fá að halda okkar riðil. Svona riðlakeppni hefur aldrei farið fram hér á landi og það hjálpaði okkur að fá grænt ljós auk þess sem við fengum aðstoð frá KSÍ.“

Forkeppninni er skipt í sjö riðla og kemst sigurvegari hvers riðils í 32-liða úrslitin ásamt þeim tveimur liðum sem ná bestum árangri í öðru sætinu. Í 32-liða úrslitunum koma síðan fleiri lið inn í keppnina en þar á meðal eru Íslandsmeistarar Vals.

„Þetta er kærkomið verkefni og það er mikill spennungr í hópnum. Við verðum mikið saman þessa viku sem þessi riðill fer fram og þetta brýtur skemmtilega upp sumarið. Við hittumst tvisvar á dag í þessari viku,“ segir Jóhannes sem segir sínar stelpur tilbúnar í slaginn.

„Greta Mjöll (Samúelsdóttir) meiddist reyndar á æfingu og ég á eftir að fá niðurstöðu varðandi hana. Ég vonast þó til þess að þau meidsli séu aðeins lítilsháttar.“

elvgair@frettbladid.is



**GRETA MJÖLL** Skoraði mikilvæg mörk í síðustu Evrópukeppni. FRÉTTBLAÐIÐ/DANIEL

Blikastelpur í Evrópu:

## Fóru áfram fyrir fjórum árum

**FÓTBOLTI** Kvinnalið Breiðabliks fór alla leið í átta liða úrslitin þegar liðið tók síðast þátt í Evrópukeppni meistaraliða sumarið 2006. Liðið vann þá undanriðilinn í Austurríki með fullu húsi stiga og komst síðan áfram upp úr milliriðlinum sem fram fór í Helsinki í Finnlandi.

Nokkrir leikmenn liðsins í dag voru einnig með fyrir fjórum árum og þar fór fremst Greta Mjöll Samúelsdóttir sem skoraði fimm mörk í átta leikjum þar á meðal tvö sigurmörk í milliriðlinum. Hlín Gunnlaugsdóttir, Sandra Sif Magnúsdóttir, Guðrún Erla Hilmarsdóttir og Fanndís Friðriksdóttir léku einnig með í þeirri keppni. - 66j

Meistaradeild kvenna:

## Frítt á leikina

**FÓTBOLTI** Allir sex leikirnir í fjórða riðli í forkeppni Meistaradeildar kvenna fara fram hér á landi en í fyrsta sinn í sögu þessarar keppni er íslenskt lið í hlutverki gestgjafans.

Leikirnir fara fram í dag, á laugardaginn og á þriðjudag og er frítt á þá alla. - 66j

Albert Sævarsson og félagar í ÍBV taka á móti FH í stórleik í Pepsi-deildinni í Eyjum í kvöld:

## Menn skemmtu sér mjög vel á þjóðhátíð

**FÓTBOLTI** Fimm leikir eru á dagskrá Pepsi-deildar karla í kvöld en þar ber hæst viðureign ÍBV og FH í Vestmannaeyjum. Með sigri getur Fimleikafélagið stimplað sig inn í titilbaráttuna af krafti en heimamenn hyggjast endurtaka leikinn frá fyrri umferðinni þegar þeir sóttu þrjú stig í Hafnarfjörðinn.

„Það er ekki annað hægt en að lítast vel á þetta miðað við hvernig sumarið hefur verið,“ segir Albert Sævarsson, markvörður Eyjamanna, sem viðurkennir að árangur ÍBV í sumar sé betri en hann bjóst við. „Verð ég að segja satt? Ég skal viðurkenna að þetta er alveg fram úr björtustu vonum.“

Eyjamenn voru á toppi deildarinnar yfir þjóðhátíð í Eyjum. „Það er alltaf gaman á þjóðhátíð og menn skemmtu sér mjög vel í ár. Fyrir tímabilið var gefið út að við ætluðum okkur að vera í toppbaráttu enda er stefnan alltaf sett á að gera betur en árið á undan. Sjálfs-traustið er mikið,“ segir Albert

sem hefur af mörgum verið talinn besti markvörður deildarinnar í sumar.

„Þetta er samspil alls liðsins, allt liðið hefur verið frábært. Ég hef líka notið góðs af því að hafa sterka vörn fyrir framan mig. Allir í varnarlinunni hafa staðið sig mjög vel.“

Eiður Aron Sigurbjörnsson og James Hurst hafa kannski fengið meiri athygli en þeir Rasmus Christiansen og Matt Garner, sem Albert segir ekki hafa verið síður góða. ÍBV hefur aðeins fengið á sig tíu mörk í deildinni í sumar.

Í kvöld mætast einnig tvö neðstu lið deildarinnar, nýliðarnir í Haukum og Selfossi. Bæði lið þurfa nauðsynlega á sigri að halda í baráttunni fyrir lífi sínu í deild þeirra bestu. Grindavík, sem einnig tekur þátt í fallbaráttunni, fær Fram í heimsókn, KR-ingar mæta Stjórnu og í Árbænum leika Fylkir og Keflavík.

- egm



**ALBERT SÆVARSSON** Hefur átt frábært tímabil í marki Eyjamanna. FRÉTTBLAÐIÐ/VILHELM



# HREINLÆTISTÆKI

## MÚRBÚÐARVERÐ



Salerni með stút í gólf og setu

**21.690**



WC kassi kr. 16.900  
Sturtuhappur kr. 1.995



Salerni kr. 10.900  
Seta kr. 4.195

Allt settið  
**33.990**



Sturtuklefi 80x80x195cm  
með botni, vatnslás og botnventli

**48.900**



VITRA Slope blöndunartæki

**12.900**



MILAN eldhúskrani

**3.290**



MILAN handlaugartæki

**3.290**



**Við auglýsum  
verð en ekki  
afslætti**

EURO handklæðaofn  
50x120 cm beinn - króm

**18.490**

EURO handklæðaofn  
50x120 cm oval - hvítur

**12.490**



NAPOLI hitastýrð blöndunartæki f. baðkar

**13.995**



Sturtuset

**3.790**



VEMAR WC-rúlluhaldari

**1.295**



NAPOLI hitastýrð  
blöndunartæki fyrir  
sturtu með stút niður

**12.495**



Lila

Handlaug á vegg 55cm

**4.900**

Sturtuhorn 80x80 cm

**27.900**

90x90 cm **30.900**

PARIS innrétting með  
handlaug og spegli.  
Fæst í hvítu, dökku  
wengue og zebra.

**22.495**

45x30x35 cm, spegill 45x65 cm

LISBOA innrétting með  
handlaug og spegli  
60x40 cm Hvít og Wengue

**45.995**



Sturtubotn 80x80 cm

**12.900**



Lila

Vegghengd salernisskál

**10.900**

Reykjavík Klettháls 7. Opið virka daga kl. 8-18, laugard. 9-16  
Suðurnes Fuglavík 18. Opið virka daga kl. 8-18, laugard. 10-14  
Akureyri Furuvellir 15. Opið virka daga kl. 8-18, laugard. 10-14  
Húsavík Garðarsbraut 50.  
**FLÚÐUM**



# MÚRBÚÐIN

- Afslátt eða gott verð?

Sími 412 2500 - sala@murbudin.is - www.murbudin.is

Neytendur athugið! Murbúðin selur allar vörur sínar á lágmarksverði fyrir alla, alltaf. Gerið verð- og gæðasamanburð!



HODGSON Útilokar ekkert varðandi framtíð Torres. NORDIC PHOTOS/GETTY

## Roy Hodgson um Torres: Erfitt að hafna risatilboði

**FÓTBOLTI** Þó spænski sóknar- maðurinn Fernando Torres vilji ólmur vera áfram hjá Liverpool þá segir knattspyrnustjórinn Roy Hodgson ómögulegt að segja hvað framtíðin ber í skauti sér.

„Það er mikilvægt fyrir Fernando og okkur að við eigum gott tímabil. Kannski stöndum við okkur vel og leikmenn vilja vera áfram en svo gæti árangurinn orðið lélegur og fleiri vangaveltur koma upp,“ segir Hodgson.

„Ef við fáum sams konar risatilboð eins og Manchester United fékk í Cristiano Ronaldo er mjög erfitt að hafna því. En við tökumst á við það ef það kemur. Torres mun spila með okkur á komandi tímabili og hefur látið það skýrt í ljós að honum þykir vænt um félagið og stuðningsmenn.“

- egm



JOE HART Hér á æfingu með enska landsliðinu í vor. NORDIC PHOTOS/GETTY

## Markvarðarmál Sunderland: Vill fá Joe Hart lánaðan frá City

**FÓTBOLTI** Craig Gordon, markvörður Sunderland, er á meislalistanum og félagið leitar að manni til að fylla hans skarð. Það hefur sent inn ósk til Manchester City um að fá Joe Hart lánaðan.

Hart er að berjast um markmannsstöðuna hjá City við Shay Given en hefur sagt að hann sé tilbúinn til að fara á lán ef hann vinnur ekki þá samkeppni.

Hart ert 23 ára og var í fyrria á lánssamningi hjá Birmingham þar sem hann lék á als oddi og var valinn leikmaður tímabilsins hjá liðinu. Hann var einn af þremur markvörðum enska landsliðsins á HM í Suður-Afríku í sumar en fékk ekki að spreyta sig á mótinu.

- egm

Bikarúrlitaleikur karla:

## Miðasala hafin

**FÓTBOLTI** Margir líta á úrslitaleik FH og KR sem draumaúrslitaleik í bikarkeppni karla. Leikurinn verður á Laugardalsvelli laugardaginn 14. ágúst og er hans beðið með mikilli eftirvæntingu enda líklegt að fólk sleppi við að mæta í kuldagallanum á úrslitaleikinn þetta árið.

Búist er við mun fleiri áhorfendum en á úrslitaleiki undanfarinna ára. Bæði lið eiga stóran hóp stuðningsmanna og er miðasala á leikinn þegar hafin. Miðasalan fer fram gegnum vefsíðuna midi.is.

- egm

Helgi Jónas Guðfinnsson er búinn að finna sér kana og hefur ákveðið að spila ekki með Grindavík í vetur:

# Nýi kaninn á magnað þriggja stiga met

**KÖRFUBOLTI** Grindvíkingar tefla fram methafa úr bandaríska háskólakörfuboltanum þegar þeir hefja nýtt tímabil í Iceland Express deildinni. Grindvíkingar hafa samið við bandaríska bakvörðinn Andre Smith en hann lék á sínum tíma með George Mason háskólanum við góðan oróstrir.

Andre Smith, kallaður Dre, komst í sögubækurnar vorið 2008 þegar hann hitti úr öllum tíu þriggja stiga skotum sínum í leik með George Mason á móti James Madison en þrjú menn höfðu áður mest hitt úr 9 þriggja stiga skotum í leik í bandaríska NCAA-deildinni án þess að klikka.

Það er alveg hægt að sjá fyrir sér slíka þriggja stiga skyttu falla vel að leik Grindvíkinga sem eru þekkt-

ir fyrir að skjóta aðeins fyrir utan þriggja stiga línuna.

„Stóra ástæðan fyrir því að ég tók hann fram yfir aðra er að ég þekki aðstoðarþjálfaranum hjá George Mason háskólanum. Það er fyrrverandi liðsfélagi minn síðan að ég spilaði með honum í Belgíu. Hann gaf honum mjög gott orð,“ segir Helgi Jónas Guðfinnsson, þjálfari Grindavíkurliðsins.

Dre Smith var með frábærar tölur með ABC Lions Dornbirn í B-deildinni í Austurríki í fyrravetur þar sem hann skorað 31,3 stig, gaf 7,0 stoðsendingar og stal 4,2 boltum í leik. „Hann spilaði í B-deildinni í Austurríki á síðasta tímabili en ég tók nú ekki mark á þeim tölum því ég veit ekki hversu marktækt það er,“ segir Helgi Jónas og bætir við:



BARA ÞJÁLFARI Helgi Jónas Guðfinnsson spilar ekki með Grindavík á komandi tímabili. FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

„Hann á líka að vera mjög góður varnarmaður sem kemur sjaldnast fram á þessum myndböndum með leikmönnum.“

Ég fékk það góðar upplýsingar frá aðstoðarþjálfaranum að ég ákvað að skella mér á hann,“ segir Helgi.

Það er nokkrum spurningum enn ósvarað með Grindavíkurliðið. Guðlaugur Eyjólfsson er ekki búinn að ákveða það hvort að hann verði með og Þorleifur Ólafsson er ekki enn orðinn góður af meiðslunum sem hömluðu hans þátttöku mikið á síðasta tímabili. „Við höfum bara misst leikmenn en ekkert bætt við okkur þannig lagað. Það kemur samt ekki til greina að vera spilandi þjálfari,“ segir Helgi Jónas og bætir við:

„Ég er alveg viss um að ég gæti spilað einhverjar mínútur en það kæmi bara niður á þjálfuninni.“

- óóó

# Allir leikmenn í hópnum í fínu formi

Ólafur Jóhannesson valdi í fyrradag landsliðið sem mætir Liechtenstein í æfingaleik á Laugardalsvelli næstu viku. Eiður Smári Guðjohnsen er í hópnum að þessu sinni en hann var ekki valinn fyrir síðasta leik.

**FÓTBOLTI** Ólafur Jóhannesson landsliðsþjálfari hefur valið Eið Smára Guðjohnsen í íslenska landsliðið á nýjan leik en hann kynnti í fyrradag landsliðshópinn sem mætir Liechtenstein í æfingaleik á Laugardalsvelli síðustu viku.

Ísland mætti Andorra í öðrum æfingaleik í vor en þá var Eiður Smári ekki valinn í liðið. Ólafur sagði þá að hann væri ekki í nægilega góðu formi.

„Allir þeir leikmenn sem eru í hópnum eru í fínu formi og hafa verið að æfa með sínum liðum – líka Eiður Smári,“ sagði Ólafur. „Auðvitað eru leikmenn í mismunandi leikæfingu en allir í standi til að spila með landsliðinu.“

Eiður Smári er á mála hjá franska liðinu AS Monaco en hefur verið sagður á leið aftur í ensku úrvalsdeildina. Það hefur hins vegar enn ekki gengið í gegn og því hefur hann verið við æfingar í Frakklandi.

Ólafur segir að hópurinn sé skipaður bestu leikmönnum sem völ var á að þessu sinni. „Já, það má segja það. Ég valdi þá leikmenn sem hafa verið að standa sig best hér heima að mínum dómi en það er gott að gefa þeim leikmönnum sem spila hér heima tækifæri með landsliðinu á þessum árstíma, þegar þeir eru upp á sitt besta.“

Af þeim leikmönnum sem spila hér á landi eru fjórir í landsliðinu nú – Gunnleifur Gunnleifsson og Matthías Vilhjálmsson úr FH og Blikarnir Arnór Sveinn Aðalsteinsson og Guðmundur Kristjánsson.



LANDSLIÐSÞJÁLFARINN Ólafur Jóhannesson, þjálfari íslenska landsliðsins, er að leggja lokahönd á undirbúninginn fyrir undankeppni EM 2012. FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

„Mér finnst þeir allir hafa staðið sig mjög vel í sumar. Ég var líka með þá í leikjunum gegn Færeyjum og Mexíkó í vetur og þá stóðu þeir sig afar vel,“ sagði Ólafur.

Það vakti einnig athygli að leikreyndasti miðvallarleikmaðurinn í hópnum er Aron Einar Gunnarsson með sautján leiki en hann er enn gjaldgengur í U-21 landslið Íslands.

„Ég gerði mér grein fyrir þessu og að öllu jöfnu hefði ég sennilega valið Brynjar Björn Gunnarsson í liðið. En ég ákvað að taka frekar þessa stráka. Ég veit hvar ég hef Brynjar Björn en ég þarf að sjá betur til þessara stráka sem eru valdir nú,“ sagði Ólafur. „Svo

vil ég líka að bæði Aron og Ólafur Ingi [Skúlason] fái meiri leikreynslu með landsliðinu.“

Eins og áður hefur komið fram hefur KSÍ gengið illa að finna andstæðinga að undanförunum en leikurinn gegn Liechtenstein verður sá síðasti áður en undankeppni EM 2012 hefst í haust.

„Það var auðvitað ósk okkar að fá sterkari andstæðinga en önnur lið eru ekki að bíða í röð eftir því að fá að spila við okkur. Andorra og Liechtenstein eru litlar þjóðir í knattspyrnuheiminum en það erum við líka. Við verðum bara að þiggja þá leiki sem okkur eru boðnir,“ sagði Ólafur, sem ætlar þó að reyna að nýta leikinn og tímann

### Landsliðshópurinn

**Markverðir:**  
Arni Gautur Arason Odd Grenland  
Gunnleifur Gunnleifsson FH

**Varnarmenn:**  
Indriði Sigurðsson Víking  
Kristján Órn Sigurðsson Hönefoss  
Grétar Rafn Steinsson Bolton  
Ragnar Sigurðsson IFK Gautaborg  
Sölvi Geir Ottesen FC Kaupmannahöfn  
Arnór Sveinn Aðalsteinsson Breiðablíki

**Miðvallarleikmenn**  
Aron Einar Gunnarsson Coventry  
Ólafur Ingi Skúlason SønderjyskE  
Arnór Smáráson Esbjerg  
Rúník Gíslason OB  
Steinþór Freyr Þorsteinsson Örgryte  
Matthías Vilhjálmsson FH  
Guðmundur Kristjánsson Breiðablíki

**Sóknarmenn**  
Eiður Smári Guðjohnsen AS Monaco  
Heiðar Helguson QPR  
Veigar Páll Gunnarsson Stabæk

með leikmönnum eins vel og kostur er.

„Ég geri mér grein fyrir því að þessi leikur verður allt öðruvísi en þegar við mætum Dönum og Norðmönnum í september en það þarf samt að nýta tímann vel og gera það sem þarf að gera. Ég hef ekki áhyggjur af því þó svo að við höfum ekki verið að spila við sterkari þjóðir enda höfum við verið duglegir að nýta okkar leikdaga síðan ég tók við sem landsliðsþjálfari.“

Ísland og Liechtenstein mættust síðast í æfingaleik á La Manga í fyrria og hafði þá Ísland betur með tveimur mörkum gegn engu.

erikur@frettabladid.is

Þrjú leikmenn A-landsliðsins gjaldgengir í U-21 landslið Íslands sem mætir Þýskalandi í næstu viku:

# Vinn úr því sem ég hef á milli handanna

**FÓTBOLTI** Íslenska U-21 landsliðið stendur í ströngu á miðvikudaginn í næstu viku er liðið mætir Þýskalandi í undankeppni EM 2011. Leikurinn fer fram á Kaplakrikavelli í Hafnarfirði en með sigri nær Ísland að tryggja sér annað sæti riðilsins.

Eyjólfur Sværison, þjálfari U-21 landsliðsins, fær þó ekki að stilla upp sínu sterkasta liði í leiknum þar sem að þrjú leikmenn voru valdir í A-landsliðið sem mætir Liechtenstein í æfingaleik sama dag. Þetta eru þeir Aron Einar Gunnarsson, Rúník Gíslason og Arnór Smáráson.

„Ég vinn úr því sem ég hef á milli handanna hverju sinni,“ sagði Eyjólfur spurður um málið. „Það er alveg

klárt hvernig þessi mál eru og hef ég í raun ekkert meira að segja um það. Ég hef áður talað við Ólaf [Jóhannesson, landsliðsþjálfara] um þetta og hefur hann lokað orðið. Maður hefði auðvitað alltaf vilja hafa besta liðið en svona eru reglurnar. Ég lít á þetta sem svo að nú fái aðrir leikmenn tækifæri.“

Sjálfur sagði Ólafur að þessi máli hefðu ekki vafist fyrir honum en hann hefur lagt áherslu á að velja sterkustu leikmennina í sinn hóp sem völ er á hverju sinni.

„Þegar þetta kom fyrst til

### RÚNIK GÍSLASON

Er enn gjaldgengur í U-21 landsliðið en var valinn í A-landsliðið sem mætir Liechtenstein.

FRÉTTABLAÐIÐ/DANIEL

á sínum tíma var Eyjólfur ekki sáttur við mig og er það skiljanlegt,“ sagði Ólafur. „Við ræddum þetta á sínum tíma og síðan þá hefur þetta ekki verið neitt vandamál. Aron Einar og Rúník hafa verið nánast fastamenn í A-landsliðinu og Arnór vildi ég fá að skoða aðeins betur enda mikilvægir leikir framundan gegn Noregi og Danmörku í september.“

Ísland á tvo leiki eftir í undankeppni EM 2011 – gegn Þjóðverjum og svo toppliði Tékká ytra en liðið er enn með fullt hús stiga eftir fyrstu fimm leikina.

Eyjólfur á von á hörkuleik gegn

Þjóðverjum sem munu væntanlega mæta mjög sterk lið í Hafnarfjörðinn.

„Við sýndum það í leiknum í Þýskalandi að við erum líka sterkir. Við lentum tvisvar undir í leiknum en jöfnuðu í bæði skiptin. Við höfum verið þéttir fyrir í vörninni en svo sótt hratt fram á mörgum mönnum. Við stefnum auðvitað sigur eins og í öllum okkar leikjum. Takmarkið okkar var að komast í úrslitakeppnina og það hefur ekkert breyst.“

- esá

### EYJÓLFUR SVÆRISON

Þjálfari íslenska U-21 landsliðsins.

FRÉTTABLAÐIÐ/E. STEFÁN



# ALLTAF BETRA VERÐ



3ja daga  
**TILBOÐ**  
10.000 kr.  
AFSLÁTTUR

## FARTÖLVA

**Acer Extensa 5235 - 901G16Mn**  
2.2Ghz Intel Celeron M 900 Centrino örgjörvi •  
1GB DDR3 1066MHz minni • Intel GMA X4500  
skjákort • 160GB SATA diskur • 15.6" WXGA LED  
breiðskjúr með Full HD ofl.

**69.990**

FULLT VERÐ KR. 79.990



Griðarlegt úrval af fartölvutöskum  
og aukahlutum fyrir fartölvur



## FARTÖLVA

**Toshiba Satellite C650-15P**  
2.3Ghz Intel Pentium Dual-Core T4500 - Centrino Duo örgjörvi  
• 2GB DDR3 1066MHz minni • 320GB SATA harðdiskur •  
8xDVD±RW Dual Layer og CD-RW skrifari • 15.6" WXGA  
LED breiðskjúr • Intel Graphics MA 4500 skjá kort • VGA  
vefmyndavél • Windows 7 Home Premium 64-BIT

**99.990**



## FARTÖLVA

**Toshiba Satellite L500D-16M**  
2.0Ghz AMD Athlon II Dual Core Mobile M300 • 4GB DDR2  
800MHz minni • 320GB SATA diskur • 8xDVD±RW Dual  
Layer og CD skrifari • 15.6" WXGA LED breiðskjúr • VGA  
myndavél í skjá • 512MB ATI Radeon HD4570 PCI-Express  
skjá kort • Windows 7 Home Premium

**119.990**



## MSI CR720

## FARTÖLVA

2.3Ghz Intel Celeron Dual Core P4500 örgjörvi • 4GB DDR3  
minni • 320GB SATA diskur • 17.3" HD+ breiðskjúr • Intel  
GMA HD skjástýring • DVD og CD skrifari • Vefmyndavél •  
Li-ion rafhláða • Windows 7 Home Premium 64-bit

**129.990**



## FARTÖLVA

### Toshiba Satellite T130-10G

1.3Ghz Intel ULV Pentium Dual Core SU4100 örgjörvi •  
4GB DDR3 minni • 320GB SATA diskur • 13.3" TFT WXGA  
LED skjúr • Intel GMA 4500 skjá kort • VGA vefmyndavél •  
Windows 7 Home Premium 64-BIT

**129.990**



## MSI CX620

## FARTÖLVA

2.13Ghz Intel Core i3-330M örgjörvi • 4GB DDR3 minni  
• 500GB SATA diskur • 15.6" WXGA LED breiðskjúr • ATI  
HD5470 skjá kort • Vefmyndavél • Windows 7 Home  
Premium 64-bit

**149.990**



## FARTÖLVA

### Acer Aspire 5553G-N934G64MN

2.0Ghz AMD Phenom II Quad Core Mobile N930 örgjörvi •  
4GB DDR3 minni • 640GB SATA diskur • 15.6" WXGA LED  
breiðskjúr • 1GB ATI Mobility Radeon HD 5650 DirectX 11  
skjá kort • Vefmyndavél • Windows 7 Home Premium

**189.990**

## VAXTALAUS TÖLVULISTALÁN

Bjóðum allar fartölvur með sex mánaða  
vaxtalausum greiðslum

**BORGUN**  
AUBVELDAR VÍÐSKIPTI

## KASKÓTRYGGING FRÁ VERÐI

Kynntu þér fartölvukaskó sem tryggir  
fartölvuna þína í leik og starfi



F-Prot Antivirus - Lykla-Pétur  
- Fimm leyfi

VELJUM  
ÍSLENSKT

**SKÓLA  
TILBOÐ**

# TÖLVU LISTINN

**TL.IS**

www.tolvulistinn.is

REYKJAVÍK • AKUREYRI • EGILSSTAÐIR • KEFLAVÍK • SELFOSS • HAFNARFJÖRÐUR

NÓATÚNI 17  
S: 414 1700

STRANDGÖTU 9  
S: 414 1730

MIDVANGI 2-4  
S: 414 1735

HAFNARGÖTU 90  
S: 414 1740

AUSTURVEGI 34  
S: 414 1745

REYKJAVÍKURVEGI 66  
S: 414 1750

# veiði

golfogveiði@frettabladid.is



**5.900** krónur kostar fyrir félagsmenn SVFR að veiða í Varmá við Hveragerði í þessum mánuði en aðrir borga fimmtungi meira. Þar er hægt að setja í flestar gerðir ferskvatnsfiska.

**20** punda lax er 100 sentimetra langur samkvæmt viðmiðunartöflu sem Veiðimálastofnun hefur sett upp. 50 sentimetra fiskur er hins vegar rétt tæp þrjú pund.



## Mögnuð fluga

Randy Candy er hönnuð af Klaus Frimor. Flugan sló í gegn í Aðaldalnum og er ein aflahæsta flugan í Nesveidinni. Sagan segir að Randy Candy heiti í höfuðið á þybbnum listdansara frá smábæ í Skotlandi en sú saga er ekki seld dýrar en hún er keypt.

Ferlíki upp úr Hvítá:

## 34 punda í net

Greint var frá því á pressan.is í gær að veiðst hefði 34 punda lax í net fyrir landi Laugardæla í Hvítá. Haft var eftir ónefndum veiðimanni sem var að koma úr Stóru-Laxá að til lítils væri að sleppa fiski stærri en 70 sentimetrar þar efra ef menn hirtu svo stórfiska í net neðar í vatnakerfinu.

Silungsveiðimenn Ármanna:

## Fá passlega poka

Vegna áskorunar silungaveiðimanns í félaginu Ármönnum framleiðir Plastprent nú sérstaka poka fyrir silung. Að því er segir á vef Ármanna eru pokarnir „hæfilegir“ fyrir einnar kvöldstundar afla á Þingvöllum.“

### Aflahæstu árnar

1. Blanda	2453
2. Þverá/Kjarará	2445
3. Norðurá	1652
4. Ytri-Rangá	1536
5. Miðfjarðará	1327
6. Eystri-Rangá	1281
7. Grímsá og Tunguá	1123
8. Haffjarðará	1108
9. Langá	939
10. Selá	865

Heimild: Angling.is. Tölur eru frá fimmtudeginum 28. júlí.

# Læra að sleppa áður en þeir læra að rota

**Fluguveiðiskóli Stanga-veiðifélags Akureyrar hefur slegið í gegn hjá unga fólkinu í sumar. Formaður félagsins segir hægt að fylla mörg námskeið enn.**

„Það fyrsta sem þeir lærðu var ekki hvernig á að drepa fiskinn heldur hvernig á að sleppa honum,“ segir Erlendur Steinar Friðriks-son, formaður Stangaveiðifélags Akureyrar (SVAK), sem stendur fyrir fluguveiðinámskeiðum fyrir börn og unglunga.

Að sögn Erlends hafði sú hugmynd verið nokkurn tíma á kreiki inann SVAK að efna til fluguveiðiskóla. Með nýju blóði í stjórninni hafi þetta nú orðið að veruleika.

„Fyrsta námskeiðið var á svæði 4 í Eyjafjarðará í byrjun júlí. Við höldum að það væri örugglega ekki komin bleikja en þá var hún mætt og allir ánægðir. Fólk spurði þá hvort hægt væri að fá framhaldsnámskeið og jafnvel leiðsögn í ákveðnar ár eða þá kennslu fyrir krakkana, Við ákveðum að setja upp námskeið og sjáum fram á að geta sett á fleiri slík námskeið í haust.“

Á þriðjudag fengu sex drengir á aldrinum níu til þrettán ára leiðsögn við fluguveiði í Brúnastaðaá í Fljótum.

„Þarna er öllu sleppt í kistu því



**GÓÐ STUND** Drengirnir á fluguveiðinámskeiðinu í Brúnastaðaá settu í 36 fiska og lönduðu 21 sem var svo sleppt aftur í þágu vísindanna. MYND/MATTHÍAS ÞÓR HÁKONARSON

verið er að vinna við að stækka veiðisvæðið,“ segir Erlendur. „Þeim fannst þetta æðislegt. Það var útskýrt fyrir þeim hvernig fiskinum væri fyrst sleppt í kistuna og síðan farið með hann upp eftir þar sem hann myndi stækka og verða stærri á næsta ári þegar þeir kæmu aftur að veiða auk þess sem þá yrðu fleiri fiskar því nú væri komið hrygningarsvæði fyrir ofan. Þeim fannst þetta svakalega sniðugt að vera allt í einu orðnir að vísindamönnum líka.“

Erlendur undirstrikar að það sé mikilvægt að kenna veiðimönnum hvernig eigi að sleppa fiski. „Ég tek fast á fiskunum og dríf þá í land í hveli. Mig grunar að stundum séu menn að dauðþreyta fiskinn og reyna svo að merja lífi í hann aftur. Ef það er hlýtt úti og áin heit þá kannski hefur fiskurinn þetta ekki af heldur fær bara hjartaáfall og deyr,“ segir hann.

Fram undan er einnig barna- og unglinganámskeið þar kennd verður meðhöndlun og úrvinnsla afla. -gar



**VEIÐIMAÐUR Í KÓKA** Með 16 punda lax. MYND/HÓSKULDUR

## Feðgar í Laxá á Ásum: Fengu 20 laxa á tveimur dögum

Erlendir feðgar sem voru í Laxá á Ásum fengu tuttugu laxa á tveimur dögum að því er segir á vef Laxár. „Laxinn hefur safnast fyrir á fáa staði en alltaf eru einhverjir óvæntir staðir innan um,“ segir á lax-a.is og vísar til þess að í staðnum Kóka hafi sonurinn landað 88 sentimetra laxi sem áætlað var að vigtaði 16 pund. Segir að veiðimaðurinn hafi brosað út að eyrum daginn á enda. „Það eina sem að hann sagði var: I'm so happy.“

Veiði þrátt fyrir þurrka:

## Fiska vel í vatnslitlum ám

Þó að þurrkar og vatnsleysi plagi nú stangveiðimenn vestanlands og sunnan þá veiðist sums staðar þökkalega. Þannig segir vefurinn votnagveiði.is frá því að ágætis skot hafi komið í Flekkudalsá í Dölum fyrir nokkrum dögum þótt þar sé óvenju lítið vatn í ánni. Í Flóku sé mikið af laxi þótt reyndar hafi hægt á veiðinni þar vegna þurrkanna.

### AF BAKKANUM

#### Stefnir í met í Svalbarðsá

Um 230 laxar hafa veiðst í Svalbarðsá það sem af er sumri. Í fyrra veiddust um 340 laxar í ánni að sögn Soffíu Björgvinsdóttur, veiðivarðar í Garði, og stefnir nú óðfluga í að sú aflatala verði slegin út enda veitt til 15. september í Svalbarðsá. Soffía segir að veiðin hafi verið ágætlega dreifð um ána frá því hún var opnuð 1. júlí. Spurð um aðrar ár í pistilfirði segist hún hafa heyrt að ágætlega hafa gengið í Hafralónsá en að hún viti lítið um gang mála í Sandá og Hölkna.

#### Mokveiði í Ólafsfjarðará

Feiknaveiði var í Ólafsfjarðará síðustu helgina í júlí að því er segir á vef Stangaveiðifélags Akureyrar. „Fengust til dæmis 130 bleikjur á sunnudeginum á fjórar stangir. Bleikjan virðist mun vænni en síðustu ár og var talsvert af aflanum 40 til 45 sentimetra fiskar. Afar kraftmiklar göngur eru nú í ána og virðist fiskur vera á öllum veiðistöðum,“ segir á svak.is.

## Urriðaveiði í Laxárdal og Mývatnssveit

www.svfr.is



## NÚ BER VEL Í VEIÐI

Eigum lausar stangir í frábæra urriðaveiði í Laxárdal og Mývatnssveit Hægt er að kaupa veiðileyfi á svfr.is eða síma 568 6050

Farðu inn á SVFR.is og gerðu veiðisumarið ógleymanlegt.



## Veiðistaðurinn - Bjarnarfoss í Tungufljóti



**BJARNARFOSS** Fallegur veiðistaður sem geymir mikið af fiski. FRETTABLAÐIÐ/CARDAR

Sjóbirtingsveiðin í Tungufljóti í Skaftárhreppi er rómuð. Gústaf Vífilsson verkfræðingur hefur langa reynslu af veiðum þar. Hann lýsir aðstæðum við Bjarnarfoss:

Þarna er í raun tvenns konar aðkoma, annars vegar af austurbakkanum og hins vegar af vesturbakkanum.

Austan megin fer maður upp fyrir staðinn og gengur niður að honum meðfram ánni og niður á klappirna við fossinn. Þar nær maður mjög góðu rennsli, hvort sem það er á flugu, spún eða maðk, efst í strengnum.

Á vesturbakkanum getur maður hins vegar bæði farið ofarlega og kastað efst í strenginn eða þá kastað af eyrinni inni í kverkinni. Þá er hægt að ná ágætis þverköstum á staðinn.

En til að ná niður á brotið og undir klettana austan megin þarf að vaða út, neðan frá sandeyri sem liggur á kafi langt upp í miðjan staðinn. Þá getur maður veitt strenginn andstreymis og kastað á hann undir klettinum þar sem útfallið er. Það finnst mér eiginlega skemmtilegasti hlutinn af þessum stað.“

# ALLT Á GRILLIÐ



Jóí  
FEL

TILBOÐ  
30%  
afsláttur við kassa



INGÖNGU  
Í HAGKAUP

JÓI FEL  
NAUTAKÓTILETTUR  
**1.679** kr/kg.  
Merkt verð 2.398.-

Nautakótiletta  
í kryddlegi að hætti Jóa Fel

Jóí  
FEL

TILBOÐ  
20%  
afsláttur við kassa



INGÖNGU  
Í HAGKAUP

JÓI FEL  
LAMBA PRIME  
**2.758** kr/kg.  
Merkt verð 3.448.-

Lambaprime  
í mangó kryddlegi

Jóí  
FEL



JÓI FEL  
GRILLSÓSUR

Dijon hunangssósa  
Basil & hvítlaukssósa  
Rósapiparsósa



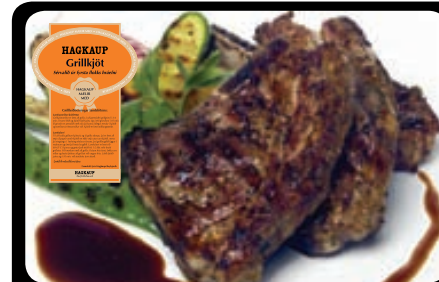
Grillæri Hagkaups  
að hætti landsliðs matreiðslumeistarara



Lambakótilettur Hagkaups  
í kryddlegi



Lambalærisrneiðar Hagkaups  
í kryddlegi



Lambaframpartur Hagkaups  
í kryddlegi



Ramiro paprika  
Grillið í 3-6 mín. í heilu lagi, látið standa í 1 mín. og hýðið tekið af.



Zucchini  
skorið í sneiðar, penslaðar með pestó, grillaðar í 2-3 mín. á hvorri hlið



Tómatar  
fylltir með gráðosti, grillaðir 2-3 mín.



Ferskur maís  
takið hýðið af maisnum og setjið hann í álpappír ásamt salti og smjörklípu. Grillið í 8-10 mínútur.

spennandi meðlæti á grillið eða í ofninn!



Bökunarkartöflur



Beikonfylltar kartöflur



Maísstönglar



Balsamikmarinerað grænmeti



Berjabomba m/kókosbollum



Sveppir með ostafyllingu



OPIÐ  
ALLAN sólarhringinn  
Skeifan & Garðabær

Gildir til 8. ágúst á meðan birgðir endast.

HAGKAUP  
Ein ferð betra verð

## > Charlie Sheen

„Frægð felur ákveðið vald í sér. Mín mistök voru að halda ég myndi strax vita hvernig ætti að fara með frægðina. En það er enginn bæklingur, ekkert námskeið.“

Charlie Sheen verður á Stöð 2 í kvöld í gamanþáttunum *Two and a Half Men* kl. 19.20.



# dagskrá



## VIÐ TÆKIÐ ÁLFRÚN PÁLSDÓTTIR FÉKK BROT AF ÞVÍ BESTA

# Útvarpið stóð fyrir sínu í sveitinni

Útvarpshlustun hefur færst í aukana hjá mér upp á síðkastið. Í bílnum er útvarpið ómissandi. Á leiðinni í vinnuna er hægt að hlusta á hressandi viðtöl í morgunsárið og á leið heim úr vinnunni er yfirleitt einhvers konar úttekt á því sem hæst bar yfir daginn. Það má því segja að ég hafi enduruppgötvað útvarpið sem miðil. En samt hlusta ég aldrei á útvarpið heima. Bara í bílnum, og stundum hjá ömmu og afa.

Bilvera, sjónvarps- og netleysi um helgina gerði það að verkum að ég hlustaði mikið á útvarp. Rás 2 varð oftast fyrir valinu enda næst hún best í uppsveitum landsins en mér til mikillar gleði bauð rásin líka upp á skemmtilega helgardagskrá.

Á leið okkar yfir Hellisheiðina hlustuðum við á Hreim í hljómsveitinni Landi og sonum útskýra upphafið að laginu Lífið er yndislegt, sem er víst verslunarmannahelg- arlagið númer eitt. Einnig fengum við reglulega tilkynn-

ingar um hversu margir væru komnir í Herjólfssdalinn eða teknir fyrir hraðaakstur á leið sinni gegnum Blönduós.

Sunnudagurinn var stóri útvarpsdagurinn yfir verslunarmannahelgina. Dagurinn byrjaði með Sirry yfir morgunkaffinu þar sem hún stóð fyrir kosningu á verslunarmanni ársins. Fólk hringdi inn og kaus. Það var mikið skemmtiefni svona í morgunsárið. Dagurinn, eða helgin öllu heldur, endaði einnig með því að litla ferðaútvarps- tækið var hækkað í botn. Beinnar útsendingar frá brekkusöngnum á Þjóðhátíð í Vestmannaeyjum var beðið með eftirvæntingu meðal Eyjamanna í bústaðnum og gaf söngur Árna Johnsen með 17.000 manns í bakröddum, fyrrverandi Þjóðhátíðarför- um gæsaúð. Það má því segja að þrátt fyrir að hafa ekki tekið þátt í neinum opinberum hátíðarhöldum um helgina hafi ég fengið smá smakk af þeim öllum gegnum útvarpið. Án þess að vera niðurrígd í tjaldi einhvers staðar.



## FIMMTUDAGUR



▶ 20.15 *Grey's Anatomy* STÖÐ 2 EXTRA



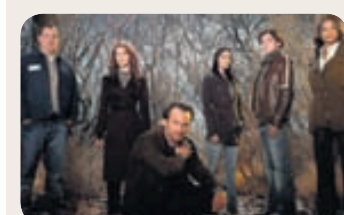
▶ 21.00 *Flashpoint* SKJÁR EINN



▶ 21.15 *Veidiperlur* STÖÐ 2 SPORT



▶ 21.35 *Nýgræðingar* SJÓNVARPIÐ



▶ 21.40 *The Forgotten* STÖÐ 2

## SJÓNVARPIÐ

16.15 *Landið í lifandi myndum - Á hala veraldar 2* (2:5)

17.05 *Fríðlýst svæði og náttúruvinnjar - Þingvellir* (6:24)

17.20 *Tákn málsfréttir*

17.30 *Herbergisfélagar* (1:13)

18.00 *Krakkar á ferð og flugi* (4:10) (e)

18.25 *Dalabræður* (6:10) (e)

19.00 *Fréttir*

19.30 *Veðurfréttir*

19.35 *Kastljós*

20.05 *Bræður og systur* (65:85) (Brothers and Sisters) Bandarísk þáttaröð um hóp systkina, viðburðaríkt líf þeirra og fjör- ug samskipti.

20.50 *Réttur er settur* (6:10) (Raising the Bar) Bandarísk þáttaröð um gamla skólafélaga úr laganámi sem takast á fyrir rétti.

▶ 21.35 *Nýgræðingar* (156:169) (Scrubs) Gamanþáttaröð um lækinn J.D. Dorian og ótrúlegar uppkomur sem hann lendir í.

22.00 *Tíufréttir*

22.10 *Veðurfréttir*

22.20 *Framtíðarleiftur* (Flash Forward) Bandarísk þáttaröð. Atriði í þáttunum eru ekki við hæfi ungra barna.

23.05 *Íslenski boltinn*

23.50 *Hvaleyjjar* (4:12) (e)

00.45 *Mótókross*

01.15 *Kastljós* (e)

01.40 *Fréttir* (e)

01.50 *Dagskrárlok*

## BÍÓ

08.00 *Shopgirl*

10.00 *Zoolander*

12.00 *Pokemon*

14.00 *Shopgirl*

16.00 *Zoolander*

18.00 *Pokemon*

20.00 *The Mermaid Chair*

22.00 *Less Than Zero*

00.00 *All In*

02.00 *Running Scared*

04.00 *Less Than Zero*

06.00 *Baby Mama*

## STÖÐ 2

07.00 *Barnatími Stöðvar 2* Litla risaeðlan, Harry og Toto, Scooby-Doo og félagar, Stuðboltastelpumar

08.15 *Oprah*

08.55 *Í finu formi*

09.10 *Bold and the Beautiful*

09.30 *The Doctors*

10.15 *Last Man Standing* (5:8)

11.10 *Sjálfstætt fólk*

11.45 *Logi í beinni*

12.35 *Nágrannar*

13.00 *NCIS* (7:25)

13.45 *La Fea Más Bella* (212:300)

14.30 *La Fea Más Bella* (213:300)

15.15 *The O.C.* (20:27)

16.00 *Barnatími Stöðvar 2* Scooby-Doo og félagar, Stuðboltastelpumar, Litla risaeðlan, Harry og Toto

17.08 *Bold and the Beautiful*

17.33 *Nágrannar*

17.58 *The Simpsons* (10:22)

18.23 *Veður* Markaðurinn.

18.30 *Fréttir Stöðvar 2*

18.47 *Íþróttir*

18.54 *Ísland í dag*

19.11 *Veður*

19.20 *Two and a Half Men* (14:24)

19.45 *How I Met Your Mother* (11:24)

20.10 *Amazing Race* (4:11) Þrettándi þáttaröðin af kapphlaupinu mikla þar sem keppendur þeysast yfir heiminn þveran og endilangan með það að markmiði að koma fyrstir í mark og fá að launum eina milljón dala.

20.55 *The Closer* (6:15) Fimmta þáttaröð þessarar rómantísku og gamansömu spennu- þáttaröð um Brendu Leigh Johnson.

▶ 21.40 *The Forgotten* (3:17) Spennu- þættir í anda Cold Case með Christian Slater í aðalhlutverki.

22.25 *The Wire* (10:10) Fimmta syran í hörkuspennandi myndaflokki sem gerist á strætum Baltimore í Bandaríkjunum.

23.55 *Monk* (6:16)

00.40 *Lie to Me* (8:22)

01.25 *The Lost City* Áhrifamikil mynd með Andy Garcia í aðalhlutverki.

03.45 *Twilight Samurai* Japónsk verð- launamynd.

05.55 *The Closer* (6:15)

## SPORT

besta sætið

17.40 *Greenbrier Classic* Skyggnst á bak við tjöldin í PGA mótariðinni í golfi. Öll mót ársins á PGA mótariðinni krufin til mergjar.

18.35 *Inside the PGA Tour 2010* Skyggnst á bak við tjöldin í PGA mótariðinni í golfi. Árið sem framundan er skoðað gaum- gæflega og komandi mót skoðuð í þæula.

19.00 *ÍBV - FH* Bein útsending frá leik ÍBV og FH í Pepsi-deild karla í knattspyrnu.

▶ 21.15 *Veidiperlur* Flottur þáttur þar sem farið er ofan í allt milli himins og jarðar sem tengist stangaveiði. Farið verður í veiði í öllum landshornum og landspektir gestir verða í sviðsljósinu. Einnig verður farið ofan í saumana á lífstíl og matarmennsku í veiði.

22.00 *Pepsímörkin 2010* Sýnt frá öllum leikjum Pepsi-deilda karla og sérfræðing- ar Stöðvar 2 Sport þeir Tómas Ingi og Maggi Gylfa verða að sjálfsgöðu á sínum stað.

00.45 *Pepsi deildin 2010* Sýnt frá leik ÍBV - FH í Pepsi-deild karla í knattspyrnu.

02.35 *Pepsímörkin 2010* Sýnt frá öllum leikjum Pepsi-deilda karla og sérfræðing- ar Stöðvar 2 Sport þeir Tómas Ingi og Maggi Gylfa verða að sjálfsgöðu á sínum stað.

## SPORT 2

enski boltinn

07.00 *Hamburg - Chelsea* Sýnt frá leik Hamburg og Chelsea.

17.15 *Hamburg - Chelsea* Sýnt frá leik Hamburg og Chelsea.

19.00 *Season Preview* Hitað upp fyrir komandi tímabil í ensku knattspyrnunni. Eft- irminnileg atriði skoðuð, mörkin og allt milli himins og jarðar um ensku úrvalsdeildina.

19.30 *Premier League World 2010/11* Áhugaverður þáttur þar sem enska úrvals- deildin er skoðuð frá hinum ýmsu óvæntu og skemmtilegum hliðum.

20.00 *Community Shield 2010 - Preview* Hitað upp fyrir Samfelagsskjöld- inn en þar mætast Chelsea og Man. Utd á Wembley.

20.30 *Football Legends - Pep Guardiola* Að þessu sinni verður fjallað um núver- andi þjálfara Barcelona, Pep Guardiola.

20.55 *Man. Utd. - Chelsea* Útsending frá leik Man. Utd og Chelsea um Samfélags- skjöldinn.

23.00 *Borussia Dortmund - Man. City* Sýnt frá leik Borussia Dortmund og Man. City.

## SKJÁREINN

06.00 *Pepsi MAX tónlist*

08.00 *Rachael Ray* (e)

08.45 *Dynasty* (5:30) (e)

09.30 *Pepsi MAX tónlist*

16.10 *Dynasty* (6:30)

16.55 *Rachael Ray*

17.40 *Sumarhvellurinn* (8:9) (e)

18.05 *How To Look Good Naked 4* (3:12) (e)

18.55 *H2O* (23:26)

19.20 *America's Funniest Home Videos* (22:46)

19.45 *King of Queens* (22:23) Bandarískir gamanþættir um turtildufurnar Doug og Carrie.

20.10 *Family Guy* (12:14) Teikinmynda- sería með kolsvörtum húmor og drepfynd- um atriðum. Höfundur og hugmyndasmið- ur þáttanna, Seth MacFarlane, fer yfir nokkur af fyndnustu atriðunum í fyrstu 100 þáttun- um af Family Guy.

20.35 *Parks & Recreation* (14:24) Bandarísk gamansería með Amy Poehler í aðalhlutverki.

▶ 21.00 *Flashpoint* (15:18) Spennandi þáttaröð um sérsveit lögreglunnar sem er kölluð út þegar hættan er mest. Sérsveit- in er kölluð út vegna ráns á bensinstöð en kemst fljótt að því að málið tengist hættuá- standi í höfuðstöðvum sértrúarsafnaðar.

21.50 *Law & Order* (15:22) Bandarísk- ur sakamálaþáttur um störf rannsóknar- lögreglumanna og saksóknara í New York. Unglingspítur er myrtur og Fontana og Green komast að því að hann var sonur raðmorðingja og nauðgata.

22.40 *Jay Leno*

23.25 *In Plain Sight* (7:15) (e)

00.10 *Bass Fishing* (8:8) (e)

00.55 *King of Queens* (22:23) (e)

01.20 *Pepsi MAX tónlist*



20.00 *Hrafnaþing* Baldur í Múrbúðinni

21.00 *Eitt fjall á viku* Pétur Steingrímsson í Svarfaðadal

21.30 *Birkir Jón* Varaformaður fram- sóknar

Dagskrá INN er endurtekin um helgar og allan sólarhringinn.



Dagskrá allan sólarhringinn.

# KEMST LIVERPOOL Í EVRÓPUDEILDINA?

Liverpool – FK Robotnicki  
í kvöld kl 18:40  
á Sport 3

Í KVÖLD

VIÐ MÆLUM MEÐ ÍBV - FH

Stöð 2 SPORT kl. 19.00

Íslandsmeistararnir fara til Vestmannaeyja og mæta þar ÍBV sem eru núna efstir í deildinni og má því með sanni segja að þetta sé einn fyrsti úrslitaleikurinn í ár því að Hafniríðingarnir mega ekki við því að tapa stigum í toppbárátunni.



STÖÐ 2 KL. 20.10

Amazing Race

Prettánda þáttaröðin af kapphlaupinu mikla þar sem keppendur þeysast yfir heiminn þveran og endilangan með það að markmiði að koma fyrstir í mark og fá að launum eina milljón dala. Eins og áður eru keppendur afar ólíkir en allir eiga þeir það sameiginlegt að vilja sigra.



EXTRA

**19.30 The Doctors** Spjallþættir framleiddir af Oprah Winfrey þar sem fjórir framúrskarandi lækningar - sérfræðingar á fjórum ólíkum sviðum - veita aðgengilegar og gagnlegar upplýsingar um þau heilsufarsmál sem hvað helst brenna á okkur.

**20.15 Grey's Anatomy** (8:17) Fjórða sería þessa vinsælasta dramapáttar í heimi. Ungu læknanemamir eru orðnir að fullnuma og virðulegum skurðlæknum.

**21.00 Fréttir Stöðvar 2**

**21.25 Ísland í dag**

**21.45 Gossip Girl** (19:22) Þriðja þáttaröðin um líf ungra og fordekraðra krakka sem búa á Manhattan í New York. Þótt dramatikinn sé ótæpilig þá snúast áhyggjur þessa unga fólks fyrst og síðast um hver baktali hvern, hver sé með hverjum og hvernig eigi að vera klæddur í næsta glæsipartí.

**22.30 Mercy** (15:22) Dramatísk þáttaröð í anda Grey's Anatomy og ER. Við fylgjumst með lífi og starfi þriggja kvenna sem vinna saman sem hjúkrunarfræðingar á Mercy-spítalanum í New Jersey.

**23.15 Meteor** Seinni hluti æsispennandi framhaldsmyndar og fjallar um þær skelfilegu afleiðingar sem bíða mannkynsins þegar jörðin verður fyrir meiriháttar loftsteinaregni. Skiptir engu þótt bandaríski herinn stígi fram og geri veika tilraun til að bjarga því sem bjargað verður með því að miða öflugum kjarnorkusprenjum á loftsteinana, þeir eru of öflugir og of margir.

**00.50 Grey's Anatomy** (8:17)

**01.35 The Doctors**

**02.20 Fréttir Stöðvar 2**

**03.10 Tónlistarmyndbönd frá Nova TV**

BBC entertainment

**12.00** Allo, Allo! **12.30** Allo, Allo! **13.00** My Family **13.30** My Family **14.00** Last of the Summer Wine **14.30** Dalziel and Pascoe **15.20** The Weakest Link **16.05** EastEnders **16.35** Monarch of the Glen **17.25** Allo, Allo! **18.00** Whose Line Is It Anyway? **18.30** The Green Green Grass **19.00** Mighty Boosh **19.30** The Fixer **20.20** Whose Line Is It Anyway? **20.50** Whose Line Is It Anyway? **21.15** Dalziel and Pascoe **22.00** Primeval **22.50** Allo, Allo! **23.25** Whose Line Is It Anyway? **23.50** The Green Green Grass

DR 1

**12.00** Hvað er det værd? **12.30** Med livet i hænderne **13.00** DR Update - nyheder og vejr **13.05** Verdens vildeste vanvid **13.35** Søren Ryge direkte **14.05** Radiserne **14.30** Caspers skræmmeskole **14.55** Hyrdhundene Molly **15.05** Peter Pedal **15.30** Fandango **16.00** Den lille forskel **16.30** TV Avisen med Sport **17.00** Aftenshowet med Vejret **17.30** Rabatten **18.00** Jamie Oliver i Italien **18.30** Danskernes Krønike **19.00** TV Avisen **19.25** Post Danmark Rundt 2010 **19.50** Bibelmysteriet **21.20** Jordemødrene **21.50** Så er der pakket **22.20** Naruto Uncut

NKI 1

**12.20** Fredag i hagen **12.50** Landgang **13.20** Ut i naturen **13.50** Sommeråpent **14.40** Duften av nybakt **15.05** 30 Rock **15.30** 330 skvadronen **16.00** Oddasat - nyheter på samisk **16.05** Nyheter på tegnspråk **16.10** Tinas mat **16.40** Norge i dag **17.00** Dagsrevyen **17.30** Landskysterstevnet **18.30** Mannen uten minne **19.00** Dagsrevyen 21 **19.30** Sommeråpent **20.20** Pressa **21.05** Kveldsnytt **21.20** Vår aktive hjerne **21.50** Rebus **23.00** Munter mat **23.30** Blues jukebok

SVT 1

**12.30** Danmark på distans **13.00** Sommarkväll med Anne Lundberg **14.00** Rapport **14.05** Gomorron Sverige **14.55** Engelska Antikrundan **15.55** Sportnytt **16.00** Rapport **16.10** Regionala nyheter **16.15** Strömsö **16.55** Grön glädje **17.20** Regionala nyheter **17.30** Rapport **18.00** Mitt i naturen **18.30** Djursjukhuset **19.00** Himmelblå **19.45** Friidrottskväll **20.15** Undercover Boss **21.00** The Seventies **21.30** Allsång på Skansen **22.30** Livakterna **23.30** Uppdrag granskning - sommarspecial

RÁS 1 FM 92,4/93,5

**06.39** Morgunútlit hefst  
**06.40** Veðurfregni  
**06.50** Bæn  
**07.03** Vitt og breitt  
**08.00** Morgunfréttir  
**08.05** Morgunfund með KK  
**08.30** Fréttayfirlit  
**09.05** Okkar á milli  
**09.45** Morgunleikfimi  
**10.03** Veðurfregni  
**10.13** Litla flugan  
**11.03** Samfélagið í nærmynd

**FM 88,5** XA-Radíó  
**FM 90,1** Rás 2  
**FM 90,9** Gullbylgjan  
**FM 91,9** Kaninn  
**FM 93,5** Rás 1

**12.20** Hádegisfréttir  
**12.45** Veðurfregni  
**13.00** Framtíð lýðræðis  
**14.03** Schumann og fjölskylda  
**15.03** Útvarpssagan: Eldfórinn  
**15.25** Bláar nótur í bland  
**16.00** Síðdegisfréttir  
**16.05** Á sumarvegi  
**17.03** Víðsjá  
**18.00** Kvöldfréttir  
**18.22** Syrpan  
**18.50** Veðurfregni

**FM 95,7** FM957  
**FM 96,3** FM Suðurland  
**FM 96,7** Létt Bylgjan  
**FM 97,7** X-ið  
**FM 98,9** Bylgjan

**19.00** List og losti  
**19.30** Sumartónleikar evrópskra útvarpsstöðva  
**21.30** Kvöldsgagan: Gatsby hinn mikli  
**22.10** Orð kvöldsins  
**22.15** Sakamálaheiti Útvarpsleikhússins: Tíu litlir negrastrákar  
**22.50** Útvarpsperlu: Álafoss-úlpur, íþróttir og lopapeysur  
**23.45** Heimsókn til listamanna

**00.05** Næturtonar  
**FM 99,4** Útvarp Saga  
**FM 102,2** Útvarp Latibær  
**FM 102,9** Lindin  
**FM 105,5** Útvarp Boðun

# Allir krakkar í Heiðmörk á laugardaginn með Ferðafélagi barnanna

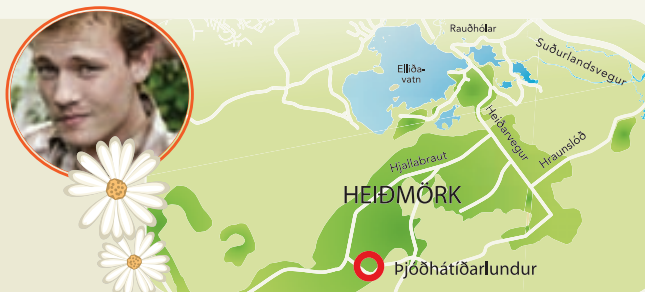


Það verður líf og fjör í Heiðmörk í dag. Ferðafélag barnanna og Arion banki standa fyrir frábærum fjölskyldudegi þar sem kátir krakkar á öllum aldri fá einstakt tækifæri til að heilsa upp á Heiðmörk. **Allir velkomnir.**

Athugið að bæði er hægt að skrá sig í Ferðafélag Íslands og Ferðafélag barnanna á staðnum en Arion banki gefur öllum börnum sem skrá sig frítt árgjald í Ferðafélag barnanna.

- » Dagskráin hefst kl. 14 í Þjóðhátíðarlundinum í Heiðmörk
- » Allir krakkar fá óvæntan glaðning frá Arion banka
- » Ingó úr Védurguðunum kemur öllum í stuð
- » Íþróttakennarar stjórna skemmtilegum leikjum
- » Girnilegur grænmetismarkaður
- » Fjölbreyttar gönguferðir með fararstjórum Ferðafélags Íslands
- » Skemmtilegur ratleikur
- » Íslandsmeistaramótið í gúrkuáti

Heiðmörk er stærsta útivistarsvæðið í nágrenni höfuðborgarinnar. Hún er tilvalin til útivistar fyrir alla fjölskylduna allan ársins hring. Lengri eða styttri gönguferðir eru ódýr, holl og fróðleg skemmtun og í Heiðmörk er um nóg að velja. Spannandi göngustígarnir spanna um 40 km og liggja frá Norðlingaholti út að Maríuhellum.





„Mér finnst skemmtilegast að vera með íslenska tónlist í spilaranum þegar ég er á ferðalagi og helst syngja hástöfum með. Lögin Ég og þú með Elly og Villa og Þorparinn með Mannakornum eru í sérstöku uppáhaldi.“

Aldis Snorraddóttir, nemi í listasögu.

1		2	3	4	5
6	7		8		
9		10		11	
12			13		
	14				15
16			17		
18		19		20	
21					

**LÁRÉTT 2.** lýð, 6. kraðak, 8. sægur, 9. matjurt, 11. hljóta, 12. dúlla, 14. húrta, 16. sjó, 17. eldsneyti, 18. til viðbótar, 20. tveir eins, 21. borg.  
**LÓÐRÉTT 1.** knattleiksknött, 3. hljóm, 4. barómet, 5. knæpa, 7. biðja innilega, 10. blund, 13. hald, 15. æsingur, 16. gras, 19. númer.

**LAUSN**

Ólga, 16. sef, 19. nr.  
5. krá, 7. sárþæna, 10. lútr, 13. tak, 15. löbrett: 1. þökk, 3. óm, 4. loftvog, kol, 18. enn, 20. gg, 21. faró.  
11. fá, 12. krútt, 14. þravó, 16. sæ, 17. lárétt: 2. fólk, 6. ós, 8. mor, 9. kál.

**VEISTU SVARID?**

Svör við spurningum á síðu 8.

- 1 Langtímaatvinnuleysi.
- 2 Sex.
- 3 Tíu ára.

**Rakarastofan Klapparstíg**  
Klapparstíg 29 • Sími 551 3010

**Hárgreislustofan Klapparstíg**

**SCHMIDT**  
- vélar

- sala  
- varahlutir  
- þjónusta

**AFLVÉLAR**  
Vesturhrauni 3 · 210 Garðabæ.  
Sími 480-0000 · www.afvelar.is

# Allen sá fyrsti sem kafar að Hamilton

Bandaríski auðkýfingurinn Paul Allen og fylgdarlið hans verður fyrsti hópurinn sem kafar að flaki bandaríska herskipisins Alexander Hamilton í Faxaflóa. Skipinu var sókkt árið 1942.

Kafarinn og ljósmyndarinn Páll Sveinsson segir engan hafa kafað niður að flakinu. „Þegar ég og fleiri vorum að gera okkur klára í leiðangur fengum við boð frá Landhelgisgæslunni um að það væri bannað,“ segir hann.

Landhelgisgæslan fann flakið af Alexander Hamilton í fyrra og bar kennsl á það. Paul Allen og félagar hafa fengið leyfi frá utanríkisráðuneytinu til að kafa niður að flakinu.

Samkvæmt heimildum Fréttablaðsins kom Allen ekki hingað til lands í glæsiskipinu sínu Octopus sem liggur í Reykjavíkurhöfn og vekur mikla athygli vegfaranda. Allen flaug til móts

við 60 manna áhöfn skipsins ásamt kærustu sinni en samkvæmt heimildum hélt hún upp á 30 ára afmælið sitt hér á landi. Sömu heimildir herma að Allen hafi virkjað fólk til að búa skipið gjöfum handa kærustunni, svo sem íslenskum varningi og ávaxtakörfum. Á óskalistanum var einnig forlata Louis Vuitton taska, en lúxusmerkið er ekki fánlegt á landinu og þurftu menn því að leita annarra leiða til að verða við ósk Allens. Ekki er vitað hversu lengi parið ætlar að dvelja á landinu eða hvort þau sigla á glæsisekkjunni eitthvert annað.

- áþ/afb



LEIÐANGUR Auðkýfingurinn Paul Allen og félagar ferðast þangað sem enginn hefur ferðast áður: að flaki herskipisins Alexander Hamilton.

SIGURÐUR SIGURJÓNSSON: ÆTLI ÞETTA SÉ EKKI GOTT Á MIG

## Leikur Afann í sínum fyrsta einleik á ferlinum

Sigurður Sigurjónsson leikur í einleikum Afinn sem verður frumsýndur í Borgarleikhúsinu um miðjan janúar. Leikstjóri verður Bjarni Haukur Þórsson, sem lék einmitt undir stjórn Sigurðar í hinum vinsæla einleik Pabbinn fyrir þremur árum og í Hellisbúanum.

„Ég held að hugmyndin hafi orðið til þegar við vorum að vinna Pabbann,“ segir Sigurður. „Ég var staddur þar í lífinu að ég var orðinn afi og hann var til þess að gera nýorðinn pabbi. Þá varð hugmyndin til og ekki hjá því komist að hann skrifaði þetta. Við gátum borið saman bækur okkar allhressilega.“

Þetta verður fyrsta sinn á löngum og farsælum ferli sem Sigurður kemur fram í einleik. „Ætli þetta sé ekki gott á mig því ég er svo mikið búinn að leikstýra öðrum í einleikjum. Það hlaut að koma röðin að mér. Efnið er líka þannig að ég hlakka til að takast á við það. Það stendur mér nærri,“ segir Sigurður, sem á þrjú afabörn. Hann bætir við að Afinn fjalli ekki bara um að vera afi heldur einnig hvernig það er að vera maður á miðjum aldri með öllu sem því fylgir.

Um þrjátíu þúsund Íslendingar sáu Pabbann á sínum tíma, þar sem Bjarni Haukur fjallaði á gamansaman hátt um föðurhlutverkið í nútímasamfélagi. Sýningin gekk fyrir fullu húsi í Iðnó í langan tíma, var sýnd úti á landi og svo aftur í Reykjavík í Íslensku óperunni. Pabbinn var í framhaldinu seldur til Norðurlandanna, þar sem tólf mismunandi sýningar eru í gangi um þessar mundir, auk þess sem DVD-diskur var gefinn út.

Með Afanum vill Bjarni Haukur fylgja eftir vinsældum Pabb-



LEIKUR AFANN Sigurður fer með aðalhlutverkið í einleikum Afinn sem verður frumsýndur í Borgarleikhúsinu í janúar.

**30.000**

Íslendingar sáu einleikinn Pabbann á sínum tíma.

ans. Hann samdi einleikinn alfaríð með Sigurði Sigurjónsson í huga, enda hafa þeir átt gott samstarf á undanförunum árum. „Óumflýjanlegt framhald Pabbans er Afinn,

sama hvernig á það er lítið,“ segir Bjarni Haukur. „Pabbinn gekk vel. Rúmlega þrjátíu þúsund sáu hann, þannig að þetta er rökrétt framhald. Magnús Geir og félagar hjá Borgarleikhúsinu tóku því fagnandi að starfa með okkur og það er náttúrulega alveg frábært. Það er líka engum blöðum um það að fletta að Sigurður Sigurjónsson er einn ástsælasti leikari íslensku þjóðarinnar og gaman að hann verði loksins einn í svona sýningu.“  
freyr@frettabladid.is

FRÉTTIR AF FÓLKI



Leikkonan Lilja Nött vinnur nú hörðum höndum að því boða fólk í prufur fyrir þættina Makalaus, sem eru byggðir á samnefndri bók blaðakonunnar **Tobbu Marinósdóttur**. Samkvæmt heimildum

Fréttablaðsins hefur landslið leikara verið boðað í prufur – en um hundrað manns bitast um aðalhlutverkin, sem eru nokkur ...

Menn klóra sér í hausnum yfir hlutverki **Lilju Nætur** í ferlinu, en hún útskrifaðist úr leiklistardeild LHÍ árið 2009. Einhverjum myndi finnast við hæfi að hún tæki að sér hlutverk í þáttunum, enda afar fram- bærileg leikkona. Aðrir velta fyrir sér hvort hún komi að leikstjórninni, en ekki hefur verið tilkynnt hver leikstýrir þáttunum. Enn aðrir segja eðlilegt að fá færa leikkonu í að ráða í hlutverk í þættina ...

Þættirnir Makalaus verða sýndir á Skjá einum í vetur, en þar sá Tobba áður um Djúpu laugina ásamt **Ragnhildi Magnúsdóttur**, sem starfaði einnig áður sem dagskrárgerðarkona á Bylgjunni.

Ragnhildur er ekki væntanlega á skjáinn á Íslandi í bráð, enda stutt í að hún flytji vestur um haf ásamt kærastanum sínum, rithöfundinum Mikael Torfasyni.

- afb

## Fyrsta Gay Pride Herra hinsegin

„Ég mæti í fyrsta skipti á Hins-egin daga sem Herra hinsegin. Ég held þetta verði algört ævintýri,“ segir Vilhjálmur Þór Davíðsson, Herra hinsegin 2010.

Eins og fram hefur komið í Fréttablaðinu var Herra hinsegin krýndur í fyrsta skipti hér á landi í sumar og var það Vilhjálmur sem vann titilinn.

„Ég er mjög högvær og feiminn og vildi lítið blása þetta upp. Þar af leiðandi tók ég ekkert sérstaklega vel í þá hugmynd að ég myndi hafa minn eigin Herra hinsegin-pall í skruðgöngunni. Ég vildi nú samt vera í göngunni og ákvað að vera á palli með vinum mínum í Íþróttafélaginu Styrmi. En ég verð nú samt með borðann minn utan um mig,“ segir Vilhjálmur spenntur.

Þar sem þetta er fyrsta hátíðin sem Vilhjálmur mætir á segist hann vera jafn spenntur og

barn á jólum. „Helgin er vel skipulögð. Ég ætla á opunarháttíðina í kvöld, Haffa Haff-partí á Sódómu á morgun og síðan í gönguna og alla þá gleði á laugardaginn,“ segir Vilhjálmur sem segist ætla að taka þátt í sem flestu sem í boði er um helgina.

Vilhjálmur keppir svo fyrir hönd Íslands í keppninni Mr. Gay Europe sem fer fram í október. „Keppnin frestaðist um mánuð þannig að ég græddi aukamánuð í undirbúning sem var vel þegið þar sem ég er í stífu æfingaprógrammi til að vera landi og þjóð til sóma,“ segir Vilhjálmur að lokum.

- ls

**HERRA HINSEGIN** Vilhjálmur fer á sína fyrstu Gay Pride-hátíð og er spenntur líkt og barn á jólum.



# ÚTSALA VALHÚSGÖGN

SÓFAR - SÓFASETT - HORNSÓFAR - TUNGUSÓFAR - SVEFNSÓFAR - HVÍLDARSTÓLAR - BORDSTOFUHÚSGÖGN - GARÐHÚSGÖGN...



Opið virka daga kl. 10-18  
Laugardaga kl. 11-16  
[www.valhusgogn.is](http://www.valhusgogn.is)

**Val** húsgögn

Ármúla 8 - 108 Reykjavík  
Sími 581-2275 ■ 568-5375



Póst:húsið

DREIFING: dreifing@posthusid.is  
EF BLAÐIÐ BERST EKKI: 512 5060



## FRÉTTIR AF FÓLKI

### Haffa vantar öryggisverði

Ekki eru nema tveir dagar í Gleðigöngu samkynhneigðra þar sem líklega verður mikið um dýrðir að venju. Haffi Haff og Vala Grand ætla að skemmta sér saman í vagni og eru að sjálfsögðu byrjuð að skipuleggja herlegheitin. Haffi auglýsir á Facebook-síðu sinni eftir fólki til að dansa á vagninum og jafnframt eftir öryggisvörðum, enda á hann von á að vagninn verði umsetinn. Á sinni síðu segir Vala að búningurinn sem hún hyggst klæðast sé yfiringilega kynþokkafullur.



### Reið við Eið

**Eiður Svanberg Guðnason**, fyrrverandi ráðherra og sendiherra og núverandi bloggari, hefur reitt **Ásgerði Jónu Flosadóttur** hjá Fjölskylduhjálpi Íslands rækilega til reiði með blogg færslum sínum um Útvarp sögu, þar sem Ásgerður Jóna heldur úti þætti. Eiði leiðist ekki að hnýta í Ásgerði, jafnt í blogg færslunum sjálfum sem í athugasemdakerfinu við þær, þar sem Ásgerður hefur brugðist ókvæða við. Svo rammt kveður að kergjunn hjá Ásgerði að hún hefur hótad Eiði málsókn vegna meiðyrða. Ráðherrann fyrrverandi er ýmsu vanur og lætur sér hótunina í léttu rúmi liggja. „Eigum við ekki bara að vona að konan kæri sem fyrst, sem flesta og fyrir sem flest!“ skrifar hann í athugasemd á eigin bloggi.

- sh



## Mest lesið VISIR.IS

- 1 Ekki taka pabba
- 2 Leðurblökuþlaga herjar á húseigendur í Danmörku
- 3 „Ég veit ekki alveg hvað ég geri núna“
- 4 FBI í sérkennilegri deilu við Wikipedia
- 5 Þurfa að endurbyggja hluta af Hörpu
- 6 Superman bjargaði deginum

Fréttablaðið er með **180%** meiri lestur en Morgunblaðið.

77,5%



27,7%



MORGUNBLAÐIÐ

FRÉTTABLAÐIÐ

Allt sem þú þarft...



Meðallestur á töluþladi, höfuðborgarsvæðið, 18-49 ára. Könnun Capacent í febrúar til apríl 2010.

# Útsöluur! lokadagar

**60%**  
afsláttur af öllum vörum

**fierra  
GARÐURINN**  
-klæðir þig vel

KRINGLAN  
568 9234

**B&S  
KONUR**

B&S Kringlunni 553 4141

**60-70%**  
afsláttur af öllum vörum

BOSS HUGO BOSS HUGO SAND RALPH LAUREN